

# കലാകൗമുദി

396

എല്ലാ ഞായറാഴ്ചയും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത്

ഏപ്രിൽ 10, 1983

വില: 1 രൂപ 50 പൈസ

എഡിറ്റർ: എം. എസ്. മണി

സഹപത്രാധിപന്മാർ:

എസ്. ജയചന്ദ്രൻനായർ

എൻ. ആർ. എസ്. ബാബു

ഇലസ്ട്രേഷൻസ്: നമ്പൂതിരി



## എഡിറ്റോറിയൽ

മഹാതി ജനാധിപത്യം

4

## കൗമുദി ന്യൂസ് സർവീസിന്റെ സ്പെഷ്യൽ റിപ്പോർട്ടുകൾ

ചോരപുരണ്ടു

നിയമസഭ

6

കേരള നിയമസഭയിൽ നടന്ന നിർഭാഗ്യകരമായ സംഭവവികാസങ്ങളെക്കുറിച്ച് ശ്രീ. കെ. ജി. പരമേശ്വരൻനായരുടെ റിപ്പോർട്ട്.

നാടറിഞ്ഞ ഒരു

കാടുകൊള്ള

9

മുച്ചിക്കണ്ടിലെ വനംകൊള്ള നാടാകെ ഒച്ചപ്പാടുണ്ടാക്കി. എന്നിട്ടും ഒത്താശകളുടെ തണലിൽ മരം വെട്ടൽ ക്രമമായി തുടരുന്നു.

പച്ചപ്പിലികൾ

കൊഴിയാതിരിക്കാൻ

12

മലയാളികളുടെയൊക്കെ ആകാംക്ഷ വിളിച്ചുവാങ്ങിയിരിക്കുന്ന ഒരു കണ്ടുപിടിത്തത്തെപ്പറ്റി.

കവിത

ഒരു മുഖചിത്രം

ശ്രീ. കെ. വി. ബേബി 30

## നിങ്ങളുടെ

കാർക്കളിലെ ദർശനം

ശ്രീ. വി. ടി. ഇന്ദുധൻ 40

## ലേഖനം

തമ്പുരാനെ പൊറുക്കണം

ശ്രീ. മുട്ടത്തു വർക്കി 20

എന്താണ് പ്രതിഭാവിജ്ഞാനീയം

ഡോ: കെ. രാഘവൻപിള്ള 24

ചായംതേച്ച കരങ്ങന്മാർ

ശ്രീ. കെ. രാജേന്ദ്രബാബു 32

## കഥ

നിരപരാധികളായ തടവുകാർ

ശ്രീ. എം. ചന്ദ്രശേഖരൻ 34

ഞായറാഴ്ച മഴപെയ്യുകയായിരുന്നു

ശ്രീ. പി. എഫ്. മാത്യുസ് 38

## നോവൽ

ആരംഭമായാത്ത കഥ

ശ്രീ. വി. പി. രാമചന്ദ്രൻനായർ 42

## പലവക

കാർട്ടൂൺ

ശ്രീ. മോനായി 11

എം. സി.

കെ. എൻ. എസ്. 29

സന്ധ്യയ്ക്കു വിരിഞ്ഞപ്പൂവ്

കോഴിക്കോടൻ 46

നിങ്ങളുടെ വീട്ടിൽ ഒരു ഡോക്ടർ

ഡോ: ജി. വേലായുധൻ എം. ഡി. 50

## മുഖചിത്രം

പച്ചപ്പിലികൾ കൊഴിയാതിരിക്കാൻ

(പത്രങ്ങളാംപേജ് നോക്കുക)

ഡിസൈൻ: എസ്. രാജേന്ദ്രൻ

പക്ഷേ എല്ലാ സ്റ്റിക്കർമാരും മവ്ലകർമാരും, അനന്തശയനം അയ്യങ്കാർമാരുകാകാറില്ല. നമ്മുടെ ജനാധിപത്യത്തിന്റെ ഏറ്റവും വലിയ നിർഭാഗ്യം ഇതുതന്നെ.

കേരള നിയമസഭയിൽ പലപ്പോഴും പല രൂപത്തിലും പല ഭാവത്തിലുമുള്ള പ്രതിഷേധപ്രകടനങ്ങൾ അതതു കാലത്തെ പ്രതിപക്ഷം നടത്തിയിട്ടുണ്ട്. അവർ ചെച്ചത് ബഹളം കൂട്ടിയിട്ടുണ്ട്. ധർമ്മ നടത്തിയിട്ടുണ്ട്. അധ്യക്ഷന്മാരിലേക്ക് തള്ളിക്കയറിയിട്ടുണ്ട്. സഭാ നടപടികൾ മണിക്കൂറുകളോളം സ്കീച്ചു പോയിട്ടുണ്ട്. നടപടികൾ തുടരാനാവാതെ സഭ പിരിയേണ്ടതായും വന്നിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ ഈ ചൊവ്വാഴ്ചയും ബുധനാഴ്ചയും നമ്മുടെ നിയമസഭയിൽ കണ്ടതുപോലുള്ള നിർഭാഗ്യകരമായ സംഭവം മാത്രം ഇതിനുപുറമെയായിട്ടില്ല. നിയമസഭയിലെ രക്ഷാഭേദനാരായ വാച്ച് ആൻഡ് വാർഡ് മഹതിവേഷധാരികളായ പൊലീസുകാരും ചേർന്ന് നിയമ

# കെ. ജി. പരമേശ്വരൻ നായർ

പ്രശ്നം പർച്ചയെടുക്കുന്നത് പ്രതിപക്ഷം ആവശ്യപ്പെട്ടിരുന്നതാണ്. സർക്കാർ ആ ആവശ്യത്തിൽ നിന്നും ഒഴിഞ്ഞുമാറി കൊണ്ടിരുന്നു. ഒടുവിൽ രേണുലേഖനം പരമായ ബാധ്യത നിറവേറ്റാതിരിക്കാൻ നിവൃത്തിയില്ലാത്തതിനാൽ തുകൊണ്ടുമാത്രം കഴിഞ്ഞ നിയമസഭാസമ്മേളനം അവസാനിച്ചതിനുശേഷം ആ മാസം തികയുന്ന അന്ന് നിയമസഭ വിളിച്ചുകൂട്ടി. സംസ്ഥാനത്തെ ക്ഷേത്രപ്രതിസന്ധി, ബസ് ചാർജ് വർദ്ധന, വിദ്യാഭ്യാസ ചാർജ് വർദ്ധന തുടങ്ങിയ പല പ്രശ്നങ്ങളും പർച്ചയെടുക്കുന്നത് സഭാസമ്മേളിച്ചപ്പോൾ പ്രതിപക്ഷത്തെ നന്നെക്കുറിച്ചു കൊള്ളിച്ച നടപടിയാണെന്നായിരുന്നു. സഭയുടെ അന്തസ്സിന് ചേരാത്തവിധം "അക്ഷതവ്യമായ അച്ചടക്കരാഹിത്യം" കാണിച്ചു എന്ന് ആക്ഷേപിച്ചുകൊണ്ട് മാർക്സിസ്റ്റ് മെമ്പർമാരായ എം. വി. രാഘവൻ, കോടിയേരി ബാലകൃഷ്ണൻ, കോലിയക്കോട്ട് കൃഷ്ണൻ നായർ എന്നിവരെ സഭയിൽ നിന്നും സസ്പെൻഡ് ചെയ്തുകൊണ്ടുള്ള പ്രമേയം സഭാ നേതാവു കൂടിയായ മുഖ്യമന്ത്രിയിൽനിന്നും വന്നത് അംഗീകരിക്കപ്പെട്ടു.

മന്ത്രി ഉദ്ധരിച്ചു. സംസ്ഥാനത്തെ ക്ഷേത്രസ്ഥിതിയിൽ ജനങ്ങൾക്കുള്ള വികാരം കേന്ദ്രത്തെ തീർച്ചയായും അറിയിക്കാം. അതിനുവേണ്ടി ക്ഷേത്രപ്രശ്നം പർച്ചയെടുക്കാം. മുഖ്യമന്ത്രി സമ്മതിച്ചു. പക്ഷേ, പർച്ച അടിയന്തര പ്രമേയത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിലാകാൻ പറ്റില്ല. ഗവണ്മെന്റ് ഭാഗത്തുനിന്നുതന്നെ പ്രമേയം കൊണ്ടുവരാം. അന്ന് ഉച്ചയ്ക്കു ശേഷമിരുന്നോ അല്ലെങ്കിൽ അടുത്ത ദിവസമോ പർച്ച ചെയ്യാം. മുഖ്യമന്ത്രി ആ നിർദ്ദേശം ഒരു തുറപ്പുചീട്ടായിത്തന്നെ മുന്നോട്ടുവെച്ചു.

# ചോരപുരം ആയിത്തീർന്നു

സഭാംഗങ്ങളെ മർദ്ദിച്ചൊതുക്കുന്ന ഭീകരമായ രംഗങ്ങളാണ് പാവനമായ നിയമസഭാമന്ദിരത്തിനുള്ളിൽ നടന്നത്. ചോരമായ ഏറ്റുമുട്ടൽ. ചോരചിതറൽ. എല്ലുപൊട്ടൽ. അടിയേറ്റ എം. എൽ. എം. മാരിൽ ചിലർ ബോധംകെടൽ. ചോര വാർന്നൊലിക്കുന്ന ഉടലുമായി സഭയ്ക്കുള്ളിൽ അവശരായി കടന്നുവന്ന അംഗങ്ങളുടെ പ്രകടനം. ചോരപുരം വസ്ത്രങ്ങൾ സ്ലീക്കറുടെ മുമ്പിൽ ചിതറിവീഴൽ. അക്രമിസംഘങ്ങളെ നേരിട്ടുവോഴ്ത്തുന്നവണ്ണം, ബലിഷ്ഠകായരായ പൊലീസ് വ്യക്തികളുടെ ശക്തിപ്രകടനം...വാച്ച് ആൻഡ് വാർഡ് അവരെ സഹായിക്കാൻ നിയുക്തരായ പൊലീസ് ലാത്തിധാരികളല്ലാത്തതിനാൽ ലാത്തിച്ചാർ കൂടി പാവനമായ ആ സഭയിൽ നടന്നിട്ടുണ്ടെന്നു മാത്രം..

നമ്മെന്ന് സഭാ സമ്മേളിച്ചു തുടങ്ങിയ നാൾ മുതൽ പ്രതിപക്ഷം ആവശ്യപ്പെട്ടുകൊണ്ടിരുന്നു. സർക്കാർ തത്രപ്പുർവ്വം ആ ആവശ്യത്തിൽ നിന്നും ഒഴിഞ്ഞുമാറി നിന്നതേയുള്ളൂ. കേരളത്തിന്റെ റേഷൻ അരി വിഹിതം കേന്ദ്രം വെട്ടിക്കുറച്ചു. സ്റ്റാററ്ററി റേഷനിങ് എന്നൊന്ന് കേരളത്തിലെ ഇല്ലെന്ന് കേന്ദ്രക്ഷേത്രപ്രശ്നം മന്ത്രി പാർലമെന്റിൽ പറഞ്ഞു. സംസ്ഥാനത്തെ റേഷൻ പത്തുശതമാനം കണ്ടു വെട്ടിക്കുറച്ചു. അരിക്ക് പൊതുവിപണിയിൽ വില കുതിച്ചുകയറി. ക്ഷേത്രംഗത്തു സ്ഥിതിഗതികൾ ഇത്രത്തോളം മോശമായപ്പോൾ ക്ഷേത്രപ്രശ്നം പർച്ച ചെയ്യാതെ മുന്നോട്ടു പോകണമെന്ന ഉറച്ച നിലപാട് പ്രതിപക്ഷം സ്വീകരിച്ചു. സഭാനടപടികൾ നിറുത്തിവെച്ച് ക്ഷേത്രപ്രശ്നം പർച്ചയെടുക്കുന്നത് പ്രതിപക്ഷനേതാക്കൾ ഇക്കഴിഞ്ഞ തിങ്കളാഴ്ച അടിയന്തരപ്രമേയത്തിന് നേട്ടിസ് നൽകി.

പ്രതിപക്ഷം ആ നിർദ്ദേശം സ്വീകരിച്ചിരുന്നുവെങ്കിൽ ക്ഷേത്രപ്രശ്നം പർച്ച ചെയ്യുന്ന കാര്യത്തിൽ തങ്ങൾ പിടിച്ചിടത്തു സർക്കാരിനെ കൊണ്ടുവന്നു നിറുത്താൻ കഴിഞ്ഞുവെന്നു ഖ്യാതി അവർക്കു നേടാൻ കഴിയുമായിരുന്നു. പക്ഷേ, അവർ ആ നിർദ്ദേശത്തിനു വഴങ്ങിയില്ല. ഉടനേതന്നെ ക്ഷേത്രപ്രശ്നം പർച്ചയെടുക്കുമെന്നായി അവർ. ധനവിനിയോഗബിൽ പാസാക്കണമെന്ന കാര്യത്തിൽ അവർക്ക് ഒട്ടേറെ എതിർപ്പില്ലായിരുന്നു. നിശ്ചിത പരിപാടി അനുസരിച്ച് ആ ബിൽ ഉച്ചയ്ക്കുശേഷം 12.30-ന് എടുത്താൽ മതി. അതിനുമുമ്പ് ക്ഷേത്രപ്രശ്നം പർച്ചയെടുക്കണമെന്ന കാര്യത്തിൽ ഒരു വിട്ടുവീഴ്ചയ്ക്കും പ്രതിപക്ഷം തയ്യാറായില്ല. പ്രതിപക്ഷത്തിന്റെ ആ നിലപാടിനു വഴങ്ങാൻ ഗവണ്മെന്റ് കൂട്ടാക്കിയില്ല. അങ്ങനെവന്നപ്പോൾ സ്വാഭാവികമായും അടിയന്തര പ്രമേയ

ഇത്രയും ലജ്ജാകരമായ സംഭവങ്ങൾ, സഭയുടെ അന്തസ്സിനു കളങ്കമേറിയ സംഭവങ്ങൾ ഉണ്ടാകാൻ വേണ്ടി എന്തുണ്ടായി? ജനങ്ങളെ ബാധിക്കുന്ന പ്രശ്നങ്ങൾ നിയമസഭയിൽ പർച്ചയെടുക്കണമെന്ന് പ്രതിപക്ഷം ആവശ്യപ്പെട്ടപ്പോൾ ഗവണ്മെന്റ് അതിന് സമ്മതിച്ചില്ല. ഗവണ്മെന്റിന്റെ ആ നിലപാടിന് പ്രതിപക്ഷവും വഴങ്ങിയില്ല. ഇരുകൂട്ടർക്കും പിടിവാശിയായി. അതു ചെന്ന് കലാശിച്ചത് ഈ സംഭവങ്ങളിലും. വൈപ്പിൻകര മദ്യദരണം ഉണ്ടായ നാൾമുതൽ നിയമസഭാവിളിച്ചുകൂട്ടി ആ

സർക്കാരിനെ വെട്ടിലാക്കിയ ഒരു നീക്കമായിരുന്നു അത്. പക്ഷേ, സർക്കാർ, പ്രതിപക്ഷത്തെ തിരിച്ച് വെട്ടിൽ വീഴ്ത്തി. തലേദിവസമായിരുന്നു സർക്കാരിന്റെ അടുത്ത നാലുമാസത്തെ ചെലവിനുള്ള 469 കോടി രൂപയുടെ വോട്ട് ഓൺ അക്കൗണ്ട് സഭാ പാസ്സാക്കിക്കൊടുത്തത്. ആ തുക ചെലവഴിക്കാൻ സർക്കാരിന് അധികാരം നൽകുന്ന ധനവിനിയോഗബിൽ പാസാക്കേണ്ട ദിവസമായിരുന്നു പ്രതിപക്ഷം ക്ഷേത്രപ്രശ്നം

പർച്ചയെടുക്കുന്നത് സഭാസമ്മേളിച്ചപ്പോൾ പ്രതിപക്ഷത്തെ നന്നെക്കുറിച്ചു കൊള്ളിച്ച നടപടിയാണെന്നായിരുന്നു. സഭയുടെ അന്തസ്സിന് ചേരാത്തവിധം "അക്ഷതവ്യമായ അച്ചടക്കരാഹിത്യം" കാണിച്ചു എന്ന് ആക്ഷേപിച്ചുകൊണ്ട് മാർക്സിസ്റ്റ് മെമ്പർമാരായ എം. വി. രാഘവൻ, കോടിയേരി ബാലകൃഷ്ണൻ, കോലിയക്കോട്ട് കൃഷ്ണൻ നായർ എന്നിവരെ സഭയിൽ നിന്നും സസ്പെൻഡ് ചെയ്തുകൊണ്ടുള്ള പ്രമേയം സഭാ നേതാവു കൂടിയായ മുഖ്യമന്ത്രിയിൽനിന്നും വന്നത് അംഗീകരിക്കപ്പെട്ടു.

അതിന് അനുമതി നിഷേധിക്കുകയേ സ്ലീക്കർക്ക് നിർവാഹമുണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ.

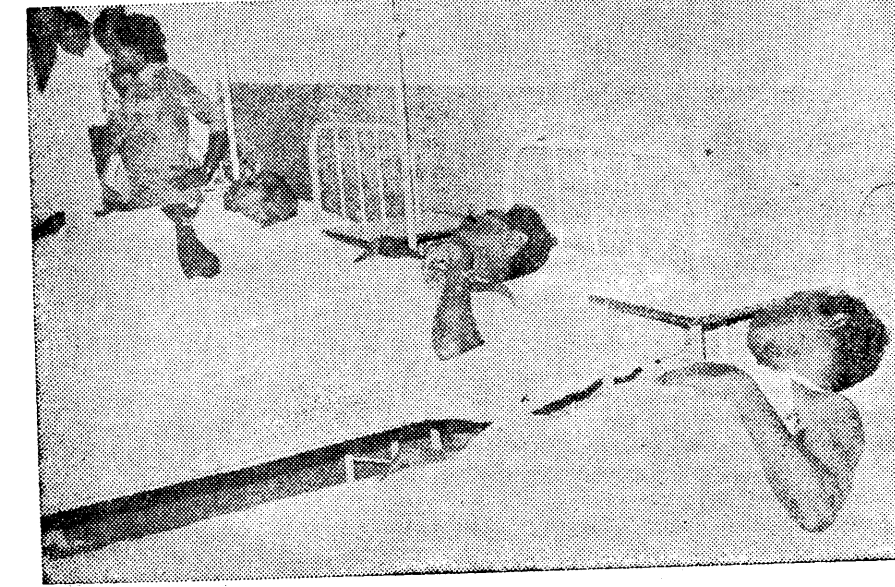
അവിടം മുതലായിരുന്നു കഴപ്പം. സർക്കാരിന്റെ നിലപാടിൽ പ്രതിഷേധിച്ച് പ്രതിപക്ഷം സഭയ്ക്കുള്ളിൽ ധർമ്മ നടത്തി. മുദ്രാവാക്യം വിളിച്ചായി. ആ സമരമുറ ഉയർത്തിവിട്ടു ബഹളത്തിനിടയിലും സ്ലീക്കർ സഭാനടപടികൾ മുന്നോട്ടു കൊണ്ടുപോകാൻ ശ്രമിച്ചു. അത് യുവാക്കളായ പ്രതിപക്ഷ മെമ്പർമാരെ പ്രകോപിതരാക്കി. രോഷാകുലരായിത്തീർന്ന അവർ സ്ലീക്കറുടെ മുമ്പിലിരുന്ന മൈക്ക് എടുത്തു റൂറായിട്ട് കാളിങ്ബെല്ലും രേഖകളും വലിച്ചെറിഞ്ഞു. കസേരകൾ പൊക്കി തറയിലിട്ടു. ആകെ ബഹളം. പിന്നെ സഭാനടപടികൾ നിറുത്തിവെക്കുകയേ സ്പീക്കർക്ക് കരണിയമായിട്ടുണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ.

രണ്ടരമണിക്കൂർ കഴിഞ്ഞ് സഭ വീണ്ടും സമ്മേളിച്ചപ്പോൾ പ്രതിപക്ഷത്തെ നന്നെക്കുറിച്ചു കൊള്ളിച്ച നടപടിയാണെന്നായിരുന്നു. സഭയുടെ അന്തസ്സിന് ചേരാത്തവിധം "അക്ഷതവ്യമായ അച്ചടക്കരാഹിത്യം" കാണിച്ചു എന്ന് ആക്ഷേപിച്ചുകൊണ്ട് മാർക്സിസ്റ്റ് മെമ്പർമാരായ എം. വി. രാഘവൻ, കോടിയേരി ബാലകൃഷ്ണൻ, കോലിയക്കോട്ട് കൃഷ്ണൻ നായർ എന്നിവരെ സഭയിൽ നിന്നും സസ്പെൻഡ് ചെയ്തുകൊണ്ടുള്ള പ്രമേയം സഭാ നേതാവു കൂടിയായ മുഖ്യമന്ത്രിയിൽനിന്നും വന്നത് അംഗീകരിക്കപ്പെട്ടു.

അവർ വാദിക്കുന്നു. ഒരു മെമ്പറെ എന്തു തെറ്റിനായാലും സസ്പെൻഡ് ചെയ്യണമെന്നുണ്ടെങ്കിൽ ആ നടപടിക്കുമുമ്പ് ആ മെമ്പറെ സഭയിൽ "നെയിം" ചെയ്യണം. എന്നിട്ട് ആ മെമ്പറോട് സഭയ്ക്ക് പുറത്തുപോകാൻ ആവശ്യപ്പെടണം. എന്നിട്ടായിരിക്കണം മെമ്പറുടെ മേൽ സസ്പെൻഷൻ നടപടി സ്വീകരിക്കേണ്ടതെന്നാണ് പ്രതിപക്ഷത്തിന്റെ വാദം. ഇക്കാര്യം അവർ സ്ലീക്കറുടെ ശ്രദ്ധയിൽപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തു. അടുത്ത ദിവസം ചൊവ്വാഴ്ച രാവിലെ സഭാ സമ്മേളിക്കുന്നതിനുമുമ്പ് പ്രതിപക്ഷ നേതാക്കളായ ഇ. കെ. നായനാരു, ബേബിജോൺ, കെ. പി. പ്രഭാകരൻ, കെ. ചന്ദ്രശേഖരൻ, പി. എം. അബൂബേക്കർ, സ്ലീക്കർ വക്കം പുരുഷോത്തമനെ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ചേംബറിൽ ചെന്നുകണ്ട് സസ്പെൻഷൻ നടപടി പിൻവലിക്കണമെന്ന് അഭ്യർത്ഥിച്ചു. അങ്ങനെ ചെയ്യാൻ തനിക്ക് അധികാരമില്ലെന്ന മറുപടിയിലായിരുന്നു സ്ലീക്കറിൽനിന്നും അവർക്ക് ലഭിച്ചത്.

ഒരു കാര്യം ഈ സന്ദർഭത്തിൽ ചിന്തനീയമാണ്. സസ്പെൻഡ് ചെയ്യപ്പെടാൻ വേണ്ടി എത്രതന്നെ അക്ഷതവ്യമായ തെറ്റു മെമ്പർമാർ ചെയ്തുവെങ്കിലും അങ്ങനെ സംഭവിച്ചത് ജനങ്ങളുടെ പ്രശ്നങ്ങൾ സഭയിൽ അവതരിപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള അവകാശവും അവസരവും നിഷേധിക്കപ്പെട്ടതിന്റെ പേരിലാണെന്ന ഒരു വാദമുണ്ട്. തീർത്തും തള്ളിക്കളയാവുന്ന വാദമല്ല അത്. അതു കണക്കിലെടുത്തുകൊണ്ട്, സസ്പെൻഷൻ നടപടി കൈക്കൊള്ളാൻ പൊക്കുന്നതിനേക്കാൾ പ്രതിപക്ഷ നേതാക്കളുമായി ഒന്ന് ആലോചിക്കാമായിരുന്നു. അവർ യോജിക്കുകയോ വിരോധിക്കുകയോ ചെയ്യുമായിരിക്കാം. അതു വേറെ പ്രശ്നം.. അങ്ങനെ

നിയമസഭയിൽ വാച്ച് ആൻഡ് വാർഡിന്റെ അടിയേറ്റ അവശരായി ആശുപത്രിയിലായ എം. എൽ. എം. മാർ. വി. കേശവൻ, കോലിയക്കോട്ട് കൃഷ്ണൻനായർ, വി. എസ്. ചന്ദ്രശേഖരൻപിള്ള



യാതൊരു ആലോചനയുമുണ്ടാകാതെ സസ്പെൻഷൻ നടപടി കൈക്കൊള്ളാനുള്ള തീരുമാനവും പ്രഖ്യാപനവും ഏകപക്ഷീയമായിത്തന്നെ ഉണ്ടായി. ഉന്നതസ്ഥാനങ്ങളിലിരിക്കുന്നവർ ആ സ്ഥാനത്തിന്റെ നേതൃത്വത്തിന് ചേരുന്നവിയം സന്ദർഭത്തിനൊത്തും ഉയർന്ന് ഔദ്യോഗ്യപൂർണ്ണമായ വിട്ടുവീഴ്ചചെയ്യാൻ പല ഔദ്യോഗികരമായ സംഭവങ്ങളും പിന്നീട് ഒഴിവാക്കാൻ കഴിഞ്ഞെന്നുവരും. മൂന്നു മെമ്പർമാരുടെ പേരിലുള്ള സസ്പെൻഷൻ നടപടികൾ പിൻവലിക്കണമെന്ന അഭ്യർത്ഥന പ്രതിപക്ഷ നേതാക്കളിൽ നിന്നുണ്ടായപ്പോൾ ആ അഭ്യർത്ഥന മാറിപ്പോയെന്നുള്ള നടപടി ഉണ്ടാകുന്നതിനുള്ള സന്നദ്ധതയ്ക്ക് ഉണ്ടാകേണ്ടിയിരുന്നില്ല. മറിച്ച് എടുത്ത നടപടികളിൽനിന്നും പിറകോട്ടു പോകണമെന്ന് കോൺഗ്രസ്-ഐയുടെ നിയമസഭാകക്ഷി യോഗം തിങ്കളാഴ്ച രാത്രി കൂടി തീരുമാനിച്ചിരുന്നു. കാര്യങ്ങൾ അവിടെത്തന്നെ ഉറച്ചു നില്ക്കുകയും ചെയ്തു. അതിന് ന്യായീകരണം അവർക്ക് പറയാനുമായിരുന്നു. എടുത്ത സസ്പെൻഷൻ നടപടികൾ ഉടനെ പിൻവലിച്ചാൽ പിന്നെ അനന്തരഫലം, സഭാനടപടികൾ നിയന്ത്രിച്ചുകൊണ്ടു പോകാൻ കഴിയാതെ വന്നേക്കും. ആ ന്യായീകരണത്തോട് വിരോധിക്കുന്നവരുണ്ടാകാം.

എന്തായാലും ഇക്കാര്യത്തിൽ ഒരു വിട്ടുവീഴ്ച ഉണ്ടാകാതെ പോയത് പിന്നീട് സഭയുടെ അന്തസ്സിനു കളങ്കമേല്പിച്ച സംഭവങ്ങൾക്ക് ഇടയാക്കി. സസ്പെൻഡ് ചെയ്തവർ തങ്ങളെ രോമാമൂലം അറിയിച്ചിട്ടില്ലെന്ന നിലപാടിലായിരുന്നു സസ്പെൻഡ് ചെയ്യപ്പെട്ട മൂന്ന് മെമ്പർമാരും. അറിയിച്ചിട്ടില്ലെന്ന് എത്രമാത്രം ശരിയാണെന്നറിഞ്ഞുകൂടാ. എന്തായാലും അക്കാര്യം തങ്ങൾക്ക് അറിയില്ലെന്ന നിലപാടിൽത്തന്നെ അവർ മുന്നപോക്കം സഭയ്ക്കുള്ളിൽ കയറാൻ തയ്യാറായി. അതിന് മറ്റു പ്രതിപക്ഷ മെമ്പർമാരുടെ ഒത്താശ്യമുണ്ടായി. എന്നാൽ സസ്പെൻഡ് ചെയ്യപ്പെട്ടവരെ ഒരു കാരണവശാലും അകത്തു കടത്തിവിടാതിരിക്കുന്നതിനുള്ള എല്ലാ സന്നാഹവും ചെയ്തിരുന്നു. വാച്ച് ആൻഡ് വാർഡ് ഇരുപത്തഞ്ചോളം പേർ ചീഫ് മാർഷലിന്റെ നേതൃത്വത്തിൽ നിയമസഭയുടെ പ്രധാന കവാടത്തിൽ സുരക്ഷയായ നിരന്വേദിച്ചുകൊണ്ട് നില ഉറപ്പിച്ചിരുന്നു. സസ്പെൻഷൻ വിധേയരായ എം. വി. രാഘവൻ, കോലിയക്കോട്ട് കൃഷ്ണൻനായർ, കോടിയേരി ബാലകൃഷ്ണൻ രാവിലെ എട്ടുമണിക്കുതന്നെ നിയമസഭാമന്ദിരത്തിലെത്തി പോർട്ടിക്കോവിൽനിന്നിരുന്നു. സ്ലീക്കറെ കണ്ടതിനുശേഷം അദ്ദേഹവുമായുള്ള സംഭാഷണവിഷയം അറിയിക്കാൻ പ്രതിപക്ഷ നേതാക്കൾ 8-10-ന് പോർട്ടിക്കോവിൽവന്നു. അവരോടൊപ്പം മറ്റു പ്രതിപക്ഷ മെമ്പർമാരുമുണ്ടായിരുന്നു. സംസാരിച്ച നിൽക്കവേതന്നെ പ്രതിപക്ഷ മെമ്പർമാർ സസ്പെൻഡ് ചെയ്യപ്പെട്ട മൂന്നു മെമ്പർമാരെയും വളരെ തന്ത്രപരമായി തങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽനിറുത്തി നിയമസഭയ്ക്ക്



ടെ പ്രധാന പ്രവേശനഹാളിലേക്ക് കടത്തി. കെ. ആർ. ഗൗരിയമ്മ, ദേവുട്ടി, ചോറ്റുപി തങ്കപ്പൻ എന്നീ മൂന്നു വനിതാമെമ്പർമാർ സസ്സെൻഡ് ചെയ്യപ്പെട്ട മൂന്നു മെമ്പർമാർ ചുറ്റും നിന്ന്, അവർക്കു ഇരുവശങ്ങളിലായി മറ്റുള്ളവരും നിരന്നിനാണ് അവർ മുന്നോട്ടു നീങ്ങിയത്. പക്ഷേ, പെട്ടെന്ന് രംഗം വഷളായി. വനിതാ മെമ്പർമാരുടെ നടുവിലിനിന്ന് വാച്ച് ആൻഡ് വാർഡ്, എം. വി. രാഘവനെയും ബാലകൃഷ്ണനെയും കൃഷ്ണൻ നായരെയും പിടികൂടി തങ്ങളുടെ കരവലയങ്ങൾക്കുള്ളിലാക്കി. അവരുടെ പിടി ഭേദിച്ചു പുറത്തുവരാൻ മെമ്പർമാർക്കു അത്ര എളുപ്പം കഴിഞ്ഞില്ല. പിന്നാലോട്ടു പ്രതിപക്ഷമെമ്പർമാരും വാച്ച് ആൻഡ് വാർഡും തമ്മിൽ ഉത്തും തള്ളുമായി. പിടി വലിയായി. വാച്ച് ആൻഡ് വാർഡ് സസ്സെൻഡ് ചെയ്യപ്പെട്ട മൂന്നു മെമ്പർമാരെയും പിടിച്ചുവലിച്ചു പ്രധാന പ്രവേശനഹാളിനു പുറത്തേക്കു കൊണ്ടുവന്നു. അവരെ മറ്റു പ്രതിപക്ഷ മെമ്പർമാർ തള്ളിത്തള്ളി സഭയുടെ വാതിലിലേക്കു കൊണ്ടുവന്നു. അങ്ങോട്ടുമിങ്ങോട്ടും വലിച്ചു പിടിച്ചുകൊണ്ടുപോകുന്ന ഈ പ്രക്രിയ പലവട്ടം ആവർത്തിക്കപ്പെട്ടു. ഇരുപതു മിനിറ്റുനേരം പ്രതിപക്ഷ മെമ്പർമാരും വാച്ച് ആൻഡ് വാർഡും തമ്മിലുള്ള മൽപ്പിടിത്തത്തിന്റെ അടർക്കുമായി നിയമസഭയിലെ പ്രധാന പ്രവേശനഹാൾ മാറി.

ആ മൽപ്പിടിത്തത്തിനിടയിൽ പല മെമ്പർമാർക്കും ഇടിയും തൊഴിയുംകൊണ്ടു. ചിലർക്ക് ക്ഷതമേറ്റു. ചില മെമ്പർമാരുടെ ഉടുവസ്ത്രങ്ങൾ അഴിഞ്ഞുവീണു. ഷർട്ടുകളും മുണ്ടുകളും കീറിപ്പറിഞ്ഞു. മുസ്ലിംലീഗ് എം. എൽ. എ. കെ. പി. രാമന്റെ ഷർട്ട് ധരിക്കാനാവാത്തവിധം കീറിപ്പോയി. മാർക്സിസ്റ്റ് മെമ്പർ മുസ്സാൻകുട്ടിയുടെയും ശക്തൻനാടാരുടെയും ഷർട്ടും മുണ്ടും കീറി. ചെരിപ്പുകൾ പൊട്ടിവിണു. വാച്ച് ആൻഡ് വാർഡുകളിൽ പലർക്കും കിട്ടി ചവിട്ടും ഇടിയും.

ഈ ബഹളത്തിനിടയിൽ ഇ. കെ. നായനാരു. ഗൗരിയമ്മയും ബേബി ജോണും മെമ്പർമാരെ അകത്തു കടത്തിവിടാതെ ചെറുത്തുനില്ക്കുന്നതിന് വാച്ച് ആൻഡ് വാർഡിനെ ശാസിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. എന്തുവന്നാലും ഞങ്ങൾ സസ്സെൻഡ് ചെയ്യപ്പെട്ട മെമ്പർമാരെ അകത്തു കടത്തിവിടുകയില്ലെന്ന് ചീഫ് മാർഷൽ പറയുന്നതു കേട്ടു.

ഈ ഉത്തും തള്ളിനമിടയിൽ സസ്സെൻഡ് ചെയ്യപ്പെടാത്ത മെമ്പർമാർക്കും സഭയ്ക്കുള്ള കയറാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. സഭയുടെ വാതിൽ കൊട്ടിയടയ്ക്കപ്പെട്ടു. പിന്നെ ആ വാതിൽ തുറക്കാൻ ഉള്ള പിടിയും വലിയുമായി. പ്രതിപക്ഷമെമ്പർമാർ വാതിൽ തള്ളിത്തുറക്കാൻ ശ്രമിക്കുമ്പോൾ വാച്ച് ആൻഡ് വാർഡ് അത് ബലമായി അടച്ചുപിടിച്ചുകൊണ്ടുനിന്നു. ആ ബലപരീക്ഷണങ്ങളിൽ വാതിലിന്റെ കണ്ണാടി ചിപ്പുകൾ പൊട്ടിവിണു. കപ്പിച്ചില്ലുകൾ കൊണ്ടു സി. പി. ഐ. യിലെ പി.

കെ. രാജന്റെയും സി. പി. എം. ലെ വി. എസ്. ചന്ദ്രശേഖരപിള്ളയുടെയും ജനതാപാർട്ടിയിലെ കെ. കൃഷ്ണകുട്ടിയുടെയും കൈകൾ മുറിഞ്ഞു രക്തം വാർന്നൊഴുകി. മാർക്സിസ്റ്റ് മെമ്പർ ആറു മുഖത്തിന്റെ കാലിനു മുറിവുപറ്റി.

ഉത്തും തള്ളിനമിടയിൽ കോലിയക്കോട്ട് കൃഷ്ണൻനായർ അവശമായി തളർന്നു മറിഞ്ഞുപോയി. മറ്റൊരു മാർക്സിസ്റ്റ് മെമ്പറായ പി. കേശവൻ കടുത്ത നെഞ്ചുവേദന ഉണ്ടായി നിലത്തുകിടന്നു. ആർ. എസ്. പി. മെമ്പർ കെ. പക്ഷാക്ഷൻ ഒരു വാച്ച് ആൻഡ് വാർഡിന്റെ ചവിട്ടുറ്റു തെറിച്ച് വീണു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ കാലിന് ഉളക്കുപറ്റി. സി. പി. ഐ. മെമ്പർ കാനം രാജേന്ദ്രനെ ഒരു വാച്ച് ആൻഡ് വാർഡ് പിടിച്ചു വലിച്ചു നിയമസഭാ മന്ദിരത്തിന്റെ പോർട്ടിക്കോവിലെ പടികൾക്കുതാഴെ കൊണ്ടുവന്നുവിട്ടു. 'പോടാ' എന്ന് ആക്രോശിച്ചു. നിലത്തു തളർന്ന കിടന്നിരുന്ന കോടിയേരി ബാലകൃഷ്ണനെ ചില വാച്ച് ആൻഡ് വാർഡുകൾ ചേർന്ന് വലിച്ചിഴച്ച് പോർട്ടിക്കോവിൽ കൊണ്ടുവന്നിട്ടു. അവരെ തടഞ്ഞു എ. കെ. ശശീന്ദ്രൻ കിട്ടി ഒരു ചവിട്ട്. ശശീന്ദ്രൻ കയർത്തപ്പോൾ താൻ ചെയ്യുപോയ തെറ്റിന് ഒരു വാച്ച് ആൻഡ് വാർഡ് ആ മെമ്പറുടെ കാൽത്തൊട്ട് മാപ്പുപറഞ്ഞു.

ചീഫ് മാർഷൽ ഉൾപ്പെടെ നാലഞ്ച് വാച്ച് ആൻഡ് വാർഡുമാർ ചേർന്ന് എം. വി. രാഘവനെ പുട്ടിട്ടു കെട്ടിനിറുത്തിയ മാതിരി വരിഞ്ഞുനിറുത്തിയിരിക്കുകയായിരുന്നു. അവരുടെ പിടിയിൽനിന്നും മോചനം നേടാൻ രാഘവനു നന്നേ പാടുപെടേണ്ടിവന്നു. ഒരുവിധം അവരുടെ പിടിയിൽ നിന്നും കയറി മാറിയിരുന്ന രാഘവൻ നിലത്തുകിടന്നിരുന്ന കോലിയക്കോട്ട് കൃഷ്ണൻനായരുടെയും പി. കേശവന്റെയും പുറത്തുവന്നുവീണു. അവിടെ നിന്നും ചാടിപ്പുറപ്പെട്ട രാഘവൻ അതുവരെ തന്നെ പിടിച്ചുവെച്ചിരുന്ന ചീഫ് മാർഷലിനെ ആഞ്ഞൊന്ന് അടിച്ചു. പക്ഷേ, മാർഷൽ സമർത്ഥമായി ഒഴിഞ്ഞു മാറിക്കളഞ്ഞു.

ഉത്തും തള്ളിനമിടയിൽ ഇടിയും തൊഴിയുമേറ്റ ചില എം. എൽ. എ. മാർ 'എന്താ ഞങ്ങൾ എം. എൽ. എ. മാർ പ്രേ? ഞങ്ങൾക്കു സഭയിൽ കയറാൻ അവകാശമില്ലേ? എന്തിന് ഞങ്ങളെ പട്ടിയെ തല്ലുമ്പോലെ തല്ലുന്നു?' എന്ന് വാച്ച് ആൻഡ് വാർഡിനോടു ചോദിക്കുന്നതു കേട്ടു. 'ഞങ്ങൾ പട്ടികളായിട്ടാണ് നിങ്ങളെ തല്ലുന്നതെന്ന്' ഒരു വാച്ച് ആൻഡ് വാർഡ് മറുപടി പറഞ്ഞു.

ഇരുപതു മിനിറ്റുനേരം നീണ്ടുനിന്ന ഈ ഏറ്റുമുട്ടൽ കണ്ടുനിന്നവർ വിർലക്ഷ്യരായിരുന്നു. നോക്കി നിന്നത്. പല മെമ്പർമാരും പിടിയും വലിയുംകൊണ്ടു അവശമായിപ്പോയി. എല്ലാവരുടെയും വേഷങ്ങൾ ഉടഞ്ഞഴിഞ്ഞു. കൈകൾ മുറിഞ്ഞു എം. എൽ. എ. മാർക്കു മുറിവുകളിൽനിന്നുള്ള ചോര പലരുടെയും ഷർട്ടുകളിലും മുണ്ടിലും വാച്ച് ആൻഡ് വാർഡിന്റെ ഉടുപ്പുകളിലും

പുരണ്ടു. ചിലർ ക്ഷീണിതരായി നിലത്തു കിടന്നു. 8-30 ന് സഭ സമ്മേളിക്കാനുള്ള മണിമുഴങ്ങിയപ്പോഴായിരുന്നു രംഗം ഒട്ടൊന്നും ശമിച്ചത്.

അടുത്ത രംഗം സഭയ്ക്കകത്തായിരുന്നു. സസ്പെൻഡ് ചെയ്യപ്പെട്ട എം. എൽ. എ. മാർ ഒഴികെയുള്ള മറ്റൊരാൾ പ്രതിപക്ഷമെമ്പർമാരും സഭയ്ക്കുള്ളിൽ ചീറിപ്പാഞ്ഞുചെന്നു. സ്പീക്കർ വന്ന് അദ്ധ്യക്ഷവേദിയിലിരിക്കുന്നതിനു മുമ്പുതന്നെ അവർ അദ്ധ്യക്ഷ വേദിക്കുമുമ്പിൽ തടിച്ചുകൂടിനിന്നു. കയറിവരുന്ന വഴിക്ക് സണ്ണി പനവേലിൽ സഭയിലിരുന്ന ഒരു പെഡസ്റ്റൽമാൻ നിലത്തു തള്ളിയിട്ട് ഒടിച്ചു. സ്പീക്കർ വന്നിരുന്ന ഉടനേ അദ്ദേഹത്തിന്റെ നേക്കു ഒരു ചെരിപ്പ് ആരോ എടുത്തെറിഞ്ഞു. അത് സ്പീക്കറുടെ തലയ്ക്കു മുകളിൽക്കൂടി ചീറിപ്പാഞ്ഞുപോയി. സഭയ്ക്കു വെളിയിൽ പൊലീസിനെ നിറുത്തി തങ്ങളെ തടഞ്ഞതിന് സ്പീക്കറോടു കയർത്തുകൊണ്ടു പ്രതിപക്ഷ മെമ്പർമാർ ബഹളമുണ്ടാക്കി. ചിലർ കസേരകളെത്തെറിഞ്ഞു. സ്പീക്കറുടെ മുമ്പിലിരുന്ന മൈക്ക് എടുത്തു തല്ലിപ്പൊട്ടിച്ചു. കടലാസുകളും മറ്റും സ്പീക്കറുടെ നേർക്കു എടുത്തെറിഞ്ഞു. സഭാ നടപടികൾ തുടരാനാകാത്തവിധം അലങ്കോലമായി. അത്രയുമായപ്പോൾ ചോദ്യോത്തര നടപടികളിലേക്കു പ്രവേശിക്കാതെ സ്പീക്കർ സഭ നിറുത്തിവെച്ചുകൊണ്ടു ചേംബറിലേക്കു പോയി. രക്തം പുരണ്ട ഒരു ട്രയൽ ആരോ സ്പീക്കറുടെ മേശപ്പുറത്തു കൊണ്ടുവന്നു വിരിച്ചു.

ഇതിനിടയിൽ അവശരായിത്തീർന്ന പി. കേശവൻ കടുത്ത നെഞ്ചുവേദനയും ശ്വാസംമുട്ടലുമുണ്ടായി. കോലിയക്കോട്ട് കൃഷ്ണൻനായർക്കു കൂടലുള്ള ഓർമ്മക്കോട്ടുണ്ടായി. കൈകാലുകൾ തണുത്തു മരവിച്ചു. ഡോക്ടറെ വരുത്തി അവർക്ക് പ്രഥമശുശ്രൂഷകൾ നൽകി. എന്നിട്ടു കേശവനെയും കൃഷ്ണൻനായരെയും കൈകൾക്കും കാലിനും മുറിവുപറ്റിയ ചന്ദ്രശേഖരൻപിള്ള, കെ. പി. രാജൻ, കൃഷ്ണൻകുട്ടി, ആറുമുഖം, ശരീരത്തിന് നല്ല ക്ഷതമേറ്റ ജിനദേവൻ എന്നിവരെ ആശുപത്രിയിലേക്കു കൊണ്ടുപോയി. കേശവനെ വാച്ച് ആൻഡ് വാർഡ് താങ്ങിയെടുത്താണ് വാനിൽ കയറ്റിയത്. കേശവനും, കൃഷ്ണൻ നായരും ചന്ദ്രശേഖരൻ പിള്ളയും ഒഴിച്ചു മറ്റുള്ളവർക്കു മുറിവുകൾ വെച്ചുകെട്ടി പറഞ്ഞുവിട്ടു.

രണ്ടേമുക്കാൽ മണിക്കൂർ കഴിഞ്ഞു സഭ വീണ്ടും സമ്മേളിച്ചപ്പോഴും കാര്യമായി ഒന്നും നടക്കാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. സഭ സമ്മേളിക്കുന്നതിനു മുമ്പായിത്തന്നെ സഭയ്ക്കു പുറത്തു പ്രധാന പ്രവേശനഹാളിലും വരാന്തയിലും മുന്തിരിപ്പുരം മഫ്സി വേഷത്തിലുള്ള പൊലീസുകാരെക്കൊണ്ടു നിറച്ചുകഴിഞ്ഞു. സഭയ്ക്കകത്താകട്ടെ മെമ്പർമാരുടെ എണ്ണത്തോളം വരുന്നത്ര വാച്ച് ആൻഡ് വാർഡിനെയും കൊണ്ടുനിറച്ചു. അദ്ധ്യക്ഷ വേദിയിലും അതിനു മുമ്പിലുമായി അവർ നിരന്നുനിന്നു. അതുകൊണ്ടുമാത്രമായില്ല, സഭയ്ക്കു നടുവിൽ, സഭയ്ക്കു (ശേഷം 49-ാം പേജിൽ)



മുച്ചികണ്ടിൽ വെട്ടി അട്ടിയടക്കിയിരിക്കുന്ന തടിയും തടിവലിക്കാനെത്തിയ ആനയും

# നാടിന്റെ ഭരണകാര്യം

**ഫെബ്രുവരി 28 ബുധനാഴ്ച.**  
മലമടക്കുകളിൽ വെളിച്ചം വീണ്ടു. യാൻ തുടങ്ങുന്നതേയുള്ളൂ. ഇരുളിനു കുറുകെ കീറിനില്ക്കുന്ന ജീപ്പുവെട്ടും വഴിമുട്ടി ഒരു കൊക്കയുടെ വായ്ക്കൽ ചെന്നുനിന്നു. വഴിയിലിരിക്കുന്നതായിരുന്നു. ഇനിയങ്ങോട്ടു കാട്ടുപാത. ചോവൻകുണ്ടിയിലെ കടിയേറ്റ കർഷകനെ വീച്ചുണർത്തി. അയാൾ കൂട്ടിത്തന്ന കാപ്പി പകർന്ന ശക്തിയിൽ വീണ്ടു. മലകയറാം. അയാളുടെ മകനും അയാൾക്കാരനൊരാളും കൂട്ടത്തിൽ കൂടി. കാട്ടു. കൂട്ടിക്കോരിച്ചൊരിയുന്ന പ്രകൃതിയുടെ ഉദാരത. പക്ഷികൾ ചിലയ്ക്കുന്നു. കാടൊരു കിലുക്കാംപെട്ടി. ഭൂമികന്യയെ വേൾക്കാൻ വന്നവർ ഞങ്ങൾ. ഞങ്ങളുടെ മനസ്സ് കളങ്കമറ്റ ആറ്റാദം കൊള്ളുന്നു. നഷ്ടബാല്യത്തിന്റെ കളിത്തൊട്ടിലിൽ നിന്നുവീശിക്കാതെ ചെന്നു വീണുപോലെ. മുളുവളളികൾ വകഞ്ഞൊതുക്കിയും കാട്ടുചില്ലുകൾ ഒടിച്ചു മാറ്റിയും കാടിന്റെ ആഴങ്ങളിലേക്കു. പാമ്പാൻ തോടിന്റെ തെക്കേക്കരയിൽ ശ്വാസമടക്കി നിന്ന് അബ്രഹാം പറഞ്ഞു:—ഇനി ചെുവയ്ക്കരുത്. പാറക്കല്ലുകളിലൂടെ തെന്നിപ്പാടി തോടുകടന്നു. കാടിന്റെ ഇടയില്ലാത്തതിനിടയിലൂടെയും അതാ അങ്ങകലെ ആളനക്കം കാണാം. നമ്മളെല്ലാം ഒന്നിച്ചുപോകുന്നതു നല്ല



**കുമുദിനു സുസ് സർവീസ്**  
തല്ല—അബ്രഹാമിന്റെ താക്കീതു്. ഞങ്ങൾ രണ്ടായി പിരിഞ്ഞു. ഒരു കൂട്ടം അവിടീരുന്നു. നാലുപേർ മുന്നോട്ടു നടന്നു. നേരത്തേ ഞങ്ങളോടൊപ്പം കൂടിയിരുന്ന ഫലയോരകർഷകർ രണ്ടാളും മുന്നിൽ വഴികാട്ടികളായി. രാധാകൃഷ്ണൻ ഞാനും പിന്നിൽ. കാട്ടുകളുന്മാർ എന്തുംമുമ്പേ അവരുടെ സാമ്രാജ്യത്തിൽ 'നഴഞ്ഞു കയറ'ണം. അവരുടെ കാഴ്ചവട്ടത്തു ചെന്നു പെടാതെ തെന്നിമാറണം. 'ആരതു'?' കനത്ത ശബ്ദത്തിലെ ചോദ്യംകേട്ടു ഞങ്ങൾ തറഞ്ഞുനിന്നു. 'എന്തിനവിടെവന്നു?' മീശക്കാരനൊരു തടിയൻ വെട്ടി അട്ടിയടക്കിയ മരത്തിനു മേലിരുന്നു അളവു കറിക്കുന്നു. അയാൾ തുറിച്ചുനോക്കി. 'വെറുതെ കാടുകാണാൻ വന്നു'—ഞങ്ങൾ പറഞ്ഞു. 'കാടുകാണാൻ ഇവിടെത്തീരുന്നവന്?' അയാളുടെ ചോദ്യം. അതുമിതും പറഞ്ഞു അയാളെ ഞെമയപ്പെടുത്തിയിട്ടു ഞങ്ങൾ നടന്നു. ചടച്ചിയും വേങ്ങയും വെന്തേക്കുമൊ



**പേജ് 10 കലാകൗമുദി ലക്കം 39**

# കെ. വേലപ്പൻ

കൗമുദി ന്യൂസ് സർവീസ്

കാർഷിക കേരളം ഇന്ന് നേരിടുന്ന ഏറ്റവും വലിയ അത്യാഹിതത്തെപ്പറ്റി. അതിൽ നിന്ന് രക്ഷനേടാൻ ഒരു സംഘം ചെറുപ്പക്കാർ നിസ്സന്ദ്രമായി നടത്തുന്ന ശ്രമങ്ങളെപ്പറ്റി. ആ മഹാശ്രമം നേരിടുന്ന ചോദ്യചിഹ്നങ്ങളെപ്പറ്റി.

നമുക്ക്, നമ്മുടെ കേരളത്തിന്, പ്രകൃതി കനിഞ്ഞുകിട്ടിയ കലപ്രവൃക്ഷമുണ്ട്. പ്രകൃതിയുടെ അളവറ്റ ഉദാരത മുഴുവൻ ഒരു ചിമിഴിലെമ്പവണ്ണം ഒതുങ്ങിച്ചേർന്നതെണ്ണം. പച്ചത്തപ്പിന്റെ കളിർമ്മ ചുര

കഥകളിലുറങ്ങിയെന്നാൽ തോർന്നു തൊത്തുന്ന ഒരോർമ്മ മാത്രമാവുമോ ഈ കല്പവൃക്ഷം? പണ്ടുമുതലേ ഈ നാടിന് കേരളം എന്ന പേരുണ്ടായിരുന്നു. എത്രകൊണ്ടാണ് നമ്മുടെ മുത്തശ്ശന്മാർ അങ്ങനെ



ഡോ: സോളമൻ

## ഇപ്പോൾ പലിലിരിക്കാൻ കൈറ്റിയറയിരിക്കാൻ

ത്തി മലയാളമണ്ണിനെ ആർദ്രഹിത ഭൂമിയാക്കുന്ന കാമധേനു. ഈ വാത്സല്യാതിരേകമില്ലെങ്കിൽ പിന്നെ കേരളത്തിന് ജീവിതമെവിടെ?

തെങ്ങോലപ്പാളികളുടെ മർമ്മരം കേട്ടുണരുന്ന നമ്മുടെ പ്രഭാതങ്ങൾ. നമ്മുടെ തീപ്പകലുകളെ തണുപ്പിച്ചാശ്വസിപ്പിക്കാൻ തെളിനിൽ ചുരത്തുന്ന തെങ്ങും, മണൽത്തരികളിലുർന്നുനിൽക്കുന്ന വെള്ളത്തുള്ളികൾ കോടാനുകോടി കോശങ്ങളിലൂടെ അരിച്ചരിച്ച തെളിഞ്ഞു തെങ്ങിൻ മണ്ടയിലെത്തി ഭാഹനീരായി കിനിയുന്നു. പെരുമഴയിലും തിളയുന്ന വെയിലിലും നമ്മുടെ ജീവിതത്തിന് കൂരയാവുന്ന തെങ്ങും, ലോകമെമ്പാടും നിന്നും കടൽ മാർഗ്ഗം വിവിധ രാജ്യങ്ങളെ പണ്ടുമുതൽക്കേ കേരളക്കരയിലേക്ക് വലിച്ചടുപ്പിച്ച നമ്മുടെ കയർ. ആൻറിബയോട്ടിക് സിന്റെ പ്രതിരോധവീര്യത്തെയും വെല്ലുന്ന തെങ്ങിൻപൂപ്പ്. ഡിസ്ററിൽഡ് വാട്ടറിന പകരം വയ്ക്കാവുന്ന കരിക്കിൻ വെള്ളം, അപൂർവ്വസിദ്ധിയുള്ള ചിരട്ടത്തൈലം. നമ്മുടെ ഉൽസവത്തിമിർപ്പിന് ഗ്രാമചാരതയേക്കാൾ കരുത്തോല.

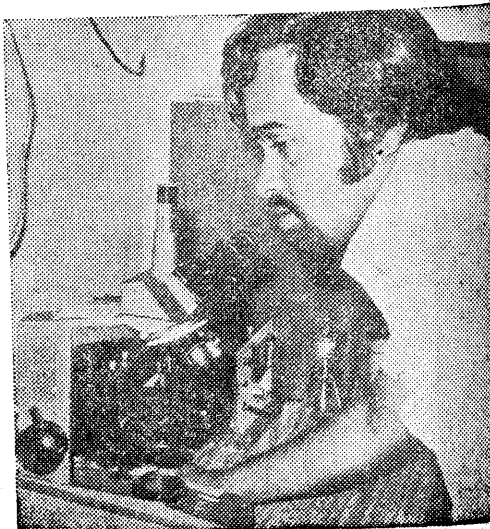
നാളെ, വരുംതലമുറകൾക്ക് മുത്തശ്ശി പേജ് 12 കലാകൗമുദി ലക്കം 396

യൊരു പേരിട്ടത്? വരും തലമുറകൾക്ക് ഇട്ടഴിക്കാൻ ഇതൊരു കടംകഥയാവുമോ? ഇന്ന്, കരിഞ്ഞുണങ്ങിയ, ചീഞ്ഞു മറിഞ്ഞ തെങ്ങിൻ തലപ്പകളെ നോക്കുമ്പോൾ മലയാളികളുടെ ഉള്ളുപിടിയും, പച്ചപ്പിലിപ്പക പകരം കരിഞ്ഞ ഊർക്കിലുകൾ നീട്ടി ശൂന്യതയെ എത്തിപ്പിടിക്കാൻ വെമ്പുന്ന കർഷകന്റെ സ്വപ്നങ്ങൾ. മഹാമാരികൾ പിടിപെട്ട് തെങ്ങായ തെങ്ങെല്ലാം അന്യം നിന്നു പോവുന്ന മട്ടായിരിക്കുന്നു. ഐക്യരാഷ്ട്രസഭയുടെ സമാധാന സംസ്ഥാപന ശ്രമംപോലെ, കരളൊഴുപ്പായി ഗവേഷകർ തെങ്ങിൻ മണ്ടയിൽ ഗവേഷണവുമായി കഴിഞ്ഞുകൂടുകയായിരുന്നു.

അതിപ്രധാനമായൊരു കണ്ടുപിടിത്തം ഈ രംഗത്തുണ്ടായിരിക്കുകയാണിപ്പോൾ. കേന്ദ്രനാണുവിള ഗവേഷണ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ടിന്റെ കായംകുളത്തുള്ള റീജൻസ് സ്റ്റേഷനിലെ രണ്ടു യുവശാസ്ത്രകാരന്മാർ മലയാള മനസ്സിന്റെ ആകാംക്ഷയും കൗതുകവും അപ്പാടെ വിളിച്ചു വാങ്ങിയിരിക്കുന്നു. കാറുവീട്ട് (വേൾഡ്വിൽ) രോഗത്തിന് ഹേതുക്കളായ സൂക്ഷ്മജീവികളെ തങ്ങൾ കണ്ടെത്തിക്കഴിഞ്ഞുവെന്നു ആ യുവശാ

സ്ത്രകാരന്മാരുടെ അവകാശവാദം. ഇതോടെ, കേരളത്തിലെ തെങ്ങുകളിൽ നാലു ശതമാനത്തെയും ബാധിച്ചിരിക്കുന്നതും വ്യാപകമായതോതിൽ പരന്നുകൊണ്ടി

ഡോ: ഗോവിന്ദൻകുട്ടി



രിക്കുന്നതുമായ കാറുവീട്ട് രോഗത്തിന് പ്രതിവിധി കണ്ടെത്താനുള്ള അന്വേഷണകാലത്തെ പരിശ്രമം ഫലവത്താകാൻ തുടങ്ങുകയാണെന്ന പ്രതീക്ഷയ്ക്ക് കനം വച്ചു.

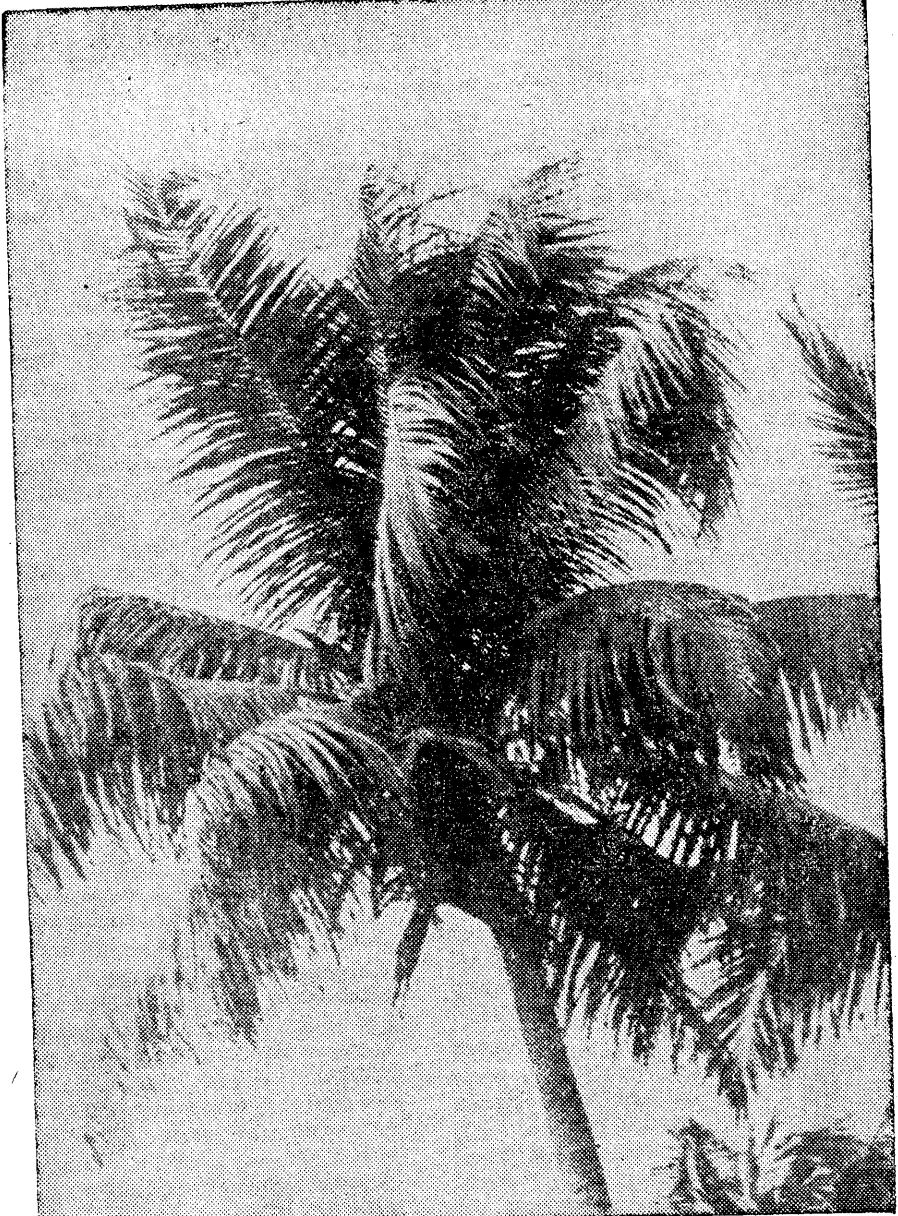
എന്നാൽ കാറുവീട്ട് ഹേതുക്കളാണോ അവർ കണ്ടെത്തിയ അണുക്കൾ എന്ന കാര്യം ശാസ്ത്രീയമായി ഇനിയും തെളിയേണ്ടിയാണിരിക്കുന്നതെന്നും ഈ അവകാശവാദം ഒരു എടുത്തുപാട്ടായിപ്പോയി എന്ന് കൊച്ചിയിലെ നാളികേരവികസന ഡയറക്ടറേറ്റ് മേധാവി പി. കെ. തമ്പാൻ അഭിപ്രായപ്പെട്ടത് ഇപ്പോൾ ജനങ്ങളിൽ ആശയക്കുഴപ്പം ഇളക്കിവിട്ടിരിക്കുകയാണ്.

മൈക്കോപ്ലാസ്മപോലുള്ള അതിസൂക്ഷ്മ ജീവികളെ കാറുവീട്ട് ബാധിച്ച തെങ്ങുകളിൽ കണ്ടെത്തിയെന്നും രോഗകാരണം അതുതന്നെയെന്നു തീർത്തുപറയാമെന്നും കായംകുളത്തെ ഗവേഷകർ പറയുന്നു. സംശയാതീതമായി തീർത്തു പറയാനാവില്ലെന്ന് എതിർവാദം. ഒരു കണ്ടുപിടിത്തത്തെച്ചൊല്ലിയുള്ള വാദപ്രതിവാദങ്ങൾ ഇളക്കിവിട്ടിരിക്കുന്ന ചുടുംപൊടിയും ആകെയൊരു സസ്പെൻസ് ഉളവാക്കിയിരിക്കുകയാണിപ്പോൾ.

നേരെത്തന്നറിയാൻ കായംകുളത്തിനടുത്തു കൃഷ്ണപുരത്തുള്ള കേന്ദ്രനാണുവിള ഗവേഷണ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ടിൽ ചെന്നപ്പോൾ അവിടത്തെ ശാസ്ത്രകാരന്മാർ ഒന്നും മിണ്ടാതെ മൗനത്തിനുള്ളിലേക്ക് ഒതുങ്ങിമാറാൻ ശ്രമിക്കുന്നതുകണ്ടു. തങ്ങൾ രാവുപകലാക്കി നൊന്തുന്നേടിയ വൻനേട്ടം ബഹുജനശ്രദ്ധയിൽപ്പെടുത്താൻ മുതിർന്നത് ഇങ്ങനെയൊരു ചിന്താക്കുഴപ്പത്തിന് കാരണമാക്കുമെന്ന് അവർ സ്വപ്നേപി പ്രതീക്ഷിച്ചുതല്ല. വാദകോലാഹലങ്ങൾ അവരുടെ മനഃസ്വാസ്ഥ്യംതന്നെ കെടുത്തിയിരിക്കുമ്പോലെ.

ദീർഘകാലത്തെ ദുരിതമറിഞ്ഞ് രാവുപകലും പാട്പെട്ട് രണ്ടു ചെറുപ്പക്കാർ ഇത്രയേറെ ശ്രദ്ധേയമായ ഒരു കണ്ടുപിടിത്തം നടത്തിയിട്ടും അവരുടെ ആവേശം തളർത്തുപോയി. നിജസ്ഥിതിയറിയാൻ മിനക്കൊടാതെ അതിനെ പച്ചിച്ചുതള്ളുന്നത് ദുഃഖകരമാണെന്ന് കായംകുളം ഗവേഷണകേന്ദ്രത്തിലെ ജോയിന്റ് ഡയറക്ടർ എൻ. പി. ജയശങ്കർ പറഞ്ഞു.

മണ്ണിന്റെ കറുപ്പും ക്ഷമയും മൗനവും ഉടലാർന്നതുപോലുള്ള ഡോക്ടർ ജെ. ജെ. സോളമൻ. ഡോക്ടർ എം. പി. ഗോവിന്ദൻകുട്ടിയും. അവരുടെ നീണ്ട കാലത്തെ സൗഹൃദവും ഒത്തൊരുമിച്ചുള്ള പരീക്ഷണങ്ങളാണ് കേരളഗവേഷണ രംഗത്ത് ഏതാണ്ടൊരു പുതുവഴിതുറക്കൽ എന്നതാണ് പറയാവുന്ന ഈ കണ്ടുപിടിത്തത്തിലേക്കെത്തിച്ചത്. അന്വേഷണകാലമായി നിരവധി ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർ നടത്തിവരികയായിരുന്ന ഗവേഷണങ്ങളുടെ തുടച്ചുയായാണ് ഈ വൻ ചുവടുവയ്പ്. ആറുവർഷത്തെ നിരന്തരമായ പരീക്ഷണങ്ങളുടെയും പരിശോധനകളുടെയും ഫലമായി തങ്ങൾ നടത്തിയ ഈ കണ്ടുപിടിത്തം അന്താരാഷ്ട്ര തലത്തിൽ പ്രമുഖരായ ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർ അംഗീകരിച്ചുകഴിഞ്ഞതാണെന്ന് ഡോ



കാറുവീട്ട് ബാധിച്ച തെങ്ങും

ക്ടർ സോളമൻ. ഡോക്ടർ ഗോവിന്ദൻകുട്ടിയും പറയുന്നു.

പബ്ളിസിററിക്കണ്ണില്ലാത്ത ശാസ്ത്രകാരന്മാർ ചോദ്യങ്ങളിൽനിന്ന് ഒഴിഞ്ഞുമാറുന്ന ഒരു രീതിയുണ്ടല്ലോ. ഗോവിന്ദൻകുട്ടിയും സോളമനും ആദ്യം അതുതന്നെ അവലംബിക്കാൻ ശ്രമിച്ചു. പിന്നെ, അന്വേഷണത്തിന്റെ വ്യഥയും ത്രാസവും അനുഭവിച്ച നാളുകളെക്കുറിച്ചുരാഞ്ഞപ്പോൾ അവർ സാധാരണ മനുഷ്യരെപ്പോലെ വികാരാധീനരായി. തിരുനെൽവേലിക്കാരനായ ഡോക്ടർ സോളമൻ. അയിരൂർ സ്വദേശിയായ ഡോക്ടർ ഗോവിന്ദൻകുട്ടിയും. 1974-ൽ കേന്ദ്ര നാണുവിള ഗവേഷണ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ടിന്റെ കായംകുളം റീജൻസ് സെൻററിൽ സയൻറിസറ്റുകളായി പ്രവേശിച്ചതോടെയാണ് അവരുടെ സംയുക്തപരീക്ഷണങ്ങളുടെ തുടക്കം. നിരീ

ക്ഷണത്തിന് അത്യാവശ്യമായ ഇലക്ട്രോൺ മൈക്രോസ്കോപ്പ് അരികിലില്ലെന്നത് അവരുടെ ആവേശത്തെ ലേശവും തളത്തിയില്ല. ഒരു അറുപതാമൈക്രോമീറ്റർ തെങ്ങുടെ പരീക്ഷണശാലയിലുണ്ടായിരുന്നത് അവർക്ക് വളരെ ഉപകാരപ്പെട്ടു. തെങ്ങിന്റെ ചക്രം, മടൽ, വിരിയാത്ത പൂങ്കുലയുടെ അക്ഷം, വേരറ്റം, കരുത്തോല, മുറിയ ഓല എന്നീ ഭാഗങ്ങളുടെ ഏറ്റവും നേർത്ത കനംകുറഞ്ഞ മേഘങ്ങൾ അറുപതാമൈക്രോമീറ്റർ ഉപയോഗിച്ചെടുത്തത് നിരീക്ഷിക്കാൻ ഇലക്ട്രോൺ മൈക്രോസ്കോപ്പിന്റെ സഹായംതേടി ഡോക്ടർ സോളമൻ കാര്യവട്ടത്തും ബോംബെയിലും വെല്ലുരിലുമൊക്കെ രണ്ടുവർഷക്കാലം ഓടിനടന്നു. കാര്യവട്ടം യൂണിവേഴ്സിറ്റി സെൻററിലെ സുവോളജിഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ് വക ഇലക്ട്രോൺമൈക്രോസ്കോപ്പ് കരക്കാ



# ചിറ്റാൻ രേഖപ്പെടുത്തൽ

കാറ്റവീഴ്ത്തു പിന്നിലെ വില്ലൻ മൈക്കോപ്പാസ്മയാണെന്ന് ഏതാണ്ട് തെളിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ആ പിടി കിട്ടാപ്പള്ളിയെ പിടികൂടാൻ, കഴിഞ്ഞ അരനൂറ്റാണ്ടു കാലമായി ശാസ്ത്രകാരന്മാർ പെടാപ്പാട് പെടുകയായിരുന്നു.

1874-നോടടുപ്പിച്ചാണ് കാറ്റവീഴ് രോഗം ആദ്യമായി റിപ്പോർട്ട് ചെയ്യപ്പെട്ടത്. കവിയൂരിലെയും കല്ലപ്പാറയിലെയും കർഷകർ സങ്കടം ബോധിപ്പിച്ചതിനെത്തുടർന്ന് 1900-മാണ്ടു് തിരുവിതാംകൂർ സർക്കാർ ഇതേക്കുറിച്ചന്വേഷിക്കാൻ കരമനയിലെ ഗവൺമെന്റ് കൃഷിഫാമിലെ സൂപ്രണ്ട് ബി. എസ്. നാരായണസ്വാമി അയ്യരെ നിയോഗിച്ചു. മണ്ണിന്റെ വളക്കൂറില്ലായ്മക്കൊണ്ടോ ഏതെങ്കിലും കീടത്തിന്റേയോ ഫംഗസിന്റേയോ ആക്രമണമൊണ്ടോ ആകണം. തെളിയിക്കപ്പെട്ട ശക്തി ക്ഷയിക്കുന്നതെന്നായിരുന്നു അയ്യരുടെ എല്ലാടവും പിടിച്ചുള്ള നിഗമനം. 1906-ൽ പ്രശ്നം കൺസർവേറർ ഫെഫോറസ്സിയായ ടി. എഫ്. ബുർഗ്ലിന്റെ ഏറ്റെടുക്കലും ഏതോ ഒരു ഫംഗോയിഡ് കാരണമാണ് രോഗമെന്ന് ഉറപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു. ഇത് സാംക്രമികരോഗമാണെന്ന കാര്യവും ബുർഗ്ലിന്റെ കണ്ടെത്തി.

1908-ൽ പുസായിലെ ഇംപീരിയൽ മൈക്കോളജിസ്റ്റ് ഇ. ജെ. ബട്ലർ അന്വേഷണത്തിന്റെ ചുമതല ഏറ്റെടുത്തു. ബോടിയോ ഡിപ്പോഡിയ എണ്ണാത്തരം ഫംഗസിനെ ബട്ലർ, രോഗം ബാധിച്ച തെങ്ങിന്റെ വേരിൽനിന്ന് കണ്ടെടുത്തു.

1924-ൽ എം. കെ. വർഗ്ഗീസിനെ തിരുവിതാംകൂർ സർക്കാർ, മൈക്കോളജിസ്റ്റ് ആയി നിയമിച്ചു. 1929-ൽ തിരുവിതാംകൂർ സ്റ്റേറ്റ് അഗ്രിക്കൾ

ച്ചാൽ ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിന്റെ കീഴിൽ പ്രത്യേകമൊരു മൈക്കോളജി വിഭാഗം സ്ഥാപിതമായി. ഇതോടെ ഗവേഷണങ്ങൾക്ക് പുതിയൊരു ഗതിവേഗം കിട്ടി. വർഗ്ഗീസിന്റെ നിരന്തരമായ ഗവേഷണങ്ങൾക്കൊണ്ട് കാറ്റവീഴ്ത്തു കാരണക്കാരനായ വില്ലനെ സംശയാതീതമായി കണ്ടെത്താൻ കഴിഞ്ഞില്ല. കാരണം അറിയില്ല. എങ്കിലും സസ്യ സംരക്ഷണ നടപടികൾ സ്വീകരിച്ചുകൊണ്ട് രോഗപ്പകർച്ച സാരമായി നിയന്ത്രിക്കാം-അദ്ദേഹം അഭിപ്രായപ്പെട്ടു. പ്രതിക്ഷയ്ക്കിടയില്ലാത്തവിധം അവഗമമായ തെളിവുകളെ വെട്ടിമാറ്റുന്നതും നാനാവുമെന്ന് അദ്ദേഹം സൂചിപ്പിച്ചു.

തെക്കേ ഇന്ത്യയിലെ തെങ്ങുകളെക്കുറിച്ചുള്ള അന്വേഷണറിപ്പോർട്ട് 1934-ൽ ഡോക്ടർ ജെ. എസ്. പട്ടേൽ സമർപ്പിച്ചപ്പോഴും കാറ്റവീഴ്തെയെച്ചൊല്ലി കൂടുതലൊന്നും പറയാനായിരുന്നില്ല. 1935-മാർച്ചിൽ കൊല്ലത്തെ കാർഷിക ഗവേഷണശാലയിൽ വച്ച് ഒരു കോൺഫറൻസ് നടന്നു. ഗവേഷണം തുടരാനുള്ള സാദ്ധ്യതകളാരായാൻ ഒരു കമ്മിറ്റിയെ നിയോഗിച്ചു. കരമന, ചാച്ചി, ആലപ്പുഴ എന്നിവിടങ്ങളിലെ ഫാമുകളിൽ ഗവേഷണസൗകര്യം ഉണ്ടാക്കി. നൂറുകൾ സ്ഥലമെടുത്ത് ഗവേഷണാർത്ഥം ഒരു സെൻസൽ കോക്കനട്ട് ഫാം സ്ഥാപിക്കാൻ ഏർപ്പാടായി. 1944-ൽ ട്രാവൻകൂർ കോക്കനട്ട് കമ്മിറ്റി ആക്ട് പ്രാബല്യത്തിലായി. തുടർന്ന് 1949-ൽ കായംകുളത്ത് ഒരു സെൻസൽ കോക്കനട്ട് റിസർച്ച് സ്റ്റേഷൻ സ്ഥാപിതമായി. ശാസ്ത്രകാരന്മാരും സാങ്കേതിക വിദഗ്ദ്ധരായി മൊത്തം പന്ത്രണ്ടുപേരെക്കൊണ്ടു തുടങ്ങിയ

പ്രസ്തുത സ്ഥാപനം മുഖ്യമായും ശ്രദ്ധയൂന്നിയത് കാറ്റവീഴ് രോഗത്തെ സംബന്ധിച്ച ഗവേഷണങ്ങളിലാണ്. 1966-ൽ ആ സ്ഥാപനത്തെ ഇന്ത്യൻ കൗൺസിൽ ഫെഡറേഷൻ ഏറ്റെടുത്തു. കായംകുളത്തേയും കാസർകോട്ടേയും കേര ഗവേഷണ കേന്ദ്രങ്ങളെയും വിറ്റാലിലെ കമുക ഗവേഷണകേന്ദ്രത്തെയും സംയോജിപ്പിച്ചുകൊണ്ട് 1970-ൽ ആ സ്ഥാപനം ഇന്നത്തെ കേന്ദ്ര നാണുവീള ഗവേഷണകേന്ദ്രമായി. 1970-ൽ കാറ്റവീഴ് രോഗത്തിൽ ഗവേഷണം നടത്തുന്നവരായി പതിനാറ് ശാസ്ത്രകാരന്മാരാണ് ഉണ്ടായിരുന്നതെങ്കിൽ ഇന്ന് മൂപ്പത്തിയഞ്ചോളം പേർ ഗവേഷകരായുണ്ട്. കാറ്റവീഴ്തയുടെ വിവിധവശങ്ങളെപ്പറ്റി പഠിക്കാനുള്ള ഇരുപത്തൊൻപതിലേറെ ഗവേഷണപ്രോജക്റ്റുകൾ ഇവിടെ ഇപ്പോൾ നടന്നുവരുന്നുണ്ട്.

അടയാളമെത്രോടോ, അടയാള സെൻസിഫ്യൂസ് തുടങ്ങി അത്യധുനിക സജ്ജീകരണങ്ങളുള്ള ഇവിടത്തെ ലബോറട്ടറികൾ ഇന്ത്യൻ നിലവാരം വച്ചുനോക്കുമ്പോൾ ഏറ്റവും മികച്ചതാണ്. ഇലക്ട്രോൺ മൈക്രോസ്കോപ്പും വെർതിരിച്ചെടുത്തിട്ടുണ്ട്.

വൈറസ്, ബാക്ടീരിയ, കമീം, നിമറോഡ് എന്നിവയൊക്കെ രോഗ കാരണമെന്ന് പലപ്പോഴും സംശയിച്ചിരുന്നു. രോഗബാധിത തെങ്ങുകളുടെ കോശങ്ങളിൽ നിന്ന് കമീളുകളേയും ബാക്ടീരിയയേയും പലരും ഇതിനുമുമ്പ് വേർതിരിച്ചെടുത്തിട്ടുണ്ട്.

എം. കെ. വർഗ്ഗീസ്, ഡോക്ടർ കെ. പി. വി. മേനോൻ, ഡോക്ടർ കെ. രാധ തുടങ്ങിയ ആദ്യകാല ഗവേഷകർ മൂന്നരും കമീളുകളെ കാറ്റവീഴ് രോഗവുമായി ബന്ധപ്പെടുത്തി നിരവധി പ്രബന്ധങ്ങൾ പ്രസിദ്ധീക

രിച്ചിട്ടുണ്ട്. കായംകുളം ഗവേഷണകേന്ദ്രത്തിലെതന്നെ ഡോക്ടർ പി. കെ. കോശിയും മറ്റും രോഗബാധിത തെങ്ങുകളിൽ നിന്ന് വിരവർഗ്ഗത്തിൽപ്പെട്ട 'നിമറോഡ്' ജീവികളെ കണ്ടെത്തിയിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ ഈ കണ്ടുപിടിത്തങ്ങളെയെല്ലാം ആവശ്യമായ പത്തോളമിസിറ്റി പരീക്ഷണങ്ങൾക്കു വിധേയമാക്കിയപ്പോൾ രോഗഹേതുക്കൾ അവയൊന്നുമല്ലെന്ന് വ്യക്തമായി. ന്യൂ ഡെൽഹിയിലെ ഇന്ത്യൻ കാർഷിക ഗവേഷണകേന്ദ്രത്തിലെ ഡോക്ടർ എ. എൻ. സഡൻവാർ രോഗബാധിത തെങ്ങുകളിൽ തബാക്കോ മോസൈക്ക് വൈറസുകളുടെ സാന്നിധ്യം ഇലക്ട്രോൺ മൈക്രോസ്കോപ്പിലൂടെ കണ്ടെത്തിയെന്ന് 1967-ൽ അവകാശപ്പെട്ടിരുന്നു. എന്നാൽ 1976-ൽ കായംകുളം ഗവേഷണകേന്ദ്രത്തിലെ ഡോക്ടർ സോളമൻ തന്നെ അതു തെറ്റാണെന്ന് തെളിയിച്ചിരുന്നു. ഡോക്ടർ സോളമനും ഡോക്ടർ എം. ശശികലയും ജേർണൽ ഫെഡ്റാൻ പബ്ലിക് ജിയൽ 1980-ൽ പ്രസിദ്ധീകരിച്ച പ്രബന്ധത്തിൽ അത് സംശയാതീതമായി വ്യക്തമാക്കിയിരുന്നു. അതുമല്ല 1976-ൽ തന്നെ കാസർകോഡ് നടന്ന കേരവികസന സിമ്പോസിയത്തിൽ ഡോക്ടർ സോളമനും ഡോക്ടർ ശശികലയും ആ പ്രബന്ധം അവതരിപ്പിച്ച് ശാസ്ത്രകാരന്മാരുടെ അംഗീകാരം നേടിയിരുന്നു.

രോഗബാധിതമായ തെങ്ങുകളുടെ കോശങ്ങളിൽ നിന്നു കഴലുകൾ പോലുള്ള സൂക്ഷ്മവസ്തുക്കളെക്കണ്ട് ഡെൽഹിയിലെ ഗവേഷകർ വൈറസ്സെന്ന് തെറ്റിദ്ധരിക്കുകയാണുണ്ടായതെന്ന് ഡോക്ടർ സോളമൻ പറഞ്ഞു. കാറ്റവീഴ് ചയുടെ പിന്നിലെ വില്ലനെ കണ്ടെത്താനുള്ള തീവ്രയത്നത്തിൽ ഒട്ടാനുമല്ല ആ തെറ്റിദ്ധാരണ സമയനഷ്ടവും ബുദ്ധിമുട്ടും ഉണ്ടാക്കിവെച്ചു. ആ കടമ്പ കടന്നശേഷമാണ് കായംകുളത്തെ ഗവേഷകർക്ക് യഥാർത്ഥവില്ലനെ ഇപ്പോൾ പിടികൂടാൻ കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നത്.

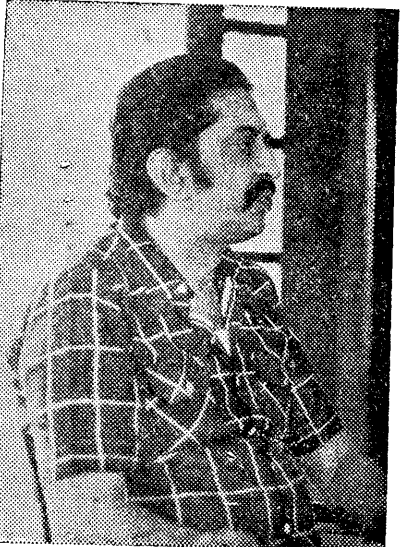


കേന്ദ്ര തോട്ടവിള ഗവേഷണ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ടിന്റെ കായംകുളം റീജിയണൽ സെൻറർ

എന്ന ശാസ്ത്രജ്ഞൻ ഉന്നയിച്ചിട്ടുള്ള നാലു നിബന്ധനകളനുസരിച്ചുള്ള പരീക്ഷണങ്ങളെല്ലാം ശരിയാവണം. രോഗം ബാധിച്ച എല്ലാമരങ്ങളിലും രോഗഹേതുവായ സൂക്ഷ്മജീവിയെ കാണണമെന്നതാണ് കോക്കിന്റെ നിബന്ധനകളിൽ ആദ്യത്തേതും അതിപ്രധാനവും. തങ്ങൾ നിരീക്ഷണവിധേയമാക്കിയ രോഗബാധിതമായ ആറ് തെങ്ങുകളിലും മൈക്കോ പ്ലാസ്മപോലുള്ള ജീവികളെ കണ്ടെത്തിയതിനാൽ കോക്കിന്റെ നോംനിബന്ധന തെളിയിച്ചുകഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നുവെന്ന് കായംകുളത്തെ ശാസ്ത്രജ്ഞ

ന്മാർ പറയുന്നു. 'തങ്ങൾ നിരീക്ഷിച്ച രോഗം ബാധിക്കാത്ത നാലു തെങ്ങുകളിലും ആ സൂക്ഷ്മജീവികളെ കണ്ടില്ലായെന്ന് ഈ കണ്ടെത്തലിന് സാധ്യകരണം നൽകുന്നു. ഇതു ചുരുക്കം എണ്ണം തെങ്ങുകളിൽ കണ്ടു വെച്ചാൽ ഒരു തീർച്ച പറയാനാകുമോ എന്ന ചോദ്യത്തിന് ആ ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർക്ക് മറുപടിയില്ല. ഫ്ലോറാഡായിൽ ലീതൽ യെല്ലോയിങ് എന്ന തെങ്ങുരോഗത്തിന് കാരണമായ അണുക്കളെ കണ്ടെത്തി ആദ്യ റിപ്പോർട്ട് ചെയ്തപ്പോൾ ഒരൊറ്റ തെങ്ങിൽ കണ്ടു തെളിവുവെച്ച മാത്രമായിരുന്നു അത്. അതുപോലെതന്നെ പശ്ചിമാഫ്രിക്കയിലെ ഒരു പരീക്ഷണത്തിൽ മൂന്നു തെങ്ങുകളെ മാത്രമേ ആശ്രയിച്ചുള്ളൂ. ഇലക്ട്രോൺ മൈക്രോസ്കോപ്പ് ഉപയോഗിച്ചുള്ള പരീക്ഷണങ്ങൾക്ക് നേതൃ സൂക്ഷ്മമായ ഫോട്ടോമൈക്രോസ്കോപ്പ് എടുത്തല്ല എന്നതാണ് അതിനു കാരണം.

ജോയിന്റ് ഡയറക്ടർ ഡോ: എൻ. പി. ജയഗൗർ



കൂത്തു കണ്ണാടിയിട്ടുകൊണ്ടാണ് സസ്യ രോഗങ്ങളുടെ അതിസൂക്ഷ്മമായ ഫോട്ടോമൈക്രോസ്കോപ്പിംഗ് നേടുന്നത്. ഏതൊരു പക്ഷരും ഉപയോഗിച്ച് വെട്ടിയെടുക്കുന്ന കണ്ണാടിയിലൂടെ അടയാളമെത്രോടോമിൽ ഘടിപ്പിച്ചിട്ടാണ് നേർത്ത സൂക്ഷ്മമായ ഫോട്ടോമൈക്രോസ്കോപ്പിംഗ്. നൂറു നാനോമീറ്റർ കനത്തിലുള്ള ഫോട്ടോമൈക്രോസ്കോപ്പിംഗ് നിരീക്ഷണത്തിനടുക്കുവെക്കുന്നു. ഒരു മില്ലിമീറ്ററിന്റെ പതിനായിരത്തിലൊന്നു വരും ഒരു നാനോമീറ്റർ.

ഒരു തീപ്പെട്ടിക്കൊള്ളിയുടെ കാര്യമെങ്കിലും ഇലക്ട്രോൺ മൈക്രോസ്കോപ്പിലൂടെ നിരീക്ഷിക്കാനാകുംവിധം അതിന്റെ ഫോട്ടോമൈക്രോസ്കോപ്പിംഗ് പതിനാലുപക്ഷം എടുക്കാം. അത്തരമൊരു ഫോട്ടോ എടു

ലം ഉപയോഗിച്ചു. പിന്നെ ടെക്നീഷ്യൻ സ്ഥലത്തില്ലാതെ യൂണിവേഴ്സിറ്റിയുടെ ഇലക്ട്രോൺ മൈക്രോസ്കോപ്പ് പ്രവർത്തനരഹിതമായപ്പോൾ വെല്ലുതിലെ ക്രിസ്ത്യൻമെഡിക്കൽ കോളേജിലെയും ബോംബെയിലെ കേന്ദ്ര പരമ്പര ഗവേഷണ കേന്ദ്രത്തിലെയും ഇലക്ട്രോൺ മൈക്രോസ്കോപ്പുകൾ ഉപകരിച്ചു.

കണ്ടെത്തലിന്റെ നിമിഷം ഓർത്തപ്പോൾ ഡോക്ടർ സോളമനും ഡോക്ടർ ഗോവിന്ദൻകുട്ടിയും കണ്ണിൽ തിളക്കം. ഇക്കഴിഞ്ഞ സെപ്റ്റംബറിലൊരു ദിവസം, ഡോ: സോളമൻ ഇലക്ട്രോൺ മൈക്രോസ്കോപ്പിലൂടെ കറുത്ത ഫോട്ടോ നിരീക്ഷിച്ചശേഷം വെല്ലുതിൽ

നിന്ന് മടങ്ങിയെത്തിയതേയുള്ളൂ. സ്വതവേ ഒരു പന്ത്രണ്ടാലയ കൂട്ടുകാരൻ ഒരിക്കലുമില്ലാത്തൊരു പ്രസരിച്ച കാട്ടുന്നതു കണ്ട് ഡോ: ഗോവിന്ദൻകുട്ടി ആകാംക്ഷയോടെ ആരാഞ്ഞു: "എന്തെങ്കിലും കണ്ടോ?" "എന്തോ ചിലതൊക്കെ കണ്ടു. ഒരു പക്ഷേ, അവ മൈക്കോപ്ലാസ്മപോലുള്ള ജീവികളാകാനാണ് സാദ്ധ്യത,"-ഡോ: സോളമന്റെ മറുപടി. അവർക്കിരുവർക്കും പിന്നെ ആദ്യദശത്തിന്റെ നിമിഷങ്ങൾ. നാടൊട്ടു കേൾക്കുമൊഴുത്തിൽ വിളിച്ച കൂവാൻ തോന്നി. അങ്ങനെയോ പൊട്ടുന്നതെവിടെയോ വിവരിക്കാൻ പറ്റാത്ത. ശരിയാണെന്നുവന്നശേഷം മതി ഇതു ലോകത്തെ അറിയിക്കാൻ.

വിദേശത്തുള്ള നാലഞ്ച് പ്രമുഖ ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർക്ക് അവർ തങ്ങൾ നിരീക്ഷിച്ച ഫോട്ടോമൈക്രോസ്കോപ്പിലൂടെ ഇലക്ട്രോൺ മൈക്രോസ്കോപ്പിലൂടെ സാമ്പിളുകളും അയച്ചുകൊടുത്തിട്ട് സ്ഥിരീകരണമറിയാൻ കാത്തിരുന്നു. അവരിൽ പലരും മൈക്കോപ്ലാസ്മപോലുള്ള സൂക്ഷ്മജീവികളെത്തന്നെയാണ് ഡോ: സോളമനും ഡോ: ഗോവിന്ദൻകുട്ടിയും കണ്ടതെന്ന് സമ്മതിച്ചു. ഇക്കഴിഞ്ഞ ജനുവരി 6-ാം തീയതി ഇലക്ട്രോൺ മൈക്രോസ്കോപ്പിലൂടെ ഏറ്റവും വലിയ അമോറിറ്റികളിലൊരാളായ പശ്ചിമ ജർമ്മനിയിലെ പ്രൊഫസർ എഫ്. ഹീൻഹാസ് സ്ഥിരീകരണമറിയിച്ചുകൊണ്ട് കത്തെഴുതി. ഡോക്ടർ സോളമന്റെയും ഡോക്ടർ

ഗോവിന്ദൻകുട്ടിയുടെയും നിരീക്ഷണഫലങ്ങൾ അടങ്ങിയ പ്രബന്ധം പ്രസിദ്ധീകരിക്കാൻ പശ്ചിമ ജർമ്മനിയിലെ 'ജേർണൽ ഫെഡ്റാൻ പ്രൊട്ടക്ഷൻ ആൻഡ് പാമോളജി' ഏറ്റവുമൊഴുകഴിഞ്ഞു. എന്നിട്ടും ആ കണ്ടുപിടിത്തത്തെപ്പറ്റി ആ യുവശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർ പുറത്തു മിണ്ടിയില്ല. ബന്ധപ്പെട്ട അധികൃതരെ അറിയിച്ചശേഷം അവരാണ് അത് പുറത്തുവിട്ടത്. തങ്ങൾ എടുത്തുപാട്ടുണ്ണും നടത്തിയിട്ടില്ലെന്ന് ഡോക്ടർ സോളമനും ഡോക്ടർ ഗോവിന്ദൻകുട്ടിയും പറയുന്നു.

ഏതെങ്കിലുമൊരു സസ്യരോഗ ഗവേഷണം ഫലവത്തായെന്ന് സംശയാതീതമാവണമെങ്കിൽ റോബർട്ട് കോക്ക്



# എല്ലാവർക്കും ഉള്ള പ്രകൃതിയുടെ ഉപഹാരം ഓജസ്സും യുവത്വവും ഉള്ള ആകാരം



നിങ്ങൾ പോർഗ്രാസിൽ മാർഗോസോ, നന്നാപ്രകാരത്തിലായി ഭക്ഷണത്തിനും ചർമ്മത്തിനും ചെയ്യുന്ന ഗുണങ്ങൾ അതുവഴിയാണ്. ധാരാളം വേപ്പെണ്ണ അടങ്ങിയ ഒരു ഒരു സോപ്പാണ് മാർഗോ. പ്രകൃതിദത്തമായ ഗുണഗണങ്ങൾ അടങ്ങിയ പരിശുദ്ധമായ മാർഗോ, ശരീരമാസകലം വൃത്തിയാക്കുന്നു, ചർമ്മത്തെ കാത്തുരക്ഷിക്കുന്നു. പ്രകൃതിയുടെ ഈ ഉപഹാരം സ്വീകരിക്ക. മാർഗോ സോപ്പ് ഉപയോഗിച്ച് കളിക്ക. കളിച്ച് കഴിയുമ്പോഴെല്ലാം കൂടുതൽ ഉണവും ഉന്മേഷവും ലഭിക്കുന്നു.

അമ്മ കുഞ്ഞിനെ എന്നപോലെ, ഇപ്പോഴും ദൈവാസകലം വൃത്തിയാക്കുന്നു.



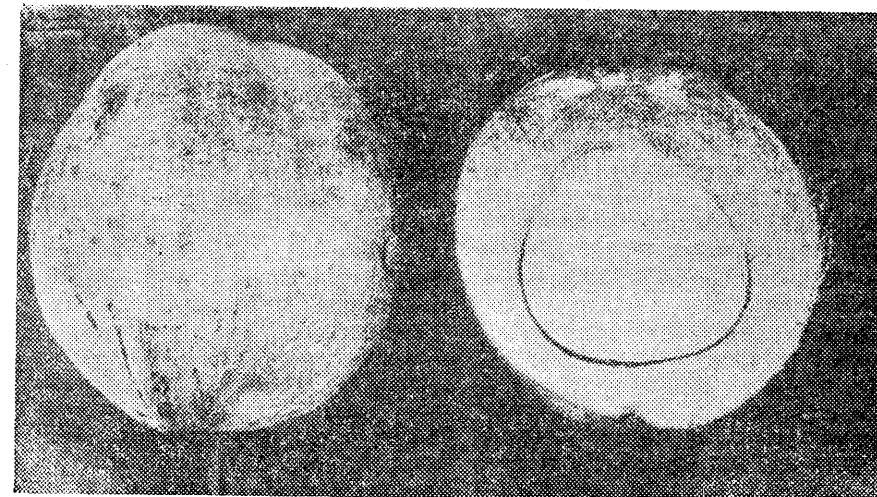
മാർഗോ - പരിശുദ്ധമായ വേപ്പെണ്ണയിൽ നിന്നുണ്ടാക്കുന്ന ചർമ്മ രക്ഷാ സോപ്പ്.



കാറ്റവീഴ്ചയ്ക്കു കാരണക്കാരായ മൈക്കോപ്ലാസ്മപോലുള്ള സൂക്ഷ്മജീവികൾ. ഇലക്ട്രോൺ മൈക്രോസ്കോപ്പിലൂടെ യഥാർത്ഥ വലിപ്പത്തിന്റെ 70600 മടങ്ങ് വലിപ്പത്തിൽ കാണുമ്പോൾ

ക്കാരും നിരീക്ഷിക്കാനും ശരാശരി ഇരുപതു മിനിറ്റുകളെക്കുറേയെ വയ്ക്കുക. ഒരു ശാസ്ത്രകാരൻ രാവു പകലും ഇടതടവില്ലാതെ അങ്ങനെ ഫോട്ടോമെട്രിക് നിരീക്ഷിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നാൽ ആ തീപ്പെട്ടിക്കൊള്ളി മുഴുവൻ തീരണമെങ്കിൽ അമ്പത്തേഴുവർഷമെടുക്കും. ഒരു തീപ്പെട്ടിക്കൊള്ളിയുടെ കാര്യം. ഇതാണെങ്കിൽപ്പിന്നെ തെങ്ങിൻ ഭാഗങ്ങളുടെ ഫോട്ടോമെട്രിക് എത്ര ദൃഷ്ട്കരമായിരിക്കും!

കാറ്റവീഴ്ച ബാധിച്ച തെങ്ങുകളിൽനിന്ന് ഇനി മൈക്കോപ്ലാസ്മപോലുള്ള സൂക്ഷ്മജീവികളെ വേർതിരിച്ചെടുത്ത് കൃത്രിമസാഹചര്യങ്ങളിൽ വളർത്താൻ കഴിയുന്നു. ആരോഗ്യമുള്ള തെങ്ങുകളിൽ അത് കണ്ടുപിടിച്ചാൽ രോഗം ഉണ്ടാകുമെന്ന് തെളിയിക്കണം. അങ്ങനെ രോഗം ബാധിച്ച തെങ്ങുകളിൽനിന്നു ശേഖരിക്കുന്ന സൂക്ഷ്മജീവികളെ കൃത്രിമ സാഹചര്യങ്ങളിൽ വളർത്താൻ കഴിഞ്ഞ ജീവികളുമായി താരതമ്യം ചെയ്ത് ഉറപ്പുവരുത്തണം. ഇത്രയുമായാലേ കോക്ക് നിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ള നാല്പ് നിബന്ധനകൾ പാലിച്ചുകൊണ്ട് ഗവേഷണം മുഴുവനാവുകയുള്ളൂ എന്ന കാര്യം കാര്യംകളെത്ത ഗവേഷകർ സമ്മതിക്കുന്നു. എങ്കിലും കാറ്റവീഴ്ച ബാധിച്ച തെങ്ങുകളിൽ നിന്നെടുത്ത് തെങ്ങും നിരീക്ഷിച്ച ഫോട്ടോമെട്രിക് മൈക്കോപ്ലാസ്മപോലുള്ള സൂക്ഷ്മജീവികളല്ലാതെ മറ്റൊന്നിനെയും കണ്ടില്ലെന്നത് ശ്രദ്ധേയമാണെന്ന് അവർ ചൂണ്ടിക്കാട്ടുന്നു. കാറ്റവീഴ്ചയ്ക്കു കാരണക്കാരെന്ന് ഏതാണു് തീർത്തതെന്ന പരയാവുന്ന സൂക്ഷ്മജീവികളെ വേർതിരിച്ചെടുക്കാനും അവയെ തെങ്ങിൽനിന്നു തെങ്ങിലേക്ക് പകരുന്ന കീടത്തെ തിരിച്ചറിയാനുമുള്ള പരീക്ഷണങ്ങളിൽ ഏർപ്പെട്ടിരിക്കുകയാണ് ഡോക്ടർ സോളമനും ഡോ



രോഗം ബാധിച്ച തെങ്ങിലെ കായ്കൾ. ചിരട്ട കുട്ടികൾക്കു് ഇല്ലെന്നാവുന്നു

ക്ടർ ഗോവിന്ദൻകുട്ടിയും ഇപ്പോൾ. പത്രങ്ങളോളം ശാസ്ത്രകാരന്മാർക്കു് ഈ മഹായജ്ഞത്തിൽ ഭാഗഭാക്കുകളാകും. എത്രയും വേഗം കാറ്റവീഴ്ചയ്ക്കു് പ്രതിവിധി കണ്ടെത്തണമെന്ന നിയോഗം ഏറ്റെടുത്തിരിക്കുകയാണ് വർ.

മനുഷ്യരിൽ മലമ്പനി പരത്തുന്നത് കൊതുക് ആണ്. രക്തം വലിച്ചെടുക്കുന്നതിനിടയിലാണ് കൊതുക് രോഗവിതരണം നടത്തുന്നത്. അതുപോലെ തെങ്ങിൽ നിന്ന് നീരുവലിച്ചെടുക്കുന്ന ഏതോ ഒരു കീടമാവണം കാറ്റവീഴ്ച പരത്തുന്നത്. ഒരുപക്ഷേ, അത് കാറ്റവീഴ്ച ബാധിച്ച തെങ്ങുകളിൽ സാധാരണയായി കണ്ടുവരുന്ന മക്കണവറ്റത്തിൽപ്പെട്ട റെന്തപ്പത്രിയാവാം. സംഗ

യാതീതമായി അതിനിയും തെളിയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. മലമ്പനി രോഗം ഞക്കം പെറുപെറുക്കി വളരുമ്പോലെ ഏതോ ഒരു കീടത്തിന്റെ ഉമിനിർഗ്ഗമിയിലാവണം. ഒരുപക്ഷേ കാറ്റവീഴ്ചയ്ക്കു കാരണക്കാരായ സൂക്ഷ്മജീവികളും പെറുപെറുക്കുന്നത്.

മൈക്കോപ്ലാസ്മപോലുള്ള സൂക്ഷ്മജീവികളെ വേർതിരിച്ചെടുത്താലും അവയ്ക്ക് വളരാൻ പറ്റിയ മാധ്യമം കണ്ടെത്തേണ്ടേ? കരിക്കിൻവെള്ളംതന്നെ അതിനുപയോഗിച്ചുകൂടേ എന്നൊരു വിചാരവും കായങ്കളത്തെ ഗവേഷകർക്കില്ലാതില്ല. അതിന്, രോഗം പരത്തുന്ന കീടത്തിൽ ഇവ ഏതു സാഹചര്യത്തിൽ ജീവിക്കുന്നു എന്നു മനസ്സിലാക്കിയാലേ പറ്റൂ. ഇതൊന്നും അത്ര എളുപ്പമുള്ള കാര്യമല്ല. എത്രയോ രാവുകൾ അവക്കിനിയും പകലുകളാക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

കാറ്റവീഴ്ചയ്ക്കു കാരണക്കാരായ വിലൻ ഇത്രയുംകാലം ശാസ്ത്രത്തിന്റെ കണ്ണുംവെട്ടിച്ച് ഒളിപ്പോത്ത് നടത്തുകയായിരുന്നു. കണ്ണുകൾക്കും യന്ത്രക്കണ്ണുകൾക്കും കാണാൻ നിന്നുകൊടുക്കാതെ തെന്നി മാഞ്ഞു നടക്കുകയായിരുന്ന പിടികിട്ടാപ്പുള്ളിയും ടേവിൽ കടുങ്ങി. സ്ഥൂല പ്രപഞ്ചത്തിനേരെ ദൂരദർശിനി നീട്ടിയ

വർഷം മുൻപ് ജീവൻ ഏതു രൂപത്തിലായിരുന്നുവെന്നു കാണുന്നു? മൈക്കോപ്ലാസ്മപോലുള്ള സൂക്ഷ്മജീവികളെ നോക്കൂ. ഏകകോശജീവികളെന്ന നിർവ്വചനത്തിലൊതുങ്ങാത്തവ. എലുക തികഞ്ഞ ഒരു കോശം പോലുമല്ല മൈക്കോപ്ലാസ്മ. സസ്യവുമല്ല ജന്തുവുമല്ല; ഇവയ്ക്കിടയിലേതോ ആണ് മൈക്കോപ്ലാസ്മ. ജീവന്റെ ഏറ്റവും ലളിതവും സൂക്ഷ്മവുമായ രൂപമാണെന്നു കരുതപ്പെടുന്ന വൈറസിനെക്കാൾ വലുത്. എന്നാൽ സൂക്ഷ്മസസ്യമായ ബാക്ടീരിയത്തെക്കാൾ ചെറുത്. മൈക്കോപ്ലാസ്മപോലുള്ള സൂക്ഷ്മജീവികളുടെ ശരാശരിവലിപ്പം 125-മുതൽ 250-വരെ നാനോമീറ്റർ ആണ്. ബാക്ടീരിയത്തേക്കാൾ 1500-നാനോമീറ്റർ വലിപ്പം വരും. ഒരുതരിമണലിൽ കോടിക്കണക്കിനും ഒരു തുള്ളി തുപ്പലിൽ ലക്ഷക്കണക്കിനും ബാക്ടീരിയ കാണാം. ഇതുമായി താരതമ്യം ചെയ്യുമ്പോൾ മൈക്കോപ്ലാസ്മപോലുള്ള ജീവികളുടെ വലിപ്പം ഉപഹിക്കാവുന്നതേയുള്ളൂ. ആയിരം മൈക്കോപ്ലാസ്മ ജീവികളെ തൊട്ടുതൊട്ടുക്കി വച്ചാൽ ഇംഗ്ലീഷ് ടൈപ്പ്റൈറ്ററിലെ 'എ' എന്ന അക്ഷരത്തിന്റെ കൊച്ചു പുള്ളിയുടെ വലിപ്പമേ വരൂ. ശക്തിയേറിയ ഇലക്ട്രോൺ മൈക്രോസ്കോപ്പിലൂടെ മാത്രമേ, അവയെ റെറഞ്ചോറിയ്ക്ക് കാണാനാകൂ. രോഗം ബാധിച്ച തെങ്ങിൻഭാഗങ്ങളുടെ ഏകദേശം പതിനായിരത്തിലൊന്ന് മില്ലിമീറ്റർ കനത്തിനുള്ള ചേദങ്ങൾ മുറിച്ചെടുത്ത് ഇലക്ട്രോൺ മൈക്രോസ്കോപ്പിലൂടെ ഏതാണ്ട് 70,600 മടങ്ങ് വലിപ്പത്തിലാക്കി നിരീക്ഷിച്ചപ്പോഴാണ് ഡോക്ടർ സോളമനും ഡോക്ടർ ഗോവിന്ദൻകുട്ടിയും മൈക്കോപ്ലാസ്മ പോലുള്ള അതിസൂക്ഷ്മജീവികളെ കണ്ടെത്താൻ കഴിഞ്ഞത്.

മൈക്കോപ്ലാസ്മപോലുള്ള ജീവികൾക്ക് നിയതമായ ഒരു ആകൃതിയില്ല. എല്ലായ്പ്പോഴും ആകൃതി മാറിക്കൊണ്ടിരിക്കും. കോശഭിത്തി ഇല്ല. മൂന്നു വലയമുള്ള ഒരു പാടയാണ് ആവരണം. കോശമർമ്മവും ശരിക്ക് രൂപപ്പെട്ടിട്ടില്ല. പകരം ഡി. എൻ. എ. കണ്ണികൾ മാത്രം. എങ്കിലും അവ ജീവിച്ചു വളരുന്നു. ഇരുപതു മിനിറ്റിലൊരിക്കൽ പ്രത്യുല്പാദനം നടത്തി 'വംശവർദ്ധനവ്' നടത്തുന്നു. തെങ്ങിന്റെ തണ്ടിൽ കടിയേറിത്താമസിച്ചാണ് അവ പുലരുന്നത്. പോഷകദ്രവങ്ങൾ കോശങ്ങളിൽനിന്ന് കോശങ്ങളിലേക്കു പകർന്ന് തെങ്ങിന്റെ വിവിധ ഭാഗങ്ങളിലേക്ക് വിതരണം ചെയ്യുന്ന 'ഫ്ലോയം ടിഷ്യൂ' വിലാസം അവയെ ഇപ്പോൾ കണ്ടെത്തിയിരിക്കുന്നത്. ഫ്ലോയത്തിലെ സീവ് ട്യൂബിലെ കോശങ്ങൾക്കുള്ളിൽ കോശഭിത്തിക്കരികിൽ പറ്റിപ്പിടിച്ചിരിക്കുന്ന നിലയിലാണ് അവയെ കണ്ടെത്തിയത്. ഭാരം കേട്ടുവന്നവൻ യജമാനനാകും പോലെ തെങ്ങിൽ കടന്നുകൂടുന്ന ഈ സൂക്ഷ്മജീവികൾ പെറ്റ പെരുക്കി തെങ്ങിന്റെ സന്തേലും ഉററിക്കിടച്ചു ആതിഥേയന്റെ കഴുത്തു തെക്കുന്നു. കോശഭിത്തികളിലെ സൂക്ഷ്മസ്പന്ദനങ്ങൾ

ളിൽ കടന്നു കറുകയിരുന്നു പോഷകദ്രവങ്ങളുടെ ഒഴുക്കിനെ തടസ്സപ്പെടുത്തുന്നതുകൊണ്ടാവാം. തെങ്ങു ക്ഷയം പിടിച്ചു തളരുന്നത് എന്നു കരുതപ്പെടുന്നു. മൈക്കോപ്ലാസ്മ പോലുള്ള ജീവികൾക്ക് കോശഭിത്തി ഇല്ലാത്തതിനാൽ പെനിസിലിൻ അവയിൽ ഏതാനും മട്ടില്ല. എന്നാൽ ടെട്രാസൈക്ലിൻകൊണ്ട് ഒരുക്കെ നോക്കാവുന്നതാണ്. ഇരുപതോളം സസ്യയിനങ്ങളിലായി നൂറിലേറെ രോഗങ്ങൾക്ക് കാരണം മൈക്കോപ്ലാസ്മപോലുള്ള ജീവികളാണെന്നു കരുതപ്പെടുന്നു. രണ്ടോളം രോഗങ്ങളുടെ കാര്യത്തിൽ മാത്രമേ അന്തരം ജീവികളെ വേർതിരിച്ചെടുത്ത് കൃത്രിമ സാഹചര്യങ്ങളിൽ വളർത്താൻ ഇതേവരെയായി കഴിഞ്ഞിട്ടുള്ളൂ. 1898-ലാണ് ആദ്യമായി മൈക്കോപ്ലാസ്മപോലുള്ള ജീവികളെ ശാസ്ത്രകാരന്മാർ കണ്ടെത്തിയത്. പ്ലാസ്മ ന്യൂമോണിയ ബാധിച്ച കന്നുകാലികളുടെ പ്ലൂറൽ ഫ്ലൂയിഡിലാണ് എഡ്മണ്ട് നൊക്കാർഡും പിയർ റൗക്സും അവയെ ആദ്യം കണ്ടത്. മനുഷ്യരിലും ജന്തുക്കളിലും മൈക്കോപ്ലാസ്മ കോശങ്ങൾ കിടയിലും കാണപ്പെടുന്നു. എന്നാൽ സസ്യങ്ങളിൽ അവ കോശങ്ങൾക്കുള്ളിൽ മാത്രമേ ജീവിക്കുന്നുള്ളൂ. 1967-ൽ ജപ്പാനിലെ ഡോക്ടർ ഡോയ് സന്ദർഭവശാൽ മംബറിച്ച്ചെയ്ത ഇത്തരം ജീവികളെ കണ്ടെത്തിയതോടെയാണ് സസ്യങ്ങളിലും അവയുടെ സാന്നിധ്യമുണ്ടെന്നു തിളിഞ്ഞത്. കാറുവീഴ്ച ബാധിച്ച തെങ്ങുകളിൽ ഡോക്ടർ സോളമനും ഡോക്ടർ ഗോവിന്ദൻകുട്ടിയുമാണ് മൈക്കോപ്ലാസ്മപോലുള്ള ജീവികളെ കണ്ടെത്തി ആദ്യമായി റിപ്പോർട്ട് ചെയ്യുന്നത്.

കാറുവീഴ്ച പിന്നിലെ വില്ലനെ കണ്ടെത്തിയെന്നതു ശരിയെങ്കിൽ രോഗപ്രതിവിധി കണ്ടെത്താൻ ഇനി അധികകാലം വേണ്ടിവരും എന്നു തോന്നില്ല. അതിനുവേണ്ടി ബൃഹത്തായ ഒരു പദ്ധതിക്കുതന്നെ കായംകുളം ഗവേഷണകേന്ദ്രം രൂപംകൊടുത്തുകഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. അവിടെ പുതുതായി വന്നെത്തിയിരിക്കുന്ന ഇലക്ട്രോൺ മൈക്രോസ്കോപ്പ് ഗവേഷണങ്ങൾക്ക് പുതിയ ഗതിവേഗം നൽകുമെന്നാണ് പ്രതീക്ഷ. രോഗത്തെ അതിജീവിക്കുന്ന ജന്തുക്കളെ കണ്ടെത്തി പ്രതിവിധി ഉണ്ടാക്കിയെടുക്കുംവരെ രോഗപ്പകർച്ച തടയാൻ എന്തുണ്ട് വഴി?

കാറുവീഴ്ച അതിവേഗം പകരുന്ന ഒരു സാംക്രമിക രോഗമായതിനാൽ രോഗം കൂടുതലായി ബാധിച്ചിട്ടുള്ളതും കാമലം വളരെ കുറവായതുമായ തെങ്ങുകൾ വേരോടെ വെട്ടിനശിപ്പിച്ചിട്ട് അത്യുൽപ്പാദനശേഷിയുള്ള തൈകൾ വച്ചുപിടിപ്പിച്ചാൽ രോഗത്തിന്റെ വ്യാപനം വളരെയേറെ നിയന്ത്രിക്കാം. വെട്ടിമാറ്റി പുത്തൻ തൈകൾ നടാൻ സർക്കാർപദ്ധതിയൊക്കെ ഉണ്ട്. പക്ഷേ, അതെല്ലാം ഫണ്ടില്ലാതെ മുടങ്ങിക്കിടക്കുന്നു. കേരളത്തിൽ മൊത്തം തെങ്ങുകൃഷി ചെയ്യപ്പെടുന്ന എട്ടുലക്ഷം ഹെക്ടറിൽ രണ്ടുലക്ഷം

ഹെക്ടർ പ്രദേശത്ത് കാറുവീഴ്ച ബാധിച്ചതായാണ് 1975-ലെ ഒരു സർവ്വേയിൽ കണ്ടത്. ഇതു മൊത്തം തെങ്ങുകൃഷിയുടെ നാല്പതു ശതമാനം വരും. അതിനുശേഷം രോഗം എത്രയോ പടർന്നുപിടിച്ചു കാണാം. കേരളത്തിലെ ഏഴു തെക്കൻ ജില്ലകളിലായി പ്രതിവർഷം 34 കോടി നാളികേരം കാറുവീഴ്ചയും നഷ്ടമാകുന്നുണ്ടെന്നാണ് കണക്ക്. കേരോല്പന്നങ്ങളെ ആശ്രയിച്ചുള്ള മറ്റു വാണിജ്യ-വ്യാവസായിക-തൊഴിൽ മേഖലകളിലെ നഷ്ടവും കൂടി കണക്കിലെടുത്താൽ ആരം തെട്ടിപ്പോവും. അമ്പത്തഞ്ചു പഞ്ചായത്തുകളിലായി 250 ലക്ഷം രൂപ ചെലവിട്ട് രോഗബാധിത തെങ്ങുകൾ വെട്ടിമാറ്റി പകർ നടാൻ ഒരു പദ്ധതി 1980-81-ൽ നടപ്പിലാക്കാൻ തീരുമാനിച്ചതാണ്. 1978-ൽത്തന്നെ കേരവികസന ഡയറക്ടററും, കാർഷിക സർവകലാശാല, കാർഷികവകുപ്പ്, കേന്ദ്ര നാണ്യവിള ഗവേഷണ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് എന്നിവയോ ജീച്ച നടപ്പിലാക്കിയ ഒരു പദ്ധതിയുടെ തുടർച്ചയായിരുന്നു അത്. വെട്ടിമാറ്റുന്ന തെങ്ങൊന്നിന് എഴുപത്തഞ്ചു രൂപ വച്ച് നഷ്ടപരിഹാരം നൽകാനും കൂടുതൽ ഉല്പാദനശേഷിയുള്ള തൈ പുതുതായി നൽകാനും വളം വാങ്ങാനും മറ്റും പിന്നത്തെ മൂന്നുവർഷം അമ്പതുശതമാനം സബ്സിഡി നൽകാനും നിർദ്ദേശമുണ്ടായിരുന്നു. അതനുസരിച്ച് കുറെ മരങ്ങൾ വെട്ടിമാറ്റി. കുറച്ചൊക്കെ പകരം നട്ടുപിടിപ്പിച്ചു. അത്രമാത്രം.

കാറുവീഴ്ചയിൽ നിന്ന് കേരളത്തെ പൂർണ്ണമായും വിമുക്തമാക്കാനുള്ള ബൃഹത്തായൊരു പദ്ധതിക്ക് കേന്ദ്രനാണ്യവിള ഗവേഷണ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് രൂപംകൊടുത്തിട്ടുണ്ട്. അടുത്ത നാല്പതു വർഷത്തിനുള്ളിൽ കേരളത്തിലെ ആറുലക്ഷം ഹെക്ടർ പ്രദേശത്തെ ഇരുപതു ബ്ലോക്കുകളായി തിരിച്ച് തെങ്ങുകൾ വെട്ടിമാറ്റി പുതുതായി വച്ചുപിടിപ്പിക്കാനുള്ളതാണ് ആ പദ്ധതി. അതനുസരിച്ച് അടുത്ത ഇരുപതു വർഷത്തിനുള്ളിൽ തെങ്ങിൽ നിന്നുള്ള ഉൽപാദനം ഇരട്ടിയാക്കാനും പ്രതിവർഷം ഒരുലക്ഷത്തി അറുപതിനായിരം പേർക്ക് നേരിട്ട് തൊഴിൽ കൊടുക്കാനും വർഷംതോറും അഞ്ഞൂറുകോടി രൂപയുടെ വരുമാനമുണ്ടാക്കാനും കഴിയുമെന്നാണ് സ്വപ്നം. ശാസ്ത്രീയമായ ആ സ്വപ്നം സാക്ഷാത്കരിക്കാവുന്നതേയുള്ളൂ. പക്ഷേ, ഒന്നും നടക്കുമെന്നു തോന്നുന്നില്ല. സർക്കാരിന് അതിനൊന്നും മുടക്കൻ പണമില്ലല്ലോ. ഫണ്ടില്ലാതെ, വെട്ടിമാറ്റൽ പരിപാടി തുടക്കത്തിലേ മുടങ്ങിക്കിടക്കുന്നു. തറവാട് മുടിയെന്നൊന്നിത്തുകൊണ്ടും ധൂർത്തടിച്ചു ലഹായിക്കുന്ന അനന്തരവന്മാരെപ്പോലെ മന്ത്രിമാർക്കൊന്നും ഇതിലൊരു ശ്രദ്ധയുമില്ല.

കാറുവീഴ്ച കൃഷിക്കാരുടെ മണുതകർത്തിരിക്കുന്നു. ഗവേഷണം വന്നതാണ് തെങ്ങിനു ദോഷകാലമായതെന്നാണ് തെങ്ങുകളെയൊക്കെ വിശ്വാസം—ഡോക്ടർ സോളമനും ഡോക്ടർ ഗോവിന്ദൻകുട്ടിയും ഗവേഷണം നടത്തുന്ന സ്ഥാപനത്തിന്റെ തൊട്ടയൽപക്കത്തെ ഒരു കേരകർഷ

# കാറുവീഴ്ച?

ഇരിക്കിലകൾക്ക് ബലം കറഞ്ഞു ഓലക്കാലുകൾ വാരിയെല്ലുകൾപോലെ ഉള്ളിലേക്കു വളയുന്നു. പുറംമടലുകളിലെ ഓലകളിൽ മഞ്ഞപ്പ് പടരുന്നു. ഓലക്കാലുകളുടെ അരികുകൾ കരിയുന്നു. നാമ്പോലകൾ കറുകിപ്പൊട്ടാകുന്നു. മുപ്പത്താത്ത കായംകൾ തെരുതെരെ കൊഴിയുന്നു. വേരും ജീർണ്ണിക്കുന്നു. ഓലകളുടെ വലിപ്പവും എണ്ണവും കുറയുന്നു. ഈ ലക്ഷണങ്ങൾ കണ്ടുകഴിഞ്ഞാൽ തീർച്ചയാക്കാം തെങ്ങിന് കാറുവീഴ്ച ബാധിച്ചുകഴിഞ്ഞുവെന്നും. രോഗം ഗുരുതരമായവ്യവോലം ഓലക്കാലുകളുടെ എണ്ണവും വലിപ്പവും ക്രമേണ കുറഞ്ഞു തെങ്ങിന്മേലു വല്ലാതെ ശോഷിച്ചു പോവും. രോഗം ബാധിച്ച തെങ്ങുകളിൽ തെങ്ങയുടെ വലിപ്പവും എണ്ണവും കുറയുന്നു. പരിപ്പിന്റെ കട്ടിയും കൊപ്രയുടെ തൂക്കവും ഗുണവും നന്നേ കുറയും.

കാറുവീഴ്ച ബാധിച്ച തെങ്ങുകളുടെ വേരുകൾ കറുത്തു കാണാം. അതിന് വേരുകൾ വീണു. കാറ്റിൽക്കൂടി സംക്രമിക്കുന്ന രോഗമാണിതെന്ന മുൻധാരണയെ അടിസ്ഥാനമാക്കിയാണ് ഈ രോഗത്തിന് കാറുവീഴ്ച എന്ന പേരു കിട്ടിയത്. മണ്ണിൽക്കൂടിയാകണം ഈ രോഗം പകരുന്നതെന്നാണ് ഇപ്പോഴത്തെ ധാരണ. തെങ്ങോലയുടെ നീരു വലിച്ചുറ്റിക്കിടക്കുന്ന മരണ വസ്തുതയിൽപെട്ട് "സ്റ്റെഫനൈറ്റിസ്" എന്ന ലേസംബ്ബ് (റേതപ്പത്ര) ആണോ രോഗം പരക്കുന്നത് എന്ന സംശയവും ഇല്ലാതില്ല.

മൈക്കോപ്ലാസ്മ പോലുള്ള സൂക്ഷ്മജീവികൾ തെങ്ങിൻ തടിയെ പൊഷകദ്രവങ്ങൾ സഞ്ചരിക്കുന്ന ഫ്ലോയം ടിഷ്യൂവിലെ കോശങ്ങൾക്കുള്ളിൽ കടിയേറിത്താമസിച്ചു കൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്. എന്നാൽ കാറുവീഴ്ചയോടനുബന്ധിച്ച് ഓല ചീയൽ എന്ന കമിയരോഗ

വും ബാധിക്കാനിടയുണ്ട്. കൂമ്പിനടുത്തുള്ള ഇളയ ഓലകളുടെ അഗ്രം ഉണങ്ങിച്ചുരുങ്ങു കറുത്തനിറമായിത്തീരുന്നതാണ് ഓല ചീയലിന്റെ ആദ്യ ലക്ഷണം. ഓലകൾക്ക് പ്രായംചെല്ലുന്നതോടെ ഉണങ്ങിയ ഭാഗങ്ങൾ കാറ്റിൽ പറന്നുപോകുകയും ശേഷിച്ചഭാഗം വിശദിപോലെ ആകുകയും ചെയ്യും. തെങ്ങിന്റെ കരലിലും ഓലകളിലും ഒരു ശതമാനം വീര്യമുള്ള ബോർഡോ മിശ്രിതമോ മറ്റേതെങ്കിലും കമിയരംഹാരിയോ തളിച്ച് രോഗം നിയന്ത്രിക്കാം.

തെങ്ങിനെ ബാധിക്കുന്ന മാരകമായ സാംക്രമികരോഗമാണ് കൂമ്പചീയൽ. തെങ്ങിന്റെ കൂമ്പ് വാടിത്തുടങ്ങുകയും കൂമ്പിനു ചുറ്റുമുള്ള ഓലകളിൽ ഇരുണ്ട മഞ്ഞനിറം പരക്കുകയും കൂമ്പിന്റെ കടമുതൽ ചീഞ്ഞു തുടങ്ങുകയും ചെയ്യും. ചീയൽ പരന്ന് കൂമ്പ് ഒടുവിൽ ഒടിഞ്ഞുവീഴുന്നു. മൈറ്റോഫ്തോറ എന്ന കമിളാണ് രോഗകാരണം. രോഗത്തിന്റെ ആദ്യശേയിൽത്തന്നെ ചികിത്സിച്ചാലേ രക്ഷയുള്ളൂ. കേടുവന്ന ഭാഗങ്ങൾ വെട്ടിനീക്കി ചുട്ടുകരിയ്ക്കുകയും കൂമ്പ വാടിത്തുടങ്ങുമ്പോൾത്തന്നെ കരലിൽ ബോർഡോകഴമ്പ് പുരട്ടുകയും ചെയ്ത് ഇത് നിയന്ത്രിക്കാം.

മണ്ണിൽ വേണ്ടത്രയളവിൽ പോഷകങ്ങൾ അടങ്ങിയിട്ടില്ലെങ്കിൽ ഓല മഞ്ഞിപ്പ് എന്ന രോഗം ബാധിക്കും. ലെസർ കോക്കനട്ട് സ്ഫെക്കോമോത്ത്, സൈക്ലോഡസ്ഓമ എന്നിവയുടെ പുഴക്കുര, കോറിഡ് വസ്തുതിൽ പെട്ട ഒരുതരം മരണം എന്നീ കീടങ്ങൾ വെള്ളയ്ക്കു പൊഴിച്ചിൽ ഉണ്ടാകുന്നു. തെങ്ങിന്റെ തടിയെ ബാധിക്കുന്ന രോഗമാണ് ചെമ്പിറൊലിപ്പ്. കൊമ്പൻചെല്ലി, ചെമ്പൻചെല്ലി, കരിക്കൻപുഴ, തെങ്ങോലപ്പുഴ എന്നിവയെല്ലാം തെങ്ങിനെ ശല്യം ചെയ്യുന്ന കീടശത്രുക്കളാണ്.

കാറുവീഴ്ചകൊണ്ടുമാത്രം തെങ്ങുകൾ ഉടനേ നിശ്ശേഷം നശിച്ചുപോകില്ല. ശരിയായ ശ്രദ്ധയും സംരക്ഷണവും നൽകിയാൽ രോഗംബാധിച്ച തെങ്ങു കരക്കാലംകൂടി കാമലം തരും. എന്നാൽ കാറുവീഴ്ചയോടനുബന്ധിച്ച് ഓല ചീയൽ എന്ന കമിയരോഗവും ബാധിക്കാനിടയുണ്ട്. കൂമ്പിനടുത്തുള്ള ഇളയ ഓലകളുടെ അഗ്രം ഉണങ്ങിച്ചുരുങ്ങു കറുത്തനിറമായിത്തീരുന്നതാണ് ഓല ചീയലിന്റെ ആദ്യ ലക്ഷണം. ഓലകൾക്ക് പ്രായംചെല്ലുന്നതോടെ ഉണങ്ങിയ ഭാഗങ്ങൾ കാറ്റിൽ പറന്നുപോകുകയും ശേഷിച്ചഭാഗം വിശദിപോലെ ആകുകയും ചെയ്യും. തെങ്ങിന്റെ കരലിലും ഓലകളിലും ഒരു ശതമാനം വീര്യമുള്ള ബോർഡോ മിശ്രിതമോ മറ്റേതെങ്കിലും കമിയരംഹാരിയോ തളിച്ച് രോഗം നിയന്ത്രിക്കാം.

തെങ്ങിനെ ബാധിക്കുന്ന മാരകമായ സാംക്രമികരോഗമാണ് കൂമ്പചീയൽ. തെങ്ങിന്റെ കൂമ്പ് വാടിത്തുടങ്ങുകയും കൂമ്പിനു ചുറ്റുമുള്ള ഓലകളിൽ ഇരുണ്ട മഞ്ഞനിറം പരക്കുകയും കൂമ്പിന്റെ കടമുതൽ ചീഞ്ഞു തുടങ്ങുകയും ചെയ്യും. ചീയൽ പരന്ന് കൂമ്പ് ഒടുവിൽ ഒടിഞ്ഞുവീഴുന്നു. മൈറ്റോഫ്തോറ എന്ന കമിളാണ് രോഗകാരണം. രോഗത്തിന്റെ ആദ്യശേയിൽത്തന്നെ ചികിത്സിച്ചാലേ രക്ഷയുള്ളൂ. കേടുവന്ന ഭാഗങ്ങൾ വെട്ടിനീക്കി ചുട്ടുകരിയ്ക്കുകയും കൂമ്പ വാടിത്തുടങ്ങുമ്പോൾത്തന്നെ കരലിൽ ബോർഡോകഴമ്പ് പുരട്ടുകയും ചെയ്ത് ഇത് നിയന്ത്രിക്കാം.

മണ്ണിൽ വേണ്ടത്രയളവിൽ പോഷകങ്ങൾ അടങ്ങിയിട്ടില്ലെങ്കിൽ ഓല മഞ്ഞിപ്പ് എന്ന രോഗം ബാധിക്കും. ലെസർ കോക്കനട്ട് സ്ഫെക്കോമോത്ത്, സൈക്ലോഡസ്ഓമ എന്നിവയുടെ പുഴക്കുര, കോറിഡ് വസ്തുതിൽ പെട്ട ഒരുതരം മരണം എന്നീ കീടങ്ങൾ വെള്ളയ്ക്കു പൊഴിച്ചിൽ ഉണ്ടാകുന്നു. തെങ്ങിന്റെ തടിയെ ബാധിക്കുന്ന രോഗമാണ് ചെമ്പിറൊലിപ്പ്. കൊമ്പൻചെല്ലി, ചെമ്പൻചെല്ലി, കരിക്കൻപുഴ, തെങ്ങോലപ്പുഴ എന്നിവയെല്ലാം തെങ്ങിനെ ശല്യം ചെയ്യുന്ന കീടശത്രുക്കളാണ്.

കുറെ സങ്കടം ചൊല്ലേണ്ടതാണ്. തെങ്ങിനെ മാത്രം ആശ്രയിച്ചു പുലർന്നിരുന്ന കൃഷിപുരം ഗ്രാമത്തിന് ഇപ്പോൾ ഏതാണ്ട് ജീവിതം ഇല്ലെന്നായിരിക്കുന്നു. ഗവേഷണഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ടിന്റെ മുന്നിലെ മുക്കുരമുക്ക് പണ്ട് പേരുകേട്ട നാളികേരവ്യവസായകേന്ദ്രമായിരുന്നു. പുനാട്, വള്ളികുന്നം, തെക്കനാൽ, കാപ്പിൽ തുടങ്ങിയ സ്ഥലങ്ങളിൽനിന്ന് തലച്ചുമടുകളായെത്തുന്ന കൊഴുത്ത തെങ്ങാക്കുട്ടങ്ങൾ അവിടെ കന്നുകൂടിക്കിടന്ന ഒരുകാലം ഇപ്പോൾ

ഇവിടത്തു കാരുടെ ഓർമ്മയിൽനിന്നു തന്നെ വാറിപ്പോയിരിക്കുന്നു. തമിഴ്നാട്ടിൽനിന്ന് കടിയേറിപ്പാർത്ത അമ്പതോളം ചെട്ടിയാർ കുടുംബങ്ങളുടെ ചക്കാട്ടവും നിലച്ചു. തെങ്ങിനെയാശ്രയിച്ച് സമ്പ്രദിതമായ ഇവിടത്തെ സാമൂഹ്യജീവിതം ആകെ തകർന്നുടഞ്ഞിരിക്കുന്നു. അപ്പുറുകിടയലിനും വേമ്പനാട്ടുകായലിനുമിടയിൽ അത്രർ മുതൽ തെക്കോട്ട് നീണ്ടുകരവരെ റാട്ടുകളുടെ താളം ജീവിതതാളമായി മുഴങ്ങിനിന്നു ആ നല്ലകാലവും

വിദൂരത്തിലായി. തെങ്ങുകളിൽ കാമലം ഒട്ടുമില്ല. ആയിരവും രണ്ടായിരവും തെങ്ങു വെട്ടിയിരുന്ന പറമ്പുകളിൽനിന്ന് ഇപ്പോൾ ഇരുനൂറും മുനൂറുമേ കിട്ടാനുള്ള നാട്ടുകാർ പരാതിപ്പെടുന്നു. കാറുവീഴ്ച വ്യാപകമായി പടന്നിരിക്കുകയാണ് ഈ പ്രദേശമെല്ലാം. പത്തുവർ പഞ്ചായത്തിൽ രോഗം ബാധിച്ച തെങ്ങുകൾ വെട്ടിമാറ്റി പുതിയവ നടൽ പൂർണ്ണമായും നടന്നു. കായം (ശേഷം 29-ാം പേജിൽ)

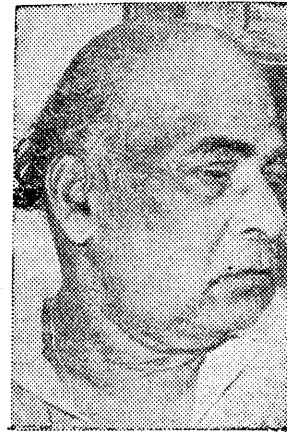


വാസ്തുവത്തിൽ ഞാൻ ആ കത്തു് ഒരു നേരസ്വാക്കിനുവേണ്ടി എഴുതിയതായി

കു" എന്നേ മറുപടി പറയാൻതു് എന്നു സൂചിപ്പിക്കുകയുണ്ടാകുന്നു. ചോദ്യം ചെയ്തപ്പോൾ ബെർണാർഡ് ഷാ പറഞ്ഞു: "അവർ പറയുന്നു; അവർ എന്താണു് പറയുന്നതു്? അവർ പറയട്ടെ". (They say; what do they say? Let them say). വാനന്ദൻ പറഞ്ഞതിന്നു വിരോധം. എന്നു പറഞ്ഞതു പോലെതന്നെ. മുൻപറഞ്ഞ വാചകം ഷാ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ലൈബ്രറിയിൽ എഴുതിവെക്കുകയും ചെയ്തു. ആർക്കും മറുപടി അയച്ചില്ല. ആ വർഷംതന്നെ വിസ്മയം അറിയിച്ചു. ഷായോടു അടുത്തുകൂടി അടുത്തുകൂടി ലോകസാഹിത്യസമ്മേളനത്തിൽ അന്തർദ്ദേശിക വിരോധം ഉണ്ടായെന്നും പറയുന്നു.

പക്ഷേ, പാവപ്പെട്ട ഞാൻ ബെർ  
 ഞാൻ ഷാ അല്ലല്ലോ. അതുകൊണ്ട്  
 എന്തെങ്കിലും മറുപടി പറയണമല്ലോ  
 നിലനില്പിനുവേണ്ടി.

എന്നെ ആദ്യമായി ആക്രമിച്ചത് ഒരു നായരാണ്. ഒരു രാജമാന്യ രാജശ്രീ (മാരാറാ) ഡോക്ടർ ചന്ദ്രശേഖരൻ നായർ അമ്പർകളാണ്. അങ്ങനാ



**മുട്ടത്തു വർക്കി**

വരെ വ്യാകരണസഹിതം ഗുരു മുഖത്തു നിന്ന് ശരിക്കും അഭ്യസിച്ചവനാണ്. എനിക്കു സംസ്കൃതം മനസ്സിലാക്കാനും

ആ വിശ്വസാഹിത്യകൃതികളിലെ കഥാപാത്രങ്ങളത്രയും ക്രിസ്ത്യാനികളാണ്. ഏതോർ. അവർക്ക് നായനാരെയും നമ്പൂതിരിമാരെയുംപാറി അറിയില്ലാത്താണ് അങ്ങനെ സംഭവിച്ചത്. ആ മ്ളേച്ചന്മാരോട് നമുക്ക് ക്ഷമിക്കാം.

മാരാരാ നായരും മറ്റും എന്നെ ചീത്ത പറയുന്നതിനുംപുറമേ ക്രിസ്തുമതത്തെയും ക്രിസ്താനികളെയുംകൂടെ ഒരു തോണിൽ താന്നില്ല. ഞാൻപെണ്ണ തെറിനിന്ന് ക്രിസ്തുമതത്തെ വെറുതെ വിടാമായിരുന്നു. ഞാൻ ക്രിസ്തുമതത്തിന്റെയോ ക്രിസ്താനികളുടെയോ പ്രതിനിധിയല്ല, ഒരു സാധാരണ കേരളീയ പൗരൻ. എന്നാൽ പണ്ടുകാലത്തു വിവേകവും വിശാലമയ്യത്തും വുമുള്ള വരാധിതനെന്നു തിരിമാരു. സമ്പർണ്ണ ഹിന്ദുക്കളും ക്രിസ്താനികളായിപ്പോയ കഥ നായർക്കറിയാമോ. അല്ലെങ്കിൽ അയ്യായിരം കൊല്ലംമുമ്പ് കേരളത്തിൽ കടിയേറിപ്പാർത്ത നമ്പൂതിരിമാരുടെ അംഗസംഖ്യ ഇത്ര കുറഞ്ഞുപോകാൻ കാരണമെന്തു? ഞങ്ങൾ നമ്പൂതിരിമാരിൽനിന്ന് മാറ്റം കൂടിയാവരാഞ്ഞെ പറയുന്നതു് ഒരു മായായി ഞങ്ങൾ കരുതുന്നില്ല. എന്നാൽ മാർഗ്ഗംകൂടിയ ശുഭ്രമുതൽ താഴോട്ടുള്ള അധഃസ്ഥിതവർഗ്ഗക്കാർക്കു് അഭിമാനിക്കാം. കാരണം ക്രിസ്തുമതത്തിന്റെ മാനുഷികശക്തികൊണ്ടാണ് അവർ സാമൂഹ്യമായും സാമ്പത്തികമായും മറ്റും ഉയർന്നു, തീണ്ടൽ, തൊടീൽ മുതലായ ശാപങ്ങളിൽനിന്നും തങ്ങൾ രക്ഷപ്പെട്ടതും.

കേരളത്തിലെ ക്രിസ്ത്യാനികൾ നാഗാലാൻഡിൽനിന്നോ, ഉഗാണ്ടായിൽനിന്നോ ഇവിടെ കടിയേറിപ്പാർത്തവരല്ല, ആദിവാസികൾ കാലടിയിൽ ജനിക്കുന്നതിനു നൂറാണ്ടുകൾക്കു മുമ്പേ, ഇവിടെ ക്രിസ്ത്യാനികളുണ്ടായിരുന്നു. വിദേശത്തുനിന്നു കേരളത്തിൽ കെറ ക്രിസ്ത്യാനികളും മുസ്ലിങ്ങളും കൂടിയേറിപ്പാർക്കുന്നുണ്ടു് എന്നു വസ്തുത ഞാൻ മറക്കുന്നില്ല.

ക്രിസ്ത്യാനികളും ഹിന്ദുക്കളാണു്. ഈ  
 ശ്വരനെ നിഷേധിച്ച ചാർവാകമതർഷി  
 ഹിന്ദുവല്ലേ? ഇം. എം. എസ്. ഹിന്ദു  
 വല്ലേ?

മതവിശ്വാസങ്ങളിലല്ലാതെ നായരും നസ്രാണിയും തമ്മിൽ വ്യത്യാസമില്ല. നായന്മാരുടെയും നസ്രിതിമാരുടെയും സാമൂഹ്യാചാരമര്യാദകൾ പലതും ക്രിസ്ത്യാനികളും ഇന്നും പാലിച്ചുപോരുന്നു.

സി. വി. കണ്ണുരാമന്റെ ഗദ്യശൈലി എനിക്കിഷ്ടമാണെന്നു പറഞ്ഞതു നായർക്കു അത്ര പിടിച്ചില്ല. ഞാൻ കലാകൗമുദിയുടെ പ്രീതിസ്വാദിക്കാനാണത്രേ അങ്ങനെ പറഞ്ഞത്. എത്ര വൃത്തികെട്ട ആരോപണം. കണ്ണുരാമനെയോ അദ്ദേഹത്തിന്റെ മക്കളെയോ മക്കളുടെ മക്കളെയോ ഞാൻ കണ്ടിട്ടുപോലുമില്ല. കലാകൗമുദി എന്നിക്കൊരു നമ്പരും വെണ്ണിട്ടില്ല. അവസരം കിട്ടുമ്പോഴൊക്കെ എന്നെ ഒന്നു കിള്ളി നോവിക്കാനേ അവർ ശ്രമിച്ചിട്ടുള്ളൂ. എങ്കിലും കലാകൗമുദി വായിക്കുക ഞാൻ സ്നേഹിക്കുന്നു. എനിക്കു ആരുടെയും ഒപ്പനയും, ഒത്തുപറ്റയും, ഓശാരവുമാണെന്നു വേണ്ട. ആരുടെയും താങ്ങും തണലും

മില്ലാതെ, തനിക്കുതാൻ പോന്നവനായി, ഹഠാതായി വളർന്നവനാണു ഞാൻ; തീയിൽ കരുത്തവനാണു്. പെയിലത്തു വാടുകയില്ല.

എന്നാൽ മാറ്റമൊന്നും നായരെ ഞാൻ ഒന്നും കൂടി ശ്രദ്ധിച്ചിട്ടില്ല. വിശ്വമഹാനോവലിയായി നിങ്ങൾ പുലിക്കുന്ന സി. വി. രാമൻപിള്ളയുടെ നോവലുകളിലെ ശൈലി ഞാൻ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നില്ല. (നായർ പട്ടാളത്തലവൻ ഉണ്ടാകുന്നതുവരെ എനിക്കു അഭിപ്രായസ്വാതന്ത്ര്യം ഉണ്ടായിരിക്കുമല്ലോ.)

ഇതായിട്ടെ ഏ. എ. കൃഷ്ണൻനായർ കേരളകമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് വാദനാസ്പതിപ്പിൽ എഴുതിയിരുന്ന ലേഖനം വായിച്ചോ? മലയാളത്തിൽ നല്ല നോവലുകളില്ല, നോവലിസ്റ്റുമില്ല. വിശ്വ മഹാസാഹിത്യകാരന്മാരുടെ നിരയിലേക്കു സി. വി. രാമൻ പിള്ള കടന്നുവെന്നാൽ ടോൾസ്റ്റോയിയും, സർ വാൾട്ടർ സ്കോട്ടും മറ്റും ചേർന്ന് അങ്ങോരെ കഴുത്തിന് പിടിച്ചു തള്ളിപ്പോകുന്ന പുറത്താക്കും. വാസ്തവത്തിൽ വിശ്വസാഹിത്യത്തിന്റെ അഞ്ച് അയൽപക്കത്തേക്ക് എത്തിനോക്കാൻ യോഗ്യതയുള്ള ഒരു എഴുത്തുകാരനും ഇവിടെ ഉണ്ടായിട്ടില്ല— ഈ ദാരിദ്ര്യം പിടിച്ച ഭാഷയിൽ. എങ്ങനെ നല്ല എഴുത്തുകാർ ഉണ്ടാകാനാണ്. ഒരു പക്ഷേ,

വിശ്വസാഹിത്യത്തിന്റെ പടിച്ചുവ  
 റെ ചെല്ലാൻ നമ്മുടെ കമരനാശാനം,  
 ബഷീറിനും, വയലാറിനും സാധിച്ചെ  
 ക്കാം.

എന്നാൽ ഇവിടത്തെ സാഹിത്യത്തന്വ  
 രാകുന്മാരണ്ടല്ലോ—അധഃകൃതനായ കമാ  
 രനാശാനെ മഹാകവിയായി അംഗീക  
 രിക്കാൻ മടിച്ച പരീഷ്കര! അവർക്കു്  
 പല്ലുപോലെ വിശ്വസാഹിത്യകാ  
 ന്മാരെ സൃഷ്ടിക്കാം. അവർ ഏതു  
 ചെററക്കുതിരിയെയും വിശ്വസാഹി  
 ത്യത്തിലെ മുതൽക്കൂട്ടാക്കും. ഏതു തല്ലി  
 പൊളിച്ചെടുത്തും അവർഡിവിൻഹമാക്കും;  
 അല്ലെങ്കിൽ പാഠപുസ്തകമാക്കും.

എന്തായാലും ഞാൻ ആ സാഹിത്യത്തന്വരാക്കുവാൻ തെല്ലം ബഹുമാനിക്കുന്നില്ല. അവർ വച്ചുനിട്ടത് അപമാനം, പാപാപസംഗം, കമ്മിറ്റി അംഗത്വം മുതലായ അപ്പക്കുടുന്നങ്ങൾക്കുവേണ്ടി, ഞാൻ മോഹിക്കുന്നില്ല. കാക്കപ്പിടിച്ചു, കൈമണി അടിച്ചു, കാലുതിരുമ്മിയും കഴിഞ്ഞുളള നീരുക്കളായ കൈ സാഹിത്യകാരന്മാരുണ്ട് നമ്മുടെ ഇടയിൽ. എനിക്ക് കാലുതിരുമ്മാലികകൾ അറിഞ്ഞുകൂടാ. തന്വരാക്കുവാൻ തിരുവുള്ളക്കേടാണായാലും ആ നാണക്കെട്ടു പണിക്കുവാനില്ല.

മലയാളഭാഷയും സാഹിത്യവും കല കളും സംസ്കാരവുമൊക്കെ തങ്ങളുടെ തറവാട്ടുസ്വത്താണെന്നാണ് ആ തമ്പുരാ ക്കന്മാരുടെ ധാരണ. ആ ധാരണ തെ രറാണ്; ആ ധാരണ മാറണം; അല്ലെ കിൽ മാറ്റം. അല്ലെങ്കിൽ പ്രബുദ്ധത യുടെ വേലിയേറ്റത്തിൽ, ആർക്കുവേണ്ടിയും കാര്യനിൽക്കാത്ത കാലത്തി ന്റെ അനിവാര്യപ്രവാഹത്തിൽ, ജനാധിപത്യത്തിന്റെ പ്രാബല്യവാതപ്രഹരത്തിൽ, അവരുടെ വാല്മീകിത്വം, അവരുടെ ചില്ലിക്കുളാടം, അവരുടെ ദത്തശാപങ്ങൾ കടപ്പഴകി വീഴും; വീണതകർന്ന തരിപ്പണമായി ഏതേക്കു മാറിയിട്ടില്ലാത്ത കരകാണാക്കുഴലിൽ ലയിച്ചു ഇല്ലാതെയാകും.

ഇനി നമുക്കു പഴയ നമ്പൂരിശ്ശനെ  
യം അങ്ങോരെ പിന്തുണച്ചു മാറുക

മലയാള ഭാഷയെ പോഷിപ്പിക്കുക മാത്രമാണ് എന്റെ ഉദ്ദേശ്യം. അതിനു ശ്രമിച്ചതിനു് മറുജ്വർ കലിതുള്ളുന്നതെന്തിനു്?— വിമർശകന്മാർക്കു് ലേഖകൻ.

**മുട്ടത്തു വർക്കി**

നായർ അവർക്കുള്ളയും പിന്തുടരാം. ആകാശവാണിയിലെ ഏതോ ഒരു ഹിതഭാഗ്യൻ മലയാളത്തിൽ വാർത്തകൾ പ്രക്ഷേപണം ചെയ്തപ്പോൾ, ഏതൊ വാക്കുകൾ ഉച്ചരിച്ചപ്പോൾ അതിവേഗഘോഷങ്ങൾ മുദ്രകളായിപ്പോൽ! ആ ഉച്ചാരണപ്പിശകിനെ കുറപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ടാണ് നന്മുരിശ്ശൻ കലാകൗമുദിയിൽ എഴുതുന്നതെഴുത്തു്. ഉച്ചാരണഭംഗം വരുത്തിയ ആകാശവാണിയിലെ ആ മഹാപാപി ആരെ നന്നിഞ്ഞില്ല. അബദ്ധവശാൽ ആകാശവാണിയിൽ വല്ല നസ്രാണിയും കേരിപ്പററിയോ? എങ്കിൽ ആകാശവാണിയെ അശുദ്ധമാക്കിയ ആ മേൽക്കൈ പുറത്താകണം.

സംസാരിക്കുമ്പോൾ ഉച്ചാരണശുദ്ധി പാലിക്കേണ്ടതു് ആവശ്യംതന്നെ. ആരോഗ്യപോഷണത്തിനു് ആട്ടിറച്ചി, മുട്ട, പാൽ എന്നിവ എല്ലാവരും കഴിക്കേണ്ടതു് ആവശ്യമാണു്. എന്നാൽ അതിനു് നിവൃത്തിയില്ലാത്തവർ ചേമ്പോ, ചേനയോ, കപ്പയോ, ചക്കയോ ക്ഷീരിച്ചാൽ അവരെ തല്പിക്കൊല്ലാൻ ചെല്ലുന്നതു യോഗ്യതയാണോ?

കേരളത്തിൽത്തന്നെ തെക്കേയ്ക്കു സ. സാറശൈലിയല്ല വടക്കേയ്ക്കേത്. മധ്യ തിരുവിതാംകൂർമാത്രമേ ശുദ്ധമായതാട്ടി

തന്നു. വായനക്കാർ ഒരു പുഞ്ചിരിയോടെ വായിച്ചുതുളുമ്പുന്ന വിചാരിച്ചിരുന്നുള്ളൂ. അതേച്ചൊല്ലി ഇത്ര ചെല്ലപ്പാടൊക്കെന്ന് കരുതിയിരുന്നില്ല. ഇതാ കടന്നുള്ളതിൽ കല്ലെറിഞ്ഞതുപോലെ കറേതമ്പരാക്കന്മാർ, വാളും പരിചയും അമ്പും വില്ലും ഏന്തി എന്ന് സംഹരിക്കാൻ പറപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. അവരിൽ ഭൂരിപക്ഷവും നമ്പൂതിരിമാരാണ്. പിന്നെ അവരുടെ പിന്നിയാളുകളായ ഏതാനും നായന്മാരും. ഏതായാലും എന്റെ നിസ്സാരമായ കണ്ണ് അവരുടെ ചങ്കിറുതെന്ന് കൊണ്ടതിൽ എനിക്കു ചാരിതാർത്ഥ്യമുണ്ട്.

ഞാൻ ചക്ഷു എന്ന പറഞ്ഞത് അവർ ചുക്കെന്നു ഗ്രഹിച്ചു; കോപിച്ചു വശയ്യി; ഈ ഏല്യന്റെ നേരെ എന്തെല്ലാം ഭോഷാസംഭാഷണമെന്നോ അവർ കോരി ചൊരിഞ്ഞിരിക്കുന്നത്. തമ്പുരാക്കന്മാരുടെ കാര്യത്തിൽ ഇടപെടാൻ മ്ളേച്ഛനായ എന്നിക്കെന്തവകാശം?

എന്റെ സഹൃത്തുക്കൾ പറഞ്ഞു: "ഇതങ്ങനെയൊക്കെ ചെയ്താൽ പക്ഷിപ്പുതളിയിൽ തെക്കെ മറുപടി നൽകണം," എന്ന്.

ചോക്താക്കളിൽ ഏറ്റവും കൂടുതൽ അധികാരം ഉണ്ടാകട്ടെ. വിമർശനങ്ങളും പരസ്യങ്ങളും തീർത്തുകൊണ്ട് മഹാസാഹിത്യകാരന്മാരെയും, ഷേക്സ്പിയറും ബെർണാർഡ് ഷാവും.

**അൻപതാം അദ്ധ്യായം**

തിരുവനന്തപുരം സൈനിക വിദ്യാലയത്തിന്റെ അധിപനും കൂടിയാണ്. പേടിക്കേണ്ട ആൾക്കാരെല്ലാമെങ്കിലും എങ്കിലും അദ്ദേഹം ഏതിനും ഡോക്ടറാണെന്നും അറിഞ്ഞില്ല, അലോപ്പതിയോ, ആയുർവേദമോ, ഹോമിയോപ്പതിയോ, യൂനാനിയോ? ഏതായാലും ഞാൻ അങ്ങനെ ഒരാളെ മുൻ കേട്ടിട്ടേയില്ല.

ആദ്യം അങ്ങോർക്കുള്ള മറുപടിയാവട്ടേ. ഈ മറുപടി എന്റെ മറ്റു ഗതാക്കാരകൾ ഉപകരിച്ചേക്കാം. ഇതുകഴിഞ്ഞ് ബ്രഹ്മശ്രീ നമ്പൂതിരി തിരുമനസ്സുകൾക്കുള്ള സ്പെഷ്യൽ മറുപടിയാകാം.

എല്ലാം വഴിയായി കാണിക്കുന്ന  
മാരാറാ നായർ അവർകളുടെ കണ്ണട ഒന്നു  
മാററിവെച്ചാൽ നന്നു്.

കഞ്ചൻ നമ്പ്യാരുടെ വിശന്നു വലഞ്ഞു വരുന്ന നായരെപ്പോലെയാണ് മാന്മാരായ നായർ ചുട്ടതിരിയ്ക്കുന്ന വാക്കുകളുശേഷം എന്റെ തലയിൽ കോരിപ്പെഴിച്ചത്. പക്ഷേ, എന്നിക്കൊട്ടും പൊള്ളിയീല്ല കേട്ടോ.

ഞാനൊരു സംസ്കൃത വിരോധിയും. ഹിന്ദുവിരോധിയും. ആണെന്ന് പാവം. മാരാറാ നായർ ധരിച്ചുവശായിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ ഒന്നെണ്ണം കേൾക്കണം. മാരാറാ നായരെ. ഞാൻ സംസ്കൃതവിരോധിയല്ല. ഞാൻ സംസ്കൃതത്തിന്റെ ആരാധകനാണ്. ചെറുപ്പത്തിലേതന്നെ ശ്രീരാമോദനം. തൊട്ട് മാഘം, നൈഷധം.

സംസ്കൃതത്തിലെ ഗദ്യവും പദ്യവും എഴുതാനും സംസാരിക്കാനും അറിയാം. കാളിദാസാദികളുടെ ശാകുന്തളാദിതൃതികൾ വേണ്ടു. വിധം ആസ്വദിക്കുന്നതിനു സംസ്കൃത പഠനം കൂടിയേതീരൂ. മലയാളത്തിൽ കൂട്ടക്കുറങ്ങാത്തതന്നെ തൊറുക്കുതാതെ എഴുതുന്നതിനും സംസ്കൃതജ്ഞാനം ഉപകരിക്കും. അതുകൊണ്ട് എല്ലാവരും സംസ്കൃതം പഠിക്കണമെന്ന പക്ഷക്കാരനാണു ഞാൻ.

பக்கேய, மலയാളகோஷையுள்ள பதஞ்சுறு  
 സംസ്കൃതം മാത്രം പോരാ. ലോക  
 ത്തിലെ ഏറ്റവും ചെറുതും പ്രായം കുറ  
 ഞ്ഞതും പദഭരിദ്രവം സാഹിത്യശുഷ്കവ  
 മായ ഭാഷകളിലൊന്നാണ് മലയാളം.  
 ഇംഗ്ലീഷ്, ഫ്രഞ്ച്, ഹിന്ദി, തമിഴ് മുത  
 ലായ മഹാഭാഷകളിൽനിന്ന് പദങ്ങൾ  
 കടം വാങ്ങി നമ്മുടെ മലയാളത്തെ  
 പോഷിപ്പിക്കണമെന്നു പറഞ്ഞതിൽ  
 എന്താണു തെറ്റു? വിശ്വമഹാഭാഷയായ  
 ഇംഗ്ലീഷ് പഠിക്കാതെ, വിശ്വൈക മഹാ  
 കവിയായ ഷേക്സ്പിയറുടെയും മറ്റു  
 വിശ്വസാഹിത്യകാരന്മാരായ, ടോൾ  
 സ്റ്റോയി, ഓസ്റ്റോവ്സ്കി, ചെക്കോ  
 വ്, മോപ്പസാങ്, ഹെമിംഗ്വേ മുത  
 ലായവരുടെയും കൃതികൾ മനസ്സിലാക്കി  
 ആസ്വദിക്കുന്നതിനു സാക്ഷ്യമല്ല. ഇംഗ്ലീ  
 ഷ് അ പഠി ത്യാ ജ്യ മാ യ ഒരു  
 ഭാഷയാണ്. പക്ഷേ, ഒരു ഭോഷമുണ്ട്.



ഭാഷയിൽ സംസാരിക്കുന്നതല്ല. കോട്ടയത്തുകാരനായ ഞാൻ തിരുവനന്തപുരത്ത് എത്തി എന്റെ സുഹൃത്തായ കുംഭോരൻനായരുടെ വീട്വേണ്ടിയിട്ടുണ്ട്. ഒരു വീട്ടിൽക്കയറി ഇതാണോ കുംഭോരൻനായരുടെ വീട് എന്നു വീട്ടുകാരിയോട് ചോദിച്ചാൽ ടിയാന്റെ ഭാര്യ കൃശോദരിയമ്മ "തന്നെ തന്നെ" എന്നു പറഞ്ഞാൽ ഞാനെന്താണു മനസ്സിലാക്കേണ്ടത്? കൃശോദരിയമ്മ തന്നിട്ടാണ് ആ വീട്ടിൽ എന്നല്ലേ?

അതുപോലെതന്നെ മാരാറാ നായർ കണ്ണൂരോ കാസർകോട്ടോ ചെല്ലമ്പോൾ സഹിത്തയുടെ "ചാടിച്ചോ?" എന്നു ചോദിച്ചാൽ ബേജാറാവരുത്. "ചായ കടിച്ചോ?" എന്നാണ് ആ ചോദ്യത്തിന്റെ അർത്ഥം.

എന്റെ അയൽപക്കത്തുകാരൻ പാക്കർൻപിള്ളയെ അറിയുമോ. അയാളുടെ പേർ സാക്ഷാൽ ഭാസ്കരൻപിള്ള എന്നാണ്. ഭാര്യ പാർക്കുവി (ഭാർഗ്ഗവി) അമ്മ; മക്കൾ നീലാണ്ടൻ (നീലകണ്ഠൻ) പപ്പനാവൻ (പത്മനാഭൻ). ഇവർ സംസ്കൃത പദങ്ങൾ ഇങ്ങനെ വൃത്തികേടായി ഉച്ചരിച്ചതിനു് സൈനിക നിയമമനുസരിച്ച് അച്ഛനെ മാരാറാ നായർ ശിക്ഷിക്കരുതെന്നപക്ഷേ,

അല്ലെങ്കിൽ മാരാറാ നായരും, അങ്ങോ

രുടെ ആചാര്യന്മാരായ നമ്പൂതിരിമാരും കേരളം ഒട്ടുക്കു നടന്ന് ഉച്ചാരണശുദ്ധി പാലിക്കാൻ പ്രജകളെ അനുശാസിക്കണം.

ഷാജി വധക്കേസിൽ ഇയ്യുടെ അറസ്റ്റുചെയ്യപ്പെട്ട സുനിൽകുമാർ എന്ന റിപ്പർ താൻ പാലക്കാട്ടുകാരനാണെന്നു പറഞ്ഞെങ്കിലും, അയാളുടെ സംസാര ശൈലിയിൽ നിന്നാണ് അയാൾ സാക്ഷാൽ തിരുവനന്തപുരത്തുകാരനാണെന്നു പൊലീസ് ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർക്ക് മനസ്സിലായത്.

ഉച്ചാരണകുറ്റിയുതൽ ഉദാഹരണമായി മാരാറാ നായർ പോസ്റ്റ് ആൻഡ് ടെലഗ്രാഫ് മുതലായ പട്ടണങ്ങൾ ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുന്നു. അവയിലൊക്കെ തപ്പിനോക്കിയിട്ടും സംസ്കൃതത്തിലെ അതിവേഗ ലോഷങ്ങളൊന്നും കണ്ടില്ല. ഇംഗ്ലീഷിലെ രാജാവിന്റെ ഭാഷയായ ഇംഗ്ലീഷും കൊണ്ട് അമേരിക്കയിൽ കടിയേറിപ്പാത്തവർ ആ ഭാഷയിൽ എന്തെല്ലാം മാറ്റങ്ങൾ വരുത്തിയിരിക്കുന്നു. വായ്ക്കൊഴിയിൽത്തന്നെയല്ല, വരമൊഴിയിലും, "Yes" എന്ന ഇംഗ്ലീഷ് വാക്ക് ജർമ്മൻകാരെ അനുകരിച്ചാവാം അവർ "യാ" എന്നാണ് ഉച്ചരിക്കുക. Centre അവർ center, ഉം, labour അവർ lobar

ഉം, Theatre അവർ theater ഉം ആക്കി, അങ്ങനെ എത്ര ആയിരം വാക്കുകൾ. ഇംഗ്ലീഷുകാരുടെ പേര് ഇവിടത്തെ ഇംഗ്ലീഷ് എം.എ. കോളേജിലും ശരിക്കു പിടികിട്ടുമെന്നു തോന്നുന്നില്ല. സായിപ്പന്മാർ മുക്കുകൊണ്ടാണ് സംസാരിക്കുന്നതെന്ന് തോന്നിപ്പോകും. അവർക്കെല്ലാം ഉച്ചാരണ സ്വാതന്ത്ര്യമുണ്ട്. പാവം മലയാളികൾ ആ സ്വാതന്ത്ര്യം അനുഭവിക്കില്ലപോലും. ഏതായാലും നമ്മുടെ മാരാറാ നായർ ഇംഗ്ലീഷിലോ അമേരിക്കയിലോ ജനിക്കാത്തത് ആ നാട്ടുകാരുടെ ഭാഗ്യം!

പ്രഞ്ചുകാരുടെ garage — ഗറാജ് നമ്മൾ അപഹരിച്ച് നാണമില്ലാതെ ഗാരേജ് ആക്കിക്കളഞ്ഞില്ലേ?

പിന്നൊരു ലക്കത്തിൽ ഒരു ബോംബെക്കാരൻ നമ്പൂതിരി ഉൾപ്പെടെ നാലഞ്ചുപേർ എന്റെ നേരെ ചാടിവീഴുകയുണ്ടായി. അതിൽ ഒരുത്തൻ എന്നെ ആക്ഷേപിച്ചു വർക്കത്തു മുട്ടി എന്ന ചൊരിച്ചു മല്ലിയാണ്. ആ ചൊരിച്ചുമല്ലി അത്ര ചൊവ്വല്ല. "വട്ടത്തുകുടി" എന്ന ചൊവ്വായിത്തന്നെ പറയണം.

ആലപ്പുടമ്പ് നാരായണൻ നമ്പൂതിരി ഒഴികെ മറ്റൊരാൾക്കും എന്തെന്തെന്നെല്ല എന്റെ നോവലുകളെയും അപഹരിച്ചിരിക്കുന്നു. ഞാൻ പൈങ്കിളി നോവലിസ്റ്റാണത്രേ. എന്തെന്ന് പൈങ്കിളി കഥകളാണെന്നു പരിഹാസം ഞാൻ ഒരു ബഹുമതിയായി അംഗീകരിക്കുന്നു. മലയാള സാഹിത്യ ചരിത്രത്തിൽ പൈങ്കിളി (Romantic) നോവൽ പ്രസ്ഥാനത്തിന്റെ ഉപജ്ഞാതാവ് ഞാനാണെന്ന് എനിക്ക് അഭിമാനിക്കാമല്ലോ. എത്രയോ നോവലിസ്റ്റുകൾ എന്നെ അനുകരിച്ച പൈങ്കിളി നോവലുകൾ എഴുതുന്നു. എനിക്കതിൽ ചാരിതാർത്ഥ്യമുണ്ട്. ഞാൻ പൈങ്കിളി നോവലിസ്റ്റാണെങ്കിൽ മലയാളത്തിലെ "മഹാ" നോവലിസ്റ്റുകളെ ഏതിനത്തിൽപ്പെടുത്തും. മസൂമി നോവലിസ്റ്റോ, അതോ കഴുകനോ, അതോ കുമനോ?

മലയാളത്തിലെ വിശ്വസാഹിത്യകാരന്മാരായ നമ്മുടെ മഹാപുരുഷന്മാരെ വിടെ? അവരുടെ കൈയ്ക്കും തളർന്നു പോയോ? അതോ അവരുടെ പ്രതിഭകാശികു പോയോ? അവരെന്തെല്ലാപ്പോഴും ഒന്നും എഴുതാത്തു? അവരുടെ കഥകൾ ആർക്കും വേണ്ടാതായതെന്തുകൊണ്ട്? ആ കടൽ കിഴവന്മാരെ ഉതി വീർപ്പിച്ച് ചുമന്നുകൊണ്ടുനടന്ന സാഹിത്യത്തമ്പുരാക്കന്മാർ ഭാരം ചുമച്ചിട്ടു മടുത്തുവോ? അവരിപ്പോൾ എന്തുചെയ്യുന്നു? "നീറപ്പുറക്കൊരാണെന്താർന്ന്" എന്ന് ഉരുവിട്ടുകൊണ്ടു വിഷാദിച്ചിരിക്കുകയാണോ?

എന്റെ പൈങ്കിളി നോവലുകൾക്ക് ഡിമാൻഡ് കൂടിക്കൂടി വരുന്നതേ ഉള്ളൂ; എന്റെ നോവലുകൾ എക്കാലവും വിലമതിക്കപ്പെടുമെന്ന് എനിക്കു വിശ്വാസമുണ്ട്. ഞാൻ ലോകത്തെ നന്നാക്കാൻ പല ആശ്വാദിപ്പിക്കാനാണ് എഴുതുന്നത്. പണത്തിനു വേണ്ടിയാണ് ഞാൻ എഴുതുന്നത്. ഒരു ശുഭവിമർശകൻ പറ

ഞ്ഞുപോലെ "ഞാൻ നോവൽ എഴുതുകയല്ല; ഉണ്ടാക്കുകയാണ്", നിർമ്മിക്കുകയാണ്, പടയ്ക്കുകയാണ്. ശുഭ അഥവാ ക്ഷുദ്രനിരൂപകർക്ക് മറുപടി നൽകിക്കഴിഞ്ഞു ഞാൻ ബ്രഹ്മശ്രീ നമ്പൂതിരിമാർ തിരുമനസ്സുകളുടെ തിരുസന്നിധിയിലേക്കുനിൽക്കും. പൈങ്കിളിപ്രസ്ഥാനത്തിൽ മുത്തുവർക്കി തന്നിട്ടല്ല. എനിക്കൊരു മുന്നോടി ഉണ്ടായിരുന്നു. ഒരു പൈങ്കിളിക്കവി. ആരെനോ? മലയാളഭാഷയുടെ തലത്തൊട്ടുപ്പനായ സാക്ഷാൽ തുഞ്ചത്തുരാമാനുജൻ എഴുത്തച്ഛൻ. അദ്ദേഹത്തിന്റെ രാമായണം—ഭാഗവതം ഭീകവിതകളൊക്കെ പൈങ്കിളിക്കവിതകളാണ്. അതുകൊണ്ട് അവ കിളിപ്പാട്ടുകൾ എന്ന പേരിൽ അറിയപ്പെടുന്നു. പൈങ്കിളി നോവലുകൾ എന്നപോലെ തന്നെ.

ഇനി തിരുമേനിമാരുടെ പക്കലേക്ക്. എന്റെ ബഹുമാന്യസുഹൃത്തും അയൽവാസിയും, ഞങ്ങളുടെ മുൻ എം. എൽ. എ. യുമായ ബ്രഹ്മശ്രീ കെ. ജി. എൻ. നമ്പൂതിരി തിരുമനസ്സുകൊണ്ട് എന്റെ നേരെ ചന്ദ്രഹാസം ഇളക്കിയതിൽ എനിക്ക് അപാരമായ കണ്ഠിതമുണ്ട്. അദ്ദേഹത്തോടുള്ള എന്റെ മതിപ്പിന് എനിട്ടും ലോപം സംഭവിച്ചിട്ടില്ല. അദ്ദേഹം പരിഭവിക്കരുതെന്നൊരപേക്ഷയുണ്ട്. ബ്രാഹ്മണകോപം ഉണ്ടാകുമോ എന്തോ? നമ്പൂതിരിമാർ മന്ത്രന്ത്രങ്ങൾ വഴി ബ്രഹ്മരക്ഷസ്സുകളെ ആവഹിച്ച് എന്റെ നേർക്ക് അയയ്ക്കുമോ എന്നും പേടിയില്ലാതില്ല.

അല്ലയോ തിരുമേനിമാരെ, വടിത്തന്ന് നിങ്ങൾ അടിവാങ്ങേണ്ട ആവശ്യമില്ലായിരുന്നു. നിങ്ങളെ ഞങ്ങൾ തിരുമേനി എന്നും തിരുമനസ്സെന്നും സംബോധനചെയ്യുമ്പോൾ നിങ്ങൾക്കു ലജ്ജയാണോ അഭിമാനമാണോ തോന്നുക? നിങ്ങളെ വാസ്തവത്തിൽ പരിഹാസിക്കാനാണ് അങ്ങനെ വിളിക്കുന്നതെന്ന് ഇതേവരെ നിങ്ങൾക്കു ബോദ്ധ്യമാകാത്തത് കഷ്ടം തന്നെ. നിങ്ങൾ ഏതർത്ഥത്തിലാണ് തിരുമേനിയും തിരുമനസ്സും ആകുന്നത്? വിയർപ്പ് എന്ന ദുഷ്ട ശരീരത്തിൽനിന്നു വിസർജ്ജിക്കാത്ത നിങ്ങളുടെ മേനി ദുർമ്മേനിയല്ലേ; മനസ്സ് ദുർമ്മനസ്സ്? വിയർപ്പചിന്തി അദ്ധ്വാനിക്കാത്ത മേനിയാണ് തിരുമേനി. പുലയനും പറയനും ഒക്കെയാണ് യഥാർത്ഥത്തിൽ തിരുമേനിമാർ. അവരുടെ ശരീരങ്ങൾ ജഡമാണ്. നിങ്ങൾ പുലയർക്കും ഇനി വഴിമാറിക്കൊടുക്കണം. "തിരുമേനി" എന്നു വിളിക്കരുത് എന്ന് നിങ്ങൾ ആരോടെങ്കിലും പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടോ? നിങ്ങൾ വല്ലവന്റെയും വിയർപ്പിന്റെ ഫലപ്രസാദം അനുഭവിച്ചു പോന്നവരല്ലേ? ഇ. എം. ശങ്കരൻ നമ്പൂതിരിപ്പാടിനെ തിരുമേനി എന്നു വിളിക്കുന്നതിൽ തെറ്റില്ല. കാരണം അദ്ധ്വാനിക്കുന്ന ജനവിഭാഗത്തിനുവേണ്ടി അദ്ധ്വാനിക്കുന്ന മഹാപുരുഷനാണദ്ദേഹം. സ്വന്തം കർമ്മസിദ്ധിക്കൊണ്ടും ധീഷണാവൈഭവംകൊണ്ടും ജനകോടികളുടെ ആരോപനേടിയ മഹാനാണ് ഇ. എം. ശങ്കരൻ നമ്പൂതിരിപ്പാട് തിരുമനസ്സുകൊണ്ട്.

സംബന്ധം ചെയ്യാനല്ലാതെ അദ്ധ്വാനിക്കാൻ നിങ്ങൾക്കറിഞ്ഞുകൂടാ. കേരളത്തെ 64—ഗ്രാമങ്ങളായി നിങ്ങൾ അടക്കി വെച്ചു സുഖിച്ചില്ലേ? ജനങ്ങളുടെ അഭിലാഷം അനുസരിച്ചാണോ നിങ്ങൾ ആ അധർമ്മം പ്രവർത്തിച്ചത്? ദ്രാവിഡ ചക്രവർത്തിയായിരുന്ന ഞങ്ങളുടെ മഹാബലി തമ്പുരാൻ ജനങ്ങളെ നന്നായിരീച്ചു എന്ന ഒറ്റക്കാരണം കൊണ്ട് അദ്ദേഹത്തെ ചവിട്ടിത്താഴ്ത്തിയ ദുഷ്ടരായ വാ മനരല്ലേ നിങ്ങൾ? കേരളത്തിൽവന്ന ഞങ്ങളുടെ പെണ്ണങ്ങളെ നിങ്ങൾ വെപ്പാട്ടിമാരും അടികളും ആക്കിവെച്ചു കൊ

ണ്ടിരുന്നില്ലേ? നിങ്ങളുടെ സ്വന്തം രക്തത്തിൽ പിറന്ന സന്തതികളെ അസ്പഷ്ടശൂന്യം താണജാതിക്കാരും ആക്കി പുറത്തളിക്കളഞ്ഞില്ലേ? ആ ദുർഗേ സന്തതികൾ, തങ്ങൾ നമ്പൂതിരിയുടെ മക്കളാണെന്ന് അഭിമാനപൂർവ്വം പറയുന്നതാണ് ഏറ്റവും ലജ്ജാകരം.

നിങ്ങൾ ജനങ്ങളെ പല ജാതികളായിത്തീർത്ത് വേലിക്കെട്ടുകൾക്കുള്ളിൽ അടച്ചില്ലേ? അവരുടെ മേൽ അന്ധവിശ്വാസങ്ങളുടെ വിഴുപ്പുകെട്ടുകൾ കേറിക്കിട്ടില്ലേ? നിങ്ങൾ ഭൂസുന്ദരന്മാരെന്നു പറഞ്ഞ് ജനങ്ങളെ ഇത്രയും നാളും കബളിപ്പിച്ചില്ലേ? സ്വർഗ്ഗത്തിലെ സുന്ദരന്മാരെ വന്ദിക്കാത്ത ജനങ്ങളുടെ മുമ്പിൽ നിങ്ങൾ ഭൂസുന്ദരന്മാരായി വിലസിയല്ലേ? നിങ്ങൾ കേരളത്തെ ഭ്രാന്താലയമാക്കിയില്ലേ? മലയാളഭാഷയെ വൃഥിചരിച്ചു നശിപ്പിച്ചില്ലേ?

"എത്രനാൾ വിജയിക്കും പൊട്ടക്കുറി—തട്ടേ? നിൻ

മാരണം ശംഖുതുന്ന മന്ത്രമായ" പുകോഴികൾ"

നിങ്ങളോട് ഞങ്ങൾ ഈ അതിക്രമങ്ങൾക്കൊക്കെ പ്രതികാരം ചെയ്യും, കടമ നിട്ട രാമകൃഷ്ണന്റെ കറത്തിയെപ്പോലെ ഞങ്ങൾ വരുമ്പോൾ. കരുതിയിരിക്കുക.

നിങ്ങളുടെ രാജ്യവും ശക്തിയും പ്രതാപവുമൊക്കെ ഇന്നെവിടെ, പറയൂ, നമ്പൂതിരിമാരേ. മണ്ണാൻമാർ, പറവർ, ഊരാളികൾ എന്നിവരെപ്പോലെ നിങ്ങൾ ഈ രാജ്യത്തു കേവലം സുനപക്ഷ സമുദായമല്ലേ? ഫ്യൂഡലിസം പോയതിറങ്ങിപ്പോയല്ലേ? ജനാധിപത്യം വന്നതിറങ്ങിപ്പോയല്ലേ? മലയാളഭാഷയുടെ കാര്യം, ഞങ്ങൾ കേരളത്തിലെ മഹാഭൂരിപക്ഷംവരുന്ന ജനങ്ങൾ, നോക്കിക്കൊള്ളാം. നിങ്ങൾ, അതിൽ ഇടപെടണമെന്നില്ല, നിങ്ങൾ ആസ്വാദനത്തിലേക്കോ മദ്ധ്യേഷ്യയിലേക്കോ മടങ്ങിപ്പോകണമെന്ന് ഞങ്ങൾ ആരും പറഞ്ഞില്ല.

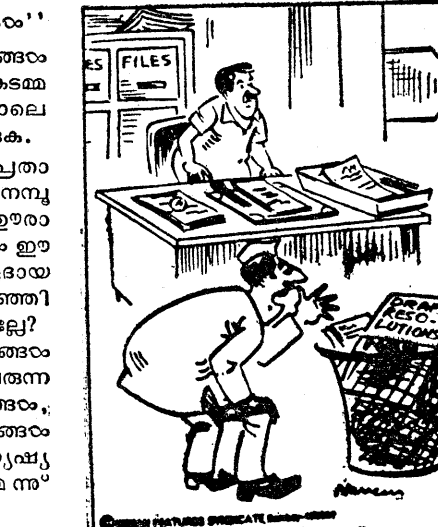
മലയാളഭാഷയെ ഏതു വിധേനയും പോഷിപ്പിക്കണമെന്നു ഞാൻ പറഞ്ഞു. അതിനു നിങ്ങളിത്ര കലി ഉള്ളതെന്തിനാണ്? തുളുവിൽ ആരു വകവെക്കുന്നു? കൊഞ്ചം തമിഴും, ഒരു സ്വാർ ഡോസ് ഇംഗ്ലീഷും തോഡാ

ഹിന്ദിയും ചേർന്ന മലയാളത്തിൽ ചാലിച്ചു തുടർച്ചയായി പ്രസവിച്ചാൽ അസ്ഥിപഞ്ചരമായിരിക്കുന്ന മലയാളത്തിന് ശരീരപുഷ്ടിയും ആരോഗ്യവും തേജസ്സും ധാതുപുഷ്ടിയും ഉണ്ടാകും, പഥ്യമില്ല.

ഇത്രയും പറഞ്ഞുകൊണ്ട് ഈ വിവാദത്തിൽ നിന്നു ഞാൻ സ്വമേധയാ, നിന്ദപാധികം പിൻവാങ്ങുന്നു. കാരണം, എന്റെ ഒന്നരണ്ടു പൈങ്കിളി നോവലുകൾ സിനിമ ആക്കപ്പെടുന്നു. അടിയന്തരമായ ഒന്നരണ്ടു നോവലുകൾ കോട്ടയത്തെ "മ" പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങൾക്കു കൊടുക്കണം.

ഇനി എത്ര ശുഭർക്കും നമ്പൂതിരിമാർക്കും എന്റെ നേരെ ആഗേയാസ്രങ്ങൾ വരെ തൊടുത്തുവിടാം. പക്ഷേ, അവ എന്റെ ദേഹത്തു സ്ഫുർത്തിക്കാതെ എഴുന്നവരുടെ നെഞ്ചത്തുതന്നെ തിരിയെ ചെന്നു കൊള്ളുമെന്നെയുള്ളൂ, ആർക്കും എന്റെ നേരെ ഉച്ചത്തിൽ കരയ്ക്കാം. പക്ഷേ, സർവ്വതോമുഖസംഘം നിർബ്ബാധം മുന്നോട്ടു പോകാം.

എന്റെ എളിയ വാക്കുകൾ, മലയാളത്തിൽ ഒരു പുതിയ വിപ്ലവത്തിന്റെ ശംഖനാദമായിക്കൊള്ളട്ടേ. അത് ശോബുങ്ങളിലൂടെ മാറ്റൊലിക്കൊള്ളട്ടേ. ആ മാറ്റൊലി കേട്ട് മലയാളം ഉണരട്ടേ. "മദ്ധ്യചന്ദ്രങ്ങൾക്കു മാർദ്ദവമില്ലെങ്കിൽ ഉദ്ദേശ്യശുദ്ധിക്കു മാപ്പുനൽകിൻ." മലയാളം വളരട്ടേ. സംസ്കൃതത്തിന്റെ അടിമത്തത്തിൽ നിന്നു മലയാളത്തെ മോചിപ്പിക്കുക. ഉച്ചാരണസ്വാതന്ത്ര്യം സിന്ദാബാദ്!



പ്രമേയങ്ങളുടെ നക്കൽ നിങ്ങൾ ചവറുകയായി എറിഞ്ഞു. യഥാസ്ഥാനത്തു വയ്ക്കാനാണ് ഞാൻ പറഞ്ഞത്.

## വരമൊഴി

(സാംസ്കാരിക മാസിക)

### കുഞ്ഞിയാപുരം ലക്ഷ്മണൻ വൈദ്യർ

### സ്മാരക പ്രസിദ്ധീകരണം

മൂന്നാം ലക്കം പുറത്തിറങ്ങി

● സുഗതകുമാരിയുമായി അഭിമുഖം ● കേരള യൂണിവേഴ്സിറ്റിയെപ്പറ്റിയും ഏകലവ്യനെ വികലാംഗനാക്കിയ ബ്രാഹ്മണസുത്രത്തെപ്പറ്റിയും എഡിറ്റോറിയൽ ● പേപ്പറായെക്കുറിച്ച് ഫീച്ചർ ● മഹാകവി എം. പി. അപ്പന്റെയും സോമൻനായരുടെയും കവിതകൾ ● എം. കൃഷ്ണൻ നായർ, ഡോ: ബി. സി. ബാലകൃഷ്ണൻ, വി. ജോർജ്ജ് മാത്യു, ഡോ: ടി. വി. ഗോപാലകൃഷ്ണൻ എം. ഡി., തേക്കടപി. ജി. സുകുമാരൻ നായർ, കെ. എൻ. ഭാമോദൻ നായർ എന്നിവരുടെ ലേഖനങ്ങൾ ● വി. കെ. നാരായണന്റെ ആക്ഷേപഹാസ്യം ● പി. എ. ഉത്തമൻ, ശ്രീകുമാർ, കലാപകശ്ശേരി, ചെട്ടികളങ്ങര വേണകുമാർ, പത്തനാപുരം വിക്രമൻ നായർ എന്നിവരുടെ കഥകൾ ● കെ. ഗോപികാരമണന്റെ 'പോസ്റ്ററുമോർട്ട്'

കോപ്പികൾക്കും ഏജൻസിക്കും ബിസിനസ് എക്സിക്യൂട്ടീവ് വാമൊഴി, ടീപ്തി പ്രസ് ബിൽഡിംഗ്സ് കഴക്കൂട്ടം, Phone: 311, തിരുവനന്തപുരം.

## പ്രബന്ധ മത്സരം

'കുഞ്ഞിയാപുരം ലക്ഷ്മണൻ വൈദ്യർ സ്മാരക' പ്രബന്ധ മത്സരത്തിലേക്ക് 20 പേജിൽ (എസ്കേപ്പ്) കവിയാത്ത രചനകൾ മേയ് 30-നു മുമ്പ് വരമൊഴി ആഫീസിൽ ലഭിക്കേണ്ടതാണ്.

വിഷയം: സ്വാതന്ത്ര്യഭാരതത്തിലെ ഭരണസംവിധാനത്തിൽ അഴിമതിയുടെ അംശം, കാരണം, പരിഹാരം. സമ്മാനങ്ങൾ Rs. 300, Rs. 200.

“സാർവത്രിക അസ്തിത്വദർശനം”  
 ത്തിൽ പ്രതിഭാസവിജ്ഞാനീയത്തെക്കുറിച്ച് ഒരു സൂചന കൊടുക്കുവാനേ എനിക്കു കഴിഞ്ഞുള്ളൂ. എന്നാൽ ഫിനോമിനോളജി അല്ലെങ്കിൽ പ്രതിഭാസ വിജ്ഞാനീയം നമ്മുടെ ശ്രദ്ധയ്ക്ക് കൂടുതൽ വിധേയമാകണം. പ്രതിഭാസവിജ്ഞാനീയപ്രകാരമുള്ള ഒരു സത്താശാസ്ത്രം എന്ന് സാർവത്രികതന്റെ “സത്തയും ശൂന്യതയും” (Being and Nothingness) എന്ന പുസ്തകത്തിന് ഉപശീഷ്കം നൽകിയിട്ടുണ്ടല്ലോ. മറ്റൊരു അസ്തിത്വദർശനികനായ മാർസിൻ ഹൈദഗറും പ്രതിഭാസവിജ്ഞാനീയത്തിന്റെ ഉപജ്ഞാതാവായ ഹ്യൂഗ്വിന്റെ ആശയങ്ങളോടുള്ള ആശയമർദ്ദ്യം “സത്തയും കാലവും” (Being and Time) എന്ന തന്റെ ഗ്രന്ഥത്തിലും മറ്റും പ്രദർശിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഹ്യൂഗ്വിളമായി കറക്കാലം ഗവേഷണം നടത്തിയിരുന്നയാളും ഹ്യൂഗ്വിള വഹിച്ചിരുന്ന പ്രൊഫസർ ഡ്യോറഗും വഹിച്ചിരുന്ന ദേഹവുമായിരുന്ന ഹൈദഗർ.  
 എഡ്മണ്ട് ഹ്യൂഗ്വിള (Edmund Husserl) ഒരു ആശ്രിയാക്കാരനായ

# ഡോ: കെ. രാഘവൻപിള്ള

ടെ കണ്ണിലും ഈ ദർശനത്തിന്റെ ഗോത്രനായകൻ.  
**പ്രപഞ്ചം എന്ന പ്രതിഭാസം**  
 എന്താണ് പ്രതിഭാസ വിജ്ഞാനീയം? റോ വാക്യത്തിൽ പറഞ്ഞാൽ അതു പ്രപഞ്ചത്തെയും അതിനെ അറിയുന്ന മനുഷ്യാനുഭവമായ ബോധത്തിന്റെയും നേർക്കുള്ള ഒരു പുതിയ കാഴ്ചപ്പാടിന്റെ ശാസ്ത്രമാണ്. പ്രതിഭാസം എന്നാൽ ഏതൊന്നാണോ മനുഷ്യന്റെ അറിവിന് വിഷയമാകുന്നത് അല്ലെങ്കിൽ, പ്രതിഭാസ സിതമാകുന്നത് അതുതന്നെ. അതായത് നമ്മുടെ കണ്മുൻപിൽ കാണുന്ന ഈ ലോകവും, അവിടത്തെ ആകാശം, മൃഗങ്ങളും, വസ്തുക്കളും എല്ലാം. ഇവയ്ക്ക് ഒരു പുതിയ അർത്ഥവും, ഇവയെ അറിയുന്ന

സമീപനം, തുടങ്ങിയ ശാസ്ത്രങ്ങളുടെ കാഴ്ചപ്പാടുകളും സിദ്ധാന്തങ്ങളും ഒക്കെ, പച്ചമലയാളത്തിൽ വെച്ചാൽ, പരണത്തു വയ്ക്കണം. പക്ഷേ, ഹ്യൂഗ്വിള ഇവയെ പരണത്തു വയ്ക്കണം എന്ന് പറയുന്നതിനു പകരം ബ്രാക്കറ്റിൽ ഇടണം, എന്നാണ് നിർദ്ദേശിക്കുന്നത്. അതായത് “ലോകം” എന്ന് ഉദ്ധരണിചിഹ്നങ്ങൾക്കുള്ളിൽ പ്രതിഷ്ഠിച്ചു പറഞ്ഞാൽ പ്രതിഭാസ വിജ്ഞാനീയം. അല്ലാത്ത ഏതെങ്കിലും ശാസ്ത്രത്തിൽ (empirical Sciences) പ്രതിപാദിക്കപ്പെടുന്ന ലോകം എന്നർത്ഥം. “പശു” എന്നാൽ ജന്തുശാസ്ത്രപ്രസ്താവങ്ങൾക്കു വിഷയമായ ജന്തു എന്നർത്ഥം. പ്രതിഭാസവിജ്ഞാനികളുടെ ചർച്ചയ്ക്ക് വിഷയമാകുന്ന പശുവാക്കട്ടെ ഈ ജന്തുപശു, ജന്തു

യത്തിന്റെ ആഭിമുഖ്യം ശുദ്ധസ്വരൂപത്തിൽ നാം എത്തും. ഈ ശുദ്ധബോധം (pure consciousness) ആണ് പ്രതിഭാസവിജ്ഞാനീയത്തിന്റെ ലക്ഷ്യം. ഈ ശുദ്ധബോധത്തിന്റെ ഘട്ടത്തിൽ നാം അറിയുന്നത് ഒരു വസ്തുവിനെപ്പറ്റി, ഒരു വസ്തുവർഗ്ഗത്തിന്റെ അന്തഃസത്ത (essence) യെ ആണ്.  
 മൂന്നാമത് ഒരു വിശേഷംകൂടിയുണ്ട് ശുദ്ധബോധത്തിന്റെയും അന്തഃസത്തയുടെയും ഈ ഘട്ടത്തിൽ. ഇവിടത്തെ അറിവിന് ഉപകരണമാകുന്നത് അന്തർദ്ദൃഷ്ടിയാണ് (Intuition). സാധാരണയായി നാം മുർത്തമായ വസ്തുവിനെ അറിയുന്നത് നമ്മുടെ ഇന്ദ്രിയങ്ങളുടെ പ്രവൃത്തിയിൽക്കൂടിയാണ്; അല്ലെങ്കിൽ ഓർമ്മയിൽക്കൂടിയും മറ്റും. ശുദ്ധമായ ബോധത്തിലേക്കും വസ്തുവിന്റെ അന്തഃസത്തയിലേക്കും നമുക്കുണ്ടാകുന്ന അറിവ് പെട്ടെന്ന്, നേരിട്ടുള്ള റെന്തർദ്ദൃഷ്ടിയാണ്.  
 പ്രതിഭാസവിജ്ഞാനീയം ശുദ്ധമായ മനുഷ്യബോധത്തിന്റെയും വസ്തുവിന്റെ അന്തഃസത്തയുടെയും അന്തർദ്ദൃഷ്ടിയുടെയും പഠനശാഖയാണെന്നു പറയാം, ചുരുക്കത്തിൽ. ഈ മൂന്നു ഘട്ടങ്ങളിൽ ഓരോന്നും ചർച്ചചെയ്യേണ്ടതുണ്ട്.

## വസ്തുവും അന്തഃസത്തയും

എന്താണ് വസ്തുവും അന്തഃസത്തയും തമ്മിൽ വ്യത്യാസം. നമ്മുടെ മുററത്തു നിൽക്കുന്ന പൂവാലി പശുവും അതിലെ അന്തഃസത്തയും തമ്മിൽ അന്തരമെന്തു? വ്യക്തികളിൽ സമാനമായിക്കാണുന്ന ഘടകമേതോ അതാണ് അവയുടെ അന്തഃസത്ത(1).

നമ്മുടെ മുററത്തു രാവിലെ ഏഴുമണിക്കു കറക്കാൻ കെട്ടുന്ന പശു വ്യക്തിയോട് ഘടിപ്പിച്ചു ഒരു സമയം (ഏഴുമണി) ഉണ്ട്; ഒരു ദേശവും ഉണ്ട് (മുററം). ഇങ്ങനെയുള്ള വസ്തുവിന്റെ സ്ഥിതിക്ക് വസ്തുവിന്റെ അസ്തിത്വം (existence) എന്ന് പറയുന്നു. ഈ പശുതന്നെ നാളെ കാലത്തു മുററത്തിനു പകരം പറമ്പിൽ നിൽക്കാം. എന്നാൽ അതിന്റെ അന്തഃസത്തയ്ക്ക് അന്തരം വരുന്നില്ല. അസ്തിത്വം(2) അതായത് ഒരു സ്ഥലകാലത്തിലുള്ള വസ്തുവിന്റെ സ്ഥിതി ഇങ്ങനെ യാദൃച്ഛികവും, അന്തഃസത്ത നിയതവുമാണ്. എന്നാൽ ഈ അന്തഃസത്തയെ അറിയുന്നതിനു മുൻപ് അസ്തിത്വം വേണം (Existence precedes Essence).

## ധ്യാനത്തിന്റെ മാർഗ്ഗം

സാധാരണയുള്ള നമ്മുടെ വസ്തുവനുഭവങ്ങളിൽനിന്ന് അല്ലെങ്കിൽ ബോധത്തിന്റെ ആ ഘട്ടത്തിൽനിന്ന് ഏതു മാർഗ്ഗത്തിൽക്കൂടി സഞ്ചരിച്ചാണ് ശുദ്ധബോധത്തിന്റെയും, അന്തഃസത്തയുടെയും, അന്തർദ്ദൃഷ്ടിയുടെയും ആഭിമുഖ്യം നേടുന്നത്? ഹ്യൂഗ്വിള ഇതിന് reflection എന്നു പറയുന്നു. നമുക്ക് ഈ മാർഗ്ഗത്തെ ധ്യാനം എന്ന് വിളിക്കുക. ഞാൻ ഒരു പശുവിനെ കാണുന്നു, അറിയുന്നു. ഞാൻ ആ പശുവിനെ അറി

യുന്നു എന്ന് ഞാൻ അറിയുന്നു. എന്നിട്ട് എന്റെ അറിവിനെ ഞാൻ തുടർച്ചയായി ധ്യാനവിഷയമാക്കുന്നു. മറ്റൊരു രീതിയിൽപ്പറഞ്ഞാൽ, അറിവ്, ബോധം, അതിനെത്തന്നെ ധ്യാനവിഷയമാക്കുന്നു. ഇതിന്റെ ഫലമായി ബോധത്തിന്റെ വിഷയബന്ധം വിച്ഛേദിച്ചുവിച്ഛേദിച്ചുപോകുന്നു. ഞാൻ വിഷയബന്ധമില്ലാത്ത ശുദ്ധ ബോധത്തിലേക്കു നീങ്ങുകയാണ്. ഒടുവിലത്തെ ഘട്ടത്തിൽ പെട്ടെന്നുണ്ടാകുന്ന ഒരു അന്തർദ്ദൃഷ്ടിയിൽക്കൂടി ഞാൻ ശുദ്ധബോധത്തിന്റെ സ്വരൂപം കാണുന്നു. അല്ലെങ്കിൽ ശുദ്ധബോധത്തോടുകൂടി വ്യക്തി ആ ബോധത്തെത്തന്നെ കാണുന്നു. ഈ ശുദ്ധബോധത്തിന്റെ വിഷയം വസ്തുവി

ഫിനോമിനോളജി അഥവാ പ്രതിഭാസ വിജ്ഞാനീയം എന്നാൽ, പ്രപഞ്ചത്തെയും അതിനെ അറിയുന്ന മനുഷ്യാനുഭവമായ ബോധത്തിന്റെയും നേർക്കുള്ള ഒരു പുതിയ കാഴ്ചപ്പാടിന്റെ ശാസ്ത്രം എന്നു പറയാം.

ന്റെ അന്തഃസത്തയാണ് (3), മുർത്ത വസ്തുവല്ല.

മുകളിൽപ്പറഞ്ഞ ധ്യാനം ഏതെങ്കിലും മുർത്ത വസ്തുവിന്റെ അറിവിൽനിന്നു തന്നെ അവശ്യം തുടങ്ങണമെന്നില്ല. കേവലമായ സങ്കല്പസഞ്ചാരവും (fancy) മതിയാകും. ഫിനോമിനോളജിസ്റ്റുകളും അവർക്കുമുമ്പേ കീർക്കെഹാഡ് മുതലുള്ള അസ്തിത്വവാദികളും ഈ സങ്കല്പസഞ്ചാരത്തിൽ വിശ്വസിക്കുന്നു; സത്യത്തിലേക്കുള്ള അന്തർദ്ദൃഷ്ടിയിലും.

അപ്പോൾ അന്തർദ്ദൃഷ്ടിയിൽനിന്നു ബോധത്തിന്റെ ആദ്യധാരയിലേക്കും വസ്തുക്കളുടെ അന്തഃസത്തയിലേക്കും, അന്തർദ്ദൃഷ്ടിയുടെ എത്തുകയാണ് പ്രതിഭാസവിജ്ഞാനീയത്തിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്നത്. ഇതിനുവേണ്ടി ഇതരശാസ്ത്രങ്ങളുടെ വികുലകോണുകളെയും, വിജ്ഞാനത്തെയും, പ്രസ്താവങ്ങളെയും നാം തൽക്കാലത്തേക്ക് മാറ്റിവയ്ക്കുന്നു; സ്വീച്ച് ഓഫ് ചെയ്യുന്ന എന്നാണ് ഹ്യൂഗ്വിള റെട്രൈറ്റ് എഴുതുന്നത്. Disconnect, suspend എന്ന പദങ്ങളും അദ്ദേഹം

ഉപയോഗിക്കുന്നു. സത്തയെ, ശുദ്ധബോധത്തെ, ഇങ്ങനെ അന്വേഷിക്കുമ്പോൾ മുൻ ധാരണകളെ മനഃപൂർവ്വം മാറ്റിനിറുത്തുന്നതിന് പ്രതിഭാസ വിജ്ഞാനത്തിലെ മുൻധാരണാനിരോധം (phenomenological epoche) എന്ന് പേരിട്ടിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ ഈ നിരോധം താല്ക്കാലികമാണെന്നും, ഈ ശാസ്ത്രങ്ങളുടെ കടമ്പകൾക്കുവെളിയിൽ പ്രതിഭാസ വിജ്ഞാനീയത്തിന്റെ നിത്യമായ നിൽപ്പല്ലെന്നും ഹ്യൂഗ്വിള വിശ്വസിച്ചിരുന്നു. അദ്ദേഹം എഴുതുന്നതു നോക്കുക: “വിജ്ഞാനത്തിന്റെ എല്ലാ നേട്ടങ്ങളുടെയും ആഭിമുഖ്യം നേടുകയാണ് ഇവിടത്തെ പ്രമേയം; ഇവിടെ അറിയുന്നവൻ തന്നെക്കുറിച്ചും ആ അറിവിനെക്കുറിച്ചും ധ്യാനിക്കുന്നു. അയാളെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം സാധുവായി ശാസ്ത്രീയ വിജ്ഞാനങ്ങളിൽ ഉള്ള എല്ലാ വസ്തുതകളും അയാൾ സൂക്ഷിക്കുന്നു. ആവശ്യത്തിന് ഉപയോഗിക്കാൻ.” ഇത്രയും പറഞ്ഞതിൽനിന്ന് വിഷയഘടനയായ ബോധത്തിൽ നിന്ന് ശുദ്ധബോധത്തിലേക്കും, വസ്തുവിൽനിന്ന് അന്തഃസത്തയിലേക്കുള്ള ഗതിയാണ് പ്രതിഭാസവിജ്ഞാനത്തിന്റെ വിഷയം എന്നു വ്യക്തമായി. ഈ ഗതിക്ക് പ്രതിഭാസവിജ്ഞാനീയപ്രക്രിയയുടെ ഘട്ടങ്ങൾ ഉണ്ട്. ഇവയെ പ്രതിഭാസവിജ്ഞാനീയ ശോഷണങ്ങൾ (phenomenological reductions) എന്നു പറയുന്നു. അതായത് അന്തർദ്ദൃഷ്ടി വേ. എന്ന ഉള്ളി തൊലിച്ച് അതിന്റെ കാമ്പിലേക്ക് പോകുന്നതിലെ ഘട്ടങ്ങൾ. മുൻധാരണകളുടെ നിരോധം.

നമ്മുടെ ബോധവുമായി ബന്ധപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടല്ലോ പ്രതിഭാസം. നമുക്ക് പ്രതിഭാസമാകുന്നത്. ഈ പ്രതിഭാസത്തിന്മേൽ അന്യശാസ്ത്രങ്ങൾ കെട്ടിവെച്ചിട്ടുള്ള ആശയങ്ങളുടെ സാധുതയെ സ്വീകരിക്കാതെ ശുദ്ധബോധത്തോടു കൂടിയാണ് ഈ ശോഷണത്തിന്റെ പരിപാടി. അങ്ങനെ നാം വസ്തുവിനെ അന്തഃസത്തയായി ശോഷിപ്പിക്കുന്നു. (Eidetic reduction). ഈ ശോഷണം നമ്മുടെ ധ്യാനത്തിൽക്കൂടി ഘട്ടഘട്ടമായി നടക്കുന്നു. ബോധത്തിന്റെ ആന്തരസ്വഭാവത്തെ ധ്യാനവിഷയമാക്കുന്ന നാം അന്ത്യശോധയിൽ ഒരു അന്തർദ്ദൃഷ്ടിയിൽക്കൂടി ശുദ്ധബോധത്തിന്റെ സ്വഭാവം കാണുന്നു. ഈ ശുദ്ധബോധം (pure consciousness) സോദേശ്യമായ ബോധം, transcendent consciousness ആണ്. അതിനാൽ ശോഷണപ്രക്രിയയുടെ ഈ ഘട്ടത്തെ സോദേശ്യബോധത്തിലേക്കുള്ള പ്രവേശനമായി കരുതണം. (transcendental reduction). നമ്മുടെ ബോധത്തിന്റെ ഈ പ്രക്രിയയെ ആരംഭിക്കുന്നത് കാണുക, അറിയുക, ഓർമ്മിക്കുക മുതലായ ഏതെങ്കിലും മാനസികവൃത്തി (acts)യിൽ ആണ്.

## ബോധം സോദേശ്യമാണ്.

മനുഷ്യബോധം എപ്പോഴും ഒരു വിഷയത്തെ തേടുന്ന എന്ന ആശയത്തിനാണ് ബോധത്തിന്റെ സോദേശ്യത (intentionality) കലാകൗമുദി ലക്കം 396 പേജ് 25

# ജിനുവാൻ പ്രതിഭാസവിജ്ഞാനീയം

ജർമ്മൻ കാരനായിരുന്നു അദ്ദേഹത്തിന്റെ കാലം. 1859-മുതൽ 1938- വരെ. ബ്രെൻറാനോ എന്ന തത്ത്വചിന്തകനോട് ഹ്യൂഗ്വിളിനുള്ള കടപ്പാട് പരക്കെ അംഗീകരിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടെങ്കിലും പ്രതിഭാസവിജ്ഞാനീയത്തിന്റെ ഉപജ്ഞാതാവായി ഹ്യൂഗ്വിള തന്നെയാണ് അറിയപ്പെടുന്നത്. കൊല്ലുന്ന രാജാവിന് തിന്നുന്ന മന്ത്രി എന്നപോലെ അസംതിതവാദത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനശ്ലോകമായ പ്രതിഭാസവിജ്ഞാനീയം അസ്തിത്വവാദത്തിനെക്കാൾ ഗ്രഹിക്കാൻ വിഷമമായിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ കേവലമായ ഒരു തത്ത്വചിന്ത എന്ന നിലവിട്ട് നിയമം, സാഹിത്യം, സൗന്ദര്യശാസ്ത്രം, മനശ്ശാസ്ത്രം, മാനസിക ചികിത്സ തുടങ്ങി പല വിജ്ഞാനശാഖകളിൽ സ്വന്തം പദ്ധതിയുടെ കൊടിനാട്ടിയിട്ടുണ്ട് പ്രതിഭാസ വിജ്ഞാനീയം. ലോകത്തെ സ്വാഭാവികമായിത്തന്നെ ആചാര്യനായ സൂഷ്മിച്ചിട്ടുള്ള അസ്തിത്വവാദത്തിന്റെ ആഭിമുഖ്യം എന്ന നിലയ്ക്കു തൊഴാണിത്. പ്രതിഭാസ വിജ്ഞാനീയ ചിന്തകരുടെ സംഘടനയെ എല്ലാ രാജ്യങ്ങളിലുമുണ്ട്. അവരുടെ പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങളും ഹ്യൂഗ്വിളിന്റെ ചിന്തയിൽ നിന്ന് ചിലരെല്ലാം ചിലപ്പോൾ മാറ്റമുണ്ടെങ്കിലും ഹ്യൂഗ്വിള തന്നെ എല്ലാവരുടെ

മനുഷ്യബോധത്തിന് ഒരു പുതിയ അർത്ഥവും പ്രതിഭാസവിജ്ഞാനികൾ കല്പിക്കുന്നു.  
**ഇതിൽ എന്താണ് പുതുത്വം?**  
 പക്ഷേ, ഈ ജോലിതന്നെയല്ലേ പ്രതിഭാസവിജ്ഞാനത്തിന് മുൻപുണ്ടായ ശാസ്ത്രങ്ങൾ എല്ലാം ചെയ്യുകൊണ്ടിരുന്നത്? പിന്നെ എവിടെയാണ് പുതുത്വം? ഇതിന് ഉത്തരം പറയേണ്ടതുണ്ട്. പ്രകൃതിശാസ്ത്രം, ജന്തുശാസ്ത്രം, പരിവൃപനം മുതലായ വിജ്ഞാനശാഖകളെല്ലാം പ്രപഞ്ചത്തിലെ വസ്തുക്കളെ നോക്കിക്കൊണ്ടിരുന്നത് അതതു ശാസ്ത്രത്തിന്റെ കണ്ണുകളിലൂടെയാണ്. ഇതിനെ ഒരു സ്വാഭാവികമായ കാഴ്ചപ്പാട് (Natural standpoint) എന്നു പറയാം. എന്നാൽ ഈ പ്രപഞ്ചത്തിൽ ഒട്ടവിധ വന്നുചേർന്ന മനുഷ്യന്റെ അറിവിനെ, അല്ലെങ്കിൽ ബോധത്തെ അറിയാൻ. വിലയിരുത്താൻ. ഈ സ്വാഭാവിക കാഴ്ചപ്പാട് പോരാ. മനുഷ്യബോധം പ്രത്യേകപാഠം അർഹിക്കുന്നതാണ്. അതിന് സസ്യശാസ്ത്രനിയമങ്ങളോ, ജന്തുശാസ്ത്രനിയമങ്ങളോ പോരാ. ഹ്യൂഗ്വിളിന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ മനുഷ്യബോധത്തെപ്പറ്റി ശരിയായി പഠിക്കണമെങ്കിൽ യഥാർത്ഥവിജ്ഞാനം (realism), ശാസ്ത്ര

വിന്റെ അന്തഃസത്ത (essence) ആണ്. അപ്പോൾ ശാസ്ത്രങ്ങൾ വസ്തുക്കളെ വസ്തുക്കളായി കാണുകയും അറിയുകയും വ്യാഖ്യാനിക്കുകയും ചെയ്യുമ്പോൾ പ്രതിഭാസ വിജ്ഞാനീയമാകട്ടെ വസ്തുക്കളുടെ അന്തഃസത്തയെ (essence) അറിയുന്നു. ഇങ്ങനെ അറിയപ്പെടുന്ന വിഷയത്തിന്റെ സ്വഭാവത്തിൽ മാത്രമല്ല പ്രതിഭാസവിജ്ഞാനീയവും ഇതരശാസ്ത്രങ്ങളും തമ്മിൽ അന്തരമുള്ളതു്. പ്രധാനപ്പെട്ട മറ്റു രണ്ട് അന്തഃകൂടിയുണ്ട്. ഒന്ന്, അറിയുന്ന ബോധത്തിന്റെ സ്വഭാവത്തിൽ. നാം ഏതെങ്കിലും ഒരു പശുവിനെ കാണുകയും അറിയുകയും ചെയ്യുമ്പോൾ അത് ആ പശുവിനെക്കുറിച്ചുള്ള അറിവാണ്; അതായത് നമ്മുടെ മുററത്തു, രാവിലെ ഏഴുമണിക്കു കാണപ്പെടുന്ന പശുവിനെ നാം കാണുന്നു, അറിയുന്നു. ഒരു പശു വ്യക്തിയെയാണ് നാം കാണുന്നത് എന്ന് മനസ്സിലാക്കുക. അതിന്റെ കൊമ്പും, വാലിലെ പൂവും മറ്റും മറ്റും നാം കാണുന്നു, അറിയുന്നു. അതിനെക്കുറിച്ച് ചില ആശയങ്ങളും നമുക്കുണ്ടാകുന്നു. പശു ചുമലാണ്, വെളുത്തതാണ് എന്നൊക്കെ. എന്നാൽ ഈ പ്രത്യക്ഷവും പ്രത്യക്ഷജ്ഞാ നവും ഒരു അവസാനത്തെ ഘട്ടമല്ല. ഇതിൽനിന്ന് പിറകോട്ടുപോയാൽ ബോ

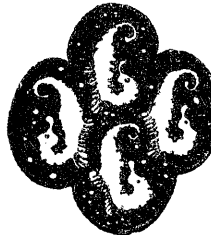
tionality) എന്ന പറയുന്നതു്. ഈ സോ ട്രേസ്കൃതനെന്നാണ് ബോധത്തിന്റെ അതിക്രാമിത്വം. ((transcendence). എല്ലാ ബോധവും എന്തിന്റെയെങ്കിലും ബോധമാണ് (4) എന്നതു് പ്രതിഭാസ വിജ്ഞാനീയത്തിലെ ഒരു ആധാരവാക്യമാണ്. അതിനാൽ വിഷയാഭിമുഖ്യം അല്ലെങ്കിൽ ബോധം വിഷയത്തിന്റെ ബോധം ആകുക എന്നതു് ബോധത്തിന്റെ സ്വഭാവമാണ്. ഈ ആശയത്തെ ഹുസ്സെളിന്റെ വാക്കുകളിൽത്തന്നെ ചുരുക്കി വിവരിക്കട്ടെ.

“(കാണുക, വില കല്പിക്കുക, ഇച്ഛിക്കുക, അനുഭവിക്കുക, പ്രത്യാശിക്കുക തുടങ്ങിയ) എല്ലാ തനിമാനസികാനുഭവങ്ങളിലും ഏതെങ്കിലും വസ്തുവിലേക്കു് നിയോഗിച്ച ഒരു സത്തയുടെ കഥ അടങ്ങിയിട്ടുണ്ടു്. അനുഭവങ്ങൾ എല്ലായ്പ്പോഴും സോട്ട്രേസ്കൃതങ്ങളാണു്, സവിഷയങ്ങൾ ആണു്. ഈ സോട്ട്രേസ്കൃത ഒരു വെറും കൂട്ടിച്ചേർപ്പല്ല; യാദൃച്ഛികമായ ഒരു പ്രതികരണവുമല്ല. അനുഭവങ്ങൾ ഇങ്ങനെ സോട്ട്രേസ്കൃതമാകുമ്പോൾ ബോധത്തിന്റെ തനിമസ്വരൂപത്തെ അതു് പ്രഖ്യാപിക്കുന്നു.” അപ്പോൾ ഒരു വിഷയത്തെ സ്വീകരിക്കുന്ന, അല്ലെങ്കിൽ വിഷയത്തിലേക്കു് നീങ്ങുന്ന സ്വഭാവം ബോധത്തിനു് ഉള്ളതിനാൽ അതിന്നു് ഓർഡെൻഡൻസ് ബോധം എന്നു പറയാം. ഹുസ്സെളിന്റെ ആശയം സ്വീകരിച്ച സാർത്ത്, ബോധം വസ്തുവിലേക്കു നീങ്ങി അതിനപ്പുറവും പോകുന്നു എന്നു കല്പിക്കുന്നു. ഏതായാലും ഹുസ്സെളിന്റെ അഭിപ്രായത്തെ ചലനാത്മകമായ ബോധം, സോട്ട്രേസ്കൃതമായ ബോധം എന്നിങ്ങനെ വർണ്ണിക്കാം. ഈ ബോധത്തിന്റെ മറ്റൊരു പേരാണ് ശുദ്ധബോധം (pure consciousness) എന്നതു്. ഇപ്രകാരം വസ്തുലോകത്തിലെ അനുഭവം (natural experience) അല്ലെങ്കിൽ ഒരു പ്രത്യക്ഷീകരണം തുടങ്ങിയ മനോവൃത്തി (psychological acts) ആധാരമാക്കി ധ്യാനിച്ചു് നാം ശുദ്ധബോധത്തിന്റെ അല്ലെങ്കിൽ സോട്ട്രേസ്കൃത ബോധത്തിന്റെ ആഭിസ്രോതസ്സിൽ എത്തുന്ന പ്രക്രിയയ്ക്കു് സോട്ട്രേസ്കൃതാനിർദ്ധാരണം (transcendental reduction) എന്നു പറയും. ഇവിടെ ബോധം ഭൂതഭാവിക്കളയും ആശ്രേണിക്കുന്നു.

ഈ ഭേദം വാസ്തവത്തിൽ ഒരു ആശയവാദം (idealism) ആണു്. ഹുസ്സെളിനെ ഇതിനെ സോട്ട്രേസ്കൃതമായ ആശയവാദം (Transcendental Idealism) എന്നു് വിളിച്ചിട്ടുണ്ടു്. എന്നാൽ ചിന്തയിൽ കൂടി ജനിക്കുന്ന “ആശയങ്ങളുടെ ഒരാശയവാദമല്ല ഇതു്. ഇതു് ചിന്തയ്ക്കും അപ്പുറത്തുള്ള ശുദ്ധബോധത്തിന്റെ മണ്ഡലമായ ഒരാശയവാദമാണു്. ഈ ശുദ്ധബോധം, അല്ലെങ്കിൽ സോട്ട്രേസ്കൃതബോധം ആ ബോധത്തിന്റെ ഉടമയായ മനുഷ്യവ്യക്തി (Ego) യുടെ കഥ കൂടിയാണ്.

അങ്ങനെ ഈശോയ്ക്കും ഇവിടെ സോട്ട്രേസ്കൃതമായ ഈശോ (transcendental Ego) എന്നു പറയുന്നു (5).

മനുഷ്യവ്യക്തിയുടെ അനുഭവങ്ങളിൽ കൂടി ബോധത്തിന്റെ ആഭിരൂപത്തിലേക്കും വസ്തുക്കളുടെ അന്തഃസത്തയിലേക്കും അന്തർദ്വേഷ്ഠിയിലേക്കും എത്തിച്ചേരുന്നതിന്റെ ചരിത്രം കേവലമായ ഒരു വിജ്ഞാനശാസ്ത്രത്തിന്റെ മാത്രം കഥയാകാൻ വയ്യായ്ക്കയില്ല. നിഷ്കൃഷ്ടമായി പറഞ്ഞാൽ ഒരൊറ്റ മനുഷ്യന്റെ ധ്യാനത്തിന്റെ കഥ. ഈ ദർശനവും മറ്റു മനുഷ്യരുടെ ലോകവുമായി ബന്ധം എന്തു് എന്ന ചോദ്യം അതിനാൽ സ്വാഭാവികമായി ഉദിക്കും. വ്യക്തിഗതങ്ങളായ ബോധങ്ങളിൽക്കൂടി പൊതുവിലുള്ള ഒരു ലോകം (intersubjectivity) ഹുസ്സെളിന്റെ ലോകം ചെയ്യുന്നുണ്ടു്. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഒട്ടവിലൊട്ടവിലുള്ള രചനകളിൽ ജീവലോകം (life-world) എന്നു് അദ്ദേഹം വർണ്ണിക്കുന്ന ലോകത്തെക്കുറിച്ച് ഏറെ ചിന്തയുണ്ടു്. ശാസ്ത്രങ്ങൾ അധികവും വസ്തുലോകത്തിൽ (fact-world) ശുദ്ധ കേന്ദ്രീകരിച്ച് ജീവലോകത്തെ അവഗണിച്ചു എന്ന നിഗമനത്തിലും അദ്ദേഹം എത്തി. ജീവലോകത്തിന്റെ ഒരു സത്താശാസ്ത്രം അദ്ദേഹം വിഭാവന ചെയ്തു. എന്നാൽ “ഇവിടെ” “ഇപ്പോൾ” സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന മനുഷ്യസംസ്കൃതി (existence) ത്തിൽ ഹുസ്സെളിനെക്കാൾ അധികം ശുദ്ധ കേന്ദ്രീകരിച്ചതു് അസ്തിത്വവാദികളാണു്. ഹൈദഗറുടെ “ലോകത്തിൽ സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന അസംസ്കൃതി” (Dasein in the world) ഒരു കാലദേശത്തിൽ (time spot) സ്ഥിതിചെയ്തു് ലോകത്തിന്റെ നടുക്കു ജീവിച്ച് സംഗ്രാസ (dread)ത്തിൽക്കൂടി സത്യസന്ധതയിലേക്കു നീങ്ങുന്നവ്യക്തിയാണ്. സാർത്ത്ന്റെ മനുഷ്യൻ തദർത്ഥസത്തയാണ് (Being-for-itself). അയാളും സംഗ്രാസ (anguish) ത്തിൽ കൂടി ലോകത്തിന്റെ നടുവിൽ ജീവിച്ച് സാതത്ര്യത്തിനും സത്യസന്ധതയ്ക്കും വേണ്ടി നട്ടംതിരിയുന്നവനാണു്. സ്വാതന്ത്ര്യം എന്ന സ്വന്തം തീരുമാനത്തിൽ ചകിതനാണു് വൻ. ഇങ്ങനെ അസ്തിത്വവാദികൾ ലോകത്തിന്റെ നടുവിലെ മനുഷ്യാസ്തിത്വത്തിന്റെ പ്രശ്നങ്ങളിൽ ഏറെ ശ്രദ്ധചെലുത്തുമ്പോൾ പ്രതിഭാസ വിജ്ഞാനീയവ്യക്തിസത്തയിൽ കടികൊള്ളുന്ന അന്തഃസത്തയെ



യുന്നതിലും ബോധത്തിന്റെ ഈ അടിസ്ഥാനമുണ്ടു്. എന്നാൽ അസ്തിത്വത്തിൽ ശുദ്ധ കേന്ദ്രീകരിച്ച അസംസ്കൃതിവാദത്തിൽ ഈ പരിണാമത്തിനു് കൂടുതൽ പ്രസക്തിയുണ്ടു്.

### ദാർശനികമായ ഒരു അളവുകോൽ

ഹുസ്സെളിന്റെ പ്രതിഭാസവിജ്ഞാനീയം ഇങ്ങനെ അസംസ്കൃതിവാദത്തിനു് അടിസ്ഥാനമായതു് അതിന്റെ ഒരു ദിശയിലേക്കുള്ള വികാസം മാത്രമായിരുന്നു. സംഗ്രാസവും മറ്റും ശുദ്ധപ്രതിഭാസ വിജ്ഞാനീയ വിഷയ മൊന്നും അല്ലെന്നും സിദ്ധാന്തിക്കുന്ന ശുദ്ധപ്രതിഭാസവിജ്ഞാനീയവാദികളും ഉണ്ടു്. കേവലമായ ഒരു ചിന്താശാസ്ത്രമോ, ബോധശാസ്ത്രമോ, സത്താശാസ്ത്രമോ ആയി നിൽക്കാതെ ഈ ശാസ്ത്രം അന്യവിജ്ഞാനങ്ങളുടെ അടിസ്ഥാന സമീപനമാകാനും ശ്രമിച്ചിട്ടുണ്ടു്. അങ്ങനെ നിയമം, മനശ്ശാസ്ത്രം, സൗന്ദര്യശാസ്ത്രം, കലാനിരൂപണം, സാഹിത്യനിരൂപണം തുടങ്ങിയ വിജ്ഞാനമണ്ഡലങ്ങളിലെല്ലാം ഒരു പ്രതിഭാസ വിജ്ഞാനീയസമീപനത്തിനു് ഈ ദർശനത്തിന്റെ വക്താക്കൾ രൂപംകൊടുത്തു. ഹുസ്സെളിനെ പ്രസാധകനായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയ ഒരു ഫിനോമിനോളജിക്കൽ ഈയർ ബുക്ക് (A Phenomenological Year Book) പതിനൊന്നു വാല്യങ്ങൾ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു. അവിടെ പ്രതിഭാസവിജ്ഞാനീയത്തെ നിർവചിച്ചിരുന്നതു് “അന്തർദ്വേഷ്ഠിയിലേക്കും, എല്ലാ തത്ത്വചിന്തകളുടെയും ആത്യന്തികാടിസ്ഥാനങ്ങളായി അതു് നൽകുന്ന ഉൾക്കാഴ്ചകളിലേക്കും ഉള്ള ഒരു തിരിച്ചുപോക്കു്” എന്നായിരുന്നു. മതപരമായ ഒരു യോഗാത്മക (Mystic) സമീപനത്തിലും ഈ അന്തർദ്വേഷ്ഠി സ്വാഭാവികമായി എത്തിച്ചേരമല്ലോ. അതും ഉണ്ടായി, ചില പ്രതിഭാസവിജ്ഞാനികളെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം.

### സാഹിത്യനിരൂപണത്തിലേക്കു് ഒരു ശിക്ഷാശ്ല

അന്തഃസത്തയെ തേടുന്ന ഈ പ്രതിഭാസവിജ്ഞാനീയം സാഹിത്യത്തിന്റെയും സാഹിത്യകൃതിയുടെയും അന്തഃസത്തയെത്തേടുന്ന ഒരു സാഹിത്യനിരൂപണ പ്രക്രിയയ്ക്കു് അടിസ്ഥാനമാകും. ആയേ തീരൂ. പ്രതിഭാസവിജ്ഞാനീയത്തിലെ ധ്യാനം ബോധത്തിന്റെ ശുദ്ധരൂപത്തിലേക്കും ചെന്നു നിൽക്കുന്നല്ലോ. ആ അവസ്ഥയിലെ അന്തർദ്വേഷ്ഠി സത്യാന്വേഷണത്തിലെ താക്കോലാണു്—സാഹിത്യനിരൂപണത്തിൽ നാം അനാവരണം ചെയ്യാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നതു് സാഹിത്യകൃതിയുടെ അന്തഃസത്തയാണു്. അത്തരം അനാവരണം മുൻവിധികളെയല്ലൊ. കൈവെടിഞ്ഞ, സ്വീച്ചു് ഓഫ് ചെയ്ത നിരൂപകന്റെ ശുദ്ധബോധത്തിന്റെ പ്രകാശനം കൂടിയാണ്. ഇത്തരത്തിൽ കൃതിയുടെ ഉണയും അന്തഃസത്തയും അനാവരണം ചെയ്യുന്ന

നിരൂപകന്റെ ശുദ്ധബോധത്തിന്റെ അന്തർദ്വേഷ്ഠി സ്വാഭാവികമായും കൃതിയെപ്പറ്റിയുള്ള ഇതരശാസ്ത്രങ്ങളുടെ പ്രസ്താവങ്ങളെ പ്രമാണമായി അംഗീകരിക്കേണ്ടിയില്ല. ഉദാഹരണമായി പറഞ്ഞാൽ, രാമരാജാബഹദൂർ ഒരു ചരിത്രാഖ്യായികയാണെന്ന പ്രസ്താവം ചരിത്രപഠനശാസ്ത്രത്തിന്റെ ഒരു പ്രസ്താവമാണു്. രാമരാജാബഹദൂറിന്റെ ഉണയേയും അന്തഃസത്തയേയും തേടുന്ന ഒരു നിരൂപകൻ തന്റെ പാദങ്ങളെ ഈ ചരിത്രപ്രസ്താവം തളച്ചിടാൻ സമ്മതിക്കുകയില്ല. ഈ അന്തർദ്വേഷ്ഠിയുടെയും അന്തഃസത്തയുടെയും നിരൂപണപദ്ധതി ഏതെയും ആത്മനിഷ്ഠമല്ലേ എന്ന ചോദ്യം ഉണ്ടാകാം. അതേ എന്നുതന്നെ ഉത്തരം. എന്നാൽ കൃതിയെ തന്റെ അറിവിനു് വിധേയമാക്കിയ നിരൂപകന്റെ ധ്യാനത്തിന്റെ ഫലമാണു് ഈ സാഹിത്യനിരൂപണം. ഈ ധ്യാനത്തിൽക്കൂടി അയാൾ സ്വന്തം ബോധത്തിന്റെ ശുദ്ധസ്വഭാവത്തെക്കൂടി പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നു. എങ്കിലും ആ ബോധത്തിന്റെ സംബദ്ധപ്പാടുക (correlate)മായി കൃതിയുടെ ഉണയും അന്തഃസത്തയുമുണ്ടു്. സാഹിത്യസിദ്ധാന്തങ്ങളോ സാമൂഹ്യ-സാമ്പത്തിക സിദ്ധാന്തങ്ങളോ ആരംഭത്തുങ്ങളായി ഉപയോഗിച്ച്, ആ ആശയക്കുടുകുലം വേണ്ടവണ്ണം ചേർത്തിട്ടുണ്ടോ എന്നു് പരിശോധിക്കുന്ന നിരൂപണപദ്ധതികൾ അന്തർദ്വേഷ്ഠിയുടെയും അന്തഃസത്തയുടെയും ഈ നിരൂപണപരിപാടിയോടു് യോജിക്കുകയില്ല. പ്രസ്തുത നിരൂപണപദ്ധതികൾ സിദ്ധാന്തങ്ങളിൽ തുടങ്ങുന്നവയാണല്ലോ. അതിനാൽ സിദ്ധാന്തങ്ങളെയെല്ലാം ബ്രാജ്യാരീനങ്ങളിൽ തളച്ചിട്ടുകൊണ്ടു് കൃതിയുടെ ഉണയിലേക്കും അന്തഃസത്തയിലേക്കും പോകുന്ന ഈ നിരൂപണ രീതിയെ അവർ ഒരുവേള അവിശ്വസിക്കും. മുൻകൂർ സിദ്ധാന്തങ്ങളെ ആശ്രയിച്ചുള്ള നിരൂപണത്തിൽനിന്നു് ഏറെ ദൂരെയാണു് ഈ നിരൂപണം. എന്നാൽ സത്യത്തിലേക്കുള്ള അന്തർദ്വേഷ്ഠി എന്ന ആശയത്തിനു് ദർശനങ്ങളുടെ ചരിത്രത്തോളം പഴക്കമുണ്ടു്—കിഴക്കും പടിഞ്ഞാറും. യുക്തികളിൽക്കൂടിയുള്ള ചിന്ത അതു് ചിന്താമണ്ഡലത്തിൽ കരുത്തുള്ള ഒരുപകരണം ആകാമെങ്കിലും സത്തയുടെ തനിമസ്വരൂപത്തിലും സാന്നിദ്ധ്യത്തിലും നേരിട്ടുള്ള അന്തർദ്വേഷ്ഠിയാണു് വെളിച്ചംവീശുന്നതു് എന്നതു് നമുക്കു് പരിചിതമായ ഒരാശയമാണു്. യതോ വാചോ നിവർത്തനം അപ്രാപ്യമെന്ന സാസഹ (എവിടെ എത്താൻ വാക്കിനും മനസ്സിനും കഴിയുന്നില്ല) എന്നതു് ഏറെ പഴക്കമുള്ള ഒരു ചൊല്ലാണു്. സാഹിത്യനിരൂപണത്തിൽത്തന്നെ ഇതു് അപരിചിതമായ ഒരാശയമല്ല—ധ്യാനിയുടെ ദർശനം പൊട്ടുന്നവേ ഉള്ള അന്തർദ്വേഷ്ഠിയിൽക്കൂടി ഉണ്ടാകുന്നതായി ധ്യാനികാർൻ പ്രസ്താവിക്കുന്നതു് ഓർമ്മിക്കുക. അതുപോലെത്തന്നെ, ഭിന്നപദങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തെയോ കൃഷ്ണം എന്ന നമ്മെ ധരിപ്പിക്കുന്നതു് ഇത്തരം ഒരു അന്തർദ്വേഷ്ഠിയിൽ കൂടിയാണെന്നു് എ. ഡി. ഏഴാം ശതകത്തിലെ വൈ

അന്തഃസത്തയെ തേടുന്ന പ്രതിഭാസ വിജ്ഞാനീയം, സാഹിത്യത്തിന്റെയും സാഹിത്യകൃതിയുടെയും അന്തഃസത്തയെത്തേടുന്ന ഒരു സാഹിത്യനിരൂപണ പ്രക്രിയയ്ക്കു് അടിസ്ഥാനമാകും. പ്രതിഭാസ വിജ്ഞാനീയത്തിലെ ധ്യാനം സത്യാന്വേഷണത്തിന്റെ താക്കോലാണു്. സാഹിത്യനിരൂപണത്തിൽ സാഹിത്യകൃതിയുടെ അന്തഃസത്തയെ വെളിവാക്കാൻ അതിനു കഴിയും.

മതി. കേസരി ബാലകൃഷ്ണപിള്ള ചെയ്തതുപോലെ പ്രസ്ഥാനമാതൃകകളിൽ കൃതികൾ വാർക്കപ്പെട്ടോ എന്നു നോക്കുന്നതും മുൻപേ എഴുതിയിട്ടുള്ള വിവരണങ്ങളുടെയും തത്ത്വങ്ങളുടെയും ഒരു പ്രയോഗപരീക്ഷണമാണു്. ഒരുകാലത്തു് സംസ്കൃതകാവ്യങ്ങളിൽ വൃത്താലംകാരാദികൾ ഒത്തുചേർന്നിട്ടുണ്ടോ എന്നു പരീക്ഷിച്ചുനോക്കിയ നിരൂപണരീതിയും ഈ പൂർവ്വ സ്വീകൃതതത്ത്വങ്ങളുടെ പുനഃപ്രയോഗമാണു്. എന്നാൽ ഒരു കൃതിയുടെ അന്തഃസത്തയിലേക്കുള്ള അന്തർദ്വേഷ്ഠി കൃതിയുടെ ഉണയെപ്പറ്റി കൂടുതൽ പൂർണ്ണവും വിശ്വസനീയവുമായ അറിവു് തന്നെക്കാം. ഇത്തരത്തിൽ ഉള്ള

ഒരു ദർശനത്തിൽ നിരൂപകൻ എല്ലാ മുൻവിധികളും ഉപേക്ഷിച്ച് ശുദ്ധമായ ബോധത്തിന്റെയും ഉൾക്കാഴ്ചയുടെയും തലത്തിൽ നിൽക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. അതിനാൽ അതു് ഒരേസമയം അന്തഃസത്തയുടെ പ്രകാശവും നിരൂപകന്റെ ആത്മവത്തയുടെ, അല്ലെങ്കിൽ ശുദ്ധബോധത്തിന്റെ പ്രകാശവുമായ നിരൂപണമാണു്. ഒരു സാഹിത്യകൃതിയുടെ ഒരാലടക്കമായ ജീവനെന്ന ആശയം ഈ ലേഖകൻ ചില മുൻലേഖനങ്ങളിൽത്തന്നെ സ്ഥാപിക്കാൻ ശ്രമിച്ചിട്ടുള്ളതു് (6) ഇവിടെ വായനക്കാരെ അനുസ്മരിപ്പിച്ചുകൊള്ളട്ടെ. പ്രതിഭാസ വിജ്ഞാനീയത്തിലെ “അന്തഃസത്ത” ഇതല്ലെങ്കിലും സാഹിത്യത്തിന്റെ അന്തർമണ്ഡലത്തിലേക്കുള്ള അന്വേഷണം എന്ന പ്രക്രിയ ഇവിടെയും തിരിച്ചറിയാവുന്നതാണു്. ശുദ്ധബോധത്തിന്റെയും അന്തഃസത്തയുടെയും അന്തർദ്വേഷ്ഠിയുടെയും തലത്തിൽ നിന്നുകൊണ്ടുള്ള ഒരു സാഹിത്യനിരൂപണം, കൃതികൾ ആവിഷ്കരിക്കുന്നതു് ഗ്രന്ഥകാരന്റെ ഏതു് സത്യസന്ധമായ അനുഭവങ്ങളെയാണു് എന്നു തേടും. കൃതിയുടെ അന്തഃസത്തയും. എന്താണു് കൃതിയുടെ അന്തഃസത്ത എന്ന ചോദ്യത്തിനു് ഉത്തരം, എന്താണു് കൃതി എന്ന സ്വരൂപവ്യാഖ്യാനമാണു്. അതുപോലെ തന്നെ നിരൂപണത്തിന്റെ കഥയും. കൃതിയെ നിരൂപണം ചെയ്യുന്ന ഒരാൾക്കു് എന്താണു് നിരൂപകന്റെ സ്വന്തം അനുഭവങ്ങളുടെ അന്തഃസ്വരൂപം എന്നും അന്വേഷിച്ചുപറു. ഒരു കൃതിക്കു് എഴുത്തുകാരന്റെ അനുഭവങ്ങളുടെ അന്തഃസത്തയെ ആവിഷ്കരിക്കാതെ വെയ്ക്കൽ നിരൂപണകൃതിക്കും ആ നിയമം ബാധകമാണു്.

കൃതികളുടെ അന്തഃസത്തയെ തേടുന്ന ഈ പ്രക്രിയയെപ്പറ്റി സംസാരിക്കുമ്പോൾ “ഹോൾഡെർലിനും കവിതയുടെ അന്തഃസത്തയും” (Holderlin and the Essence of poetry) എന്നു് പ്രസിദ്ധ അസ്തിത്വദാർശനികനായ ഹൈദഗർ ഏഴുപതിയെ ഒരു പ്രസിദ്ധമായ ഉപന്യാസം ശുദ്ധയിൽ വരുന്നു. കവിതയുടെ അന്തഃസത്ത എന്ന സാമാന്യത ഉപയോഗിച്ച് ഹൈദഗർ ഹോൾഡെർലിന്റെ “ഗൃഹത്തിലേക്കു് തിരിച്ചുവരവ്” (Home coming) എന്ന കവിതയെ വ്യാഖ്യാനിക്കുന്നു. കവിതയുടെ അനുഭവത്തിന്റെ മൂലസ്രോതസ്സിലേക്കും കവിതയുടെ അന്തഃസത്തയിലേക്കുമുള്ള ഒരു പോക്കാണിതു്. എന്തിനു് ഈ പണിയിയാക്കേ എന്നു ചോദിക്കാൻ നമുക്കു് അവകാശമുണ്ടു്. സി. വി. രാമൻപിള്ള എന്നാൽ ചരിത്രാഖ്യായികാകാർൻ, തകഴി എന്നാൽ സമൂഹാത്മമാതാപത്തിന്റെ നോവലിസ്റ്റ്, വള്ളത്തോൾ സൗന്ദര്യശാലകനായ കവി, ആശാൻ തത്ത്വചിന്തകൻ എന്നീ രീതിയിൽ കൃതികളുടെ ബാഹ്യസത്തക്കുള്ള ചുറ്റിപ്പറ്റിയുള്ള നിരൂപണങ്ങളാണല്ലോ നമുക്കു് ഏറെ പരിചിതങ്ങൾ. എന്നാൽ സി. വി. രാമൻപിള്ള ചരിത്രാഖ്യായികാകാരനാണു് എന്നു് എഴുതുന്നതു് “ധർമ്മരാജ”യ്ക്കു് എത്ര പുറങ്ങൾ (ശേഷം 37-ാം പേജിൽ)



# സുമുഖൻ സുഭഗൻ സുന്ദരൻ യുവരാജനവേഷം ബ്ലേഡിൽ പ്രിൻസ്



**സിൽവർ പ്രിൻസ്**  
മികച്ച ഷേവിംഗിന്  
വെട്ടിത്തിളങ്ങുന്ന കീർത്തി  
നേടിയിട്ടുള്ള ബ്ലേഡ്.

സിൽവർ പ്രിൻസ്.  
രാജകീയമായ ഷേവിംഗിന്  
അത്യന്തമായ ബ്ലേഡ്.  
ചിലമ്പിനെയാണ്.  
എറ്റവും മികച്ചതേ അവർക്ക്  
വേണ്ടൂ. അങ്ങിനെയാണു്  
സിൽവർ പ്രിൻസ് തന്നെ  
വേഷം. മൾഹാരാ  
സ്ഥാപനങ്ങളിൽ രൂപം  
കൊണ്ട ബ്ലേഡ്. ഗുണ  
മേന്മയുള്ള ബ്ലേഡുകളുടെ  
നിർമ്മാണശാസ്ത്രം അതേ  
അതിലെ മുന്നോടികൾ.  
ഇന്നും അവർ മുൻനിരയിൽ  
അണി. ലോകമാകമാനം  
പേരടയ്ക്ക സ്ഥാപനം.

മൾഹാരായുടെ ഒരു  
ഉൽപ്പാദന ഉദ്യമം.

impressions 2100-ന്

# എം. സി.



ചലപതിരാവ്

ഇന്ത്യയിലെ പത്രപ്രവർത്തകരുടെ  
എറ്റവും വലിയ എൻസൈക്ലോപീ  
ഡിയായാണ് ചലപതിരാവുവിന്റെ  
അന്ത്യത്തോടെ നഷ്ടപ്പെടുപോയത്.  
ഡെൽഹിയിലെ കാക്കാനഗറിലെ ഒരു  
ചായക്കടയിൽ വെച്ച് കഴിഞ്ഞ വെള്ളി  
യാഴ്ച ചലപതിരാവുവിന്റെ ജീ  
വൻ ഭാഗ്യവശത്തോടു വിടവാങ്ങി. ആ  
മൃതദേഹം ചലപതിരാവുവിന്റേതാ  
ണെന്ന തിരിച്ചറിയൽ ഇരുപതു  
മണിക്കൂർ കഴിയേണ്ടിവന്നു.

ബ്രിട്ടീഷ് ഭാരതത്തിലും സ്വതന്ത്രഭാ  
രതത്തിലും ജീവിച്ച് രണ്ടു കാലങ്ങളുടെ  
ആത്മാവിലൂടെ രൂപിക ചലിപ്പിച്ച  
പത്രാധിപരാണ് എം. ചലപതിരാ  
വ്. ജീവിതകാലമത്രയും, ആശയങ്ങളും  
ആശയങ്ങളും മുറുകെപ്പിടിക്കാൻ കഴിഞ്ഞ  
പത്രാധിപന്മാരുടെ കൂട്ടത്തിൽ തിള  
ക്കംകൂടിയ പത്രാധിപരായിരുന്നു ചല  
പതിരാവ്.

കുറിയ്ക്കു ഇന്ത്യാപ്രസ്ഥാനം. ഇന്ത്യ  
യിൽ ആഞ്ഞടിക്കുന്ന കാലത്തു് എം.  
സി. അതിന്റെ കരുത്തുറ്റ നാവായി  
പ്രവർത്തിച്ചു. ജവഹർലാൽനെഹ്റു  
സ്ഥാപിച്ച നാഷണൽ ഹെറാൾഡി  
ന്റെ മുപ്പതു കൊല്ലത്തെ പത്രാധിപരാ  
യിരുന്നു ചലപതിരാവ്. പണ്ഡിറ്റ്  
ജി.കെ. ചലപതിരാവ് ഒരറ്റ ചങ്ങാ  
തിയായിരുന്നു. ഒരർത്ഥത്തിൽ, ഈ  
അടുപ്പം തികച്ചു. ആശയപരമായിര  
ന്നു. അന്ന് സ്വാതന്ത്ര്യത്തെക്കുറിച്ചും  
ജനാധിപത്യത്തെക്കുറിച്ചും ചലപതി

രാവുവിനുണ്ടായിരുന്ന ആശയങ്ങൾ  
ഇന്ത്യയുടെ ഭാവിയെക്കുറിച്ചു കണ്ണുനട്ടുനിന്ന  
മഹാനായ ഒരു മനുഷ്യസ്നേഹിയുടേതു  
തന്നെയായിരുന്നു. എം. സി. യുടെ  
പത്രാധിപപ്രതിഭ വേരും വെള്ളവും  
വലിച്ചെടുത്തതു് തന്നിൽ എക്കാലത്തും  
ജീവിച്ചുപോന്ന സാമൂഹ്യ ശാസ്ത്രജ്ഞ  
ന്റെ ശുദ്ധചിന്തയിൽ നിന്നാണ്.

ഇന്ത്യൻ പത്രലോകം ആദർശങ്ങളുടെ  
കൊടികൾ ഉയർത്തിപ്പിടിക്കുന്ന കാല  
ത്താണ് ചലപതിരാവ് പത്രപ്രവർത്ത  
നം തുടങ്ങിയതു്. ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷയെ

തന്റെ ശ്വാസോച്ഛാസങ്ങളിൽപ്പോ  
ലും കടിച്ചിരുത്താൻ കഴിഞ്ഞ മഹാ  
പ്രതിഭാ ശാലിയാണ് എം. സി.  
അദ്ദേഹത്തിന്റെ അറിവുകൾക്ക് അതി  
തകര ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. സൂര്യനകീഴെ  
യുള്ള എല്ലാവിഷയങ്ങളും അദ്ദേഹ  
ത്തിനു വഴങ്ങിയിരുന്നു. എല്ലാം  
മുമ്പിൽ നിരത്തി അദ്ദേഹം പ്രവചന  
ങ്ങളും നടത്തിയിരുന്നു. നാസികൾക്ക്  
സോവിയറ്റ് യൂണിയന്റെ മണ്ണിൽ  
വച്ചുണ്ടാകാൻ പോകുന്ന പരാജയത്തെ  
ക്കുറിച്ച് അദ്ദേഹം ഒരിക്കൽ പ്രവ  
ചനം നടത്തി. അതു് സംഭവിക്കുകയും  
ചെയ്തു. പ്രാചീനവും ആധുനികവുമായ  
യുദ്ധകാര്യങ്ങളെക്കുറിച്ച് അദ്ദേഹത്തി  
നുള്ള അറിവ് അഗാധമായിരുന്നു.  
ഇത്രയും അഗാധമായ അറിവുകൾ ക്രി  
ക്കറ്റിലും അദ്ദേഹം നേടിവെച്ചിരിക്കു  
ന്നവെന്നറിയുമ്പോഴാണ് അദ്ദേഹം.

നാഷണൽ ഹെറാൾഡിന് ജനങ്ങളു  
ടെ ഇടയിലുണ്ടായിരുന്ന സ്വാധീനത്തി  
ന് പ്രധാന കാരണം എം. സി. യുടെ  
ചിന്തകളായിരുന്നു. പത്രങ്ങൾ ജന  
കീയ സർവ്വകലാശാലകളാണെന്ന്  
അദ്ദേഹം വിശ്വസിച്ചു.

പത്രപ്രവർത്തനത്തിന് സ്വന്തമായി  
ഒരു ഫിലോസഫി നിർമ്മിച്ച പത്രാ  
ധിപരായിരുന്നു എം. ചലപതിരാവ്.

കെ. എൻ. എസ്.

## ഈ പച്ചപ്പിലികൾ കൊഴിയാതെ നിൽക്കാൻ

(19-ാം പേജിൽനിന്നു തുടർച്ച)

കളം ടൗൺ ഒന്നും രണ്ടും വാർഡുകളിലും  
കുറെ നടന്നു. പെട്ടെന്ന് ഗവണ്മെന്റ്  
അതു് നിറുത്തിവെച്ചു. കോട്ടക്കടവു്, കണ്ണ  
മ്പള്ളി, പോത്തുമുക്ക് എന്നിവിടങ്ങളിൽ  
പലർക്കും പറമ്പിലെ തെങ്ങു് നഷ്ടം  
പ്പെട്ടു. നഷ്ടപരിഹാരം കിട്ടിയതുമില്ല.  
പുതിയ തൈകളുമില്ല. വെട്ടിമാറാൻ  
നമ്പരടിച്ച നിറുത്തിയ തെങ്ങുകൾ ഊഴം  
കാത്തു നിൽക്കാൻ തുടങ്ങിയിട്ടു് രണ്ടു  
കൊല്ലത്തിലേറെയായി. അങ്ങനെ പോ  
കുന്നു, സർക്കാരിന്റെ കേരസംരക്ഷണ  
പരിപാടി.

എങ്കിലും കൃഷ്ണപുരത്തെ ഗവേഷ  
ണകേന്ദ്രത്തിൽ നടന്നുവരുന്ന ഗവേഷ  
ണങ്ങളിൽ നാട്ടുകാരിൽ പലർക്കും  
പ്രത്യാശയേറേയുണ്ട്. പ്രസ്തുത കേന്ദ്രം  
ഈയിടെയായി നടത്തിവരുന്ന ബഹു  
ജന സമ്പർക്കശ്രമങ്ങളുമായി കർഷകർ  
ആവേശത്തോടെ സഹകരിക്കുന്നുണ്ട്.  
ഗവേഷകർ പണ്ടത്തെപ്പോലെ ഒതുഗോ  
പുരത്തിനുള്ളിൽ ഒതുങ്ങിക്കൂടുന്നില്ലാ എന്ന  
തിൽ അവർക്ക് സന്തോഷമുണ്ട്. കായങ്ക  
ളം ഗവേഷണകേന്ദ്രത്തിലെ ജോയിന്റ്  
ഡയറക്ടർ ഡോക്ടർ എൻ. പി. ജയ  
ശങ്കറും ഡോക്ടർ സോമമനമൊക്കെ നാട്ടി  
ലെ പഴമക്കാരായ കേരകർഷകരെ  
നേരിൽക്കണ്ണു് അനുഭവങ്ങൾ പങ്കുവ  
യ്ക്കുക പതിവായിരിക്കുന്നു. ശാസ്ത്രകാര

ന്മാരുടെ ഗവേഷണഫലങ്ങൾ കർഷ  
കന്റെ ജീവിതാനുഭവങ്ങളുമായി ഇണ  
ങ്ങിച്ചേരുന്നതിൽ നാട്ടുകാരുടെ പ്രതികൃ  
കൾ വീണ്ടും നാമ്പെടുക്കുംപോലെ.

വീട്ടുമുറ്റത്തെ തെങ്ങു് മലയാളിക്ക്  
കടുംബാംഗമാണ്. അതിനു മഹാരോഗം.  
പിടിപെട്ടാൽ അതു് വേദനയാണ്.  
അരുമയോടെ ശുശ്രൂഷിച്ചു നിറുത്തിയാലും  
കാറ്റുവീഴ്ച ബാധിച്ചു തെങ്ങു് പിന്നെ  
ഇരുപത്തഞ്ചുവർഷം ജീവിച്ചേക്കാമെന്നെ  
യുള്ളു. മനുഷ്യനെപ്പോലെ തെങ്ങിനും  
ആയുസ്സ് നൂറ്റാണ്ടിരുപത്തഞ്ചു വർഷം  
തന്നെ. തെങ്ങിനോടുള്ള ഈ ആത്മബന്ധ  
മാണ് കായങ്കളത്തെ ഗവേഷണങ്ങളിൽ  
മലയാളികളുടെയാകെ ആകാംക്ഷ തറച്ചു  
നിറുത്തിയിരിക്കുന്നതു്.

**പുഷ്പകുളം വിതരണത്തിനുള്ള, കൊയ്യുന്നില്ല...ഉണ്ടെങ്കിൽ കഴിഞ്ഞു മയങ്ങുമ്പോൾ, കുട്ടികളോടടുത്തു വായിൽക്കിട്ടിയ ഇളം വീരലകൾ കളിയാക്കിക്കളിച്ച്, ഇളംമേനിയിൽ നക്കിച്ച്, കഞ്ഞിമുക്കിയെടുത്തു കുറിക്കുക, മയക്കുന്നതിലേക്കു വഴുതിവീഴുന്ന തെങ്ങുകൾ കണ്ണുകൾ.**

ആഴിനന്നാഴത്തിൽ നീലക്കുളക്കൊട്ടാരം.  
വാതിൽ തുറക്കുന്ന  
പൊഴിയുന്ന പവിഴവും മുത്തും,  
നിരയായ് തുഴഞ്ഞു നീന്തിപ്പുറം—  
ഞെത്തുന്ന പുച്ചക്കുമാരികൾ;  
പച്ചയാം മേനിയും നീലയാം കണ്ണുമായ്  
നീന്തിത്തുടിക്കും കുമാരികൾ.  
എങ്ങനെന്നോ തുഴഞ്ഞെത്തുന്ന പുച്ചക്കുമാരൻ  
വെള്ളയാം മേനിയും പച്ചയാം കണ്ണുമായ്  
നീന്തിത്തുടിക്കും കുമാരനെ  
വളയും കുമാരികൾ.  
നീലക്കുളക്കോണിൽ നിന്നുറന്ന സൗവർണ്ണ നൂലുകൾ  
പാപം കുമാരനെ കെട്ടിവരിയുന്നു...  
നീന്തിയകലുന്ന പുച്ചകൾ  
അടയുന്ന കൊട്ടാരവാതിൽ  
തുറക്കുന്ന ജാലകം.  
പൊഴിയുന്ന മഞ്ഞയാം പൂക്കളും  
പൂക്കളിൽ പോരയുടെ തുളളിയും  
രേതസ്സിൽ ഗന്ധവും....

പെട്ടെന്നു കണ്ണുതറക്കുമ്പോൾ മയങ്ങിക്കിടക്കുന്ന കുട്ടി കൾ. കുട്ടിലിനു താഴെ കിടന്നു മയങ്ങുന്ന പൂച്ച.

വിണ്ടുകീറുന്ന മനസ്സും വിഷാദം കലരുന്ന കണ്ണും പത്തതിനൊക്കമേ ജീവിച്ചിരിക്കിലും.—ഞാൻ. പൂച്ച—ശാന്തമായിട്ടവയയിൽകൊണ്ടു കറുകുന്ന, സന്തോഷവായ്പ്പിൽ മുറുകിയടയ്ക്കുന്ന കണ്ണുകൾ; ഇരുകണ്ടു കൂരമായ് കൊന്നതിരി വിശപ്പാറി മനസ്സും മുഖവും മിനുക്കി മിനുങ്ങി മയങ്ങുന്ന, വയറിൻ വിശപ്പാറി അടിവയറിനടിയിൽ വിശപ്പിറി സ്വരമൊന്നു മാറിക്കരഞ്ഞു (രണ്ടുതരം വിശപ്പിനെ രണ്ടുതരം കരച്ചിൽ) തേടിയുഴറി നടന്നു, മുട്ടിവിളിച്ചു നടന്നു (മുട്ടവിൻ തുറക്കപ്പെടും, അന്വേഷിപ്പിന് കണ്ടെത്തും.) വായുവിൽ കലരുന്ന മറുസ്വരം...ഇണയുടെ ഗന്ധം കണ്ടെത്തൽ, ഇടയുന്ന കണ്ണുകൾ ഉടയുന്ന നിലവിളികൾ, പിച്ചരുന്ന മറുവിളികൾ

—ഓടിയടക്കുന്നു  
ഒഴിഞ്ഞാടി മാറുന്നു  
—കടയിലുടക്കുന്നു  
കുതറി മാറുന്നു  
—കീഴടക്കുന്നു  
തെന്നി മാറുന്നു  
—കീഴിലാക്കുന്നു  
കീഴടങ്ങുന്നു

(ഇന്നു ചേരലിലും ഇരട്ടേലിന്റെ സുഖം നകരാനുള്ള  
കൈളിയ ശ്രമം.)

തറകീറിയിരുന്നതന്ന കാമത്തിൽ  
വിടരുന്ന പുക്കളുടെ ഗന്ധം.  
ഉണരുന്ന രോമകൂപങ്ങൾക്കിട-  
യ്ക്കുയരുന്ന ഗന്ധം...സ്രഷ്ടിയുടെ ഗന്ധം..  
സ്വന്തം കരുണിനെപ്പോലും  
കുടിശ്ശിവാൻ കീറുവാൻ ചോരണമയുവാൻ  
മടിക്കാത്ത കണ്ടൻറെ ശരഭം.  
കഞ്ഞിനെപ്പോറാൻ വിട്ടുനന്ന  
ചക്കിയുടെ ദൈന്യം.  
ഇതിനിടയിലൊരു പുഷ്പായെങ്കി-

ലെൻ കൊതികൊള്ളുന്ന ഞാൻ. 'മാറ്റുക രൂപികാ ദണ്ഡനമേറ്റു പിറന്നോരു ദണ്ഡകം:-' "ഉച്ചയ്ക്കുറങ്ങുന്ന പൂച്ചയുടെ വാലി, ലെൻ പുത്രനൊരു തീക്കൊള്ളി ഞൊട്ടു മാർജ്ജന ദണ്ഡം. കൈശോര ഹാസം. നായുന്ന പൂച്ചയ്ക്കു വാലിലൊരു പുളിവാ-ന്നഴകു വർദ്ധിച്ചതും കണ്ടേൻ."

(2) 'പുഷ്പയാണിനെന്റെ ഭുഖം' പാടുന്ന രഘുരാജനാദം. വിരലിൽക്കുരുങ്ങിപ്പറിയുന്ന മുടിയിഴകൾ (ഹേ, പ്രിയ കവേ, (3) 'നരപ്പതു മാത്രം പിടങ്ങുക') നല്ലെ പേടിപ്പിക്കരുതെന്ന കരുതി

(4) 'മ്യോവു' കരയുന്ന പൂച്ചയായി മരണത്തെക്കണ്ട കഥാകൃത്തേ (ജാഗ്രതെ, മരണം കള്ളനെപ്പോലെ വരുന്നു; പോവുന്നു.)

(5) ചിലതരം മനുഷ്യരെ പലതരം പൂച്ചകളായിക്കണ്ട കവിയുടെ നർമ്മബോധവും മർമ്മബോധവും.

'തത്തമ്മേ, പൂച്ച പൂച്ച'  
പഠിപ്പിക്കുന്ന മനുഷ്യൻ  
പഠിച്ച നൂറോന്നാവർത്തിക്കുന്ന തത്തപ്പെണ്ണ്  
( (6) ഏടീ, മഞ്ചിപ്പെണ്ണേ... )

പൂച്ചയും പൂച്ചയുടെ ജന്മവും  
ജന്മജന്മാന്തരബന്ധവും, കർമ്മചക്രങ്ങളും  
മുക്തിയും മോക്ഷവും, മീനീന്റെ മുളളും  
മുളളിൽ പുറങ്ങ കഴമ്പും കഴമ്പും...

பூது துரி நிவரணப்போக்கை, கதிரை உதவு மாரி  
காசினது. கதிரைப்போல அவருளியு கொள் பூது  
அவரினெனையிருந். காப்புகிது யாருபுருந்திடுந்  
போல, பூது மகையாரு துணியிருந்.

അടയും പടിവാതിൽ  
നിയും മിഴികളും  
അകലെ നിഴലായി  
മറയും ബന്ധങ്ങളും.  
വിളറാൻ തുടങ്ങുന്നോ-  
രംബരം വിതുമ്പുന്ന  
വേർപാടിൻ മുറിപ്പാടിൽ  
നിന്നൊഴുകുന്നു സന്ധ്യ.

മറയാൻ മടിക്കുന്ന  
വെളിച്ചം പിളർന്നുകൊ-  
ണ്ടുഴിയിൽ പതിക്കുവാ, നിഴലും കുറപ്പിന്റെ  
പിറകേയിഴുന്ന മനസ്സേ, മടങ്ങുക.

ഇന്ത്യയിൽ ചോരയും മാംസവും ബാക്കിയിട്ടുള്ള കിട്ടിവാൻ വായിലാക്കി, ക്രൂരതയോടെ ആവാഹിച്ചെടുത്തു. പൂച്ച, ഇടിനകം പേജിന്റെ നടുക്കു കയറിപ്പറന്നു കോടയം പൂച്ച നാമിനെ കണ്ണുതട്ടി പോയിപ്പിച്ച് മൂലയിലേക്കുതന്നെ തള്ളി മാറി, വീണ്ടും ഒരേയൊരയിരിപ്പായി.

(1) பரமனியமம்.—உலாபத்திபுஸ்தகம்.  
(2) (3) ககத்திபுஸ்தகம்; 'லோகஸ்தகம்' என்ற கவி  
தையு. ஓர்சகம்.

(4) **ഒ. ഡി. വിജയൻ.**  
 (5) **T. S. ELIOT.**  
 (6) **പ്രേ.നസിറിന്റെ പഴയ പ്രേമകഥകളും മറ്റും.**

കലാകൗമുദി ലക്കം 396 ഫേബ് 31

**വാ** രാസ്തത്തിലെ വിശ്രമവേളകൾ ഞങ്ങളോടൊത്തു പങ്കിടാൻ നാട്ടിൽ നിന്നെത്തിയ അഭിയിനം. പെങ്ങളും. ഗുസ്തിയും ഫ്രൈസ്റ്റിയും. അവരുടെ തങ്കക്കുടങ്ങൾ. നാട്ടുവിശേഷങ്ങളുടെ മാധുര്യം കലർത്തി നഗരത്തിലെ കയ്പുപായ അകത്താക്കിയശേഷം പത്രവായനയിൽ മുഴുകിയ അഭിയിനം. അടുക്കളയിൽ:

കടുപ്പവരപൊരികളുടെ കലശമിരുമൊഴികളോ  
എരിവുപുളി കലശമിരു കറികളോ?  
അമരുന്ന മൊഴികൾ  
അടരുന്ന ചിരികൾ  
തളിരിളകമിക്കിളിക, ഉടയുന്ന മിഴിയിണക-  
ളയുന്ന തരിവളികൾ...

എല്ലാറ്റിലും അദ്ഭുതം വിടരുന്ന കണക്കുമായി ഓടി ചാടിത്തുള്ളിക്കളിച്ച് നടക്കുന്ന കുട്ടികളുടെ ലോകം. (1) ആ പാദീസയിലേക്കു കടക്കുവാൻ ശ്രമിച്ച്, കാവൽ നിൽക്കുന്ന പാലാവയുടെ ആട്ടം തിരിയുന്ന തീവാളിന്റെ വെട്ടുമോറു ഞൊണ്ടി മടങ്ങുന്ന ഞാൻ.

“അമ്മേ, പുച്ച...ചോര...കിളി...” ഫ്രെഡിയുടെ നില വിളി. ടിപ്പോയിമേൽ കിടക്കുന്ന കലാകരന്റെയിൽ പതിഞ്ഞുപോയ കട്ടിയുടെ കണ്ണുകൾ.

ഭാർമ്മയിൽ മുറിവിവരുന്ന പൂച്ച അന്ധകാരത്തിൽ തെളിയുന്ന പൂച്ച മനസ്സിന്റെ കണ്ണിൽ തിളങ്ങുന്ന പൂച്ച കണ്ണിതുറന്നാൽ മറയുന്ന പൂച്ച... പലവിത്തുപ്പയിൽ തിളങ്ങുന്ന കണ്ണായ് വേലിക്കരിക്കിൻ പതുങ്ങുന്ന നിഴലായ് നനവുള്ള മുക്കായ്, അരമുള്ള നാവായ് കതറിഞ്ഞരിക്കുന്ന രോമകൂപങ്ങളായ് പ്രാണൻ കരുങ്ങി പീടയുന്ന പല്ലായ് പാപം തുടയ്ക്കായർത്തുന്ന കൈയായ് ഇരകളെക്കണ്ടലിഴയുന്ന വാലായ് കനിവാർന്ന നീളം നഖങ്ങളായ്...

തിന്നുതീരാനായ കിളിയുടെ ചോരപുരണ്ടു വാലും കൊലയുടെ ക്രൂര്യഭാവവും വിട്ടുവെച്ചു മെല്ലെ ഇറങ്ങിവന്ന പൂച്ച. കിളിവാലിൽ അറുപോയ ജീവന്റെ അവശേഷിപ്പുകൾ ഇടുപ്പ്.

“അമ്മേ, ദേ, പൂച്ച...പൂച്ചയുടെ മോത്തു” പോര.”  
കിളിയൊന്നു മറിഞ്ഞില്ലാ...

പുതുലയും തേന്മാവും.  
തെളിവെയിലും തെളിമനവും.  
പുതുലയും തേന്മാവിൽ  
കളകളവും ചിറകടിയും.  
കളിയാടുംനേരത്താ  
കിളിയൊന്നമറിഞ്ഞില്ലാ.  
താഴെ, തെല്ലകലത്തായ്—  
ത്തൻ രൂപം ധ്യാനിക്കും.  
രൂപത്തെയറിഞ്ഞില്ലാ.  
മാഞ്ചോട്ടിൽ പോയിവരാൻ  
പ്രാണികളെ കൊത്തിവരാൻ  
പാവാ പക്ഷികളളിൽ  
പ്രാണൻ തുടികൊട്ടിപ്പോയ്...  
മാഞ്ചോട്ടിൽ ചിറകടിയും.  
വയൻ നിറയും കളകളവും.

പേജ് 30 കലാകൗമുദി ലക്കം 396

ഒരുതീവെയിലിൽ ധ്യാനിക്കും  
പൂച്ചയ്ക്കോ മനമിടി...  
നില മാറിയിരിക്കുന്നു  
രോമങ്ങൾ വിടരുന്നു  
ഇഴയ്ക്കൂ വാൽ ഞാണാക്കി  
മനമങ്ങനെ വില്ലാക്കി-  
ത്തറവെന്ന തൊട്ടത്തപ്പോൾ...  
പായുന്നോടിടിമിന്നൽ!  
കുറയ്ക്കൂ പിളർത്തു നിലവിളിയും  
ചോരയുടെ ചിറകടിയും  
ഒരു പിടയൽ...ഒരു തേങ്ങൽ  
ഈ വായിൽപ്പിടയുമ്പോൾ  
പിറകിൽ വാലിടയുന്നു.

പൂച്ച നിലത്തിരുന്ന് പണ്ടുമിറക്കി മുഖവും മനവും നക്കിത്തുടച്ച് കട്ടികളോടടുത്തു. മൃഗവും മൃഗവും പിന്നെ അവാർക്കിടയിലൂടെ അവരെയെത്തി വാലിളക്കി വാത്തലു പുർച്ചം തല പൊക്കി നോക്കി അവരെ പാട്ടിലാക്കി. പിന്നെ ഒരിളം മൃഗവുവിൽ അവരെ കൊരുത്തു പുറത്തേക്കെടുത്തു. ലോകം കാണിച്ചു കൊടുത്തു. വാഴപ്പോളയുടെ തണുപ്പിലുരുങ്ങുന്ന ഒച്ചിന്റെ 'വേഗ'വും കഴിയാനയുടെ 'പുരോഗമന'വും, കാക്കയുടെ 'നിയം'കളുടേയും കാണിച്ചുകൊടുത്തു. മുറഞ്ഞ മണ്ണിലൂടെ രാജാവിനോക്കെത്തിനോ പിശാചിനോ എണ്ണിയുമായി പോവുന്ന സുന്ദരിപ്പുഴ—പാതി ചോരയുടെ തലപ്പ്, പകുതി മരണത്തിന്റെ കറപ്പ്. പൂച്ച കറകുത്തലപ്പുകൾ കടിച്ചുതിന്നു. (വയറിൽ വേദനയ്ക്കോ, ജീവന്യുക്തിക്കോ, അതോ ഒരബോർഷനോ? ഏതായാലും പവിത്രമോതിരത്തിൽ കറകയുമുണ്ടല്ലോ.) കട്ടികളുടെ തലോടലേറു നിർവൃതിക്കൊണ്ടു, കണ്ണുകൾ പാതിയടച്ച് പൂച്ച "ഇനിയും, ഇനിയും" എന്നു കറകി.

വീടിൻ കീഴ്ക്കേ മുറിക്കുള്ളി-  
 ലൊററയ്ക്കിരിക്കുന്ന കട്ടിക്കു കൂടായനികത്തണഞ്ഞും.  
 അച്ഛന്റെ തല്ലുകൊ, ഞേരെക്കരഞ്ഞപ്പ വായിലുറയവ,  
 മധുരമായുള്ളിൽ കിനിഞ്ഞതും,  
 മിന്നലും, മാറിയുമാടിത്തകർക്കുന്ന രാത്രിയിൽ  
 പേടിച്ചു നെട്ടിവിറച്ചു കിടക്കവെ,  
 ഇത്തീരിയാശ്വാസമാ, യിളം നെഞ്ചത്തിരുന്ന്  
 കുറുകിയമർന്നതും,  
 ഉള്ളിലും, പാലും, നൽച്ചോറും കറികളുംപകിട്ടെടുത്തതും:  
 വാടിക്കൊഴിയുന്ന പുവു  
 മറയാൻ തുടങ്ങുന്ന സൂര്യൻ  
 തുള്ളിക്കളിക്കും കിടാവു്—  
 ഈ ത്രികോണത്തിൻ നടുവി-  
 ലമർന്നിരുന്നിളവെയിലു കൊണ്ടതും,  
 അയലത്തെ, ക്കഞ്ഞുള്ളിലാത്ത തള്ളയ്ക്കു  
 കഞ്ഞായി മരൊരാൾ ഗർഭത്തിൽ വന്നുപിറന്നതും.  
 ഒരു കുറിഞ്ഞി...ഒരു കുറിഞ്ഞി.

“കുറിഞ്ഞി...ജ്ജ്ജ്ജോ” പുച്ചയ്ക്കു മീനും ചോറും. കൊതിയെ പ്രതിമീർമുള്ള വിശപ്പിനെ പ്രതി ചോറും അകത്താക്കുന്ന പുച്ച. ഇറ്ററു മീൻ പററിനിൽക്കുന്ന മുളളകൾ മന്നാപൊലെ വിഴണമേയുന്ന പ്രാർത്ഥന. ഇപ്പോൾ വയറു നിറയട്ടെ, അടുത്തന്നേരം. ഏതുമാകട്ടെയെന്നും നിറയുന്ന മാനസം. ആകാശത്തിലെ പറവകളെപ്പോലെ, ഭൂമിയിലെ



# ചാലം ഭരത കരകളിൽ



ആവശ്യത്തിലേറെ പണം. ആർക്കു വേണ്ടിയും ഒന്നും കരുതിവെക്കുന്നില്ല. എന്നിട്ടും ജീവിതത്തിന് ആകെ ഒരു വിരസത. അപ്പോഴാണ് ഹെഡിഗർക്ക് അങ്ങനെ ഒരാശയം മനസ്സിൽ പൊന്തി വന്നത്. ലോകമാകെ ഒന്നു ചുറ്റിക്കുറങ്ങി വന്നാൽ അങ്ങനെയൊരു ജീവിതം നോക്കി രസിച്ചു സമയം പോക്കിയാലേയ്ക്ക്? നേരെ ആഗ്രിക്കയിലേക്ക് വെച്ചിട്ടു. ഇരുണ്ട ഭൂഖണ്ഡത്തിലെ വന്യമൃഗസങ്കേതങ്ങൾ ഒന്നൊന്നായി സന്ദർശിച്ചു തുടങ്ങിയ ഹെഡിഗർക്ക് ശ്രദ്ധ ഒരു പ്രത്യേക ഇനം വാനരന്മാരിൽ ചെന്നുചേർന്നിരുന്നു. ചുവപ്പ്, പച്ച, കറുപ്പ്, നീല തുടങ്ങിയ പല വർണ്ണങ്ങളിലെയും പുറം ചട്ടയണിഞ്ഞ കരങ്ങൾ. പക്ഷേ, അവയുടെ ഒക്കെ രൂപഭാവങ്ങൾ ഏതാണ്ട് ഒരു പോലെതന്നെ. ജീവിതം വെറും നേരം പോക്കായി മാത്രം പരിഗണിക്കുന്ന കൊച്ചുജന്തുക്കൾ. അവയുടെ ഓരോ ചലനവും എത്ര കൗതുകകരമായിരിക്കണം! സഹജീവികളായ മറ്റു പല ജന്തുക്കളെയും ഇടയ്ക്കിടെ കളിയാക്കാൻപോലും അവ സമയം കണ്ടെത്തുന്നു. ഒരു ദിവസം കൂട്ടത്തിൽ ഒരു മിടക്കൻ ഒരു താണമരക്കൊമ്പിൽ കയറി ഇരിക്കുകയായിരുന്നു. അല്പനേരം കഴിഞ്ഞപ്പോൾ ആ മരത്തിന്റെ ചുവട്ടിലൂടെ ഒരു ഇംപാല മാൻ മെല്ലെ നടന്നുവന്നു. കരങ്ങിൻ നേരെ താഴെ മാൻ എത്തിയ നിമിഷം അവൻ കത്തനെ ഒരു ചാട്ടം. ചെന്നുവീണത് മാനിന്റെ ചുമലിൽ. ആകാശം ഇടിഞ്ഞുവീണോ എന്ന് അത് സംശയിച്ചു കാണണം. ഏതായാലും ഓർക്കാപ്പറ്റത്തുണ്ടായ ആഘാതത്തിൽ അന്തഃവിട്ട മാൻ കടഞ്ഞുകൊണ്ട് ഒറ്റ ഓട്ടം. കറെ ഓടി തിരിഞ്ഞുനോക്കിയപ്പോൾ അതാ ആ കൊച്ചു കരങ്ങൻ തന്നെ നോക്കി പല്ലി

അമ്മയുടെ അടിവയറിൽ അളളിപ്പിടിച്ച് ലോകം കാണുന്ന ഗുനോൺ കരങ്ങൻ

ളിക്കുന്നു. ഇംപാലമാൻ ആകെ ഇളിഭ്യനായി മാറി. വേറൊരു വസരത്തിൽ ഈ വാനരന്മാർ കൂട്ടത്തോടെ നിലത്തിറങ്ങി നിന്ന് ഒരു കൂറൻ ആഗ്രിക്കൻ ആനയെ നോക്കി രസിക്കുന്നത് ഹെഡിഗർക്കു കാണാനിടയായി. സംഘത്തിലെ ഒരു ധൈര്യശാലി മെല്ലെ നടന്നുചെന്നു ആനയുടെ തുമ്പിക്കൈ പിടിച്ച് പരിശോധിക്കാൻ വരെ തയ്യാറായി. വിനോദസഞ്ചാരികളുടെ പിക്നിക് സഞ്ചികളിൽ

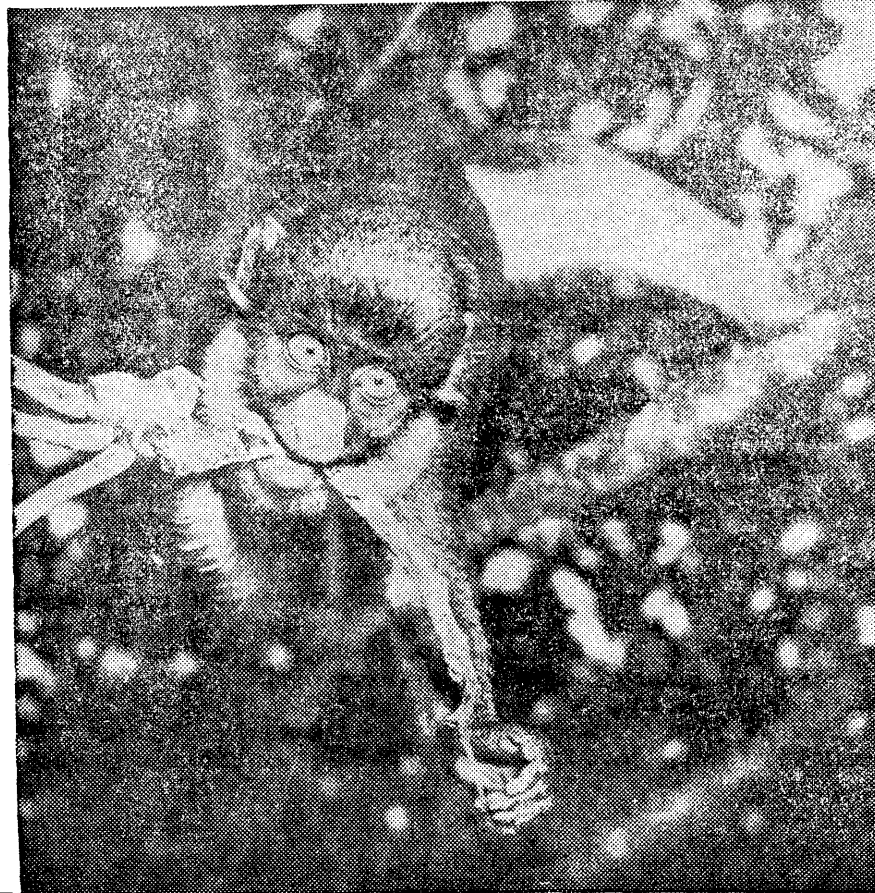
നിന്ന് തീറ്റസാധനങ്ങൾ എടുത്തുകൊണ്ടോടുക ഇക്കൂട്ടരുടെ വേറൊരു വിനോദമാണ്. ഒരു ദിവസം ഹെഡിഗർക്ക് വനത്തിൽ നിന്ന് ഒരു കഞ്ഞു വാനരനെ കിട്ടി. പഴവും പച്ചിലയും മുട്ടയും, പുൽച്ചാടിയും ഒക്കെ കൊടുത്തു വളർത്തിയ ആ കരങ്ങൻ അല്പപദിവസത്തിനുള്ളിൽ യജമാനനോടു നല്ലവണ്ണം ഇണങ്ങി. തന്റെ പുസ്തകങ്ങൾ തുറന്നു പരിശോധിച്ച ആ ജീവി അതിൽ പുൽച്ചാടി, എടുക്കാലി തുടങ്ങിയ ചെറു പ്രാണികളുടെ ചിത്രങ്ങൾ അച്ചടിച്ച താളുകളോടു പ്രത്യേക ഇഷ്ടം പ്രകടിപ്പിച്ചു. പുസ്തകം തുറന്നാൽ ഉടൻ അവൻ ആ ചിത്രങ്ങൾ ഉള്ള പുറം എടുക്കുമായിരുന്നു. ക്രമേണ, കടലാസിന്റെ ചിത്രങ്ങൾ തിന്നാൻ പഠിപ്പിച്ചുവെന്ന് മന

സ്സിലാക്കിയ കരങ്ങൻ പുസ്തകങ്ങളെ പാടെ അവഗണിക്കാൻ തുടങ്ങി. ഗുനോൺ വർഗ്ഗത്തിൽപ്പെട്ട കരങ്ങുകൂടാണെന്ന് ഹെഡിഗർക്ക് മനസ്സിൽ ആദ്യദാമത്തിന്റെ പുത്തരി കൊളുത്തിയത്. സിർക്കോ പിത്തിക്കസ് എന്ന ജനസ്സിൽപ്പെട്ട പത്തിതപതിനും കരങ്ങന്മാരായാണ് ഗുനോൺ എന്ന് പൊതുവെ പരാമർശിക്കുന്നത്. ആഗ്രിക്കയിലെ സഹാറയ്ക്കു തെക്ക് വിശാലമായ സാവനകളാണ് ഇക്കൂട്ടരുടെ ശാലഭൂമി. കറുത്ത മുഖവും, നരച്ച മീശയും പച്ച ഉടലുമുള്ള 'പച്ചക്കരങ്ങൾ' ഗുനോണിന്റെ ഒരിനമാണ്. അവയുടെ കൂട്ടത്തിലെ ആണങ്ങൾക്ക് കടന്നിലനിറത്തിലെ വൃഷണങ്ങളാണുള്ളത്. 'നീലക്കരങ്ങി'നാകട്ടെ നീല ഉടലും കറുത്ത കാലുകളും. സ്വർണ്ണനിറമണിഞ്ഞ വേറൊരിനം. ചുവന്ന വാലും, വെളുത്ത മുക്കും കവിൾത്തടങ്ങളുമായി 'ചുവപ്പുവാലൻ' കരങ്ങൻ. പർപ്പിൾ കലർന്ന കറുപ്പും പിറകുവശം ചുവപ്പുമായി 'ഡയാന' എന്ന സുന്ദരിക്കരങ്ങൾ. വെള്ളത്താടിയിലണിഞ്ഞ കരുത്തനായ 'ഡിബ്രാസാ'. കിഴക്കൻ കോംഗോയിലെ 'ഹാംലിൻ' കരങ്ങൻ. മുഖത്ത് നീലയും വെളുപ്പും റോമങ്ങളണിഞ്ഞ 'മീശക്കാരിൻ' വലിപ്പം തീരെ കുറഞ്ഞ 'ഓലപോയിൻ' കരങ്ങൻ. ഇവയൊക്കെയാണ് ഗുനോൺ വർഗ്ഗത്തിലെ അറിയപ്പെടുന്ന വാനരന്മാർ. ഹെഡിഗർ ഒരു വിനോദസഞ്ചാരി എന്ന നിലയിലാണ് ഗുനോൺ കരങ്ങുകളെ കണ്ടെങ്കിൽ ജെ. എസ്. ഗാട്ട്

ലൺ ഒരു ജീവശാസ്ത്രജ്ഞനായാണ് ഇവയെ സമീപിച്ചത്. ലേക്വിക്റോറിയയിലെ ലോലൂയി ദ്വീപിൽ വളർത്തിയ ആയിരത്തിത്തൊള്ളായിരം വരുന്ന ഒരുപറ്റം കരങ്ങന്മാരായാണ് അദ്ദേഹം നിരീക്ഷണവിധേയമാക്കിയത്. ആദ്യമുതൽ ഇരുപതെണ്ണംവരെ വരുന്ന കൊച്ചു കൊച്ചു സംഘങ്ങൾ. ഓരോ ചെറിയ സംഘവും ഒരു മരവും അതിനു ചുറ്റുമുള്ള കറെ സ്ഥലവും സ്വന്തമായി കൈയടക്കി വെക്കും. അയൽക്കാർ സ്വന്തം അതിരിനുള്ളിലേക്ക് അതിക്രമിച്ചു കടക്കുന്നതിൽ ഇവയ്ക്ക് യാതൊരു പ്രതിഷേധവുമില്ല. പല പ്രായത്തിലുമുള്ള ആണും പെണ്ണും ഒരു സംഘത്തിൽ കണ്ടെക്കും. പക്ഷേ, ആണിന്റെ എണ്ണം എല്ലായ്പ്പോഴും പെണ്ണിന്റെതിനെക്കാൾ കുറവായിരിക്കും. ഒരാണിന് നാലു പെണ്ണു എന്നാണ് പൊതുവെയുള്ള കണക്ക്. രാത്രികാലങ്ങളിൽ വാനരസംഘം മരക്കൊമ്പുകളിൽ കയറി ഇരുന്ന്റങ്ങും. നേരം പുലരുന്നതോടെ തീറ്റ തേടി ഇറങ്ങുകയായി. ഉച്ചയ്ക്ക് വെയിൽ മുക്കുമ്പോൾ മരത്തണലിൽ വിശ്രമിക്കാറുണ്ടു്. വൈകുന്നേരവും അല്പസമയം പുറത്തിറങ്ങി നടക്കും. സ്വന്തം താവളത്തിൽനിന്ന് മുന്തുമ്മിറർ അകലംവരെ യുള്ള പ്രദേശങ്ങൾ ഇവയുടെ വിഹാരാഗമായി മാറുന്നു. പഴങ്ങളും, പൂക്കളും, തളിരിലകളുമാണ് ഗുനോൺ കരങ്ങുകളുടെ മുഖ്യാഹാരം. ചിലപ്പോൾ കിളിമുട്ട, ചെറുപ്പയ്പടങ്ങൾ തുടങ്ങിയവയും ഉള്ളിലാക്കാറുണ്ട്. വല്ലപ്പോഴും മാത്രമേ ജലപാനമുള്ളൂ. മര

ച്ചിലകളിലും, ഇലത്തുമ്പിലും പാറിയിരിക്കുന്ന വെള്ളത്തുള്ളികൾക്കൊണ്ട് ഇവ ഓഹം ശമിപ്പിക്കുന്നു. മഴനനഞ്ഞ ഇലപ്പുറത്ത് വിരലോടിച്ചശേഷം ആ വിരലുകൾ ഉഴിരിക്കുകയും കൃഷിസ്ഥലങ്ങൾ കൈയേറുന്ന ഒരു സ്വഭാവം ഇവയ്ക്കുള്ളതായി പറയപ്പെടുന്നു. അക്കാണ, പറഞ്ഞു ആഗ്രിക്കയിൽ ഈ കരങ്ങന്മാരെ കൂട്ടത്തോടെ കൊന്നൊടുക്കാറുണ്ട്. മറ്റു പല വാനരന്മാരെയുംപോലെ ഗുനോൺ കരങ്ങുകളും വർഷത്തിൽ എല്ലാ മാസങ്ങളിലും ഇണചേരുകയും പ്രസവിക്കുകയും ചെയ്യാറുണ്ട്. പ്രേമനാടകങ്ങളിലൊന്നും ഇക്കൂട്ടർക്കു യാതൊരു താല്പര്യവുമില്ല. കാര്യമായ പ്രസക്തമായ ലൈംഗികബന്ധത്തിൽ മാത്രമേ ഗുനോൺ വിശ്വാസമുള്ളൂ. ആണിന് ഇണചേരണമെന്ന തോന്നുമ്പോൾ അതിനു തയ്യാറുള്ള പെണ്ണിനെ മാത്രം സമീപിക്കുകയും, പിൻഭാഗത്തുകൂടി അവളുടെ മുകിൽ ചവിട്ടിനിന്ന് സംഭോഗത്തിലേർപ്പെടുകയും ചെയ്യും. കർമ്മം നിർവ്വഹിച്ച കഴിഞ്ഞാലുടൻ യാതൊന്നും സംഭവിക്കാത്ത മട്ടിൽ രണ്ടുപേരും രണ്ടുവഴിക്കു പിരിയും. ശരാശരി ഏഴുമാസമാണ് പെണ്ണിന്റെ ഗർഭധാരണകാലം. ഒരു പേരിൽ ഒരു കുട്ടിയാണ് പതിവെങ്കിലും, അപൂർവ്വമായി ഇരട്ടകളും ഇവയ്ക്കു പിറക്കാറുണ്ട്. അമ്മയുടെ വയറിൽ അളളിപ്പിടിച്ച് കടന്നു കണ്ടുങ്ങളെ അവൾ ഒരു കൈ കൊണ്ട് താങ്ങിക്കൊടുക്കും. രണ്ടുമാസം പ്രായമെത്തുമ്പോൾ മുലപ്പാലോടൊപ്പം കൂട്ടി ആഹാരം കൂടി കഴിക്കാൻ കഞ്ഞുങ്ങൾ തയ്യാറാകുന്നു. ആദ്യമാസമാകുന്നതോടെ കഞ്ഞിന്റെ വായിൽ പല്ലുകളൊക്കെ മുളച്ചുവരുന്നു. നാലു വയസ്സാകുമ്പോൾ ലൈംഗികമായി പ്രായപൂർത്തിയാകുന്ന ഗുനോൺ മുപ്പതുവയസ്സുവരെ ജീവിച്ചിരുന്നിട്ടുണ്ട്.

മുക്കിൽ ചുട്ടിയുള്ള ഗുനോൺ കരങ്ങൻ



കാട്ടിൽ, ഒരിനം കഴുകന്മാരെ മാത്രമാണ് ഈ വാനരന്മാർ ഭയപ്പെടുന്നത്. നിലത്തു നടക്കുന്ന ഗത്രക്കളെ ഒക്കെ ഇവ കൂട്ടാചേർന്ന് വിരട്ടി ഓടിക്കും. ഗുനോൺ വർഗ്ഗത്തിലെ ഓരോ ഇനങ്ങളും മരങ്ങളിൽ ഓരോ നിശ്ചിത ഉയരങ്ങളിലാണ് താവളമുറപ്പിക്കുക. ചിലത് താണ ശിഖരങ്ങളിൽ മാത്രമേ തങ്ങൂ എന്നുണ്ടെങ്കിൽ മറ്റു ചില ഇനങ്ങൾക്ക് ഉയരമുള്ള ശാഖകൾതന്നെ വേണം. എവിടെ ഇരുനാലും പാറുന്നതുകൊണ്ട് കഴുകന്മാർ തരംകിട്ടിയാൽ ഇവയുടെ കഞ്ഞുങ്ങളെ രാഞ്ചിക്കളയും. പക്ഷേ, ഇക്കൂട്ടരുടെ മുഖ്യശത്രു മനുഷ്യരാണ്. പരീക്ഷണശാലകളിൽ റിസസ് വാനരന്മാർക്കു ക്ഷാമം നേരിട്ടപ്പോൾ 'ദേയ്യേ പകരം കജ' എന്ന മട്ടിൽ ഗുനോണിനെ പിടികൂടാൻ തുടങ്ങി. മനുഷ്യർക്കു വേണ്ട ഭക്ഷ്യങ്ങൾ പരീക്ഷിച്ചുനോക്കുന്നതിലേക്കായി 1962-ൽ കെനിയയിൽ നിന്നുമാത്രം 25,000 ഗുനോൺ കരങ്ങുകളെയാണ് കയറി അയച്ചത്. മനുഷ്യരോടു ഇണങ്ങുന്ന ഈ വാനരന്മാർക്ക് ബന്ധനത്തിൽ കഴിയാൻ യാതൊരു മടിയുമില്ല. ആഹാരകാര്യത്തിൽ ശ്രദ്ധിച്ചാൽ മാത്രം മതി, വർഷങ്ങളോളം ഇവ ജീവിച്ചിരിക്കും.

കെ. രാജേന്ദ്രബാബു എം. എസ് സി.



**ബോ** ഗൻവിലുകൾ പടന്നുകയറിയ കോട്ടേക്കുകൾ എല്ലാം അടച്ചുപൂട്ടിയാണു കിടക്കുന്നത്. അടക്കിവെച്ച പൂച്ചകളിൽ മോശയും ജസ്പതിയും വിരിഞ്ഞു നിൽക്കുന്നു. വാടാത്ത മന്ദഹാസത്തിന്റെ ആ നാമ്പുകൾ ഇളംവെയിലിന നിറം പകർന്നു. കോട്ടേക്കുകളെ ചുറ്റി വളഞ്ഞുപോകുന്ന സിമൻറുപാത ദൂരെ ഉയരത്തിൽ തൂണിമില്ലുകളുടെ പരസ്യ ചിത്രങ്ങൾക്കു മുന്നിൽ അവസാനിക്കുന്നു. ചുരത്തിലെവിടെ നിന്നു നോക്കിയാലും കാണത്തക്കവിധത്തിൽ പരസ്യ ചിത്രങ്ങളിലെ സന്ദർശകർ കറച്ചവസ്ത്രങ്ങളോടെ ചിരിയുക.

സന്ദർശകരുടെ സീസൺ കഴിഞ്ഞു. ആകാശത്തു കാർമേഘങ്ങൾ വന്നെത്തി.

കവച്ചു, കൈകൾ നിവർത്തി ഒരു വലിയ തടസ്സം സൃഷ്ടിക്കുകയാണെന്ന ഭാവത്തോടെ മുന്നിൽ വന്നുനിന്നു. കണ്ണുരുട്ടി പേടിപ്പിച്ചു. എന്തെങ്കിലുംപോകാൻ ആർക്കും കഴിയുമല്ല...

ഞാൻ മനസ്സുനിറയെ ചിരിച്ചു. ഈ ആവസ്ഥകൾക്കു കയ്യൊത്തുകൾ ഒരു പ്രത്യേകചന്ദ്രനാണ്. ഇന്നലെ, സന്ധ്യയുടെ മൗനമേഘങ്ങൾ കുന്നിൽപെരുവിളകളുടെ അലയുന്നതു നോക്കിയിരിക്കേ അവൾ അടുത്തുവന്നു തട്ടിയുണർത്തി; എന്താ വ്യസനിച്ചിരിക്കുന്നത്?

നിവർത്തി കൈകളോടെ സ്മിതപിന്നോട്ടുപിന്നോട്ടു നീങ്ങി. മുഖത്തു വരുത്താൻ ശ്രമിച്ച രൂക്ഷഭാവങ്ങളെല്ലാം ഒരു പൊട്ടിച്ചിരിയിൽ അലിഞ്ഞുതീർന്നു. ജോർജ്ജി! ഞാൻ വിളിച്ചു.

### എം. ചന്ദ്രശേഖരൻ

സന്ദർശി, അവളുടെ മടിത്തട്ടിലാകുമ്പോൾ സ്വന്തം ആത്മാവിനെ കണ്ടെത്തിയ സംഗ്രഹിച്ചു. പക്ഷേ, ഒരൊളിച്ചോട്ടം നടത്താനാഗ്രഹിച്ചു. പോകുന്നു; ഇതുപോലെ. പരിചയമുള്ള മുഖങ്ങളെക്കണ്ടു സന്തോഷത്തിന്റെ തെളിയിനിൽ മുങ്ങിത്താഴുന്നു. സ്വയം ഉറപ്പു വരുത്തുന്നു. ഞാൻ ഒറ്റയ്ക്കല്ല. ജീവിതത്തിൽ നിന്നും തട്ടിപ്പറിച്ചെടുക്കുന്ന ചില നിമിഷങ്ങൾക്കു പണ്ടെങ്ങോ നഷ്ടപ്പെട്ടുപോയ ഒരന്തരീക്ഷത്തിന്റെ ചുവയുണ്ട്. മായയും. സംഗ്രഹം തന്നാകാം. പക്ഷേ, ഞാൻ വീണ്ടും അവിടെത്തന്നെയാണ് ചെന്നെത്തേണ്ടതു്. ഒരിക്കലും ഉറങ്ങാത്ത, എന്നും ഏതു നിമിഷവും വശ്യമനോഹരമായി ചിരിച്ചുകാണിക്കുന്ന, എന്റെ സിരകളിൽ മഞ്ഞുവർഷംപോലെ ലഹ

കഞ്ഞിക്കാലുകൾ തളർന്നപ്പോൾ, സ്മിത ഓടിയടുത്തുവന്നു. പക്ഷികൾ കൂടുകെട്ടിയ വർണ്ണക്കുപ്പായത്തിൽ തെരുപ്പിടിച്ചുകൊണ്ടു അവൾ കേണം എന്തെ എടുത്തു.

അവൾ എന്റെ കൈപിടിച്ചു നടന്നു. വഴിയരികിലെ പുല്ലുകളെ അവൾ നോക്കിയിരിക്കുകയായിരുന്നു. പക്ഷികൾ ചിറകുവിടർത്തിയകലുമ്പോൾ അവൾ പാട്ടുപാടി. കട്ടികൾക്കു എല്ലാം മറന്ന ചിരിക്കാൻ കഴിയും. നിലാവിലെ

തെളിച്ചമുള്ള ആ മനസ്സ് ഒന്നൊര നഷ്ടപ്പെട്ടമെന്ന് അവർക്കറിയില്ലല്ലോ. പെട്ടെന്നു, കാലപ്പഴക്കത്തിന്റെ വിദൂരതയിൽനിന്നും ഓർമ്മകളുടെ ശീതക്കാറ്റോടുകൂടി വിറങ്ങലിച്ചു കറച്ച മുഖങ്ങൾ എന്റെനേരെ നടന്നടുത്തു. നിബിഡമായ പച്ചിലകളാൽ പൊതിഞ്ഞ ആകാശത്തിന്റെ കണ്ണിരുമങ്ങിയ മുഖത്തേക്കു ഞാൻ നോക്കിനിന്നു.

അവരെയെല്ലാം കണ്ടിട്ടു വഷ്ടങ്ങൾ അ

നവധി കഴിഞ്ഞുപോയിരിക്കുന്നു. ഞാൻ ഓർക്കാമില്ലല്ലോ. ഇനി കാണുമ്പോൾ തിരിച്ചറിയാൻവേണ്ടി ഞാനെന്താണു പറയുക!

സ്വപ്നങ്ങളുടെ ലോകത്തുനിന്നല്ല; ജീവിതത്തിന്റെ കാർക്കശ്യപ്രതലങ്ങളിൽ നിന്നും ഒരു ചെറുപ്പക്കാരി.

ഞാൻ കണ്ടുമുട്ടുന്നവർക്കെല്ലാം ദുഃഖത്തിന്റെ കഥകളേ പറയാനുള്ളൂ. തകർന്ന മനസ്സിന്റെ വ്യഥകൾ. ജീവിതത്തിന്റെ തീക്ഷ്ണജ്വാലകളോടു കരിഞ്ഞുണങ്ങിയ ആത്മാവുകൾ. മനസ്സുകൊണ്ടാണ് നമ്മൾ ജീവിക്കുന്നത്, ചിന്തകൾക്കൊണ്ടാണ് നമ്മുടെ സാന്നിധ്യം. മൂന്നുതലത്തിൽ പ്രകടമാകുന്നത്, ആശകൾ നല്ലൊരു ഉന്നതവഴിയും. പക്ഷേ, ഇവ മൂന്നും നഷ്ടപ്പെട്ടു കഴിഞ്ഞാൽ? അവൾ എന്തോട് ചോദിച്ചു. ഉത്തരം. ആ കണ്ണുകളിൽത്തന്നെയുണ്ടായിരുന്നു. ഞാനതു വായിച്ചു.

കുന്നിൽപെരുവിലേക്കു ഓടിമറയുന്ന നെൽപ്പാടങ്ങൾ. ജലകണികകൾ ഉരുണ്ടു മറിയുന്ന സംഗീതസ്വരം. എവിടെനിന്നോ കേൾക്കാം. അടുത്തെങ്ങാനും ഒരു രവി ഒഴുകുന്നുണ്ടായിരിക്കണം. നനഞ്ഞ മണ്ണിന്റെയും മഴയിൽ കളിച്ചുവർത്തിയ വൃക്ഷത്തലപ്പുകളുടെയും ഗന്ധം. ശീതക്കാറ്റു്. കുന്നിൽപെരുവിലെ റബ്ബർ മരങ്ങൾ വിറളിപ്പിടിക്കുന്നു. വളരെ മുന്നിട്ടു നടന്നുപോകുന്ന അവളുടെ ഒരുക്കി വയ്ക്കാത്ത മുടി കാറ്റിൽ പൂർത്തുകൊണ്ടിരുന്നു. നനവിൽ കുതിർന്ന വരമ്പിന്റെ അറ്റത്തുനിന്നു അവൾ വിളിച്ചുപറഞ്ഞു; സൂക്ഷിച്ചോളൂ. വഴക്കലുള്ളതാണ്. വീഴണ്ട.

തലേദിവസം നല്ല മഴ പെയ്തിരിക്കണം. മരച്ചില്ലകളിൽ, കാറ്റിൽ കൊഴിഞ്ഞുവീഴുന്ന മുത്തുമണികളായി മഴ അപ്പോഴുമുണ്ടായിരുന്നു. ആകാശത്തിന്റെ കോണുകൾ നേർത്ത ഇരുട്ടിൽ പുതഞ്ഞു കിടക്കുന്നു. കയ്യാലയോട് ചേർത്തുവെച്ച മരപ്പടികൾ. ഇറങ്ങുമ്പോഴും അവൾ ഓർമ്മിപ്പിച്ചു; വീഴരുതു്!

ഏതോ ഒരു നാടു; ഏതോ ഒരു വീടിന്റെ മുന്നിൽ!

വരാന്തയിലിരുന്ന് കളിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന കൊച്ചുപെൺകുട്ടി അവളെ കണ്ടപ്പോൾ ഓടിയടുത്തുവന്നു. അവൾ കട്ടിയെ വാരിയെടുത്തു മുഖംനിറയെ ഉമ്മകൊടുത്തു.

ഇതാണ് എന്റെ മോൾ—സൂര്യ. യേക്കു വികൃതിയാണ് കേട്ടോ.

ആ കരുണ കസ്യതി എന്റെ മുന്നിൽ നാണംപൂണ്ടുനിന്നു. സ്നേഹാദരങ്ങളോടെ എന്തെ നോക്കി. തിളക്കമാർന്ന ആ കൊച്ചു കണ്ണുകളിൽ, ദുഃഖത്തിന്റെയോ ഏകാന്തതയുടെയോ നിരാശ്രയത്വത്തിന്റെയോ രക്തച്ചുവി എന്നിങ്ങ കാണാൻ കഴിഞ്ഞു. ഒരച്ഛന്റെ സ്നേഹവാത്സല്യങ്ങൾ വിധി അവൾക്കു കൊടുത്തില്ലല്ലോ.

ഭിത്തിയിൽ തൂക്കിയിട്ട ഫോട്ടോകളിൽനിന്നും കാലത്തിന്റെ വേരുകൾ നഷ്ടപ്പെട്ടുപോയ അനേകം മുഖങ്ങൾ എന്നെ നോക്കി. ജീവിച്ചിരുന്നപ്പോൾ എനിക്ക് അപരിചിതരായിരുന്നവർ! പ്രായമേറിയവർ എന്നിട്ടില്ലാത്ത, പൈതൃ

# നിരപരാധികളായ രണ്ടുകാർ

നട്ടച്ചന്തേരത്തും തണുപ്പുകാറ്റു വീശുന്ന ടൂറിസ്റ്റുകേന്ദ്രം കറച്ചുകുടി അകലെയായ്; ചുരങ്ങളുടെ നഖത്തുനുകളിൽ.

മഴച്ചവയുമുള്ള കാറ്റിൽ വെയിലിന്റെ മുഖം തണുത്തുവാടി. ഇവിടെ നേരത്തേ സന്ധ്യ വന്നെത്തും. പിന്നെ, കൂട്ടിപ്പിടിച്ച കൈവിരലുകൾക്കിടയിലെന്നപോലെ മലനിരകൾക്കിടയിൽ, ടൂറിസ്റ്റ് കോട്ടേക്കുകളും വൈദ്യുതി വിതരണസ്ഥാപനത്തിന്റെ ക്വാർട്ടേഴ്സുകളും പൂക്കളും വൃക്ഷങ്ങളും കിടന്നുറങ്ങും. ജോർജ്ജ് ഈ പ്രദേശം വളരെയേറെ ഇഷ്ടപ്പെട്ടിരിക്കണം. ജനിച്ചുവളർന്ന നാട്ടിലെ പച്ചിലകളുടെ കിളിനാദം അയാൾക്കിവിടെ കേൾക്കാൻ സാധിക്കുന്നു. പുഞ്ചിപ്പാടത്തെ തലതിരിഞ്ഞ കാറ്റു് ഒരു നാൾ ഈ ചുരം കടന്നുവരുമെന്ന് അയാൾക്കു പ്രതീക്ഷിക്കാം. ജോർജ്ജ് നടത്തം പതുക്കെയൊക്കി—

പകുതിവഴിയെത്തിയ യി ട്രാണെങ്കിലും ചോദിക്കട്ടേ, ഇന്നുതന്നെ പോകണോ? മഴയും കാറ്റുമുള്ള കാലാവസ്ഥയാണ്. യാത്ര സുഖകരമാവില്ല.

മറുപടി പറയാൻ നോക്കുവേ പിന്നിൽ നിന്നു. ശ്രീമതി ജോർജ്ജിന്റെ കൈവിടിച്ചു സ്മിത ഓടിവന്നു അവളുടെ അച്ഛന്റെ മുന്നിൽ കിണങ്ങി.

അച്ഛാ, ഈ മാമനോട് പറയൂ ഇന്നു പോകരുതെന്ന്. എനിക്കു കഥ കേൾപ്പിച്ചുതരാമെന്നു പറഞ്ഞിട്ടു്...

അവൾ മുഖം കോട്ടി. അല്ലെങ്കിലും ഞാൻ വിട്ടല്ല. അവൾ പിന്നെ, കാലുകൾ വിടർത്തി

ഞാൻ പോകട്ടേ; അവിടെച്ചെന്നു് അത്യാവശ്യ ജോലികളൊന്നും ഉണ്ടായിട്ടില്ല. എങ്കിലും പോകണം.

എന്റെ ചങ്ങാതിയുടെ കുറുത്തിരുങ്ങലി ശ്രദ്ധ നിവർന്നു. കണ്ണുട എടുത്തുമാറി അയാൾ, ഒരു തമാശ ആസ്പദിക്കുകയാണെന്നോണം ശബ്ദമേയർത്തിച്ചിരിച്ചു. നടക്കുന്നതിനിടയിൽ ഒരു നിഗൂഢ രഹസ്യം വെളിപ്പെടുത്തുകയാണെന്നപോലെ പറഞ്ഞു:

അവളെ വിട്ടുപിരിയാൻ വയ്യ, അല്ലേ? ഞാൻ ഒരനിമിഷം നിന്നു.

ബോബെ എന്ന ചീത്തസ്രീയെ! പിന്നിൽനിന്നും ശ്രീമതി ജോർജ്ജിന്റെ ചിരിയുയർന്നു.

ബേണിയൻ വൃക്ഷങ്ങളുടെ നനവാർന്ന തണലുകളിൽ കിളികൾ വിശ്രമിക്കുന്നു. ചില്ലുകളുടെ കിലുക്കങ്ങളോടൊപ്പം അവയുടെ ചിലമ്പലും കേൾക്കാം. ഞങ്ങളുടെ സാന്നിധ്യം അവരെ ഉണർത്തി. വർണ്ണങ്ങൾ മെനഞ്ഞെടുത്ത ചിറകുകൾ വിടർത്തി എല്ലാം ക്ഷണനേരംകൊണ്ടു പറന്നുയർന്നു, ആകാശത്തിൽ വാരിവിതറിയ ഒരു പിടി പൂക്കളായി മാറി.

ജോർജ്ജിന്റെ ചോദ്യം എന്റെ മനസ്സിന്റെ ഒരു പാളി തുറന്നു വെച്ചിരുന്നു. ഞാനോർത്തു; അവളുടെ ആകർഷണീയത എന്താണ്. ബോധാബോധങ്ങളെ തൊട്ടുണർത്തുന്ന ആ വശീകരണശക്തി എന്താണ്. ബോബെ എന്ന ചീത്തസ്രീ! അകലത്തോറും കൊതിയുറ്റുന്ന ലഹരി, ജീവചൈതന്യത്തെ ചലനാത്മകമായ സംഗീതമേളത്തിൽ കോർത്തിണക്കിയ

രിപകർന്നതൊറ്റുള്ള ബോബെ എന്ന ചീത്ത സ്രീ.

പിന്നിൽനിന്നും ശ്രീമതി ജോർജ്ജ് വിളിച്ചു പറഞ്ഞു:

“പഴയ അയൽക്കാരുടെൊക്കെ അന്വേഷണം പറയുമല്ലോ. അവരെക്കൊള്ളു പഴം അവിടെയില്ലേ? മിസസ് ദേശ്മുഖ്, ആരിഫ്, സുമിത്ര, അഞ്ജലിമേത്ത, വിനുവിന്റെ അച്ഛൻ...”

ആ പേരുകൾ നീണ്ടുപോയി.

ഞാൻ അകമേ ചിരിച്ചു. ആരും ആരുടെയും ഓർമ്മകളിൽ ഒരു തിരിനാളം പോലും കൊളുത്തിവയ്ക്കുന്നില്ല. എന്നും കണ്ടുമുട്ടുന്ന, പക്ഷേ, ഒരിക്കലും പരിചിതമാകാത്ത മുഖങ്ങളാണെല്ലാവർക്കും. കോണിപ്പടികളുടെ സന്ധികളിലെ നേർത്ത ഇരുട്ടിൽ വഴിമാറിക്കൊടുക്കുന്ന മുഖം ഏതാണെന്ന് ആരും ശ്രദ്ധിക്കുകയില്ല. ജോർജ്ജ് ദമ്പതികൾക്കു പകരം മറ്റൊരാൾ കൂടും. അവിടെ താമസമാക്കിക്കഴിഞ്ഞു. പുതിയ അയൽക്കാർ, പുതിയ സംസാരവിഷയം. അങ്ങനെ എത്രയെത്ര പേർ. എന്തെങ്കിലുമൊരിക്കൽ അവരും നഗരത്തോടു വിടപറയുന്നവരാണ്. പഴയ ഗ്രാമങ്ങളിലേക്കു അവർ തിരിച്ചുപോയെന്നു വരാം. അല്ലെങ്കിൽ മറ്റൊരാൾ മനുഷ്യസമൂഹത്തിലേക്കു. ജോർജ്ജിനെപ്പോലെ, സാധാരണക്കാരനല്ലാതെ, നന്മയുടെ ലോകത്തേക്കു യാത്രപോയ സുസൻ മാത്യുവിനെപ്പോലെ...

ഞാൻ?

അതൊരു പഴയ ചോദ്യമാണ്. സിമൻറു പടവുകൾ ചവിട്ടിക്കയറിയ



മേറിയ ഒരു മുഖത്തിന് നേരെ അവൾ കൈചൂണ്ടി; അദ്ദേഹം, പെട്ടെന്നു മൗനം. അവളെപ്പൊതിഞ്ഞു. ഓമ്മുകളുടെ ആഘാതമോറ ശിരസ്സു തിരിച്ച് അവൾ എന്നെന്നോക്കി. ഞാൻ മറററൊന്നൊക്കെയോ ഓർത്തു നില്പായിരുന്നു. കറച്ചിട കഴിഞ്ഞു, അവിളിയിന്നിന്നം ശാന്തവും സൗമ്യവുമായ സ്വരമുയർന്നു: ഇതുപോലെ ഒരു മഴക്കാലമായിരുന്നു അന്ന്. അവധിയെടുത്തു വീട്ടിലിരിക്കുകയായിരുന്നു, പട്ടണത്തിലെ തിരക്കിയിന്നിന്നം. ഒഴിഞ്ഞുമാറിക്കുറിച്ചിറവത്തുളളും ശാന്തമായിരിക്കാൻ. സൂര്യ അന്നു കൈക്കുഞ്ഞായിരുന്നു. ഞാനേറെ സന്തോഷിച്ചു. ആ പട്ടണത്തിലെ ജീവിതം. അദ്ദേഹത്തിന് എന്ന്. പൂക്കാനും. കിററവുമായിരുന്നു. ഒന്നിച്ചു ജീവിക്കാനുള്ള ഒരു ചുരുറ്റുപാട് കണ്ടെത്തേണ്ടിയിരുന്നു. ഓർമ്മകളിൽ സൂക്ഷിക്കാൻ ഒരുവർഷക്കാലം എന്നൊന്നെന്നോട് പറഞ്ഞത്. പക്ഷേ, കോരിച്ചൊരിയുന്ന മഴയുള്ള ഒരു പ്രഭാതത്തിൽ, പെട്ടെന്നു ധൂതിയോടെ വസ്ത്രം മാററി കടയമെടുത്തു പുറത്തിറങ്ങി. വരവെന്നോടുകൂടുന്നതുവരെ കേൾക്കാവുന്ന ഉച്ചത്തിൽ ഞാൻ വിളിച്ചു വിളിച്ചു ചോദിച്ചു— എങ്ങോട്ടേക്കാണ്? അദ്ദേഹം. തിരിഞ്ഞു നോക്കിയതുപോലുമില്ല. അകത്തെ മുറിയിൽക്കിടന്ന മോൾ ഉറക്കമുണർന്നു കരയുന്നുണ്ടായിരുന്നു. പൊട്ടുന്നനെ മഴ പതിവുതന്നെ ശക്തമായി. ഒന്നും കാണാമായിരുന്നില്ല. രണ്ടാമത്തെ ദിവസം, അന്ന് മഴ നിലച്ചിരുന്നു. ഒരപരിചിത ശബ്ദം. കേട്ടാണ് ഞങ്ങൾ വാതിൽ തുറന്നത്. ഏതോ നാട്ടിൽനിന്നും. തേടിയിലഞ്ഞുവന്ന കുറച്ചുപേർ മുററത്തു നിലുപുണ്ടായിരുന്നു. വരാരെയുംടെ തെക്കെ കോണിൽ നിലത്തു വിരിച്ചു—പാതിൽ തുറന്ന അമ്മ എന്റെ കൈകളിലേക്കു വീണു..

വളരെ നേരത്തോളം മുമ്പ്. ഞങ്ങൾ കിടയിൽ വിറങ്ങലിച്ചുകിടന്നു. എന്നി കൊന്നും പായാൻബായിരുന്നില്ല. കണ്ണുകൾ നനയാതെ അവൾ കരയുകയാണെന്നു ഞാൻ മനസ്സിലാക്കി. കരയട്ടെ, പുകയുന്ന മനസ്സിൽ അതു നീർക്കണികകൂട്ടായി വിഴുമല്ലോ.

അടുത്ത പടം ആരുടേതാണെന്ന ചോദ്യത്തിന് വാതിൽക്കൽ ഒരു സ്ത്രീ വന്നു നിന്നു. വാർദ്ധക്യം അറിയില്ലെന്ന ഒരു മുഖം. അമ്മയെപ്പോലെ; അവൾ പറഞ്ഞു. ഞാൻ പരിചയം നടിച്ചു. എല്ലാ അമ്മമാർക്കും ഒരേ മുഖമാണല്ലോ ഉള്ളതു്. അവരെല്ലാം മനോവേദനയാൽ നീറി നീറി പിടയുന്നതു സ്വന്തം മക്കൾ കാരണമായും.

ഇതാരാണു കട്ടി? അമ്മ ചോദിച്ചു.  
അവൾ വല്ലാതെ വിഷമിച്ചു. ഞാൻ,  
മരിച്ചവരുടെയും ജീവിച്ചിരിക്കുന്നവരു  
ടെയും മായാചിത്രങ്ങളിൽ നോക്കി.  
ഗതിവിധികൾ എന്നെക്കൊണ്ടെത്തി  
ക്കുന്ന അമുർത്തചിത്രസങ്കേതം. എവിടെ  
യായിരിക്കുമെന്നോർത്തുനിന്നു. ആ മൗനം  
അസഹ്യമായി നീണ്ടു നീണ്ടുപോയ  
പ്പോൾ വെറുതെ ചിരിച്ചു; ഏതോ  
ഒരാൾ, ആരുടെയും ആരുമല്ല.

മഞ്ഞുവെള്ളപ്പൊക്കം മഴ പാറി.  
കുന്നിൻപാറ്റയിൽ കൈകൾ ആഞ്ഞു

വീശി ഇറങ്ങിവന്ന കാരറ്റ് നെൽപ്പാടങ്ങളിലൂടെ അലഞ്ഞുതിരിഞ്ഞു. ഞാൻ യാത്രപോയേണ്ട സമയമായിരിക്കുന്നു. വഴക്കലുള്ള നടവരമ്പുകൾ നടന്നുപോകേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. സൂര്യോദയ കവിളിൽ തട്ടി ഞാൻ പന്തുകെ എടുത്തു: ഞാൻ പോകട്ടേ?

അവർ തല ചെരിച്ചു ചണ്ടുകൾ ഉപ്പിച്ച് എന്റെ നേരെ വീക്ഷാഭത്തിന്റെ മങ്ങലോടെ കണ്ടുകൾ വിടർത്തി. ഞാൻ കനിഞ്ഞുനിന്നു മുഖംകൊടുത്തു. പെട്ടെന്ന് വാതിൽപ്പടിയിൽനിന്നും അവളുടെ അമ്മ ഓടിവന്നു.

സൂര്യ, വേണ്ടതൊ—  
വീർപ്പടക്കി, എന്റെ നേരെ ശാന്തമാ  
യി നോക്കി, തുടർന്നു:  
യാത്ര പറഞ്ഞു പോകുന്നവർക്കുള്ളതാ  
ണ്—ഇനിയും വരുല്ലോ.

ഇനി എന്നാണു്? ഞാൻ എന്നോടു  
തന്നെ ചോദിക്കുന്നു. അതും ഒരു പഴയ  
ചോദ്യമാണു്.

സമീർണ്ണപടവുകൾ കയറിയിറങ്ങവേ, ശ്രീമതി ജോർജ് ഒരു പഴയകഥ അനുസ്മരിച്ചു. ഇന്നു, ഞങ്ങൾക്കൊരു സംസാരവിഷയം. ഞങ്ങൾക്കെല്ലാവർക്കും മുമ്പേ നഗരത്തിൽനിന്നും ജീവിതത്തിൽനിന്നും വീട് പറഞ്ഞുപോയ സുസ്മർത്തം. അവർ ഞങ്ങളുടെ അയൽവാസിയായിരുന്നു. അക്കോലയിൽ നിന്നാണ് അവർ സ്ഥലംമാറിവന്നത്. മഹാരാഷ്ട്രയിലെ ഗ്രാമങ്ങളിലും പട്ടണങ്ങളിലും അവർ ജീവിച്ചിരുന്ന ഫോമിച്ച്. ഒരിക്കത്തുനിന്നും മഹാരാഷ്ട്രത്തേക്കു പഠിച്ചുനട്ടുകൊണ്ടുള്ള ജീവിതത്തിൽ, എങ്ങും വേരോടാതെ യുള്ള അനാഥത്വത്തിൽ, ആ സ്രീ ആത്മം: ശുദ്ധി കണ്ടെത്തിയിരുന്നു. ആലംബഹീനമായ ഒരു മനസ്സ് അവളെ നയിച്ചുകൊണ്ടു പോയ വഴികളെന്തായിരിക്കുമ്പോൾ, ചവിട്ടിയറഞ്ഞുപോയ ഒരാൽമാ

വിന്റെ തേങ്ങലുകൾ എന്നെവെ പൊതിയുന്നു. സ്നേഹം ഒരു ശക്തിയാണ്; രക്ഷകനാണ്. പ്രതീക്ഷകളെങ്ങിനിക്കു കിരീടവും. ഇതൊന്നും നേടാനൊത്തൊല്ലകിൽ, മനസ്സെപ്പോലെ ശരീരവും ഈ ജീവിതവും അനാഥമായിത്തീരും, അല്ലേ? അവർ എന്നോട് ചോദിച്ചു. തൃഷ്ണയുടെ പൂക്കൾ അവർക്കുചുറ്റും ഒരു പ്രഭാവവുമായി വിടർന്നുവീഴുകയല്ലാതിന്നിരുന്നു. അതിന്റെ ഇതളുകളെല്ലാം പിടിച്ചിഴിഞ്ഞു വലിച്ചെറിയുന്ന ഒരു കണ്ടിരുന്നു. പ്രതിവിധിയില്ലാത്ത ഒരു തീരാവ്യാധിയായിത്തന്നെ ജീവിതം ആസ്മിക്കു. ബോംബെയിലെ ക്രാന്തമായ ആനുകൂല്യത്തിൽ, ചലനാത്മകമായ ജീവിതത്തിന്റെ സങ്കീർണ്ണ വൃത്തത്തിൽ.

புறநாட்டினர், பாயல். நியந்திரிக்காமாகாத்தவியல், ஐயு  
கிழைநீர்ந் ஆசாபாஸ. கள்ளைத்தாமென்  
அவர வ்யாமோவிது. பகேய், அருகத்த  
அதில் எரு பொன்னுத்தியில் எருகமோ  
சாணத்தோ அகாத்தையுள் கூரமேயின  
து? ஓரளத்த ஜீவியத்தினர் கத்த  
கரு உககினினித்தரு மருகாபாஸத்தில்  
அவர போய்யுள்ளு ஜீவித்தி. புறந்,  
கருவியத்தினர் சாணத்தியார் அரு  
புறபாரு. தைவ்யமிக்க அலகருக  
காணையினரு. அருகத், பகரு அரு  
அவர பவியத்தி.

கார்த்திகேயன் ஆகாശனாநிநஃ கௌ  
 டுநா ஸ்ரீமதி ஜோர்ஜ் ஆதமபதௌமனோ  
 னஃ உதவித். பாவஃ, மரிபித். அநவ  
 அநாமயாயி.

അതിലെന്താർത്ഥമിരിക്കുന്നു; ഞാൻ ചോ  
ദിച്ചു. അനാഥമായ മരണത്തിൽ ആശ്രി  
തം ആയിരിക്കും.

ചില്ലുജനലിനപ്പുറത്തു രാവേറെച്ചെല്ലുന്നതുവരെ വെളിച്ചം മിന്നിയിരുന്നു. കുറുത്ത പൊട്ടിയുള്ള പുസ്തകത്തിന്റെ താളുകളിലൂടെ ശ്വാന്തമായ ഉറക്കത്തിന്റെ തീരങ്ങൾ അവർ തേടിയിലഞ്ഞു. മനസ്സിൽ കരിയ്ക്കുക ഏറ്റുവാങ്ങി. ചോരപൊയിയുന്ന ആത്മാവിന്റെ പിടച്ചിൽ എത്രനാൾ സഹിക്കാനാകും. ഒരുദിവസം. അവർ തങ്ങളിൽനിന്നും മൗനമായി വിടപറഞ്ഞു. രാത്രി പത്തരമണിക്കു വി.റ.റ.യിലെ ഒമ്പതാം നമ്പർ ഫ്ലാററഫോമിൽനിന്നും പുറപ്പെട്ടന്ന ബുസ് വാറം എക്സ്പ്രസ്സിന്റെ ലേഡീസ് കംപാർട്ട്മെന്റിൽ കണ്ണടച്ചിരുന്നു. സഹയാത്രികർ ബർത്ത് ശേരിപ്പെട്ടത്താനായി തട്ടിവെളിച്ചപ്പോര അവർ ആ അപരിചിതരുടെ കൈകളിലേക്കു എപ്പോൾ സമർപ്പിക്കുകയാണെന്നോണം കഴഞ്ഞുവീണു.

വെയിൽനാളങ്ങൾ, പൊട്ടുന്നനെ, ഏപ്രിലിനോടുകൂടി ഉറവലിഞ്ഞു. ആകാശത്തു കൃത്യത നിരമാലകൾ ഉയർന്നുപോയി. ഹൃദയങ്ങൾക്കു തെളിവിനായിപ്പോയി. ഒരു കാറ്റു കടന്നുപോയി. തണുപ്പിന്റെ സ്പർശം.

മഴപെയ്യുന്ന ലക്ഷണമാണ്. മഴത്തുളളികളേററാൽ ഈ ചുരം ഒരു രാക്ഷസിയായി മാറും. എന്നും അപകടങ്ങളുടെ വാർത്തകളാണ് എങ്ങനെ കേൾക്കാറുളളത്.

സാരിത്തുസ് തോളിലൂടെ ചുറ്റി, ശ്രീമതി ജോർജ്ജ് കുറുത്തിരുണ്ട് ആകാശത്തേക്കു നോക്കി; പിന്നീട് എന്റെ നേരെ തിരിഞ്ഞ് ഒരു പ്രതികരണം. പ്രതീക്ഷിച്ച്. മനമായ സാസനം. അപേക്ഷയ്ക്ക് പോകരുത്; അപകടമാണ്.

അപകടങ്ങളെന്ന് പറയാലെ മരണവും ആകസ്മികമാണ്. ജീവിതം. മരണത്തിന്റെ രേഖയിൽ ഒരു സമസ്യ എഴുതിവെച്ചിട്ടുണ്ട്. എപ്പോൾ വേണമെങ്കിലും അതു പുറപ്പെടും. ഓഫീസുകെട്ടിടത്തിന്റെ മുകൾ നിലയിൽനിന്നും താഴെ കയറിയെഴുന്നള്ളാലും. ഇതു നിയുക്തസമയമായ പ്രതിരോധം കൈകളിൽ സമർപ്പിച്ചാലും അതു പുറത്തുമാകും.

സിമൻറു പടവുകൾ അവസാനിപ്പിക്കുന്നിടത്തു്, തുണിമില്ലുകളുടെ കൂറാൽ പരസ്യബോർഡുകൾക്കു കീഴെ ജോർജ്ജ് തങ്ങളെ കാത്തുനിന്നു. നിരത്തിന്റെ ഭാരംപറ്റി നിന്നിരുന്ന യാത്രക്കാരെക്കുറേങ്ങളിലെല്ലാം അവരപ്പം ആകാംക്ഷയും നിഴൽപിശിയിരുന്നു. അവരെക്കൊഴിഞ്ഞോ പീറ്റുപിറ്റുക്കുന്നു. ജോർജ്ജിന്റെ സ്വന്തം വല്ലാതെ പതറിയിരുന്നു.

എട്ടാം നമ്പർ വളവിൽ ഒരവകടം സംഭവിച്ചിട്ടുണ്ട്. അതാണു് വരസ് വരാൻ താമസിക്കുന്നതു്. മഴയും കൂടി പെയ്യുകയാണെങ്കിൽ...

നടുക്കത്തിൽനിന്നും തെരിച്ചുവീണതു  
പോലെ സ്ഥിതിയും ശ്രീമതി ജോർജും.

ഞങ്ങൾക്കു ചുറ്റും നിന്നു. അവരെക്കണ്ടു എന്ന്, ഞാനിപ്പോഴപ്പോഴത്തോളം വേഗത്തിൽ മറയ്ക്കുകയുണ്ടായിരുന്നു. വേഗത്തിൽ വ്യക്തമാക്കുക മുകളിൽ തുടങ്ങിക്കിടക്കുന്ന, കനത്ത മഴയെ പേറിയ, ആകാശം. ഞാൻ കാരണമെന്തെന്ന്. മഴ പെയ്യും; ചുരുങ്ങിയതും അംഗവ്യക്തികളെ നീരാഴിയിൽ കളിപ്പിച്ചു. അവരെ രാജ്യസഭയിൽ മാറ്റി. അവർ ഒന്ന് നെട്ടിപ്പിടിക്കുമ്പോൾ, മഴ ഗന്ധത്തിൽ ഉറക്കത്തിൽ കാര്യമായിട്ടില്ലാത്തതും കളക്കം സംഗീതമായിട്ടുണ്ട്...

அதிகிலும் அறிக்கை போகണം. நகரம்  
 அனை விடிகிறது. ஆ சாமியுத்தான்  
 மாறும். செயற்குமாற்றத்திற்கு அமை  
 வேண்டியது அறிக்கைக்கு.

ലോനവാലയിൽ നിന്നും വരുന്ന ബസ്സുകാണിവിടെ നിറുത്തുക. നഗരത്തിലെ വൻകിട കമ്പനികളുടെ അതിഥിമന്ദിരങ്ങളും കമ്പോളങ്ങളുടെ സുഖവാസഗൃഹങ്ങളും നിരന്തര കിടക്കുന്ന പുറങ്ങളാക്കിയതിലെ സമതലപ്രദേശം. നഗരത്തിൽ നിന്നുള്ള രക്ഷാകേന്ദ്രം.

മണ്ണും പൊടിയും പുറഞ്ഞ് വികൃതരൂപമായ ഒരു ബസ് ഓടിക്കിനിയ്ക്കുന്നു. ഗ്രാമങ്ങളിൽനിന്നും നഗരത്തിലേക്ക് ആശ്രയവും അഭയവും തേടിപ്പോകുന്ന ഗ്രാമീണരെക്കൊണ്ടു ബസ് നിറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ഏതോ യാത്രക്കാരന്റെ കൈയ്യിലിരുന്ന ട്രാൻസിയൂർ പഴയൊരു ഫീൽഗാനം മുഴന്നുണ്ടായിരുന്നു. എല്ലാം മരണവീണ്ടും ഒരിക്കൽക്കൂടി നമുക്കൊന്നിച്ചു ആ പഴയ നാളുകളിലേക്കു തിരിച്ചുപോകാം...കാലത്തിന്റെ മേച്ചിൽപ്പട്ടങ്ങളിൽ വീണ്ടും സ്വപ്നംനങ്ങളുടെ തണലുകളിൽ വീശുമിക്കാം...

സ്മിതയെ തോളിലെടുത്തു ജോർജ്ജ് കമ്പിയഴികൾക്കടുത്തുവന്നുനിന്നു. മനസ്സുപിടഞ്ഞു. യാത്രയയക്കാനോ സ്വീകരിക്കാനോ ആത്മില്ലാത്ത ഒരിടത്തേക്കുണ്ടല്ലോ ഞാൻ പോകുന്നത്. സ്മിതയെ നോക്കി; ജീവിതത്തിന്റെ കളങ്കപുരളാത്ത മന്ദഹാസം ഞാൻ മനസ്സിൽ ഏറ്റുവാങ്ങി. അവൾ കൈവീശി പെട്ടെന്നു, ഏതോ ഊപ്രേരണയാലെ നോണം. ചുണ്ടുകൾ കൂർപ്പിച്ചു എന്റെ നെറിയെ ലക്ഷ്യമാക്കി കമ്പിയഴികൾക്കിടയിലൂടെ മുഖം തന്നു.

കാർമ്മികൾ ചിറകുകടഞ്ഞു. വിദ്യാര  
യിൽനിന്നും ആ നേർത്ത സ്വരം ആഞ്ഞു  
വീശിവന്നു: സൂര്യ, വേണ്ടതൊ...യൊര  
പറഞ്ഞുപോകുന്നവർക്കുള്ളതാണ്...ഇന  
യും വരൂല്ലൊ...

ആ കരുണകവിളിൽത്തട്ടി ഞാനുപറഞ്ഞു: ഞാൻ ഇനിയും വരും.  
നീലമലകൾക്കുതാഴെ, വൃക്ഷനിരകൾനിശ്ശബ്ദമാക്കിയ വഴിയോരത്തുനിന്നും യാത്രാമംഗളം നേരുന്ന കൈവീരലുകൾടെ ചലനം കണ്ടുമുന്നിൽനിന്നും മറഞ്ഞു. ബസ്സിന്റെ ജനലുകളിലൂടെ വേഗത്തിൽ കടികൊണ്ടുനടക്കുന്ന ദൃശ്യങ്ങളിലെല്ലാം ആ മുഖങ്ങൾ ഞാൻ കണ്ടു. കണ്ണു ചിമ്മിയപ്പോൾ

സുധാകരൻ ആദ്യാഭിനതനായിരുന്ന അന്ന്, കംപാർട്ട്മെന്റിലെ ജനലറികളിലെ സീറിലിരുന്നു അവൻ വാതേരാതെ സംസാരിച്ചു. വർഷങ്ങളോളം ജീവിതം കൈമാറിത്തന്നിരുന്ന നഗരം

ത്തിൽനിന്നും വീടപറയുന്ന നേരിയ വേദ  
നപോലും അവന്റെ മുഖത്തു കണ്ടില്ല.  
കറുപ്പു പുസ്തകങ്ങളും മാഗസിനുകളും ഞാനെ  
വന്ന സ്ഥാനാിട്ടു. യാത്രയിലുടനീളം  
അവൻ നഗരത്തെ വിസ്മരിക്കട്ടെ. ഞാൻ  
ജനലഴി പിടിച്ചുനിന്നു. റെയിൽനിറ  
കുറുപ്പുറത്തു്, ഭീമാകാരമായ കെട്ടിട  
ങ്ങളുടെ തടവിൽ കിടന്നലരുന്ന, ഇറവി  
യാർക്കുന്ന, നഗരം. എന്റെ ഉപബോധ  
ങ്ങളിലെക്കു ലഹരിയായി നരഞ്ഞു കയ  
റിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നതു ഞാനറിഞ്ഞു. ജന  
ലക്ഷങ്ങൾ കുമികളെപ്പോലെ നരഞ്ഞുനീ  
ങ്ങുന്ന, ദരിദ്രത്തും ചെന്നെത്താത്ത തെരു  
വീഥികൾ എന്നിങ്ങ ചുറ്റും വലയം  
സ്ഫുടിക്കുന്നതും. ഞാനറിഞ്ഞു. യാത്ര  
ക്കുവേണ്ട. യാത്ര പറയാൻ വന്നവർക്കും  
ഇടയിലെ തള്ളലിൽപ്പെട്ട ഞാൻ പല  
പ്പോഴും സ്ഥാനം തെറ്റി.

മുഖം നിറയെ ചിരിച്ചുകൊണ്ടു സുധാ കരൻ എന്നോടു ചോദിച്ചു:

നി എന്നാണു രക്ഷപ്പെടുന്നത്? ഞാൻ വെറുതെ ആയുധത്തിരക്കേറുന്നോക്കി നിന്നു. എന്റെ അന്തരംഗം ശൂന്യമായിരുന്നു. പറയാൻ മറുപടികളൊന്നുമില്ല. ജീവിതത്തിന്റെ ശാലീനതയെയാതനകളുടെ ചാട്ടവാരേൽപ്പിച്ചു മുറിപ്പെടുത്തുന്ന, അടുത്ത നിമിഷം തന്നെ സ്വന്തം മാരോടുചേർത്തു പുണരുന്ന ഈ നഗരം. ഒരാശ്വാസമാണ്; ആത്മാഹുതി ചെയ്യുന്നതുപോലെ.

നിങ്ങളെക്കൊണ്ടിരുന്ന ഭയംനിന്നിവിടെ സുധാകരൻ കൈവിട്ടിട്ടു. വിടപറയുന്ന ശൂന്യത എന്തെന്നോക്കി പലിട്ടിട്ടു. എല്ലാവരും യാത്രയാവുകയാണ്, യാത്ര അയക്കുവാൻ ആരു. നവശേഷിക്കാത്തവർ. ഭയംനിന്നുകൊണ്ടായിട്ടും ഒന്നും കാണാൻ പറ്റാത്തതും ഞാൻ മൂലം റെയിൽപ്പാളങ്ങളിൽ നിൽക്കുന്ന ശൂന്യതയിൽ നോക്കിനിന്നു. പിന്നെ, ആരും തിരിച്ചുവരില്ലെന്ന് ഞാൻ വിശ്വസിക്കുകയും ചെയ്തു. ഉച്ചവെയിലിൽനിന്നും പൂജയ്ക്കുവന്നവർക്കിടയിൽനിന്നും കൈകളിൽ ചെമ്പൻവീണു.

നീ എന്നാണ് രക്ഷപ്പെടുന്നത്?  
 തുരാതുരാ ഷടൂർ വലിച്ചിടുന്ന ശബ്ദം.  
 കേട്ടു ഞാൻ ഞെട്ടിയിരുന്നു. പുറത്തു മഴ  
 പെയ്യുന്നുണ്ടായിരുന്നു. നീലമലകളെല്ലാം  
 ഒന്നിളകിനീനിനതുപോലെ. കാട്ടാനകളെ  
 പ്പോലെ മേയുന്ന മഴക്കാറുകൾ താഴ്വര  
 കളിറങ്ങിവരുന്നു. അന്ധകാരത്തിന്റെ  
 ജ്വലനപോലെ മഴ. ഭൂമിയുടെ ഗർത്ത  
 ങ്ങൾക്കരികിലൂടെ ആകാശത്തിന്റെ  
 ഉത്തംഗതയിലേക്കു് ബഹു് ഇഴഞ്ഞുകയ  
 ളിക്കൊണ്ടിരുന്നു. പുറത്തു് ഒന്നും കാണാ  
 മായിരുന്നില്ല. കണ്ണുകളിലേക്കു പതുക്കെ  
 പുതുക്കെ പടർന്നു കയറുന്ന ഇരുട്ടു്. കാതു  
 കളിൽ വഹിറഞ്ഞിരുന്ന ശബ്ദം. പ്രാണ  
 കയെ മലക്കത്തിലാഴ്ത്തുന്ന എന്തോ  
 ഒരു...ഒരു...

ശുഭസ്മരണയായ ഒരു വ്യവസായമാണ്. ആ പ്രസ്താവത്തിന് ഒരു പരിമിത മണ്ഡലത്തിലുള്ള അർത്ഥമേ ഉള്ളൂ. സി. വി. യുടെ കൃതികളിൽ എല്ലാംകൂടി പ്രകാശിപ്പിക്കുന്ന ഒരു സ്വത്വം. സി. വി. ക്ഷണ്ണം. അതായിരിക്കണം നിരൂപകൻ ലക്ഷ്യം. അതുപോലെ സി. വി. യുടെ കൃതികൾക്ക് ഒരന്തഃസത്തയുണ്ട്; ഓരോ കൃതിയിലുമുണ്ടായ പ്രകാശിക്കുന്ന ഒരു ഏകത്വം. അതു നിരൂപകൻ അനുഭവിക്കുന്ന ചെറിയൊരു കഴിയുണ്ടാണത്. അതു അനുഭവിക്കുന്ന ചെറിയൊരു കഴിയുണ്ടാണത്. അതു അനുഭവിക്കുന്ന ചെറിയൊരു കഴിയുണ്ടാണത്. അതു അനുഭവിക്കുന്ന ചെറിയൊരു കഴിയുണ്ടാണത്.

(1 : ഇന്ത്യയിലെ നൈരായികന്മാരുടെ 'ശോ  
 തപം' തുടങ്ങിയ ജാതിയെ ഇവിടെ ഓർമ്മിക്കുക.

(2) Sciences of experiences are sciences of "fact". The acts of cognition which underlie our experiencing posit the Real in individual form, posit it as having spatio-temporal existence, as something existing in this time-spot having this particular duration of its own and a real content which, in its essence could just as well have been present in any other time-spot...Individual Being of every kind is, so to speak generally "accidental." It is so and so, but essentially it could be other than it is. Edmund Husserl. *Ideas*. SECTION 1

(3) Essence is the correlate of pure-consciousness—Husserl.

(4) Consciousness is always conscious-  
ness of something—Husserl.

(5) യന്ത്രോ വാഹனം നിവർത്തനേ അപ്രാപ്യ  
 മനസാ സഹ (എ) യന്ത്രമാത്മ്യത്തിന്നിന് വാക്ക  
 കളം മനസ്സം പിന്നവാങ്ങുന്ന എന്ത് സത്-ചിத்-  
 സത്യസംഗ്രഹം ഉപനിഷത്തുകൾ വർണ്ണിക്കുന്നത്  
 ഇവിടെ (പ്ര)മരിക്കാം.)

(6) കവീശ്വരയിലെ ഡി എൻ. എ. കലാ  
കൗമുദി 1982



സേർച്ച് വാറന്റൊന്നുമല്ല. നിങ്ങളെ അവർ, കള്ളപ്പണം പുറത്താക്കാനുള്ള കമ്മിറ്റിയുടെ തലവനായിരിക്കുകയാണ്.

ഇരുട്ട പതിഞ്ഞുകൂടിയ നിശ്ശബ്ദമായ മുറി. അഴികളില്ലാത്ത ജനലരികിൽ ഒരു ചാതകസേരയിൽ അയാൾ കിടന്നു. അന്തരീക്ഷത്തിലെ അഗാധമായ ശാന്തത ശ്വാസിച്ചു് സമ്പന്നാകവാൻ അയാൾ ശ്രമിച്ചു.

ജനലിൻ്റെ അഴികൾ പാടില്ലെന്നു പറഞ്ഞതു് നിർമ്മലയാണ്. ജനലഴികളെ അവൾ വെറുത്തിരുന്നു.

പ്രകാശം വീഴാത്ത മുറിയിൽ മേശപ്പുറത്തു് നിർമ്മല നീളമുള്ള മെഴുകുതിരികൾ ലകളും മെഴുകുതിരികളും ഒരുക്കിവച്ചു. ജനലിൻ്റെ ചില്ലുപാളിയിലൂടെ അന്തി ചുവപ്പു് കടന്നുവരുന്നു. ശവസംസ്കാരം കറച്ചുകുടി വൈകി നടത്തിയാൽ മതിയായിരുന്നു എന്ന് അയാൾക്കപ്പോൾ തോന്നി. അയാളുടെതന്നെ നിബ്ബന്ധം മുഖമാണ് നേരത്തേ സംസ്കാരകർമ്മം നടത്തിയതു്. ആളുകളുടെ സാന്നിദ്ധ്യവും ഉററവരുടെ നിലവിലുമു. അയാളുടെ

ചിരിയുമായി നിർമ്മല ഇരിക്കും. അവളുടെ മുഖം ചുവന്നു തുടക്കം. കട്ടികളെപ്പോലെ വിരലുകൾ ചെവികളിൽ തിരുകി മഴയുടെ സ്വരഭേദങ്ങളിൽ ലയിച്ചിരിക്കും.

എബി...ഉണ്ണിക്കൃഷ്ണൻ പഴയ ഒരു ഓടക്കുഴലുണ്ടായിരുന്ന കാര്യം ഞാൻ പറഞ്ഞിട്ടില്ലേ? അവൻ പാടുന്നതു കേൾക്കാൻ എനിക്കെന്തിനായിരുന്നു!

അവൾ മുളിനോക്കി. "ക്ഷീരസാഗര... വിഹാര...അപരിമിത ലോരപാകേ..." ചുമയ്ക്കും ശ്വാസം മുട്ടലും. പിന്നെ മഴയുടെ നിലയ്ക്കുത്ത ആരവം മാത്രം. അവളെ നോക്കിക്കൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ നിസ്സഹായതയും ദുഃഖതയും മനസ്സിൽ നിറയുന്നതായി അനുഭവപ്പെട്ടു. സാധാരണ സന്ധ്യകളിൽ യോഹന്നാൻ്റെ വെളിപാടുകളിൽ നിന്നുള്ള വരികൾ അയാൾ അവൾക്കു വായിച്ചു കേൾപ്പിച്ചുകൊടുക്കും. വാക്കുകളെക്കൊണ്ട് പ്രധാനം. അവൾക്കു് അയാളുടെ സ്വരമായിരുന്നു.

കണ്ണങ്ങളെ കാണുമ്പോൾ ഒരു കല മല്ലപ്പക്കളെയെന്നപോലെ വാത്സല്യത്തോടെ അവൾ നോക്കുന്നതു കണ്ടിട്ടുണ്ട്. അയാൾക്കു് കട്ടികളെ വെറുക്കാൻ മാത്രമേ സാധിച്ചിരുന്നുള്ളൂ.

അലറി നിലവിളിക്കുന്ന കണ്ണത്തടം ജനിച്ചുകൊണ്ടേയിരുന്നു. കടിക്കാൻ മുലപ്പാലോ ശുദ്ധജലമോ പോലുമില്ലാതെ ഫാക്ടറികളും വിഭജനവും ശ്വാസിച്ചു വളർന്ന കണ്ണത്തടം മണ്ണിലടിഞ്ഞു ചേർന്നു. ദീർഘകാലത്തെ മഴയ്ക്കുശേഷം ഭൂമിയുടെ ഉറവകളിൽനിന്നു് പരുക്കൻ തൊലിയുള്ള തവളകൾ ജനിച്ചുവീണു. അർദ്ധരാത്രികളിൽ അവ മനുഷ്യജന്മത്തെ കടറിപ്പോർത്തുകൊണ്ടു വിലപിച്ചു.

ഒരിക്കൽ ചോദിച്ചതാണ്, എന്തോർത്തുകൊണ്ടാണ് അപ്പൻ വെറുതെക്കളെ ജനിച്ചിട്ടുതന്നെ. ഓരോ ക്ലാസ്സുകാരാണെന്നു. അമ്മയുടെ ദയനീയമായ മുഖവും അലറി നിലവിളിക്കുന്ന വികൃതരായ കട്ടികളെയുമാണ് കണികളെത്തു്.

കഴിയുമ്പോൾ വേദന തോന്നുമായിരുന്നു. പാവം. അവൾ കൊച്ചു കട്ടിയല്ലേ. ഈ കാര്യങ്ങളോണം. അറിഞ്ഞിട്ടില്ലാതിരുന്ന അയാളുടെ അമ്മായി അയാളെ വളരെയധികം സ്നേഹിച്ചിരുന്നു. സുമക്കുട്ടിയുടെ തുടയിൽ കിളിപ്പൊട്ടിച്ചിട്ടും അവൾ അമ്മായിയെ അറിയിച്ചില്ല. എന്നും രാത്രി അവൾ മുറിയിലേക്കു വരുമായിരുന്നു. രാത്രിയിൽ ശ്വാസം മുട്ടുന്നതു വരെ നിറുത്താതെ ഉമ്മവച്ചു. ഒരു മകനെ എന്നപോലെ അയാളുടെ മുടിയിഴകളിൽ വിരലോടിച്ചു. എല്ലാ ഞായറാഴ്ച പ്രഭാതങ്ങളിലും ഒരുമിച്ചു പള്ളിയിൽ പോയി. വെളുത്ത ഉടുപ്പുകളുടെയും ആദി കർണ്ണാണ കൈക്കൊള്ളുവാൻ്റെയും ചിരകളുടേയും ലോകം.

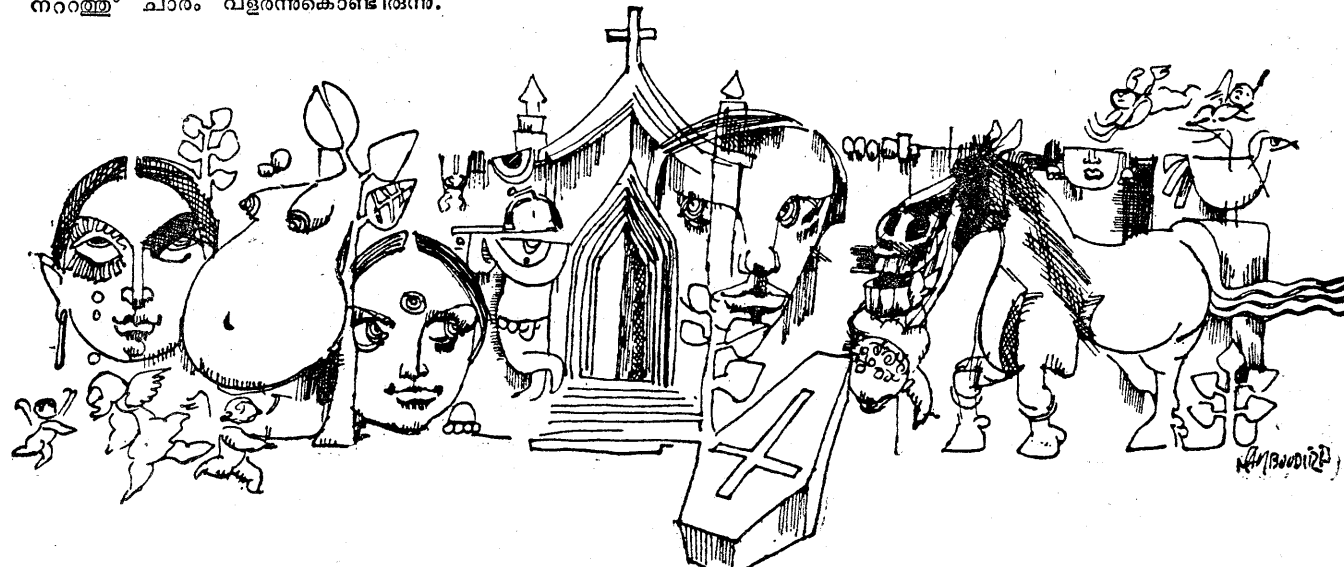
അതേ സതീശാ...എനിക്കു് സുമയെ കൊന്നുകളയാനാണ് തോന്നുന്നതു്. വൃത്തിയുള്ള ഒരു മേശപ്പുറത്തു് കപ്പിയും ഗ്ലാസ്സുകളും. സതീശൻ്റെ സിഗരറ്റി നററത്തു് ചാരം വളർന്നുകൊണ്ടിരുന്നു.

വരാന്തയിൽ ഇരുട്ടും മഴയുടെ ശബ്ദവും മാത്രം. ഞാനെന്ന് സുമക്കുട്ടിയുടെ മടിയിൽ മുഖമമർത്തി പൊട്ടിക്കരഞ്ഞു. എനിക്കു സഹിക്കാനാവുന്നില്ലായിരുന്നു. കരഞ്ഞു കരഞ്ഞു് ഞാനറങ്ങിപ്പോയി. ഉണർന്നപ്പോൾ നനഞ്ഞ കണ്ണിഴികളും, തുറന്ന മാറിടവും കാണപ്പെട്ടു. ഞാൻ കടിച്ചു മുറിവേല്പിച്ചിട്ടും എൻ്റെ സുമക്കുട്ടി എനിക്കെതിരെ ഒരു വാക്കു പോലും പറഞ്ഞില്ല.

മഴയ്ക്കു് അവസാനമില്ലായിരുന്നു. അയാൾ ജനൽപ്പാളികളെല്ലാം ചേർത്തടച്ചു. വെൻറിലോററുകൾ മറച്ചു. തണുപ്പു് പടർന്നുകയറുകയായിരുന്നു. മേശപ്പുറത്തെ വൃത്തിയുള്ള വെള്ള വിരിപ്പിന് മേലെ വെളിച്ചം തീരെക്കുറഞ്ഞ ഒരു ടേബിൾ ലാംപ്. ഇരുട്ടു കൈയടക്കിയ മുറി. അവൾക്കു് തീരെ ശ്വാസം കിട്ടുന്നില്ലായിരുന്നു. അരക്കുറും മുളലും കേൾക്കാം. അയാൾ അവളുടെ നറച്ച മുടിയിഴകളിൽ

ഒരു കലാകാരൻ്റെ ആത്മവേദന മുഴുവൻ അനുഭവിച്ചിട്ടുണ്ടെന്ന് സതീശൻ പറഞ്ഞു. നിർമ്മലയെ അറിയാനാവുന്നില്ല. സതീശൻ്റെ ചിത്രങ്ങൾ പലതും നിർമ്മലയുടെ ഇഷ്ടപ്രകാരം വാങ്ങിയതാണ്. ഇരുതലയുള്ള കതിരയുടെ ചിത്രം പ്രത്യേകിച്ചു്. പിന്നെ ആങ്ങളയുടെ ഓടക്കുഴലിനെക്കുറിച്ചു് ഇടയ്ക്കു സംസാരിക്കും. ഉണ്ണിക്കൃഷ്ണൻ്റെ ഓടക്കുഴലും പഴയ നാലുകെട്ടും തുളസിത്തറയും തത്തക്കുട്ടും ഉപേക്ഷിച്ചിട്ടുപോയപ്പോൾ നിർമ്മലയ്ക്കു് ഇരുപത്തിയഞ്ചു വയസ്സുണ്ടായിരുന്നു. പാകത നിറഞ്ഞ മേൽപ്പുരപ്പിൽ കട്ടിത്തം കടന്നു വരാറുണ്ടായിരുന്നു. അയാൾ അവളെക്കാൾ രണ്ടുവയസ്സിനു് ഇളയതാണ്, അസ്വസ്ഥതയും ഗൗരവവും നിറഞ്ഞ മെലിഞ്ഞ ഒരു യുവാവു്.

സതീശാ, ഒരു ദിവസം വീടിൻ്റെ മുററത്തു് ഒരു ചെടി വളർന്നുയർന്നു. അതിൻ്റെ കോണുകളിൽ ഭംഗിയും പൂണ്ണ



# റോയറാട്ടു ചുവെച്ചുകയറിയിരുന്നു

സ്വസ്ഥത നഷ്ടപ്പെട്ടത്തിരിയുന്നു. എന്നാൽ ഇപ്പോഴയാൾക്കു് അപാരമായ ഏകാന്തത തോന്നി. ജാലകത്തിലൂടെ വാർദ്ധക്യരശ്മികൾ ആശ്വേഷിക്കുന്നതു പോലെ അനുഭവപ്പെട്ടു. അറുപതു കഴിഞ്ഞിട്ടും കട്ടിത്തം വിട്ടുമാറുന്നില്ല. ഒരിക്കലും പൂജനാവില്ലെന്നും മരിക്കില്ലെന്നും മറ്റും ഉരുവിട്ടുന ഒരു ശിശു മനസ്സിലുണർന്നിരിക്കുന്നു.

ഞായറാഴ്ച സന്ധ്യയ്ക്കുതന്നെ നല്ല മഴയുണ്ടായിരുന്നു. രാത്രി മഴ കടുത്തു. കിടക്ക വിരിപ്പിൽ തണുപ്പും നനവും. തടിച്ച പുതപ്പുകൊണ്ടു് അവളെ പുതപ്പിച്ചു കിടത്തിയിട്ടു് കട്ടിലിനരികിൽ ചാതകസേരയിൽ അയാളിരുന്നു. ഉയർന്ന നെററിത്തടവും നരവിണ മുടിയിഴകളും ശ്വാസോച്ഛ്വാസ ചലനങ്ങളും നോക്കിക്കൊണ്ടിരുന്നപ്പോൾ ആനന്ദമുറന്ന ദുഃഖം തോന്നി. അവളുടെ സ്വരം തീരെ ഉയരുന്നില്ലായിരുന്നു. ശ്വാസിക്കാൻപോലും പ്രയാസപ്പെടുന്നുണ്ടു്. എന്നിട്ടും അവൾ സംസാരിക്കാൻ ശ്രമിച്ചു.

എബി, നല്ല മാതാവിൻ്റെ പാട്ടു് എൻ്റെ കാതിൽ പാടണം.

നിശ്ശബ്ദതയിൽ ചെറിയ പരുക്കൻ സിരത്തിൽ അയാൾ പാടാൻ ശ്രമിച്ചു. പുറത്തു് മഴ നന്നായി പെയ്യുന്നുണ്ടായിരുന്നു.

മഴ കാണുന്നതും കേൾക്കുന്നതും നിർമ്മലയ്ക്കു് ആനന്ദകരമായിരുന്നു. മഴ പെയ്യുമ്പോൾ വാതിൽപ്പടിയിൽ നിശ്ശബ്ദമായ

എല്ലാ ഞായറാഴ്ച സന്ധ്യകളിലും സ്ഥിരമായ ചില വഴികളിലൂടെ ചുറ്റിത്തിരിയണമെന്ന് നിർമ്മലയ്ക്കു് നിബ്ബന്ധമാണ്. അമ്പലത്തിനരികിലുള്ള ആൽമരത്തിനു കീഴെ തറയിൽ അൽപനേരം ഇരിക്കണം. ചിലപ്പോൾ കൂടെ സതീശനുമുണ്ടാകും. ഇടയ്ക്കും അയാൾ ചിലകളുടെ സ്വരവും ചെമ്പകത്തിൻ്റെ ഗന്ധവും നിറഞ്ഞ കാല്പനിക പ്രവൃത്തിയും അസ്സമയം കമിതാക്കളുടെ കാല്പനിക ലോകത്തിലേക്കുള്ള പുറംവാതിലാണ്. അസ്സമയത്തിൻ്റെ വാതിലുകൾ കടന്നു് അവർ അകത്തളത്തിലെത്തി. കാമുകൻ കാമുകിയുടെ കണ്ണുകളിൽ നോക്കിയിരുന്നു. ഇടതൂർന്ന പീലികൾ. കീഴെ നേർത്ത ചുണ്ടുകൾ. നിൻ്റെ ഈ ചുണ്ടുകൾ എനിക്കു തരണം. അസ്സമയത്തിൻ്റെ ആശ്വേഷത്തിൽ ഭംഗിയുള്ള ചുണ്ടുകളിൽ ചിരകൾ പൊടിച്ചുവന്നു. ഇളം നീല നിറം കലർന്ന ചിരകൾ ചുണ്ടുകളെ പാത്തിക്കൊണ്ടു് ആകാശ നീലയിൽ ലയിച്ചുചേർന്നു.

നക്ഷത്രങ്ങളില്ലാത്ത ആകാശത്തുനിന്നു് മഴ പെയ്യുകൊണ്ടേയിരുന്നു. മറ്റൊരു ശബ്ദവുമില്ല. അവിരാമമായ മഴമാത്രം. ഒരു കണ്ണിൻ്റെ നിലവിളിയെങ്കിലും കേൾക്കാൻ അയാൾ ആശിച്ചപ്പോയി. അവൾ അതു് എത്രയധികം ആശിച്ചിരുന്നു നിരിക്കണം. പക്ഷേ, ഒരിക്കൽപ്പോലും ആവശ്യപ്പെട്ടില്ല. എബി, നമുക്കൊരു കണ്ണിനെ വേണം എന്നു പറഞ്ഞിട്ടില്ല.

അർദ്ധരാത്രിയിൽ ഉറക്കം വരാതെ തിരിഞ്ഞു മറിയുന്ന ബാലൻ. വിശപ്പിൻ്റെ നാളുകളിൽ കണ്ണത്തടം ജനിച്ചുകൊണ്ടേയിരുന്നു.

ജനലഴികൾക്കപ്പുറം വൈദികൻ, വലിയൊരു തൊട്ടിയിൽ നിന്നു് ജലം കോരി ഒരു കണ്ണിൻ്റെ നെറുകയിൽ തളിക്കുന്നു.

സിമിത്തേരിയിലെ പല്ലുകളിൽ മഞ്ഞു പൊടിഞ്ഞുനിന്നു. അന്ത്യത്തിൽ നിന്നു സിമിത്തേരിയുടെ സന്ദർശനം. എട്ടാമത്തെ കണ്ണിനെ കഴിയിലാഴ്ത്തിയപ്പോൾ ഒരുപിടിമണ്ണു കിളിയിട്ടു. ആ കണ്ണിനെ നോട്ടമാത്രമേ വാത്സല്യം തോന്നിയിരുന്നുള്ളൂ. ഒരു നല്ല ഓർമ്മ. വെളുത്തു് നീണ്ട അങ്കിയും ചിരകളും ധരിച്ച ശിശുവിനെ കിടത്തിയ ശവമഞ്ചം കഴിയിലാലാഴ്ത്തുന്നു. ഇളം പച്ചനിറമുള്ള പല്ലുകൾക്കിടയിൽ വെളുത്ത സിമിത്തേരിപ്പുകൾ.

ചുവന്ന പൂക്കളുടെ കൂട്ടം. മറുപുറത്തു ചുറ്റുമുള്ള വേലിപ്പുത്തലുകളിൽ ചെമ്പരത്തിപ്പൂക്കൾ നിറഞ്ഞുനിന്നു. വേലിക്കെട്ടിനകത്തു് ഒരു കരിങ്കല്ല്. നനഞ്ഞ മണ്ണും മൃതഗന്ധവും. പേടിയായിരുന്നു. വിറയ്ക്കുന്നുണ്ടു്. സുമ ശരീരത്തിൽ അള്ളിപ്പിടിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ടു്. അവളുടെ ചുണ്ടിൽനിന്നു് രക്തം പൊടിഞ്ഞിട്ടും വിട്ടില്ല.

എല്ലാ രാത്രികളിലും മറുപുറയിൽ സുമക്കുട്ടിക്കു് അയാൾ കൂട്ടുപോയി. പത്താം ക്ലാസ്സിൽ പാിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയായിരുന്നു. അവൾ ആറിലും. എല്ലാം.

സതീശൻ നിശ്ശബ്ദനാണ്. എന്നാൽ അയാൾക്കു് ഭേദവും സഹിക്കാനാവുന്നില്ലായിരുന്നു. ഉടുപ്പടവിലൂടെ ഉയർന്നു വരുന്ന പുഷ്പമായ ശരീരം. അയാൾ വീട്ടിൽ പോകരുതെന്ന് അയാളവളോടു് അനേകം തവണ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടു്. രാജീവു് കട്ടിലിൽ നിന്നു് സാവകാശം എഴുന്നേറ്റു് മുണ്ടു് മുറുക്കിയുടുത്തു. സുമ നിസ്സംഗതയോടെ നോക്കിനിൽക്കുന്നു. പതിനഞ്ചിൽ അവൾ യുവതിയായിരിക്കുന്നു—നി എന്താണ് സതീശാ, ഒന്നും പറയാത്തതു്. സുമ എൻ്റെ അമ്മായിയുടെ മകളല്ലേ? അവളുടെ കാര്യങ്ങൾ കറേയൊക്കെ ഞാനും നോക്കേണ്ടതല്ലേ? അവൾ പിഴയാകുന്നതിലും നല്ലതു് മരിക്കുന്നതാണ്.

അരപ്പാവടയിട്ട സുമക്കുട്ടി അതിരാവിലെ മുററമടിച്ച വാരുമ്പോൾ അയാളെത്തെ രാജീവു് വേലിക്കപ്പുറം നിന്നു് തറപ്പിച്ചു നോക്കുകയായിരുന്നു.

—സതീശാ...നന്നായി മഴപെയ്തിരുന്നു ഒരുദിവസം. അമ്മായി വീട്ടിലില്ലായിരുന്നു.

ബോറേൻ വില്ല പടർന്നു കിടക്കുന്ന

കൈപ്പടം വച്ചു. അവൾ ബലപ്പെട്ടു് കണ്ണുകൾ തുറന്നു് അയാളെ നോക്കി.

സ്വർഗ്ഗത്തിൽ ഒരു വലിയ അടയാളം പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടു. സൂര്യൻ ഉടയാടയായും കാൽച്ചവട്ടിൽ ചന്ദ്രനും ശിരസ്സിൽ പത്രങ്ങളു നക്ഷത്രങ്ങളുടെ കിരീടവും ധരിച്ച ഒരു സ്ത്രീ. അവൾ ഗർഭിണിയാണ്, പ്രസവ വേദനകൊണ്ടു് ഉറക്കെ നിലവിളിക്കുന്നു. അതവളുടെ പ്രസവനേരത്തെ ദാരുണമായ വേദനയാണ്. വേദനാരോധം ഉപയോഗിക്കാൻ പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടു. ഭീമാകാരമായ ഒരു ചുവന്ന ലോരനാഗം. അതിനു് ഏഴു ശിരസ്സുകളും ശിരസ്സിൽ ഏഴു കിരീടങ്ങളും പത്തു കൊമ്പുകളുമുണ്ടു്. അതിൻ്റെ വാലുകൊണ്ടു് ആകാശത്തിലെ നക്ഷത്രങ്ങളിൽ മുന്നിലൊരു ഭാഗം തടുത്തുകൂട്ടി ഭൂമിയിലേക്കുറിയുന്നു. പ്രസവിക്കാൻപോകുന്ന സ്ത്രീയുടെ മുഖത്ത് പ്രസവിച്ചു വീഴുന്ന കണ്ണിനെ വിഴുങ്ങുന്നതിനു തയ്യാറായി നാഗം വന്നുനിന്നു. \*

നിർമ്മല ഒരുവരി കവിതയോ ഒരു ചിത്രമോ രചിച്ചിട്ടില്ല. പക്ഷേ അവൾ

തയ്യമുള്ള മുഴകൾ വിടർന്നുകൂമ്പി. പൂക്കളെപ്പോലെതന്നെ സൈന്യമായ മുലകൾ വിടരുന്ന വൃക്ഷം.

എബി ചിലർ കവിത രചിക്കുന്നു. എന്നാൽ ചിലരുടെ ജീവിതം തന്നെ കവിതയാണ്.

വൃത്തിയായ മേശയിൽ കപ്പിയും ഗ്ലാസ്സുകളും ഓജസ്സാറ ഒരു നിശ്ചല ചിത്രത്തിലെപ്പോലെ. കടുത്ത നിറങ്ങളു്. കപ്പിയുടെ കീഴെനിന്നു് നീണ്ടനിഴൽ വളർന്നു് മേശയിൽ പതിഞ്ഞുകിടക്കുന്നു. അയാൾ ഗ്ലാസ്സിൽനിന്നു് അല്പം കടിച്ചു. സതീശൻ മറ്റൊരു സിഗരറ്റു കത്തിച്ചുപുകയ്ക്കുതി. നിർമ്മല ഒരു കവിത പോലും കറിച്ചിട്ടില്ല. ജീവിതം കവിതയാകാറുണ്ടോ? ഇത്തരം കാര്യങ്ങളിൽ അയാൾക്കു വലിയ താല്പര്യമില്ലായിരുന്നു.

പടിപ്പുരയുടെ മുന്നിൽനിന്നു് യാത്ര തുടങ്ങിയതാണ്. പറഞ്ഞുറപ്പിച്ചിരുന്നതു പോലെതന്നെ നിർമ്മല കാത്തുനിന്നിരുന്നു. നനവുള്ള പൂൽപ്പുരപ്പിനീടിയിലൂടെ (ശേഷം 47-ാം പേജിൽ)



# മൃതന്റെ മൃതശരീരം

## ജാതകം

### മുൻ

കുന്യാദാനത്തെ തുടർന്ന് “ശേഷം” (കുരുമം) ചേർത്ത പച്ചരി വധുവരന്മാരുടെ തലയിൽ എറിഞ്ഞു. അത് തലമുടിയുടെ ഉള്ളിലെല്ലാം കടന്നുകൂടിയിരുന്നു. (പിന്നീട് തലമുടി ചീകി ഇതെല്ലാം കളയാൻ പ്രയാസപ്പെട്ടപ്പോൾ അരി എറിഞ്ഞവരെ മഞ്ച ശപിച്ചു—ഇത്രയധികം വലിച്ചെറിയേണ്ട കാര്യമുണ്ടോ? പേരിന്മേലും പോരോ? പെണ്ണിനെ കൊണ്ടു സപ്തപദിയെടുപ്പിക്കാൻ വാലുവർ പറഞ്ഞപ്പോഴും മഞ്ച പേടിക്കാതിരുന്നില്ല. —ഇതെന്തു ഗുൽമാലാണോ വോ? പക്ഷേ, നന്നല്ല. ഏഴുപ്രാവശ്യം അടിച്ചു നടക്കലാണ് സപ്തപദി.

കല്യാണം കഴിഞ്ഞു മഞ്ച ഭർത്താവിന്റെ കൂടെ യാത്രയായി. അന്ന് ലക്ഷ്യമെന്തെന്ന് മംഗലാപുരത്തായിരുന്നു ജോലി. അവിടെ ചെന്നെടുത്തതാണ് “മന്നമി” (നവരാത്രി) ആലോചന ഉണ്ടായത്. “മന്നമി”ക്ക് ലക്ഷ്യമെന്തെന്ന് മഞ്ചവിനെ മൈസൂരിലേക്കു കൊണ്ടുപോയി കാഴ്ചകൾ കാണിച്ചു കൊടുത്തു. മൈസൂരിലെ ആനപിടിത്തം, ദീപാലങ്കാരങ്ങൾ മുതലായ കാഴ്ചകൾ വികസിച്ചു കണ്ണുകളോടുകൂടി മഞ്ച കണ്ടു. അന്നൊന്നും അവൾ ഹരിതപ്പണയത്തിൽ ഓർമ്മിക്കാറുണ്ടായിരുന്നില്ല. പിന്നീട് കരനാൾ കഴിഞ്ഞ ശേഷമാണ് ഹരിയെ വീണ്ടും ഓർക്കാൻ തുടങ്ങിയത്.

ലക്ഷ്മണനെപ്പോലെ നല്ലവനായിരുന്നു, മുഖം കറുപ്പിച്ചു യാതൊന്നും ഡോക്ടർ അവളോടു സംസാരിക്കാറില്ല. അവൾക്ക് മോഹം തോന്നുന്നതെല്ലാം വാങ്ങിക്കൊടുക്കും. ചേലവേണോ? ഓ, ചേലതരാം. പുതിയ വള വേണോ? ഓ, പുതിയ പൊന്നുവളകൾ ഇതാ! എങ്കിൽ

പിന്നെ ഭർത്താവിനോട് ഇത്രയും വൈരാഗ്യബുദ്ധി തോന്നാൻ കാരണമെന്തെന്ന് മഞ്ചതന്നെ ചിലപ്പോൾ അടൂർത്തു. തന്നേക്കാൾ അദ്ദേഹത്തിന് പ്രായം വളരെ കൂടുതലായതിനാൽ ആദ്യമാദ്യം മഞ്ച തന്റെ ഉള്ളിലുള്ള വിരോധം മറച്ചുവെക്കാൻ ശ്രമിച്ചു. പക്ഷേ, പിന്നീട് അത് എക്കാലം കഴിയാതായിത്തീർന്നു.

ഇപ്പോൾ ഡോക്ടറുടെ ആഹ്വാനം കഴിഞ്ഞു ഏഴുനേരം ശേഷം മഞ്ച ഉറങ്ങ കഴിഞ്ഞു. എഴുന്നേറ്റപ്പോൾ അദ്ദേഹത്തിന്റെ കയ്യിൽ കയറി ആണിയടിച്ചു കൊന്നുകളഞ്ഞു. ഗോൾഗൊത്ത വായിച്ചപ്പോൾ മഞ്ചവിന് താരയെ ഓർമ്മവന്നു. ആ കൊച്ചുപെണ്ണിനെ ഇപ്പോൾ എല്ലാവരും കൂടി കരിശിന്മേൽ കയറ്റാൻ പോവുകയാണ്. മഞ്ച ആലോചനാമഗ്നയായി വീണ്ടും പേജുകൾ മറിച്ചു. അപ്പോൾ “വൈശാഖി” എന്ന തലക്കെട്ട് കണ്ടു. അത് ബുദ്ധന്റെ അവസാനദിവസങ്ങളെപ്പറ്റിയുള്ള കവിതയാണ്. അഞ്ചു പാദങ്ങൾ വായിച്ചു വേറെ പുസ്തകം എടുത്തു. “ഗിളിവിന്ദ” എന്ന കവിതാസമാഹാരമാണ് അത്—“പറന്നുപോകുന്ന തത്തക്കുട്ടങ്ങൾ” നമ്മൾ എല്ലാവരും അന്ത്യത്തിലേക്കും, മരണത്തിലേക്കും, പറന്നുപോകുന്ന പക്ഷികളാണെന്ന് മഞ്ചവിന് ഈയിടെ തോന്നാൻ തുടങ്ങിയിട്ടുണ്ട്. അസംബന്ധം! തനിക്കു ശരീരസമൃദ്ധിയില്ലെന്ന് ഡോക്ടർ പറയുന്നത് ശരിയാണോ?

വായിക്കാൻ മനസ്സ് നിൽക്കുന്നില്ല. താരയുടെ കല്യാണം എങ്ങനെ തടയാം? നേരെ പോയി ഗോവിന്ദപൈയോടോ വിട്ടുപോയോടോ വിവരങ്ങൾ തുറന്നു പറഞ്ഞാലോ? അങ്ങനെ ചെയ്യാൻ ധൈര്യമുണ്ടാകുമെന്നല്ല. പക്ഷേ, പ്രയോജനം ഉണ്ടാകുമോ എന്ന് മഞ്ച സംശയിച്ചു. പ്രയോജനം ഉണ്ടാവില്ല. മഞ്ചവിന് “ചിന്തന്റെ ഉപദ്രവ”മാണെന്ന് ഭർത്താവ് പറയും. പെണ്ണുങ്ങൾക്ക് തീണ്ടാരി മാറാറായാൽ ശരീരത്തിനും മനസ്സിനും ചിലതരം അസാധാരണതകൾ ഉണ്ടാവുമത്രെ. “മെന്നോപോസ” എന്നാണ് ഈ ഘട്ടത്തിന് ഡോക്ടർ വിളിച്ചു പേരു്. മഞ്ച, നിനക്ക് ഈയിടെ ശുശ്രൂഷ വളരെ വർദ്ധിച്ചിട്ടുണ്ട്. മെന്നോപോസിന്റെയൊക്കെ ഇത്. മരണം കഴിക്കണം—ഡോക്ടർ മുൻപാൽ ദിവസം ഇങ്ങനെ പറയുകയുണ്ടായി.

താരയുടെ കല്യാണം തടയാൻ എന്തു വഴിയെന്ന് മഞ്ച വീണ്ടും ആലോചിച്ചു.

യോ. അവർ അത് വായിച്ചു. യേശു ക്രിസ്തുവിന്റെ അന്ത്യനാളുകൾ വിവരിക്കുന്ന കവിതയാണത്. മഞ്ചവിന് ക്രിസ്തുജനങ്ങളിലൊന്നും വിശ്വാസമില്ല. മംഗലാപുരത്ത് ഇരിക്കുമ്പോൾ പാതിരിമാരെയും കന്യാശ്രീകളെയും കാണാറുണ്ട്. അവരെപ്പറ്റി ബഹുമാനം തോന്നാറില്ല. എന്നാൽ “ഗോൾഗൊത്ത” വായിക്കുമ്പോൾ മനസ്സ് അലിയാറുണ്ട്. പാവം, യേശു! നിരപരാധിയായ അദ്ദേഹത്തെ കരിശിന്മേൽ കയറ്റി ആണിയടിച്ചു കൊന്നുകളഞ്ഞു. ഗോൾഗൊത്ത വായിച്ചപ്പോൾ മഞ്ചവിന് താരയെ ഓർമ്മവന്നു. ആ കൊച്ചുപെണ്ണിനെ ഇപ്പോൾ എല്ലാവരും കൂടി കരിശിന്മേൽ കയറ്റാൻ പോവുകയാണ്. മഞ്ച ആലോചനാമഗ്നയായി വീണ്ടും പേജുകൾ മറിച്ചു. അപ്പോൾ “വൈശാഖി” എന്ന തലക്കെട്ട് കണ്ടു. അത് ബുദ്ധന്റെ അവസാനദിവസങ്ങളെപ്പറ്റിയുള്ള കവിതയാണ്. അഞ്ചു പാദങ്ങൾ വായിച്ചു വേറെ പുസ്തകം എടുത്തു. “ഗിളിവിന്ദ” എന്ന കവിതാസമാഹാരമാണ് അത്—“പറന്നുപോകുന്ന തത്തക്കുട്ടങ്ങൾ” നമ്മൾ എല്ലാവരും അന്ത്യത്തിലേക്കും, മരണത്തിലേക്കും, പറന്നുപോകുന്ന പക്ഷികളാണെന്ന് മഞ്ചവിന് ഈയിടെ തോന്നാൻ തുടങ്ങിയിട്ടുണ്ട്. അസംബന്ധം! തനിക്കു ശരീരസമൃദ്ധിയില്ലെന്ന് ഡോക്ടർ പറയുന്നത് ശരിയാണോ?

വായിക്കാൻ മനസ്സ് നിൽക്കുന്നില്ല. താരയുടെ കല്യാണം എങ്ങനെ തടയാം? നേരെ പോയി ഗോവിന്ദപൈയോടോ വിട്ടുപോയോടോ വിവരങ്ങൾ തുറന്നു പറഞ്ഞാലോ? അങ്ങനെ ചെയ്യാൻ ധൈര്യമുണ്ടാകുമെന്നല്ല. പക്ഷേ, പ്രയോജനം ഉണ്ടാകുമോ എന്ന് മഞ്ച സംശയിച്ചു. പ്രയോജനം ഉണ്ടാവില്ല. മഞ്ചവിന് “ചിന്തന്റെ ഉപദ്രവ”മാണെന്ന് ഭർത്താവ് പറയും. പെണ്ണുങ്ങൾക്ക് തീണ്ടാരി മാറാറായാൽ ശരീരത്തിനും മനസ്സിനും ചിലതരം അസാധാരണതകൾ ഉണ്ടാവുമത്രെ. “മെന്നോപോസ” എന്നാണ് ഈ ഘട്ടത്തിന് ഡോക്ടർ വിളിച്ചു പേരു്. മഞ്ച, നിനക്ക് ഈയിടെ ശുശ്രൂഷ വളരെ വർദ്ധിച്ചിട്ടുണ്ട്. മെന്നോപോസിന്റെയൊക്കെ ഇത്. മരണം കഴിക്കണം—ഡോക്ടർ മുൻപാൽ ദിവസം ഇങ്ങനെ പറയുകയുണ്ടായി.

താരയുടെ കല്യാണം തടയാൻ എന്തു വഴിയെന്ന് മഞ്ച വീണ്ടും ആലോചിച്ചു.

ഈ പെണ്ണ് ചാരിത്രവതിയല്ലെന്നും വേറെ രഹസ്യജാൽ ഉണ്ടെന്നും ദീനകരന്റെ വീട്ടുകാരോട് ഏഷണി കൂട്ടിക്കൊടുത്താലോ? അത് നന്നല്ലെന്ന് മഞ്ച വിചാരിച്ചു. എല്ലാവരും വിശ്വാസ യോഗ്യന്മാരായ ആരെങ്കിലും അവരോട് പറഞ്ഞാൽ മാത്രമേ ഫലം ഉണ്ടാവുകയുള്ളൂ. അങ്ങനെയുള്ള സഹായിയെ എത്രതന്നെ ആലോചിച്ചിട്ടും മഞ്ചവിന് പിടികിട്ടിയില്ല. വേറെ ഒരു വഴിയുള്ളത് താരയും വെങ്കിടേശ്വരനും കൂടി ചേർച്ചപ്പെടുമ്പോഴാണ്. താൻ ഇക്കാര്യത്തിൽ എന്തു സഹായം കൊടുക്കും? ഒന്നും കൊടുക്കുന്നില്ല. ഏറിയാൽ അവരെ അനുഗ്രഹിക്കാം. അല്ലെങ്കിൽ ഉളിച്ചോടി പോകാൻ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കാം. പക്ഷേ, അത് പരസ്യമായി ചെയ്യാൻ ബുദ്ധിമുട്ടുണ്ട്. ആളുകൾ അവൾക്ക് ഭ്രാന്താണെന്ന് പറഞ്ഞേക്കാം! അമ്പതു വയസ്സായ ഒരുത്തി പിള്ളേരെ തെമ്മാടിത്തം കാണിക്കാൻ സഹായിച്ചുവെന്ന് നാട്ടുകാർ പറയും. മാത്രമല്ല, ഭാവിയിൽ താരയ്ക്ക് എന്തെങ്കിലും സംഭവിച്ചാൽ മഞ്ച സമാധാനം പറയേണ്ടിവരും!

താരയുടെ ഈ കല്യാണം എങ്ങനെ യെങ്കിലും തടയാം എന്നതന്നെ മഞ്ച തീർച്ചപ്പെടുത്തി. അത് താരയുടെ ജീവിതം രക്ഷിക്കാൻ മാത്രമല്ല, തന്റെ ഭർത്താവിനോട് പകപോക്കാൻ കിട്ടിയ അപൂർവ്വമായ ഒരു അവസരം ഉപയോഗിക്കലുമാണ്. വിവാഹം തടയാൻ എന്തുചെയ്യും? മഞ്ച വീണ്ടും വീണ്ടും ആലോചിച്ചു. പെട്ടെന്ന് അവൾക്ക് ഒരു ബോധാധിമതി ഉണ്ടായി. കല്യാണം തടയാനുള്ള ഒരു മാർഗ്ഗം അവൾ കണ്ടുപിടിച്ചു. മഞ്ച ഏഴുനേരം ഉറങ്ങാൻ പറ്റാത്തേക്ക് നടന്നു.

മഞ്ച നേരെ പോയത് തന്റെ ബാല്യ കാലസുഹൃത്തായ മുത്തയുടെ അടുത്തേക്കാണ്. മുത്തയുടെ ശരിയായ നല്ലപേരു് മുക്കാലായി എന്നത്രെ. അവരുടെ തള്ള എളുപ്പത്തിലേക്കു മുത്താ, മുത്താ എന്നു വിളിച്ചുപോന്നതാണ്. ജനത്തിനും എളുപ്പം തോന്നിയതുകൊണ്ട് മുത്താ എന്നതന്നെ തുടർന്നുവിളിച്ചു. മുത്തയെ കല്യാണം കഴിച്ചത് അനന്തഭാഷണ്. അനന്തഭാഷണ് തിരുമല ദേവസ്വം ആപ്പീസിൽ ഗുമസ്തന്റെ ജോലിയിലായിരുന്നു. കൂടുതൽ രാവിലേയ്ക്ക് വൈകുന്നേരവും അദ്ദേഹം ജ്യോതിഷം നോക്കിപ്പോന്നു. ട്രേ് നല്ലൊരു ജ്യോതിഷി ആയിരുന്നു എന്നാണ് കേൾവി. കൊണ്ടിണികൾ മാത്രമല്ല എല്ലാ സമുദായങ്ങളിൽപ്പെട്ടവരും ജ്യോതിഷകാര്യങ്ങളിൽ ഭട്ടിനെയാണ് സമീപിക്കാറുള്ളത്.

അനന്തഭാഷണ് ജ്യോതിഷം പഠിച്ചത് പ്രസിദ്ധനായിരുന്ന വെറിലഭട്ടിന്റെ കീഴിലാണ്. വെറിലഭട്ടിന്റെ ശരിയായ പേരു് എന്താണെന്ന് ആർക്കും അറിയില്ലായിരുന്നു. ആദ്യം വെറിലഭട്ടി വടക്കൻ ആയിരുന്നതുകൊണ്ട് എല്ലാവരും വെറിലഭട്ടി എന്ന് വിളിച്ചുപോന്നു. വെറിലഭട്ടി സംസ്കൃതത്തിലും ജ്യോതിഷത്തിലും മഹാ പണ്ഡിതനായിരുന്നു. കൊച്ചിമഹാരാജാവിന്റെ വക

യായി അദ്ദേഹത്തിന് വീരശ്രംഖല കിട്ടിയിട്ടുണ്ട്. വെറിലഭട്ടിന്റെ മകളാണ് മുത്ത. വിദ്യയോടുകൂടി വെറിലഭട്ടി തന്റെ മകളെ ശിഷ്യൻ കല്യാണം കഴിച്ചുകൊടുക്കുകയും ചെയ്തു. ഭർത്താവ് ജ്യോതിഷം പഠിച്ചപ്പോൾ മുത്തയും അച്ഛന്റെ കീഴിൽ ജ്യോതിഷം പഠിച്ചിരുന്നു. ഭർത്താവിനെപ്പോലെതന്നെ മുത്തയും ഈ കാര്യത്തിൽ വൈദഗ്ദ്ധ്യം ഉണ്ട്. എന്നുമാത്രമല്ല, എല്ലായ്പ്പോഴും പരസ്പരം ആലോചിച്ചുകൊണ്ടാണ് അവർ കക്ഷികൾക്ക് ഉപദേശങ്ങൾ കൊടുക്കാറുള്ളത്.

അറുപത്തിയഞ്ചു വയസ്സായപ്പോൾ അനന്തഭാഷണ് തിരുമല ദേവസ്വം ആപ്പീസിൽനിന്ന് ഉദ്യോഗം ഒഴിഞ്ഞു. പിന്നീട് മുഴുവൻസമയവും ജ്യോതിഷം നോക്കിക്കൊണ്ടുകഴിഞ്ഞുകൂടി. ആളുകൾക്ക് ആപത്തു വരുമ്പോൾ പ്രശ്നം വെച്ചു നോക്കാനും കൂടികൾ ജനിക്കുമ്പോൾ ജാതകം എഴുതാനും കല്യാണാലോചന വരുമ്പോൾ വരന്റേയും വധുവിന്റേയും ജാതകപ്പെരുത്തം നോക്കാനും ആണ് അനന്തഭാഷണ് ജനം സമീപിച്ചിരുന്നത്.

അനന്തഭാഷണ് വീടിന്റെ ഉമ്മറത്തുള്ള തട്ടത്തിൽ തെക്കേക്കരത്തു കിഴക്കോട്ട് മുഖം തിരിഞ്ഞ് ചന്ദ്രം പിണഞ്ഞു ഇരിക്കും. കക്ഷികൾ വന്ന് കടലാസുകൾ ഏല്പിക്കുന്നത് ഇടതുഭാഗത്തു വെച്ചിട്ടുള്ള ഒരു മരപ്പെട്ടിയിൽ വാങ്ങിവയ്ക്കുകയും വന്നവരോട് അടുത്തയാഴ്ച വരാൻ നിർദ്ദേശിക്കുകയും ചെയ്യും. അതിനിടയിൽ കടലാസുകൾ നോക്കി കുറിക്കാനും എഴുതി മുത്തയെ ഏല്പിക്കും. ട്രേ് എഴുതിയത് മുത്ത നന്നെക്കൂടി ഒതുനോക്കണമെന്നാണ് കരാർ. മുത്ത അങ്ങനെ ചെയ്യാറുണ്ട്. കക്ഷികൾ പിറേറ ആഴ്ച വന്നാൽ മുത്ത കടലാസുകളും കുറിക്കാനും കൊടുത്ത് ഫീസ് കണ്ടുകുടി പറഞ്ഞു വാങ്ങും—ഇതാണ് പതിവ്. ഈ ദമ്പതികൾക്ക് രണ്ട് ആൺകുട്ടികൾ മാത്രമേയുള്ളൂ. ഏതെങ്കിലും ഒരാൾ ജ്യോതിഷം പഠിക്കണമെന്ന് അനന്തഭാഷണ് ആഗ്രഹം ഉണ്ടായിരുന്നെങ്കിലും രണ്ടുപേരും കോളേജ് വിദ്യാഭ്യാസത്തിന് പോവുകയാണ് ചെയ്തത്. ഇവർ രണ്ടുപേരും ഇപ്പോൾ മണിപാൽ എന്ന സ്ഥലത്തു ജോലിനോക്കുന്നു.

മഞ്ച കയറിയെന്നതു കണ്ടപ്പോൾ മുത്ത ഉത്സാഹത്തോടുകൂടി കൂട്ടുകാരിയെ ക്ഷണിച്ചിരുന്നു. രണ്ടുപേരും വെറിലഭട്ടിന്റെ നാട്ടുവർത്തമാനങ്ങൾ പറഞ്ഞ ശേഷം മഞ്ച സമയം പാഴാക്കാതെ വിഷയത്തിലേക്ക് കടന്നു. താരയുടെ കല്യാണം എങ്ങനെയാകും. തടയാം. പാവം, താര! ഈ കാര്യത്തെപ്പറ്റി രണ്ടു കൂട്ടുകാരികളും തമ്മിൽ വിചോദിച്ചു ഉണ്ടായില്ല. വധുവരന്മാരുടെ ജാതകപ്പെരുത്തം നോക്കാൻ ഇവിടെ കൊണ്ടുവന്ന് ഏല്പിച്ചിട്ടുണ്ടോ എന്ന് മഞ്ച അന്വേഷിച്ചു. ജാതകങ്ങൾ കൊണ്ടുവന്ന് ഭട്ടിനെ ഏല്പിച്ചിട്ടുണ്ടോവോ. എന്നും ഇന്നലെ കൂട്ടിയുടെ അച്ഛനായ ഗോവിന്ദപൈ വന്നു പോകുന്നത് കണ്ടുവെന്നും മുത്ത സ്വന്തം താഴ്ത്തിക്കൊണ്ട് പറഞ്ഞു. എങ്കിൽ എന്റെ പൊന്നുമുത്താ, ജാതക

ങ്ങൾ പൊരുത്തപ്പെടുകയില്ലെന്ന് നീ എഴുതി കൊടുപ്പിക്കണം. മഞ്ച മുത്തയുടെ അടുത്തേക്ക് നിരങ്ങി നീങ്ങിയിരുന്നു കൊണ്ടു് അപേക്ഷിച്ചു.

“ജാതകം ലഗ്നം ഫോണത്തുപൊറൊന്നോ. കാ,” മുത്ത മിണ്ടാതിരുന്നപ്പോൾ മഞ്ച തന്റെ അപേക്ഷ വീണ്ടും ആവർത്തിച്ചു. “അയ്യോ! തേ ചൊന്ന,” മുത്ത പറഞ്ഞു. “ഭട്ടമാമനതെ ശി കോർന്നു. സത്യമാത്രം ബറീതൊലൊ,” മുത്ത കൂട്ടിച്ചേർത്തു. അയ്യോ! മഞ്ച പറയുന്നത് എങ്ങനെ നടക്കാനാണ്? ട്രേ് അങ്ങനെ ഒരിക്കലും ചെയ്തിട്ടില്ല. ചെയ്യുകയുമില്ല. സത്യം മാത്രമേ ട്രേ് എഴുതുകയുള്ളൂ.

മഞ്ചവിന് വാസ്തവത്തിൽ ദേഷ്യം വന്നു. ഓ! ഇവളുടെ ട്രേ് സത്യവാന്റെ അവതാരമായി ഇറങ്ങിവന്നിരിക്കുന്നു! എനിക്ക് ഇതെല്ലാം കാണുമ്പോൾ ഓർമ്മിക്കാൻ വരുന്നു. മനുഷ്യരുടെ ഓരോരോ നാട്യങ്ങൾ! കക്കാരും കളുപറയാനും സ്വതവേ ആർക്കും മടിയില്ല. ട്രേ് ഓരോരുത്തർക്കും ജാതകം നോക്കി എഴുതിക്കൊടുക്കുന്നത് മുഴുവൻ സത്യമാണോ? ശനി ചാരവശാൽ മുന്നിലായതുകൊണ്ട് ഗുണം വരുമെന്ന് ഈ ട്രേ് ഒരിക്കൽ മഞ്ചവിനോട് പ്രവചിച്ചതാണ്. മഞ്ച ഇതുകേട്ട് സന്തോഷിച്ചു. ഗുണം വരുന്നത് കാത്തിരുന്നു. യാതൊരു ഗുണവും വന്നില്ല! അതിനെപ്പറ്റി പിന്നീട് ചോദിച്ചപ്പോൾ ട്രേ് വളരെ ആലോചിച്ചു പറഞ്ഞത് വ്യാഴം മോശമായതിനാൽ ശനി വേണ്ടത്ര ഫലിച്ചില്ല എന്നാണ്. ഇതെല്ലാം കഴിഞ്ഞ് ഇവൾ ഇപ്പോൾ ഭട്ടിന്റെ സത്യസന്ധതയെപ്പറ്റി പ്രശംസിക്കുന്നത് കേൾക്കാൻ രസമുണ്ട്, മഞ്ച വിചാരിച്ചു.

മുത്താ നീ ഭർത്താവിനോട് ഒന്ന് പറഞ്ഞുനോക്കൂ, മഞ്ച വീണ്ടും അപേക്ഷിച്ചു. പറഞ്ഞിട്ടു കാര്യമില്ലെന്ന് മുത്ത തീർത്തു പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ മഞ്ച മുത്തയുടെ ചെവിയിൽ ഒരു സ്വകാര്യം മന്ത്രിച്ചു. ഇതന്തറിയമ്പത് ഉറപ്പിക കൊടുക്കാമെന്നും എങ്ങനെയെങ്കിലും കാര്യം നടത്തിത്തന്നെന്നും ആണ് മഞ്ച മുത്തയോടു പറഞ്ഞത്.

മുത്ത ഇതിനെപ്പറ്റി കുറച്ചുനേരം ആലോചിച്ചു. പെട്ടെന്ന് അവർ ഒരുപഴി കണ്ടുപിടിച്ചു. ട്രേ് വീട്ടിൽനിന്ന് പോകുന്നസമയത്തു് അദ്ദേഹത്തിന്റെ മരപ്പെട്ടി തുറന്ന് രണ്ട് തലക്കുടികളും എടുത്ത് നോക്കി അതിൽ ഒരേണ്ണം വേറാത്തവിധത്തിൽ മാറ്റി എഴുതിവെച്ചു. മുത്ത മഞ്ചവിനോടു പറഞ്ഞു. ട്രേ് തലക്കുടികൾ ഒതുനോക്കി കുറിക്കാനോട് കൂടി പതിവുപോലെ തന്റെ കൈയിൽ ഏല്പിക്കുന്നസമയത്തു് ശരിയായ തലക്കുടി തിരികെ വെച്ചുകൊണ്ടു് ഉടമസ്ഥനെ ഏല്പിക്കാമല്ലോ എന്ന് മുത്ത ഉള്ളിൽ കരുതി.

എങ്കിൽ നീ പറയുംപോലെ ചെയ്യും. മുത്താ, മഞ്ച പറഞ്ഞു. പക്ഷേ, ഇതിന് ഒരു വലിയ പ്രയാസം ഉണ്ടെന്ന് മുത്ത മഞ്ചവിനെ അറിയിച്ചു. ട്രേ് സദാസമയവും ഉമ്മറത്തു് ഇരിക്കുകയാണ് പതിവ് (ശേഷം 45-ാം പേജിൽ)

വി. ടി. ഇന്ദുചന്ദൻ

# ഒരു സമസ്യ കൂടി

ഡോക്ടർ ഹോമാചൗധുരി രാത്രിയിൽ ശരിക്കറങ്ങിയിരുന്നില്ല. അവളുടെ മനസ്സിൽ യോഗ്യതകളായിരുന്നു. മലമുകളിൽ എത്തു സംഭവിക്കുമെന്ന് ആർക്കുമറിയാൻ കഴിയില്ല. ബാലമൂർത്തി സഹായിക്കുമെന്നൊരിക്കലും. അദ്ദേഹം പോലും എത്ത സംഭവിക്കുമെന്നുള്ളതിനെപ്പറ്റി ഉറപ്പു പറയാൻ തയ്യാറായിരുന്നില്ല. ശ്രമിക്കുക—അതു മാത്രമാണദ്ദേഹം പറഞ്ഞത്. തങ്ങൾക്കെതിരായിരിക്കുന്ന ഗുഹശക്തിയെ നിയന്ത്രിക്കാൻ അദ്ദേഹം ശ്രമിക്കുമെന്നുള്ളത് നിശ്ചയമാണ്. ആ ശ്രമം എത്രമാത്രം വിജയിക്കുമെന്നറിയില്ല. വിജയിച്ചില്ലെങ്കിൽ അപകടകരമായ ആ പ്രയത്നംകൊണ്ട് അദ്ദേഹത്തിന് എന്തെങ്കിലും സംഭവിച്ചാൽ...

ഹോമ കിടക്കയിൽനിന്ന് പൊട്ടുന്നെന് എഴുന്നേറ്റു. പുലച്ചയായിരിക്കുമെന്ന് അവൾക്കു മനസ്സിലായി. പതിനഞ്ചു

“അദ്ദേഹമില്ലേ?”  
ഇല്ലായെന്നർത്ഥത്തിൽ കനയു തലയാട്ടി.  
“എവിടെപ്പോയി?” ഹോമ ചോദിച്ചു. അതിനത്തരമായി കനയു അകലെ ഹനമാൻകുന്നിലേക്കു നോക്കി. പിന്നെ താഴെ പുഴയിലേക്കു കൈചൂണ്ടി.  
“അയാൾ എന്താണുദ്ദേശിക്കുന്നത്?” പ്രൊഫസർ ചോദിച്ചു.  
“നമുക്കു പോയിനോക്കാം,” ഹോമ പറഞ്ഞു. “ഒരു പക്ഷേ അദ്ദേഹം പുഴക്കരയിലുണ്ടാവാം. അതായിരിക്കും കനയു ഉദ്ദേശിച്ചത്.”  
അവർ പുഴക്കരയിലെത്തി. ഹോമയുടെ കണ്ണുകൾ മണൽത്തട്ടയിൽ എല്ലായിട

—ഇന്നലെ രാത്രി കറച്ചുകഴിഞ്ഞു” തിരിച്ചുപോന്നു.”  
“പിന്നെ എന്തുണ്ടായിരുന്നു നിങ്ങൾക്കെന്തെ അറിയാം—മിസ്റ്റർ ബാലമൂർത്തി?” പ്രൊഫസർ സന്യാസ് സംശയിച്ചു.  
“സംശയമുണ്ടെങ്കിൽ പോയിനോക്കുക,” ബാലമൂർത്തി പറഞ്ഞു. “ഇനിയും നിങ്ങൾക്കവിടെ പലതു ചെയ്യാനുണ്ടാവും. അതു പൂർത്തിയാക്കുക.”  
കൂടുതലൊന്നും പറയാതെ ബാലമൂർത്തി തിരിഞ്ഞുനടന്നു. ഹോമ ഗൃതിയിൽ പിറകെചെന്നു.  
“എനിക്കൊരപേക്ഷയുണ്ട്,” അവൾ പറഞ്ഞു; “അങ്ങ് അതു എങ്ങനെ സ്വീക

“വിശ്വാസത്തിന്റെ ശക്തി ചെറുതല്ല,” അദ്ദേഹം സാവധാനം പറഞ്ഞു. “ഹോമയുടെ വിശ്വാസം ഞാൻ അറിയുന്നു.”  
തന്റെ ഏതായാലും അസാധാരണമായൊരാൾ “ഉടംകൊണ്ട്” വിടുന്നതുപോലെ അവൾക്കു തോന്നി. അവളുടെ കണ്ണുകളിൽ നനവിന്റെ തിളക്കം.  
“നിങ്ങൾ പൊയ്ക്കൊള്ളൂ,” ബാലമൂർത്തി പറഞ്ഞു. “ഞാൻ വരാം.”  
അദ്ദേഹത്തിന്റെ കണ്ണുകൾ ഉടുലമായൊരു സാമ്പനംപോലെ കവിളിൽ

സ്പർശിക്കുന്നതായി ഹോമയ്ക്കു കണ്ടുവെച്ചു. തിരിഞ്ഞു നടന്നുകയുന്ന അദ്ദേഹത്തിന്റെ കാലടികളെ അവളുടെ കണ്ണുകൾ പിൻതുടർന്നു.  
“അദ്ദേഹം എന്തുപറഞ്ഞു?” പ്രൊഫസർ അന്വേഷിച്ചു. ഹോമ പ്രൊഫസറെ നോക്കി. അവളുടെ ചുണ്ടുകളിൽ നേർത്ത ഒരു മന്ദഹാസം.  
“അദ്ദേഹം നമ്മോടൊപ്പമുണ്ടാവും,” അവൾ തികഞ്ഞ ആത്മവിശ്വാസത്തോടെ അറിയിച്ചു. പ്രൊഫസർ അതു കേട്ടുനിന്നു. ഹോമയുടെ മന്ദഹാസത്തിൽ പൊതിഞ്ഞ വിശ്വാസം. അദ്ദേഹം മനസ്സിലാക്കി. അദ്ദേഹം അതിന്റെ അർത്ഥമന്വേഷിച്ചു. അതു അദ്ദേഹത്തിന്റെ യൗവ്വനത്തിലേക്കു ചെന്നു. ഹോമയുടെ വികാരത്തിന്റെ ഉറവിടം. അദ്ദേഹം തന്റെ യൗവ്വനത്തിന്റെ ഓർമ്മകളിൽ നിന്നും കണ്ടെത്തി.  
“ഇനി?” അദ്ദേഹം ചോദിച്ചു.  
“നമുക്കു ബംഗ്ലാവിലേക്കു തിരിച്ചുപോവാം. എല്ലാവരുമായി ഒരുമിച്ച് മലമുകളിലെ ജോലി തുടരാം...”  
അവർ തിരിച്ച് താമസസ്ഥലത്തേക്കു നടന്നു. ഗേറ്റു കടന്നപ്പോൾത്തന്നെ അകത്തു ഉച്ചത്തിൽ സംസാരിക്കുന്നതുകേട്ടു. രാമകൃഷ്ണന്റെയും ത്യാഗരാജന്റെയും ശബ്ദം തിരിച്ചറിഞ്ഞു. എന്താ കാര്യമെന്ന ഭാവത്തിൽ ഹോമയും പ്രൊഫസറും പരസ്പരം നോക്കി. പിന്നെ ഗൃതിയിൽ അകത്തേക്കു നടന്നു.  
ഹാളിൽ എല്ലാവരുമുണ്ടായിരുന്നു. രാമകൃഷ്ണനും, ത്യാഗരാജനും, ശ്രീനിവാസനും, ശങ്കർലാലും. അടുക്കളപ്പണി ചെയ്യുന്ന രണ്ടു സ്ത്രീകൾപോലും കാഴ്ചക്കാരായി നില്പുണ്ട്. ഹാളിന്റെ ഒരു വശത്തുള്ള കസേരയിൽ അരുണ മുഖം കനിച്ചിരുപ്പുണ്ടായിരുന്നു. പ്രൊഫസറും ഹോമയും കയറിച്ചെന്നപ്പോൾ സംഭാഷണങ്ങളുടെ ശബ്ദം പെട്ടെന്നു നിന്നു.  
“എന്താണ്, എന്തുപറ്റി?” പ്രൊഫസർ സന്യാസ് ശബ്ദമേയർത്തിച്ചോദിച്ചു: “എന്തു പ്രശ്നമായിത്തന്നാലും ഇങ്ങനെ ബഹളമുണ്ടാക്കുന്നതെന്തിന്? അയാൾക്കു നമ്മെപ്പറ്റി എന്തു വിചാരിക്കും—ഡിസ്ഗ്രേസ്ഫുൾ...” പ്രൊഫസർ ഹാളിന്റെ നടുക്കുള്ള കസേരയിൽ ചെന്നിരുന്നു. ഹോമ മേശയുടെ ഇപ്പാറത്തു പ്രൊഫസർ സന്യാലിന് അഭിമുഖമായി ഇരുന്നു.  
“എന്താ—ആർക്കുമാണ് പറയാനില്ലേ?”  
പ്രൊഫസർ വീണ്ടും ചോദിച്ചു. അതിനു മറുപടി പറഞ്ഞത് രാമകൃഷ്ണനാണ്.  
“ജയദേവൻസാറിനെക്കുറിച്ചാണ്,” പ്രൊഫസർക്കു പെട്ടെന്നു ചിരിയാണു വന്നത്.  
“അതിനെന്താ?” അദ്ദേഹം ചോദിച്ചു; “ജയദേവൻ കൊച്ചുകുട്ടിയൊന്നുമല്ലല്ലോ?”  
“അതുതന്നെയാസാർ—ഞങ്ങളും പറയുന്നത്,” ത്യാഗരാജൻ പറഞ്ഞു: “അദ്ദേഹം പുറത്തെവിടെയോ പോയതാവും. വിഷമിക്കാനൊന്നുമില്ല.”  
“പിന്നെന്താ പ്രശ്നം?”  
രാമകൃഷ്ണനും ത്യാഗരാജനും പരസ്പരം



## ആത്മം പറയാത്തതികൾ

മിനിട്ടുകൊണ്ട് അവൾ നിത്യകർമ്മങ്ങൾ കഴിച്ച് വസ്ത്രം മാറി.  
പ്രൊഫസർ സന്യാസ് വാതിൽ തുറന്നപ്പോൾ കണ്ടത് ഹോമയെയാണ്. ഒരനോട്ടത്തിൽത്തന്നെ അവളുടെ മുഖത്തെ ഉത്കണ്ഠ മനസ്സിലാക്കി.  
“കം ഇൻ ഹോമ, ഇരിക്കൂ,” ഐ വിൽ ബി റെഡി ടൈം ടെൻ മിനിട്സ്.”  
അദ്ദേഹം വേഗത്തിൽ തയ്യാറായി. അവർ ഒരുമിച്ച് ഹാളിലേക്കിറങ്ങിയപ്പോൾ ശ്രീനിവാസനേയും ത്യാഗരാജനേയും കണ്ടു.  
“ഇതു നേരത്തെ...?” ത്യാഗരാജൻ ചോദിച്ചു.  
“ഒന്നിറങ്ങിയിട്ടുവരാം,” പ്രൊഫസർ പറഞ്ഞു. അപ്പോഴേക്കും ശ്രീനിവാസൻ ചായയുമായി വന്നു. അതു കഴിച്ചതിനുശേഷം അവർ പുറത്തേക്കു നടന്നു.  
ഗ്രാമത്തിലേക്കും പുറത്തേക്കുമുള്ള വഴി തിരിയുന്നിടത്തു എത്തിയപ്പോൾ പ്രൊഫസർ ഹോമയെ നോക്കി. ആ ചോദ്യത്തിന്റെ അർത്ഥം അവൾക്കു മനസ്സിലായി. നേരെ മലമുകളിലേക്കോ അതോ ബാലമൂർത്തിയുടെ സ്ഥലത്തേക്കോ? ഹോമ ഗ്രാമത്തിലേക്കുള്ള വഴിയിലേക്കു തിരിഞ്ഞു.  
പിള്ളയാർകോവിലിലെ പ്രഭാതപൂജ ആരംഭിച്ചുകഴിഞ്ഞു. അവൾ വിശ്വേശ്വരനെ വണങ്ങി. പിന്നെ ബാലമൂർത്തിയുടെ സ്ഥലത്തേക്കു നടന്നു. വലിയ മരത്തിന്റെ അടുത്തെത്തിക്കഴിഞ്ഞപ്പോൾത്തന്നെ കൂടാരത്തിന്റെ മുൻപിൽ നിൽക്കുന്ന ആളിനെ കണ്ടു. അതു കനയു ആണെന്നു മനസ്സിലായി. പ്രൊഫസറും ഹോമയും കൂടി അയാളെ സമീപിച്ചു.

ഇതും പരതിനടന്നു. ആരുമില്ല. ഒരു പക്ഷേ, അദ്ദേഹം മലമുകളിലേക്കു പോയിരിക്കുമോ—അവർ സംശയിച്ചുനിന്നു.  
“അദ്ദേഹം മലമുകളിലായിരിക്കാം,” അവൾ പറഞ്ഞു.  
“എങ്കിൽ നമുക്കു അവിടെവരെപ്പോയിനോക്കാം.”  
“ശരി,” അവൾ സമ്മതിച്ചു. മലയുടെ അടിവാരത്തിലേക്കു നടക്കാൻ തുടങ്ങിയപ്പോഴാണ് പുഴയിൽ നിന്നും കയറിവരുന്ന ആളിനെ അവർ കണ്ടത്.  
“അതാ—അദ്ദേഹം,” അവൾ ചൂണ്ടിക്കാട്ടി.  
ബാലമൂർത്തി മുട്ടററം ജലത്തിൽനിന്നു സൂര്യനെനോക്കി അഭിവാദ്യം ചെയ്തു. അദ്ദേഹം കരയിലേക്കു കയറി. ശിരസ്സും ശരീരവും തോർത്തി. ഇടംകൈകൊണ്ട് മുടി തുരക്കി നിവർന്നപ്പോൾ അവരെ കണ്ടു. അവർ അദ്ദേഹത്തിന്റെ അടുത്തേക്കു ചെന്നു.  
“അങ്ങ്...” ഹോമ എന്തോ പറയാൻ ഭാവിച്ചു. അദ്ദേഹം കൈമലർത്തി വിലക്കി.  
“നിങ്ങളുടെ ഉത്കണ്ഠ എനിക്കു മനസ്സിലാകുന്നു. അതിന്റെ ആവശ്യമില്ല. ഹനമാൻകുന്നിലെ നിങ്ങളുടെ എല്ലാ സാധനങ്ങളും ഉപകരണങ്ങളും സുരക്ഷിതമായിരിക്കുന്നു.”  
“അങ്ങ്—അവിടെപ്പോയിരുന്നോ?” അവൾ ചോദിച്ചു. ബാലമൂർത്തി പതുക്കെ ചിരിച്ചു; “പോയിരുന്നതു”

രിക്കുമെന്നെനിക്കറിയില്ല...”  
“പറയൂ,” ബാലമൂർത്തി നിന്നു.  
“ഞങ്ങൾക്കു ഇനി തനിച്ച് എന്തെങ്കിലും അവിടെ തുടർന്നു ചെയ്യാൻ ശക്തിയുണ്ട്...”  
“അതുകൊണ്ട്?”  
“ഞങ്ങളുടെ ജോലി പൂർത്തിയാക്കുന്നതുവരെ അങ്ങ് ഞങ്ങളോടൊപ്പമുണ്ടാവണം.”  
“എന്നുവെച്ചാൽ?”  
പിന്നീട് എന്താണു പറയേണ്ടതെന്ന് അവൾക്കു ഒരു എത്തും പിടിയുംകിട്ടിയില്ല. ഈ മനുഷ്യനിൽ താൻ അർപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന പരിപൂർണ്ണവിശ്വാസത്തെ എങ്ങനെയാണു വിശദീകരിക്കുക.  
ബാലമൂർത്തി അവളുടെ കണ്ണുകളിലേക്കു നിമിഷങ്ങളോളം നോക്കിനിന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ കണ്ണുകൾ തന്റെ മനസ്സിന്റെ ഉള്ളുകളിലേക്കു കടന്നുചെല്ലുന്നതായി അവൾക്കു തോന്നി. തന്റെ മനസ്സിലെ, പൂർണ്ണമായും തനിക്കുപോലും വെളിപ്പെടാത്ത വികാരങ്ങൾ അദ്ദേഹം മനസ്സിലാക്കുമോയെന്നു അവൾ ശങ്കിച്ചു.  
ബാലമൂർത്തി പൊട്ടുന്നെന് പുഞ്ചിരിച്ചു. ആ മുഖത്തു സൂര്യനഭിച്ചതുപോലെ അവൾക്കു തോന്നി. തനിക്കു പറയാനുണ്ടായിരുന്നതെല്ലാം അദ്ദേഹം മനസ്സിലാക്കിയിരിക്കണമെന്നു അവൾ അറിഞ്ഞു.

വി. പി. രാമചന്ദ്രൻ നായർ



# ഓറിയൻ്റ് വാച്ച് ജീവിതകാലത്തേക്കു് ഒരു നിക്ഷേപം

ഉപയോഗിക്കാൻ സൗകര്യം, കാണാൻ കമനീയം



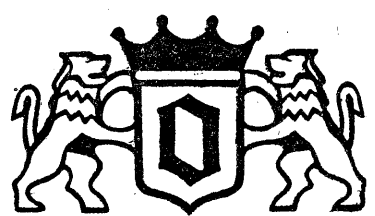
കാലത്തിനൊത്ത നവീനരീതിയിലുള്ള വാച്ചുകൾ



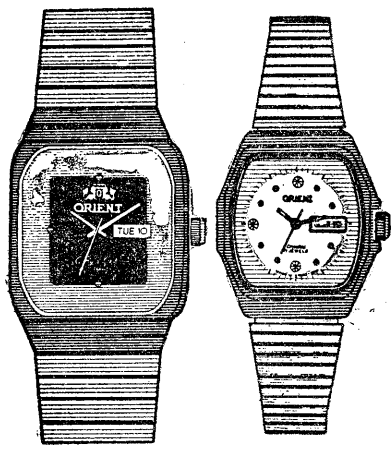
മെക്കാനിക്കൽ വാച്ചുകളും, ഓട്ടോമാറ്റിക് വാച്ചുകളും



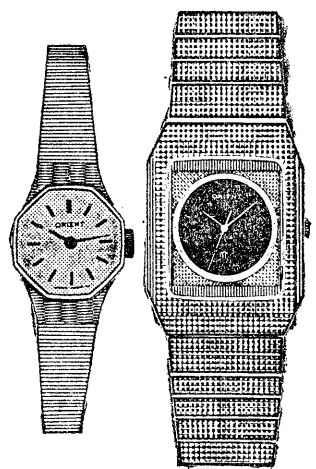
അന്തസ്സിനുതക്ക അനവധി വാച്ചുകൾ ജപ്പാനിൽനിന്നുള്ള ഓറിയൻ്റ് വാച്ചുകൾ



സ്ത്രീകൾക്കും പുരുഷന്മാർക്കുമുള്ള വാച്ചുകൾ



അനലോഗ് വാച്ചുകൾ, ക്വാർട്ട്സ് വാച്ചുകൾ



# ഓറിയൻ്റ്

ഓറിയൻ്റ് വാച്ച് ക. ലി. 4-4, 2 ചോമേ, സോളോ-കാണാ, ചിയോഡ-ക, ടോക്കിയോ, ജപ്പാൻ.

INCAJOWCIB.83/22.MAL

നോക്കി മിണ്ടാതിരുന്നു. ശ്രീനിവാസൻ്റെ മുഖത്തേക്കു് പ്രൊഫസർ ചോദ്യം വെത്തിൽ നോക്കി.

“മിസ് അരുണയാണ് സർ.” അവൻ പറഞ്ഞു. “അവരാണ് ഇതൊരു പ്രശ്നമാക്കിയതു്. ജയദേവൻ സാറിനെക്കുറിച്ചാണു് അദ്ദേഹത്തിനെന്നു് ആപത്തു സംഭവിച്ചതുകൊണ്ടാണെന്നു് അവർ പറയുന്നതു്. ഞങ്ങളെക്കുറിച്ചു് ശരിയല്ലെന്നു് പറഞ്ഞതു്. എന്നിട്ടും മിസ് അരുണയ്ക്കു്...”

“വിശ്വാസം വരുന്നില്ല,” പ്രൊഫസർ കസേരയിൽനിന്നുഴന്നു. അദ്ദേഹം സാവധാനം അരുണയുടെ അടുത്തേക്കുചെന്നു. കനിഞ്ഞിരിക്കുന്ന അവളെ അല്പനേരം ശ്രദ്ധിച്ചുനിന്നു.

“ഇമോഷൻസ് ഡിസ്പോർട് ജഡ്ജ്മെൻ്റ്,” അദ്ദേഹം ശാന്തനായിപ്പറഞ്ഞു. “വികാരം മനുഷ്യൻ്റെ തീർപ്പുകളെ തെറ്റിച്ചുകളയുന്നു.”

അരുണ മുഖമുർത്തി. അവളുടെ കവിളിൽ കണ്ണീരിൻ്റെ പാടുകൾ കാണാമായിരുന്നു.

“ജയദേവൻ നിന്നെ ഇവിടെ കൂട്ടിക്കൊണ്ടുവന്നതു് ശരിയായിരുന്നില്ലെന്ന് ഞാൻ അന്നുതന്നെ പറഞ്ഞിരുന്നതാണു്,” പ്രൊഫസർ സന്യാസ് തുർന്നു: “ഇത്തരം വൈകാരികബന്ധങ്ങൾ നമ്മുടെ കൃത്യനിർവ്വഹണത്തെ ബാധിക്കുമെന്ന് എനിക്കറിയാമായിരുന്നു. എൻ്റെ ആ തോന്നൽ ഇപ്പോൾ ശരിയായിപ്പോയിരിക്കുകയാണു്.” അദ്ദേഹം അരുണയുടെ പ്രതികരണം ശ്രദ്ധിച്ചു: “പറയൂ—അരുണ, ജയദേവൻ ഇവിടെ ഇപ്പോഴില്ലായെന്ന കാര്യം കൊണ്ടു് നീ ഇത്ര വിഷമിക്കാനെന്നാണു് കാരണം?”

അരുണ മുഖം തുടച്ചു. അവൾ എന്തോ കടുത്തവികാരങ്ങളുടെ പിടിയിൽ പെട്ടിരിക്കുകയാണെന്നു തോന്നിപ്പോയി. എല്ലാവരുടെയും കണ്ണുകൾ അവളുടെ മുഖത്തുപതിഞ്ഞു. അവൾ എന്തോ പറയാനാണു്. പിന്നെ ഒന്നും പറയാതെ മൗനംപൂണ്ടു്.

“ജയദേവൻ ഇന്നലെ രാത്രി അയാളുടെ റൂമിലേക്കു പോവുന്നതു് നമ്മൾ കണ്ടതാണു്,” പ്രൊഫസർ പറഞ്ഞു: “കാലത്തു് റൂമിൽ അയാൾ ഉണ്ടായിരുന്നുവോ?” ആ ചോദ്യം അവരെല്ലാവരോടും മായിരുന്നുവെങ്കിലും പ്രത്യേകിച്ചു് അരുണയോടായിരുന്നു. അവൾ അതു മനസ്സിലാക്കി. ജയദേവൻ്റെ കൂടെ താൻ രാത്രികൾ കഴിച്ചുകൂട്ടിയതു് ഇവർക്കറിയാം. കിടപ്പുറം സഖിയായ തനിക്കാണു് രാത്രി മുഴുവൻ ജയദേവൻ റൂമിലുണ്ടായിരുന്നുവെന്നെന്നു ചോദ്യത്തിനത്തരം പറയേണ്ട ബാധ്യത. പക്ഷേ, ഇന്നലെ രാത്രി തങ്ങൾ ഒരുമിച്ചായിരുന്നില്ലെന്നു പറയാം. പക്ഷേ, അദ്ദേഹം രഹസ്യമായി പുറത്തുപോയതു പറയാമോ? രഹസ്യമായിട്ടു് അദ്ദേഹം പോയതിൻ്റെ അർത്ഥം, ആ പോക്കു് മറ്റൊരു അറിയത്തന്നെ അദ്ദേഹത്തിനു് നിർബ്ബന്ധമുണ്ടായിരുന്നുവെന്നാണു്. അപ്പോൾ താൻ ആ വിവരം പുറത്തു പറയുന്നതു തെറ്റല്ലെന്ന് “അരുണ എന്തുപറയുന്നതു്?” പ്രൊഫസർ വീണ്ടും ചോദിച്ചു.

“എനിക്കറിയില്ല,” അവൾ പതുക്കെ

പറഞ്ഞു. അവൾ മറ്റുള്ളവരുടെ മുഖങ്ങളിലേക്കു നോക്കി. താൻപറയുന്നതു് അവർ വിശ്വസിക്കുന്നില്ലെന്ന് അവൾക്കു തോന്നി. “ഇന്നലെ ഞങ്ങൾ തമ്മിൽ കണ്ടിരുന്നു,” അവൾ ധൈര്യം സംഭരിച്ചു കൊണ്ടു മറുിച്ചു.

“നിങ്ങളാരെങ്കിലും...?” ഹേമ ചോദിച്ചു.

“ഇല്ല,” അവരെല്ലാവരും പറഞ്ഞു. പ്രൊഫസർ ചിന്താധീനനായി അല്പനേരം നിന്നു.

“ഒരുപക്ഷേ ജയദേവൻ പുലർച്ചയ്ക്കു് നേരറ്റു മലമുകളിലേക്കു പോയതാവാം,” ഹേമയാണു് പെട്ടെന്നു പറഞ്ഞതു്.

അതു കേട്ടപ്പോൾ അവരെല്ലാം ലേശം സമാധാനം കിട്ടിയതുപോലെ തോന്നി. അരുണയിൽ മാത്രം തൻ്റെ വാക്കുകൾ ഒരു പ്രതികരണമുണ്ടാക്കിയിട്ടില്ലെന്നു ഹേമ കണ്ടു. അവൾക്കെന്തോ അറിയാമെന്നു് ഉൾക്കൊണ്ടു. പക്ഷേ, അതു് പറയില്ലെന്നു് അരുണ തീരുമാനിച്ചതുപോലെ തോന്നുന്നു.

“ബ്രേക്കു്ഫാസ്റ്റ് കഴിഞ്ഞു് നമുക്കു് മലമുകളിലേക്കുതന്നെ,” പ്രൊഫസർ അവസാനം പറഞ്ഞു.

“ജയദേവൻ അവിടെ ഉണ്ടാവാം. ബാക്കി ജോലി ഇന്നും നാളെയുമായി ചെയ്തു തീർക്കേണ്ടതായിട്ടുണ്ടു്. മറ്റൊന്നാണു് നമ്മുടെ ഉപകരണങ്ങൾ ടെസ്റ്റുചെയ്തു പ്രവർത്തനക്ഷമമാണെന്നു് ഉറപ്പുവരുത്തണം. കാരണം ഞാൻ പറയേണ്ട കാര്യമില്ല—അടുത്തദിവസം ഗ്രഹണമാണു്.”

സംഘനേതാവിൻ്റെ വാക്കുകൾ എല്ലാവരെയും സ്വന്തം ചിന്തകളിൽനിന്നു തിരിച്ചു. ഓരോരുത്തരും മലമുകളിലേക്കു പോവാൻ തയ്യാറെടുപ്പിലേർപ്പെട്ടു. അവർ മലമുകളിലെത്തിയപ്പോൾ പതിനൊന്നു മണി കഴിഞ്ഞിരുന്നു. തങ്ങളുടെ പ്ലാറ്റ്ഫോമുകളും ഉപകരണങ്ങളും ഭൂമായിരിക്കുന്നതു കണ്ടു. പക്ഷേ, അതിനു പുറമുള്ള പാറക്കെട്ടുകൾ തകർന്നുകിടക്കുന്നു. ഒരു കൂമ്പം സംഭവിച്ചതു പോലെ മലശിരസ്സിൽ പാറകളും ചെറു മരങ്ങളും പൊടിഞ്ഞു തകർന്നു കിടന്നു. ഭീർഘ ചതുരാകൃതിയിൽ ചെത്തി വെടിപ്പാക്കി, പ്ലാറ്റ്ഫോമുകൾ കെട്ടിയ സ്ഥലംമാത്രം തകർച്ചയിൽനിന്നും വേറിട്ടു് സുരക്ഷിതമായിക്കണ്ടു. അവർ അതുതന്നെ നോക്കിനിന്നു. മിനിട്ടുകൾ കഴിഞ്ഞപ്പോഴാണു് ഒരു കാര്യം മനസ്സിലാക്കിയതു്. ജയദേവൻ അവിടെയുണ്ടില്ല. അയാൾക്കെന്തുപറ്റി—അതുതന്നെയാണു്, ഭയത്തോടെ അവർ നോക്കിനിന്നു. (തുടരും)

## കാർക്കളിലെ ദർശനൻ (41-ാം പേജിൽ നിന്നു തുടർച്ച)

വു്. എപ്പോഴും ആളുകൾ വന്നുകൊണ്ടുയിരിക്കും. ഉമ്മറത്തെ ഇരുപ്പിൽ നിന്നു് അപൂർവ്വമായിമാത്രമേ എഴുന്നേൽക്കാറുള്ളൂ. മുത്ത സ്ഥിതിഗതികൾ വിവരിച്ചു. കളിക്കാനോ. മറ്റു ദിനചര്യകൾക്കോ. മാത്രമേ ഭട്ട് എഴുന്നേറു് പോകാറുള്ളൂ. അങ്ങനെ ചെയ്യുന്നതു്

കറച്ചു സമയത്തേക്കു മാത്രമാണു്. അതിനാൽ പെട്ടി തുറന്നു് തലക്കുറിക്കു് എടുത്തുനോക്കി മാറി എഴുതിവെക്കാനുള്ള അവസരം തനിക്കു കിട്ടുകയില്ലെന്നു് മുത്ത കൂട്ടുകാരിയോടു പറഞ്ഞു.

മഞ്ചു ഇതിനെപ്പറ്റി കറച്ചനേരം ആലോചിച്ചു. സമർത്ഥമായ മഞ്ചു ഇതിനു് ഒരു പോംവഴി കണ്ടുപിടിക്കുകയും ചെയ്തു. നാളെ രാവിലെ ഒരു ആൾ ഇവിടെ വന്നു് ഭട്ടിനോടു് തിരുമല ദേവസ്വം ആപ്പീസ് വരെ ഒന്ന് ചെല്ലാൻ ആവശ്യപ്പെട്ടതായി പറയൂ. അപ്പോൾ ഭട്ട് തിരുമല ദേവസ്വം ആപ്പീസ് വരെ പോയിവരും. തിരുമല ദേവസ്വം ആപ്പീസ് രണ്ടുനാഴിക ദൂരെയാണെന്നാൽ പോയി വരാൻ ചുരുങ്ങിയതു് ഒരു മണിക്കൂർ നേരം പിടിക്കും. ഈ ഒരുമണിക്കൂർ നേരത്തിനുള്ളിൽ നിന്നു് പെട്ടി തുറന്നു് തലക്കുറിക്കു് എടുത്തുനോക്കി മാറിവെച്ചു കൂടെ എന്ന് മഞ്ചു മുത്തയോടു ചോദിച്ചു. ഓഹോ, ഒരുമണിക്കൂറിനുള്ളിൽ ചെയ്യാവുന്ന പണിയാണു് ഇതു് എന്ന് മുത്ത സമ്മതിച്ചു.

എന്നാൽ ഭട്ടിനെ ദേവസ്വം കച്ചേരിയിലേക്കു വിളിപ്പിക്കുന്നതു് എങ്ങനെയാണെന്നു് മുത്ത അന്വേഷിക്കാതിരുന്നില്ല. അവൾക്കു കാര്യങ്ങൾ അറിയാൻ അവകാശം ഉണ്ടല്ലോ. വാസ്തവത്തിൽ ദേവസ്വം കച്ചേരിയിൽനിന്നു് ആരുമില്ലെന്നു് അറിയാൻ താൻ ഇപ്രകാരം ഒരു സന്ദേശം എത്തിക്കാൻ ആളെ അയയ്ക്കുകയാണെന്നു. മഞ്ചു വിവരിച്ചുകൊടുത്തു. ഭട്ട് ദേവസ്വം കച്ചേരിയിൽ ചെല്ലുമ്പോൾ ഇവിടെ ആരു വിളിച്ചിട്ടില്ലെന്നു കച്ചേരിക്കാർ ഭട്ടിനോടു് പറയുകയും ഭട്ട് ഇതെന്തൊരു മായാജാലമാണെന്നു് അഭ്യർത്ഥിച്ചുകൊണ്ടു് മടങ്ങുകയും ചെയ്തു. —അതേയുള്ളൂ, മഞ്ചു പറഞ്ഞു. ഇതുവേണ്ടി യാതൊരു കഴപ്പും വരാനില്ല.

ജാതകങ്ങളുടെ ഉടമസ്ഥന്മാർ ജാതകങ്ങൾ വേറെ വല്ലവരെയും കാണിച്ചു പരിശോധിപ്പിച്ചാലോ എന്ന് മഞ്ചുവും മുത്തയും കൂടി ആലോചിക്കാതിരുന്നില്ല. അങ്ങനെ വല്ല കഴപ്പും ഉണ്ടായാലോ? പക്ഷേ, അതു് ഒരു നാട്ടുനടപ്പല്ല. പ്രത്യേകിച്ചു് ഭട്ടിനെപ്പോലുള്ള ഒരു പണ്ഡിതൻ്റെയെന്നോക്കി തള്ളിയ തലക്കുറിക്കു ഒരിക്കലും വേറെ ആളെക്കൊണ്ടു് പരിശോധിപ്പിക്കില്ല എന്ന് രണ്ടുപേർക്കും വിശ്വാസമായി. കാര്യങ്ങൾ ഉറപ്പിച്ചപ്പോൾ മഞ്ചു തൻ്റെ ചേലയുടെ മടിയിൽനിന്നു പട്ടുകൊണ്ടു് തുന്നിയ ഒരു മടിശ്ശീലു പുറത്തേക്കു് എടുത്തു. മടിശ്ശീലു പുറത്തേക്കു് എടുക്കാൻ കറച്ചനേരം പ്രയാസപ്പെടാതിരുന്നില്ല. തടിച്ച മാംസംകൊണ്ടുള്ള മടക്കുകളെക്കൊണ്ടു് നിറഞ്ഞതാണു് മഞ്ചുവിൻ്റെ ഉദരം. ഈ മടക്കുകളിൽ ഒന്നിൻ്റെ ഉള്ളിലുള്ള മടിക്കത്തിൻ്റെ ഉള്ളിൽ നിന്നു് ചെറിയ ഒരു പണുസ്സുവെ വലിച്ചെടുക്കുന്ന കാര്യം എളുപ്പമല്ലല്ലോ. മടിശ്ശീലു തുറന്നു് രണ്ടു് നൂറിൻ്റെ നോട്ടുകളും അഞ്ചു പത്തിൻ്റെ നോട്ടുകളും മഞ്ചു തൻ്റെ കൂട്ടുകാരിയെ ഏല്പിച്ചു. അതിനുശേഷം യാത്രപറഞ്ഞു പിരിഞ്ഞു. (തുടരും)

**പി. ആർ. ഗോമളയുടെ നോവൽ സെഞ്ചറി പ്രൊഡക്ഷൻസിനു വേണ്ടി, അതേ പേരിൽ വിശ്വംഭരൻ സെലുലോയിഡിലേക്കു പകർത്തിയതത്രെ, "സന്ധ്യയ്ക്കുവിരിഞ്ഞ പൂവ്". "ഇതു ഞങ്ങളുടെ കഥ" സംവിധാനം ചെയ്തുള്ള ലയംകുന്ന ഒരു പടമാക്കിയതോടെ വിശ്വംഭരൻ കാമ്പുള്ള കഥ കണ്ടുപിടി ച്ചാഖ്യാനം ചെയ്യുന്നതിലായി കമ്പം. സ്രീജനങ്ങളെ ഹരംപിടിപ്പിച്ചിരിക്കാവുന്ന (എന്നു കരുതണം, തിയേറ്ററിലെ സ്രീകളുടെ തിരക്കു കാണുമ്പോൾ) ഗോമളയുടെ നോവൽ വെറും സാധാരണമാണെങ്കിലും, ചില്ലറച്ചില മാറാത്തോടുകൂടി സ്വതസിദ്ധമായ വാക്പാടവത്തോടെ തോപ്പിൽ ഭാസി അതു സിനിമയ്ക്കു പാകപ്പെടുത്തി കെട്ടുറപ്പുള്ള തിരക്കഥയും ചുരുക്കങ്ങളു സംഭാഷണവും രചിക്കുകയും ഡോക്ടർ ബാലാദേവിയുടേയും അഡ്വ:**

## സിനിമ

ലായ ജയമോഹൻ കോടതിയിലെത്തിയ അവളുടെ കേസ്, വാദിച്ച ജയിക്കുന്നതോടെ ബാലയുടെ ഹൃദയതന്ത്രികൾ മീട്ടി പാടി പ്രേമഗാനം ആലപിക്കുന്നതുമാണ് ഇതിവൃത്തം.

സഹോദരനായ തിലകൻ സ്കോളർ ഷിപ്പുമേടി ഉപരിപഠനത്തിന് അമേരിക്കയിലേക്കു യാത്രയാകുന്നതിനു കുറച്ചു മുമ്പു മാത്രമാണ് അവന്റെ പ്രേമത്തെക്കുറിച്ച് ബാലയോടു പറയുന്നത്. അതുതന്നെ നമ്പ്യാർസാറിന്റെ മകൾ പ്രിയയ്ക്കു ജീവിതാനന്ദം നൽകണമെന്നു പറ

ൻ തയ്യാറാവുമോ? ഒരു കോളേജുലുപകരമായി ഉറപ്പിച്ചതായിരുന്നു പ്രിയയുടെ വിവാഹം. കയ്യിനു സ്വാധീനമില്ലാതായെന്നു കേട്ടപ്പോൾ ആ വിവാഹം മുടങ്ങി. പക്ഷേ, പ്രിയയ്ക്കുതിൽ കണ്ണിതം അശേഷമില്ല. കാരണം, അവളുടെ മനസ്സിൽ നിറഞ്ഞുനിൽക്കുന്നതും അവൾ പൂവിട്ടുപൂജിക്കുന്നതും തിലകനെ യായിരുന്നു.

"പ്രിയയ്ക്കു നല്ലൊരാളെ കിട്ടു" മെന്നു

## കോഴിക്കോടൻ

തിലകൻ പറഞ്ഞപ്പോൾ അവൻ അവളേയും സ്നേഹിക്കുന്നുവെന്നാണ് ബാലയരിച്ചത്. ഇനി എന്തുചെയ്യും? അവൻ വേറൊരാളെയെ സ്നേഹിക്കുകയും അവൾക്കു വാക്കുകൊടുക്കുകയും ചെയ്യുകഴിഞ്ഞില്ലേ?

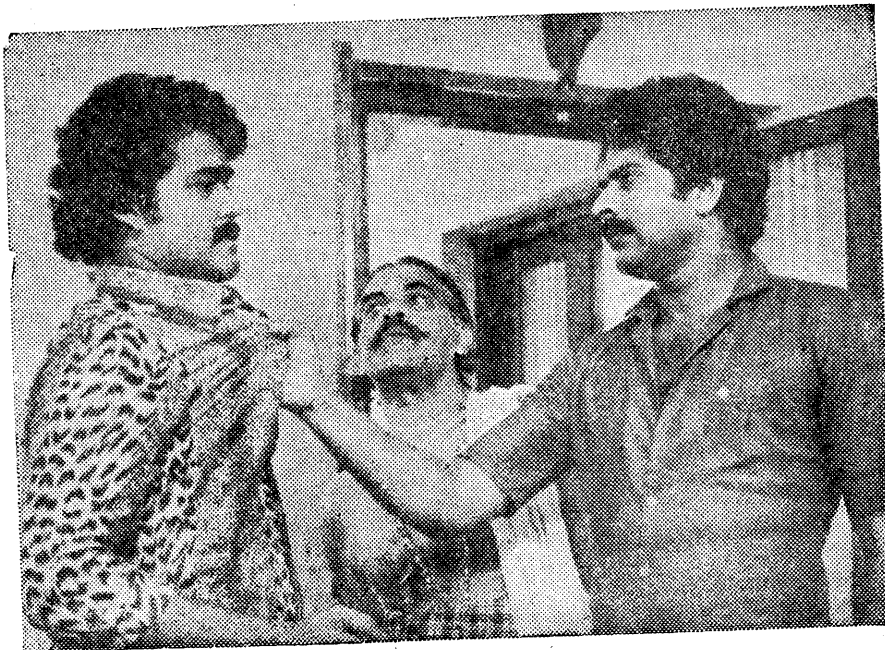
### തിലകന്റെ കാമുകി

തിലകൻ അമേരിക്കയിലേക്കു പോയ ശേഷമാണ് സുഭാഷിണിയെ അവൾ കാണുന്നതുതന്നെ. ബാലയെക്കണ്ടും, വീട്ടിന്റെ ഉമ്മറത്തിരിക്കുന്ന വിചാൻ വിളിച്ചുകൂവിയത്, "നിന്നെക്കാണാൻ ഒരുത്തി വന്നിരിക്കുന്നു" എന്നാണെങ്കിലും, സുഭാഷിണിയെ, "ഇന്നെന്റെ ജീവിതത്തിലെ ഏറ്റവും സന്തോഷം നിറഞ്ഞ നിമിഷമാണെന്നത്രെ. "ആ പുറത്തിരിക്കുന്നതാരാ" ബാല ചോദിക്കാതിരുന്നില്ല. "നാട്ടിൻപുറത്തുള്ള ആൾ; ഞങ്ങളുടെ സഹായത്തിനു വന്നതാ" സുഭാഷിണിയുടെ ഉത്തരം.

വൈകുന്നേരം വരെ രോഗാണക്കളോടൊത്തു കഴിയുന്ന ബാലയ്ക്കു വൈകിട്ടുകൊണ്ട് സമയം പാർക്കിയില്ലായി ഇരി

ഞ്ഞപ്പോൾ. കട്ടിക്കാലത്ത് അമ്മയും അച്ഛനും മരിച്ചശേഷം അവരിരുവരെയും വളർത്തി ഈ നിലയിലാക്കിയത് നമ്പ്യാർസാറായിരുന്നു. ബാലയും തിലകനും അദ്ദേഹത്തെ കാണാൻ ചെന്നപ്പോഴാണ് പതിമൂന്നുപേർ മരിച്ച ഒരു ബസ്സുപകടത്തിൽ പ്രിയയ്ക്കു നഷ്ടപ്പെട്ടത് അവളുടെ കയ്യാണെന്നറിയുന്നത്. കയ്യില്ലാത്ത ഒരു പെണ്ണിനെ വിവാഹം കഴിക്കുവാൻ ഏതെങ്കിലുമൊരു ചെറുപ്പക്കാര

മ്മമ്മട്ടി, ഭാസി, മോഹൻലാൽ—സന്ധ്യയ്ക്കു വിരിഞ്ഞപൂവ്



### നായകനും നായികയും

സർക്കാരാശുപത്രിയിൽ ഗൈനക്കോളജി സ്പെഷ്യലിസ്റ്റ് ചെയ്ത ഡോക്ടറും നല്ലവരിൽ നല്ലവളുമായ ബാല, കുറുമൊന്നും ചെയ്യാതെ സമൂഹത്തിന്റെ അമർഷത്തിനും ഭീഷണിക്കും പാത്രമായി മനസ്സു നോവിച്ചുകി വിഷമിക്കേണ്ടിവന്നതും വിഷയലവടനം വഷളനമാണെങ്കിലും പേരുകേട്ട ക്രിമിനൽ വക്കീ

ക്കുന്ന സ്വഭാവമുണ്ടു്. സുഭാഷിണി വരാൻ പറഞ്ഞതായിരുന്നു അന്ന്. അവൾ വന്നു കണ്ടില്ല. കണ്ടത് ജയമോഹനെയാണിരുന്നു. "ഞാൻ ഇവിടെ ഇരിക്കുന്നതിൽ ബുദ്ധിമുട്ടുണ്ടോ?" ജയമോഹന്റെ ചോദ്യം. "ഏയ്, ഇല്ല—ഇതുന്നോളം—" ഇതും പറഞ്ഞു ബാല ഏഴുനേരം നടന്നു. അഡ്വക്കേറ്റ് ജയമോഹൻ ബാലയുടെ അടുത്തുകൂടാൻ ശ്രമിക്കുന്നത് ഇതാദ്യമല്ല. ചിത്രം തുടങ്ങുന്നതുതന്നെ, തന്റെ ഒരു സ്നേഹിയെ ഗർഭമലസിപ്പിക്കാൻ, ആശുപത്രിയിൽ കൊണ്ടുവന്നിട്ടാണ്. പിന്നീട്യാൾ മേനോന്റെ മകളുടെ പിറന്നാളാഘോഷത്തിന് പാടിയും ബാലയെ കണ്ണെറിഞ്ഞു കഴക്കി. ഒടുവിൽ തിലകൻ സ്കൂളുമായി വരാത്തതുകൊണ്ടു് ഗൃഹനായികയുടെ നിർബ്ബന്ധത്തിനു വഴങ്ങി ജയമോഹന്റെ കാറിൽ വീട്ടിലേക്കു മടങ്ങേണ്ടിയും വന്നു. പലപ്പോഴും അയാൾ കാറ്റിറുത്തി ലിഫ്റ്റ് തരാമെന്നു പറയുമ്പോഴൊക്കെ ബാല ഒഴിഞ്ഞു മാറലാണ് പതിവ്.

സുഭാഷിണി ബാലയുടെ വീട്ടിൽവന്നു തിലകന്റെ ബന്ധിയൻ സ്റ്റാൻഡിൽ തൂക്കുന്നതും അയാളുടെ കട്ടിലിലിരിക്കാൻ സമ്മതം ചോദിക്കുന്നതും ഒക്കെക്കണ്ടപ്പോൾ ബാലയ്ക്കു സന്തോഷം തോന്നി. എന്നാൽ അവളെ വിളിക്കാൻ വന്നതു് രാമവായിരുന്നു, അന്ന് അവളുടെ വീട്ടിന്റെ ഉമ്മറത്തു കണ്ട വിചാൻ. സമ്മതം ചോദിക്കാതെ അവൻ മുറിയിൽ കടന്നുവന്നു ഇരിക്കുക—അല്ല കിടക്കുകയാണ്—ചെയ്തത്. "രാമേട്ടന്" മര്യാദയില്ല; നാട്ടിൻപുറത്തുകാരനല്ലേ"—സുഭാഷിണി ശരിക്കുറണം.

### കാമുകിക്കു മുന്നമാസം ഗർഭം

തട്ടം തടവുമില്ലാതെയും ഉദ്ദേശം വളർത്തിയുമാണ് വിശ്വംഭരൻ കഥ പറയുന്നത്. അടിയൊഴുക്കുകളുണ്ടെങ്കിലും സ്വച്ഛവും പ്രശാന്തവുമായി ഒഴുകുന്ന കഥാസരിയ്ക്കു് പെട്ടെന്നാണ് കലങ്ങി മറിഞ്ഞതും കൂലം കത്തിയതും. ബാല നാട്ടിൽപോയി തിരിച്ചുവന്നപ്പോൾ സുഭാഷിണി കരഞ്ഞുകൊണ്ടുവളെ സമീപിച്ചത്; അവൾക്കു് മുന്നമാസം ഗർഭമാണെന്നും അതു് അലസിപ്പിച്ചു കൊടുക്കണമെന്നും പറയാനായിരുന്നു. ഇതുകേട്ട തിലകന്റെ സഹോദരി ധർമ്മസങ്കടത്തിലായി. വാടകപിരിക്കാൻവന്ന വീട്ടുമുമ്പൻ അവളെ നശിപ്പിച്ചുപോലും, മറ്റൊരുകിലും ആശുപത്രിയിൽ പോയി 'അബോർഷൻ' നടത്താമായിരുന്നെന്നും അവൾ പറഞ്ഞു. കമ്പസാരം സൂക്ഷിക്കുന്ന പുരോഹിതനെ പ്ലോലെയോണ് ഡോക്ടർ. ഒടുവിൽ സുഭാഷിണിയെ ബാല അവളുടെ വീട്ടിൽപ്പോയി കൂട്ടിക്കൊണ്ടുവന്നതു് ഗർഭമിട്രിപ്പിച്ചുകുളയാൻതന്നെയായിരുന്നു. 'അബോർഷൻ' മരുന്ന് അവൾ നേരത്തെ കഴിച്ചിരുന്നതു കൊണ്ടോ എന്നോ, ശസ്ത്രക്രിയമേശമേൽപ്പച്ച് ശസ്ത്രക്രിയയ്ക്കു് കിടയിൽ അവൾ മരിച്ചു.

"ഒരു പോസ്റ്റ്റോമോർട്ടംകൂടി നടത്തി തെങ്ങുംകിണി അപമാനം വരുത്തണോ"

എന്നു ചോദിച്ചുകൊണ്ടാണ് ബന്ധുക്കൾ ശവം ഏറ്റുവാങ്ങിയതു്. പിന്നീടു് സമൂഹം ബാലയ്ക്കു നേരെ തിരിഞ്ഞു. സഹപ്രവർത്തകയായ ഡോക്ടർ സമീപം പകർന്നുകൊടുത്തിരുന്നു. "സംശയാസ്പദമായ സാഹചര്യത്തിൽ ഒരു യുവതിയുടെ ഭാര്യണമെന്നും" എന്നു ഡോക്ടർ ബാലയെ കുറപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ടു് ഒരു പത്രം. എം. എൽ. എ. യും മണ്ഡലം കമ്മിറ്റി സെക്രട്ടറിയും മറ്റും വീട്ടിൽ വന്നു അവളോടു ചോദ്യശരങ്ങൾ. ഭീഷണിപ്പെടുത്തി പണം തട്ടിയെടുക്കാനുള്ള തക്കിടിയുമായി രാമവീന്റെ വരവു്. എല്ലാറ്റിനും പുറമെ രാഷ്ട്രീയക്കാർ ഇടപെട്ടു് സന്ദേശങ്ങൾ.

മുന്നാമതും രാമ പണം ആവശ്യപ്പെടാൻ ബാലയുടെ വീട്ടിൽ വന്നപ്പോൾ, അവളുടെ അവരുടെ വാലിയക്കാരനും ഉപദേശാവും എല്ലാമായ പണിക്കരമ്മാവൻ മാത്രമേ ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. ബാലയെ അന്വേഷിച്ച് ആ സമയത്തെത്തിയ ജയമോഹന്റെ മുപ്പികൾ അവനെ നേരിട്ടു. ബാല വന്നുകയറിയതു് ജീപ്പിൽ പിന്നാലെ പൊലീസ് ഇൻസ്പെക്ടറും എത്തി. "ഞങ്ങൾ നിങ്ങളെ അറസ്റ്റ് ചെയ്യാനാണ് വന്നതെ"ന്നു് പറഞ്ഞുതിരാനിടയില്ല ജയമോഹന്റെ കാറ്റു് പൊലീസ് ജീപ്പു് തടഞ്ഞുനിറുത്തിക്കൊണ്ടു് പാർക്കുചെയ്യപ്പെട്ടു. അദ്ദേഹം ജാമ്യംനിന്നു് അറസ്റ്റൊഴിവാക്കി. "എനിക്കു വക്കാലത്തു് തരാതില്ലാമാണെങ്കിൽ നാളെ വീട്ടുവരെ വരണം," ജയമോഹൻ പറഞ്ഞു. ബാലയ്ക്കു് അതല്ലാതെ വേറെ മാർഗ്ഗമൊന്നുമുണ്ടായിരുന്നില്ല. കേസ് പാടിക്കുന്നതിനിടയിൽ ജയമോഹൻ പറഞ്ഞു: "തിലകന്റെ കാമുകി എന്റേയും കാമുകിയായിരുന്നു."

### വാദത്തിനുമുമ്പു് അലംപം വീറു്

കേസിലെ വാദത്തിനു മുമ്പു് ജയമോഹൻ ബാലയുടെ വീട്ടിൽ വന്നതു്, വാദിക്കാൻ വേണ്ട വീറും ആവേശവും ലഭിക്കാൻ വേണ്ടിയായിരുന്നു. അയാൾക്കു് വേണ്ടതു് വിസ്കിയായിരുന്നില്ല. ബാലയെ തന്നെയായിരുന്നു. വാതിലടച്ചു; ബാലയെ സമീപിച്ചു ജയമോഹൻ ആ നിറകണ്ണുകളിലേക്കു നോക്കിയപ്പോൾ ഒന്നും ചെയ്യാൻ കഴിയാതെ പുറത്തു പോകയാണുണ്ടായതു്. എങ്കിലും കേസിൽ ജയിച്ച ബാല, സ്വയം ജയമോഹനു് അർപ്പിക്കാൻ കഴിഞ്ഞതിൽ ആദ്യദാമപൂണ്ടു. ഇതിനിടയിൽ, അമേരിക്കയിൽ നിന്നു തിരിച്ചുവന്നു് ജയമോഹനിൽ നിന്നു സംഗതികളെല്ലാം മനസ്സിലാക്കിയ തിലകൻ, പ്രിയയെ കൂട്ടിയാണ് വീട്ടിലേക്കു വന്നതു്.

ബാലയുടെ മാനസികവിഷമങ്ങൾ ഏറ്റുവാങ്ങിയ സീമയുടേയും ബാലയിൽ ആകൃഷ്ടനായതോടെ നല്ലവനായി മാറിയ അഡ്വക്കേറ്റ് ജയമോഹനെ ഭംഗിയായി ആവിഷ്കരിച്ച മമ്മൂട്ടിയുടേയും ചിത്രമാണ് സന്ധ്യയ്ക്കു വിരിഞ്ഞ പൂവ്. രാമവെന്ന വില്ലനായി മോഹൻലാലും ശ്രദ്ധേയനായിരിക്കുന്ന ഈ ചിത്ര

ത്തിൽ. സംഭവബഹുലമായ ഈ കഥാഖ്യാനത്തിൽ നമ്പ്യാർസാറായി വന്ന പ്രതാപചന്ദ്രനും പണിക്കരമ്മാവനായി വേഷമിട്ട അടൂർഭാസിനും പ്രിയയുടെ രോളിൽ അംബികയും തിലകന്റെ വേഷത്തിൽ ശങ്കറും ജയമോഹന്റെ ചീത്തത്തത്തിൽ ഭൂഷിക്കുന്ന അമ്മയായി സുകുമാരിയും മിന്നിത്തിളങ്ങുകതന്നെ ചെയ്തു. ഉമയുടെ സുഭാഷിണിമാത്രം നന്നായില്ല. രണ്ടു പ്രസവിച്ച ഒരമ്മയെ പ്ലോലുണ്ടു് ആ കാമുകി.

ഇളയരാജ സബ്ഭായമാനമാക്കിയ സംഗീതകോലാഹലത്തിൽനിന്നും, യേശുദാസും ജാനകിയും കൃഷ്ണചന്ദ്രനും പാടിയ ഭംഗം. എൻ. വി. യുടെ പാലമുളള കവിത ശരിക്കും കേട്ടാസ്വദിക്കാനുള്ള വിഷമം കുറച്ചൊന്നുമല്ല. അഡ്വക്കേറ്റ് ജയമോഹനെ, ഒരു ഗായകനും കൂടി ആക്കേണ്ടിയിരുന്നുവോ? വേണ്ടിയിരുന്നില്ലെന്നു അഭിപ്രായക്കാരാവും അധികം. ഏതായാലും ഗോമളയുടെ ഭാവനയിലില്ലാത്ത കോടതിരംഗങ്ങൾ തോപ്പിൽ ഭാസിയും മമ്മൂട്ടിയും കൂടി കലക്കിയിരിക്കുന്നു.

### ഞായറാഴ്ച

### മഴ പെയ്യുകയായിരുന്നു

(39-ാം പേജിൽ നിന്നു തുടർച്ച)

വളർന്ന നീളുന്ന നടപ്പാത. തൊട്ടുമുന്നിലെ കാഴ്ചകൾപോലും കാണാനാവില്ല. കടുത്ത മഞ്ഞു്. നിർമ്മല സാരികൊണ്ടു് മുടിപ്പുതു്, ചേർന്നുനടന്നു. ഒന്നും മിണ്ടാനാവില്ലായിരുന്നു. മിന്നരത്രങ്ങൾ നീണ്ട യാത്ര. തീവണ്ടി മുറിയിൽ അയാളുടെ തോളിൽ തലയർപ്പിച്ച് മയങ്ങുന്നവളുടെ ഹൃദയമിടിപ്പു് അനുഭവിക്കാമായിരുന്നു. ജനലിലൂടെ കാഴ്ചകൾ മറഞ്ഞുകൊണ്ടിരുന്നു. പിന്നെ ജനലുകളും കാഴ്ചകളും മാറുന്നു. ഒരു ജാലകത്തിനപ്പുറം ഒരിക്കൽ ഒരു കതിര വന്നുനിന്നിരുന്നു. അതിനു രണ്ടു തലകളുണ്ടായിരുന്നു. ഒരുതല വളരെ ശാന്തമായിരിക്കുന്നു. മറ്റേതല എന്തോ ചവച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്. സൂക്ഷിച്ചുനോക്കിയപ്പോൾ കതിരയുടെ വായിൽ ഒരു ശിശുവിന്റെ കണ്ണിക്കാലുകളും കൈകളും തലയുടെ ഭാഗവുമാണ്. രക്തം പൊടിഞ്ഞ മാംസത്തിനിടയിൽ കരുന്ന് എല്ലുകൾ നിലവിളിക്കുന്നു.

വീണ്ടും തുടങ്ങിയതുപോലെതന്നെ കമ്പിയഴികളുള്ള ഒരു ജാലകം. പരക്കൻ മെത്ത. ഭ്രാന്തന്മാർക്കുള്ള ഇടത്തേക്കാണ് പുറപ്പെടുന്നതെന്നു് നേരത്തെ അറിഞ്ഞിരുന്നു. ആരൊക്കെയാണ് കൂടെയുണ്ടായിരുന്നതെന്നു് ഓർക്കുന്നില്ല. മാഞ്ചുവട്ടിലെ ഉച്ചത്തണലിൽ നിന്നു് ചവിട്ടുകൾ കയറിയതാണ്. നിർമ്മലയുടെ ഉയർന്ന നെറ്റിത്തടത്തെക്കുറിച്ചും നരച്ച മുടിച്ചുളിനെക്കുറിച്ചും ഓർക്കാൻ ശ്രമിച്ചു. അയാളുടെ ഓർമ്മകൾ നീളം വളഞ്ഞു പിന്നിലായി. ശവപ്പെട്ടിയിൽ കിടക്കുന്ന സ്രീ ആരാണ്? ഒരു മാതാവിന്റെ മാറിലുള്ളിപ്പിടിച്ച് പൊട്ടിക്കരയാൻ മാത്രം അയാൾ ആശിച്ചു.

\* വെളിപാട്—അദ്ധ്യായം 12



For Presentation Articles  
**GIFT HOUSE**  
 Main Road, QUILON-1.  
 Phone No: 3506  
 Somsons

**കേരള ദിനേശ് ബീഡി കണ്ണൂർ**

**വിദഗ്ദ്ധമായ ആയുർവ്വേദ ചികിത്സയ്ക്ക് സേവാസഭനം നഴ്സിംഗ് ഹോം**  
 (പൗരസ്ത്യഫാർമസി)  
 അഞ്ചാലംമുട്, പെരിനാട് P.O.  
**കൊല്ലം Phone: 2895**  
 വാതവ്യാധികൾക്കും മറ്റു മഹാരോഗങ്ങൾക്കും ഫലപ്രദമായ ചികിത്സാക്രമങ്ങൾ. നവരക്ഷിപ്പി, പിഴിച്ചിൽ മുതലായവയും പഞ്ചകർമ്മങ്ങളും ശാസ്ത്രീയമായി നിർവ്വഹിക്കപ്പെടുന്നതിനാവശ്യമായ ആധുനിക സജ്ജീകരണങ്ങൾ  
 ചീഫ് ഫിസിയൻ—  
 ആയുർവ്വേദചാര്യ  
 കെ. കുഞ്ഞുരാമൻ വൈദ്യൻ

**READ RATHNABALA**  
 CHILDREN'S ILLUSTRATED TAMIL MONTHLY MAGAZINE  
 Post Box No. 17  
 SIVAKASI 626123.

**Silent Movie Home Cinema Projector**  
**Rs. 150**  
 For detailed Catalogue send Rs. 2.50 stamp. Write in English  
**FILM COMPANY**  
 Post Box No. 269, Sivakasi,

**BUY ADVERTISED GOODS**  
**വിവാഹത്തിന് മുൻപും പിൻപും**  
  
 ഉണ്ടാവുന്ന എല്ലാ രഹസ്യ വ്യാധികളേയും നാഡി തളച്ചു, ബലഹീനത, ധാതുക്കുറവ്, മൂത്രാശയരോഗങ്ങൾ ഇവകളേയും മറ്റൊന്നിവ ചൈതന്യം ഉണ്ടാക്കുന്നതാണ്. ഇന്നത്തെ ഇന്ത്യയിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെട്ട ലൈംഗിക രോഗവിശ്ലേഷൻ Dr. M. S. സർക്കാരിനെ (Govt. Regd.) സമീപിക്കുക. എല്ലാ ദിവസവും ചികിത്സിക്കുന്നു.  
**ഡോ: M. S. സർക്കാർ ഡിസ്പെൻസറി**  
 രാധാനിവാസ്, ആറുകാൽ ലെയിൽ, മേടമുക്ക്, മണക്കാട്, തിരുവനന്തപുരം.

**1983 ഏപ്രിൽ 15-നു പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നു: സച്ചിദാനന്ദന്റെ കവിതകൾ, 1965-'82**  
 \*പതിനെട്ടു വയ്ക്കുള്ളിലായി സച്ചിദാനന്ദൻ എഴുതിയ നൂറററു കവിതകൾ \* ആറു ഭാഗങ്ങളായി ഒരൊറ്റ വാല്യത്തിൽ \* കവിയുടെ ആത്മകഥാപരമായ പശ്ചാത്തലക്കുറിപ്പുകളോടെ \* കവിതകൾക്ക് ഭാവപ്രവേശികകളായ വിശദീകരണങ്ങളും.  
 ഡെമ്മി എട്ടിലൊന്നിൽ. നാനൂറിൽപരം പേജുകൾ. വില: 40 ക.  
 പ്രീ-പബ്ലിക്കേഷൻ സൗജന്യ വില: 25 ക. തവണകളായി 30 ക. രണ്ടാം തവണയായ 15 ക. പുസ്തകം കയ്യിൽ കിട്ടുമ്പോൾ മാത്രം നൽകുക. 25 ക.യോ 15 ക.യോ മാർച്ച് 30-നകം അയച്ച് പ്രീ-പബ്ലിക്കേഷൻ സൗജന്യം നേടുക.  
 പ്രസാധകർ: **അക്ഷരം പ്രിൻറിംഗ് & പബ്ലിഷിംഗ് കമ്പനി.**  
 രജി. നമ്പർ KO-04-0340. ഫോൺ: 686 008.  
 കോട്ടയം—686 008.  
 അച്ചടി പൂർത്തിയായിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

**വിഷ്ണുനാഥ ചാത്തൻസേവയുടെ അദ്ഭുതഫലം**  
  
 അനേകം തലമുറയുടെ കർമ്മസിദ്ധി, വ്യവസായം, തൊഴിൽ, ഉദ്യോഗം, വ്യവഹാരം, വിവാഹം, ശത്രുവിൽവിജയം ഇവകൾക്ക് ആരാധനയിൽ വശ്യപ്പെടുന്നവർക്ക് സമീപിക്കാം. വിശ്വാസികളെ ചിലർ വഴിതെറ്റിക്കുന്നത് അറിയുന്നതിനാൽ നേരിട്ട് വരുന്നവർ തൃശ്ശൂർ വന്ന് കൊടുത്തല്ലൂർ-ഇരിങ്ങാലക്കുട ബസ്സിൽക്കയറി 1 രൂപ 20 പൈസ ടിക്കറ്റ് എടുത്ത് കരുവനൂർ രാജാ കമ്പനിക്കു മുൻവശം ഇറങ്ങി ബോർഡുനോക്കി രണ്ടു ഫർലോംഗ് പടിഞ്ഞാറോട്ടു വന്നാൽ ചാത്തൻ്റെ അമ്പലത്തിലേക്കുള്ള വഴി തിരിവ് ബോർഡ് കാണാം. ആ ബോർഡുനോക്കി വടക്കോട്ടുള്ള പഞ്ചായത്തുവഴിയിൽക്കൂടി ഒരു ഫർലോംഗ് വന്നാൽ ചാത്തൻ്റെ അമ്പലവും മതിൽക്കെട്ടും കാണാം. വരാൻ സാധിക്കാത്തവർ നിർദ്ദേശത്തിന് സ്റ്റാമ്പു സഹിതം എഴുതുക.  
**മറാധിപതി കെ. വി. പത്മനാഭൻ**  
 സാക്ഷാൽ ചാത്തൻ സേവാമഠം, എട്ടമന P.O., കരുവനൂർ [വഴി], തൃശ്ശൂർ.

**ചോരപുരണ്ടു നിയമസഭ**  
 (8-ാം പേജിൽനിന്നു തുടർച്ച)  
 കുറുകെ ഭരണപക്ഷത്തിന്റെയും പ്രതിപക്ഷത്തിന്റെയും ഇരിപ്പിടങ്ങൾ വേർതിരിച്ചുകൊണ്ട് വാച്ച് ആൻഡ് വാർഡ് പ്രതിരോധനിര സൃഷ്ടിച്ചുനിന്നു. ഒരു നിമിഷംകൊണ്ട് നിയമസഭാവേദി പൊലീസ് ക്യാമ്പായി മാറി. എന്തോ ഒരു യുദ്ധസന്നാഹത്തിന്റെ മട്ട്.  
 സഭയ്ക്കകത്തു വാച്ച് ആൻഡ് വാർഡിനെക്കൊണ്ട് നിറച്ചത് പ്രതിപക്ഷത്തെ പ്രകോപിപ്പിച്ചു. അതിനെച്ചൊല്ലി അവർ ബഹളം വച്ചു.  
 പ്രതിപക്ഷം ആവശ്യപ്പെട്ടിരുന്നതുപോലെ കേരളത്തിന്റെ ഭക്ഷ്യക്ഷാമി കണക്കിലെടുത്ത് റേഷൻ വിതരണത്തിന് എല്ലാ മാസവും കൂടുതൽ അരി മുടക്കംകൂടാതെ നൽകണമെന്നും മറ്റു സംസ്ഥാനങ്ങളിൽനിന്നും അരിവാങ്ങി വിതരണം ചെയ്യാൻ അനുവദിക്കണമെന്നും കേന്ദ്രത്തോടു അഭ്യർത്ഥിക്കുന്ന ഒരു പ്രമേയം ചൊവ്വാഴ്ച ഗവൺമെന്റ് ഭാഗത്തുനിന്നും കൊണ്ടുവരാൻ വച്ചിരുന്നു. സഭ വീണ്ടും സമ്മേളിച്ചപ്പോൾ പ്രതിപക്ഷത്തു നിന്നും ഉണ്ടായ ബഹളത്തിനിടയിൽ മുഖ്യമന്ത്രി ആ പ്രമേയം അവതരിപ്പിച്ചു. ചർച്ചയൊന്നും കൂടാതെ ഉടനേരത്തെ ഭരണപക്ഷം കൈയടിച്ചു ആ പ്രമേയം പാസായതായി അംഗീകരിച്ചു. പിന്നീട് ഞായറു് കെ. പി. രാമൻ, കെ. ജെ. ജോർജ്ജ്, മുസാകുട്ടി എന്നീ പ്രതിപക്ഷ മെമ്പർമാരെക്കൂടി സഭയിൽനിന്ന് സസ്പെൻഡ് ചെയ്തുകൊണ്ട് സഭാനേതാവിൽനിന്നുള്ള പ്രഖ്യാപനമായിരുന്നു. സസ്പെൻഷൻനടപടി അടങ്ങുന്ന പ്രമേയം മുഖ്യമന്ത്രി വായിക്കുമ്പോൾ പ്രമേയം എഴുതിയ കടലാസ് പിടിച്ചുവാങ്ങാൻ കെ. പി. രാമനും, കെ. രാജനും മുഖ്യമന്ത്രിയുടെ നേർക്ക് കതിച്ചുപാടി. വാച്ച് ആൻഡ് വാർഡ് അവരെ തടഞ്ഞു. സഭയ്ക്കുള്ളിൽ വച്ച് വീണ്ടും ഉത്തും തള്ളുമായി. അതുകൊണ്ട് ഭരണപക്ഷത്തെ ചില യുവമെമ്പർമാർ മുഖ്യമന്ത്രിയുടെ അടുത്തു് ഓടി

യെത്തി. രംഗം കൂടുതൽ വഷളാകാൻ അനുവദിക്കാതെ നായനാരു. ബേബി ജോണും ഇടപെട്ട് ക്ഷയിതരായിനിന്ന പ്രതിപക്ഷ മെമ്പർമാരെ പിന്തിരിപ്പിച്ചു.  
 സെക്രട്ടേറിയറ്റിന് ചുറ്റും ഏർപ്പെടുത്തിയ നിരോധനാജ്ഞയുടെ നിഴലിലാണ് നിയമസഭ ഇന്ന് (മാർച്ച് 30) കൂടിയത്. രാവിലെ എട്ടുമണിക്കുമുമ്പ് പ്രതിപക്ഷാംഗങ്ങൾ എം. എൽ. എ. ഹോസ്റ്റലിൽ നിന്നും ജാഥയായി തിരിച്ചു. റോഡിലും, സെക്രട്ടേറിയറ്റ് വളഞ്ഞും നിറയെ പൊലീസായിരുന്നെങ്കിലും നിരോധനാജ്ഞ ലംഘിച്ചവനെ എം. എൽ. എ. മാരെ ആരും തടഞ്ഞില്ല. അവർ സെക്രട്ടേറിയറ്റ് കവാടം കടന്ന് അകത്തു കയറിയപ്പോൾ, അവരിടേയും പൊലീസായിരുന്നു. വാച്ച് ആൻഡ് വാർഡിനു പകരം സബ് ഇൻസ്പെക്ടറിൽ തുടങ്ങിയ ഉയർന്ന പൊലീസ് ഓഫീസർമാർ അടങ്ങുന്ന ഒരു വലിയ നിര അവിടെ എത്തി. സന്നദ്ധരായി നിൽക്കുന്ന നിന്നിരുന്നു. ജാഥയായി എത്തിയ എം. എൽ. എ. മാരെ കണ്ടതോടെ പൊലീസ് നിര ജാഗ്രതയായി. എം. എൽ. എ.മാർ നിയമസഭാ മന്ദിരത്തിന്റെ പടിയിറക്കം തുടങ്ങിയതോടെ പൊലീസുകാർ മുന്നോട്ടു കതിക്കുകയും അവരെ തടയുകയും ചെയ്തു. കഴിഞ്ഞ രണ്ടു ദിവസങ്ങളിലായി സസ്പെൻഡ് ചെയ്യപ്പെട്ട എം. എൽ. എ.മാരിൽ ചിലരും അവിടെ എത്തിയിരുന്നു. എല്ലാവരും അകത്തുകയറിയതോടെ വാച്ച് ആൻഡ് വാർഡ് സജീവമായി. അവർ എം. വി. രാഘവനെയും കെ. പി. രാമനെയും കോടിയേരി ബാലകൃഷ്ണനെയും, കെ. ജെ. ജോർജിനെയും ബലമായി പിടിച്ചു. കൂടുതൽ മുസാകുട്ടിയെ ന്ന തെറ്റിദ്ധരിച്ച് സി. പി. മുസാൻ കുട്ടിയെയും പൊലീസുകാർ തടഞ്ഞുവച്ചു. ഈ തടയൽ വീണ്ടും അവിടെ ഒരു യുദ്ധക്കളമൊരുക്കി. ഒരു സക്കിം ഇൻസ്പെക്ടർ, കെ. ജെ. ജോർജിനെ പുട്ടി നിറുത്തിയപ്പോൾ കെ. പി. രാമനെ പൊക്കിയെടുക്കാനായിരുന്നു ചീഫ് മാർഷലിന്റെ ശ്രമം. അടിക്കൊണ്ട് സി. കെ. തങ്കപ്പനും, കോടിയേരി ബാലകൃഷ്ണനും വീണ്ടും

പോയി. അടി നടക്കുന്നതിനിടയിൽ സമ്മേളനത്തിന്റെ തുടക്കം കുറിച്ചുകൊണ്ടു മണിമുഴങ്ങുന്നുണ്ടായിരുന്നു. നായനാരു. കെ. പി. പ്രഭാകരനും ഗൗരിഅമ്മയും ഒരുവിധം അകത്തു കയറി സ്വീക്കറുടെ വേദിക്കടുത്തെത്തി. പക്ഷേ, അവിടമെങ്ങും വാച്ച് ആൻഡ് വാർഡിനെക്കൊണ്ടു നിറച്ചിരുന്നു. വരാത്തതിൽ നടക്കുന്ന അടിയുടെ കാര്യം സ്വീക്കറെ അറിയിക്കാൻ ഉള്ള ശ്രമത്തിൽ അവർ ഡെസ്കിൽ കയറിനിന്നു. പക്ഷേ, അപ്പോഴും അവർക്ക് സ്വീക്കറുമായി സംസാരിക്കാനായില്ല. ഡെസ്കിൽക്കയറിയ കെ. ആർ. ഗൗരിയെ വാച്ച് ആൻഡ് വാർഡിൽപ്പെട്ട രണ്ടുപേർ അവിടെത്തന്നെ പിടിച്ചുനിറുത്തി. എന്താണു നാലുമിനിറ്റുനേരം അവരെ അങ്ങനെ തടഞ്ഞുനിറുത്തിയിരുന്ന. ഇതിനിടയിൽ ബില്ലുകൾ അവതരിപ്പിക്കപ്പെടുകയും പാസാക്കപ്പെടുകയും ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്നു. മൂന്നു മിനിറ്റുകൊണ്ട് അതെല്ലാം പൂർത്തിയാക്കി നിയമസഭ അനിശ്ചിതകാലത്തേക്ക് പിരിഞ്ഞതായി സ്പീക്കർ പറഞ്ഞ് വേദിയിൽനിന്നിറങ്ങിപ്പോയി. അടിയേറ്റ് എല്ലുപൊട്ടിയ തങ്കപ്പനും അവശനായ ബാലകൃഷ്ണനും ഇതിനിടയിൽ ആശുപത്രിയിലായി.

ഇതെല്ലാംകൊണ്ട് ആർക്കു് എന്തു നേട്ടമുണ്ടായി? ബുദ്ധിമുട്ടുണ്ടാക്കുന്ന ജനകീയ പ്രശ്നങ്ങൾ കഴിയുന്നത്ര സഭയിൽ ചർച്ചയ്ക്കു വരാതിരിക്കണമെന്നായിരുന്നു സർക്കാരിന്റെ ആഗ്രഹം. അതിനുവേണ്ടി ഗവണ്മെന്റ് ആ പ്രശ്നങ്ങൾ ചർച്ചചെയ്യണമെന്ന പ്രതിപക്ഷത്തിന്റെ ആവശ്യത്തിൽനിന്നും കഴിയുന്നത്ര ഭൂരിയ്ക്കു മാറിക്കൊണ്ടിരുന്നു. സഭയുടെ പരിഗണനയ്ക്കു വച്ചിരുന്ന പല ബില്ലുകളും ചർച്ചയ്ക്കുവെച്ചിരുന്നവെങ്കിൽ സർക്കാരിന്റെ നയവൈകല്യങ്ങളും ജനദ്രോഹങ്ങളും പൊളിച്ചുകാണിക്കാൻ പ്രതിപക്ഷത്തിന് സാധിക്കുമായിരുന്നു. അതിനു ലഭിച്ച അവസരങ്ങളെല്ലാം പാഴായിപ്പോയി. അക്കാലത്തിൽ ഭരണപക്ഷം വിജയിച്ചു. സർക്കാരിന്റെ പാളിച്ചകൾ ജനങ്ങൾ അറിയാതിരിക്കാൻ സാധിച്ചല്ലോ.

**തിരുവനന്തപുരത്തു വയ്പുകൾ വാങ്ങുന്നതിനും വിൽക്കുന്നതിനും അന്വേഷിക്കുക**  
**റെൽവേ എൻ്റർപ്രൈസ് (റജി)**  
 ശ്രീകാന്തം, തിരുവനന്തപുരം-17.  
 ഫോൺ: 7008

**ദാമ്പത്യജീവിതം നിരാശപ്പെടുത്താൻ**  
  
 വിവാഹത്തിനു മുൻപും ശേഷവും ലൈംഗിക ബലഹീനത അനുഭവപ്പെട്ട് പല ചികിത്സകളും ചെയ്ത് സുഖപ്രദമാകാതെ നിരാശയിൽ കഴിയുന്നവർ; അനേകം ലൈംഗികരോഗികളെ ചികിത്സിച്ചു സുഖപ്പെടുത്തിയ ഇന്ത്യയിലെ പ്രസിദ്ധിമാർജ്ജിച്ച പ്രമുഖ ലൈംഗികരോഗ ചികിത്സാ സ്ഥാപനമായ "മെറീന മെഡിക്കൽ സെന്ററിൽ" നേരിൽ സമീപിച്ചു നിങ്ങളുടെ ലൈംഗികജീവിതം സുഖകരമാക്കുവാൻ സാധ്യതയുണ്ട്. ശീശ്വരം, ശക്തികേരവ്, ലൈംഗികാവയവങ്ങളുടെ വളർച്ചക്കുറവ്, ഉദ്ധാരണമില്ലായ്മ, ലൈംഗികപ്രക്രിയയിൽ കഴിവു കുറവ്, ദാമ്പത്യ പരാജയം, പഴുപ്പുപോക്ക്, ഉഷ്ണപ്പണം, മുതലായ രതിജന്യരോഗങ്ങളെയും ചികിത്സിച്ചു സുഖപ്പെടുത്തുന്നു.  
**N. B. വിശേഷതകൾക്ക് കത്തുമെഴുതുക. ചികിത്സിക്കുക.**  
**മെറീന മെഡിക്കൽ സെന്റർ**  
 എറണാകുളം സെന്റ് റെമിഡിയസ് ഹോസ്പിറ്റൽ മുൻവശം (മുസ്ലിം പള്ളി സമീപം), കോച്ചിൻ-16  
 കലാകരമുടി ലക്കം 396 പേജ് 49

മദ്യം വിഷമാണ്. മദ്യം കുടിക്കരുത് വിൽക്കരുത് ഉണ്ടാക്കരുത്. മദ്യപാനം മാരകമായ സിറോസ് ലിവർ എന്ന രോഗത്തിന് കാരണമാണ്.

# നിങ്ങളുടെ വീട്ടിൽ രോഗലബ്ധിക്കുവേണ്ടി

ഡോ: ജി. വേലായുധൻ എം. ഡി.

## മിസസ് ജെ. ലി.—പാലാ

ചോദ്യം:

ഞാൻ ഒരു ഗർഭിണിയാണ്. ഇനി തൽക്കാലം കുട്ടികൾ വേണ്ടെന്ന അഭിപ്രായമാണ് ഞങ്ങൾക്കുള്ളത്. ആയതിനാൽ ഞങ്ങൾ ലൈംഗികബന്ധത്തിൽ ഏർപ്പെടുമ്പോൾ നിരോധ് ഉപയോഗിക്കുന്നതിൽ തകരാറുണ്ടോ?

ഉത്തരം:

ഗർഭകാലത്തു ഗർഭനിരോധമാർഗ്ഗങ്ങൾ ഉപയോഗിക്കേണ്ടതില്ല. പ്രസവാനന്തരം വീണ്ടും ഗർഭധാരണം ഉണ്ടാകാതിരിക്കാൻ 'നിരോധ്' ഉപയോഗിക്കാവുന്നതാണ്. അതു കാരണമായി തകരാറുകൾ ഒന്നും സംഭവിക്കുകയില്ല. സൂക്ഷിച്ചുപയോഗിച്ചില്ലെങ്കിൽ പരാജയസാധ്യത കൂടുതലാണെന്ന മാത്രം.

## മിസസ് നായർ—തിരുവനന്തപുരം

ചോദ്യം:

22 വയസ്സായ രണ്ടു കുട്ടികളുടെ മാതാവാണ് ഞാൻ. ഭർത്താവിന് 34 വയസ്സ്. അടുത്ത കാലത്തായി എന്റെ ഭർത്താവിൽ ലൈംഗികാസക്തി വളരെ കുടിയിരിക്കുന്നു. കാര്യമായാൽ ഇപ്പോൾ എനിക്കു പേടിയാണ്. മൃഗീയമായ കാമാസക്തി പൊടുന്നനെ ഉണ്ടാകുന്നതിന് മാനസികമായ വല്ല കാരണവുമുണ്ടോ?

ഉത്തരം:

സാധാരണമായ ലൈംഗികബന്ധം നടത്തിക്കൊണ്ടിരുന്ന ഒരാളിനു പെട്ടെന്ന് ലൈംഗികാസക്തി കൂടുകയും മൃഗീയമായി ഭാര്യയോടു പെരുമാറുകയും ചെയ്യുന്നതിനു പല കാരണങ്ങൾ ഉണ്ടായിരിക്കാം. മാനസികമായ രോഗങ്ങളുടെ ഫലമായി സംഭവിക്കാം; ഭാര്യയോടുള്ള എന്തെങ്കിലും വൈരാഗ്യബുദ്ധിക്കൊണ്ടാവാം. ഭാര്യയിൽ ലൈംഗിക

പരമായി എന്തെങ്കിലും സംശയം, ചാരിത്ര ശുദ്ധിയിൽ-ഉണ്ടായാലും ഇങ്ങനെ പെരുമാറാൻ ഇടയുണ്ട്. ലൈംഗികകാര്യങ്ങളിൽ ഭർത്താവിന്റെ ഇഷ്ടാനിഷ്ടങ്ങൾക്കനുസരണമായി സഹകരിക്കാൻ ഭാര്യയ്ക്കു കഴിയാത്തതുകൊണ്ടും സഹകരിക്കാൻ കൂട്ടാക്കാത്തതുകൊണ്ടും ഇങ്ങനെ ഉണ്ടാകാം. മദ്യപിക്കുന്നതുകൊണ്ടുമാവാം. നിങ്ങൾക്കിതിന്റെ യഥാർത്ഥ കാരണം മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിയുന്നില്ലെങ്കിൽ ഒരുമാനസിക രോഗവിദഗ്ദ്ധനെ സമീപിച്ചു കാരണം കണ്ടുപിടിക്കണം.

## മിസസ് പി. കെ.—വർക്കല

ചോദ്യം:

ഞാൻ ഇപ്പോൾ ആറു മാസം ഗർഭിണിയാണ്. ഈ Stage-ൽ ലൈംഗികമായി എത്രമാസം വരെ ബന്ധപ്പെടാം. അങ്ങനെ ബന്ധപ്പെട്ടാൽ ഗർഭസ്ഥ ശിശുവിനെ അതു ബാധിക്കുമോ?

ഉത്തരം:

ഗർഭച്ഛിദ്രം സംഭവിക്കുന്നതിനും മാസംതികയാതെ പ്രസവിക്കുന്നതിനുമുള്ള ഒരു പ്രധാന കാരണം, ഗർഭകാലത്തു ലൈംഗിക വേഴ്ചയ്ക്കായി ഏർപ്പെടുന്നതാകുന്നു. അതിനാൽ 28-30 വയസ്സ് കഴിഞ്ഞ് ആദ്യമായി ഗർഭം ധരിക്കുന്നവരും, വന്ധ്യത അനുഭവിച്ചിട്ട് ഗർഭം ധരിക്കുന്നവരും, നേരത്തേ ഗർഭച്ഛിദ്രം ഉണ്ടായിട്ടുള്ളവരും, ഗർഭാരംഭത്തിൽ ഗർഭച്ഛിദ്രത്തിന്റെ ലക്ഷണങ്ങൾ കണ്ടിട്ടുള്ളവരും ഗർഭകാലത്തു ലൈംഗികബന്ധം ഉപേക്ഷിക്കേണ്ടതാണ്. ചില സ്ത്രീകൾക്ക് ഗർഭകാലത്തു ലൈംഗികബന്ധം പ്രയാസകരമായിക്കാണുന്നു. അങ്ങനെയുള്ളവർ ലൈംഗികബന്ധം ഒഴിവാക്കുന്നതാണ് നല്ലത്. മറ്റുള്ളവർക്ക് ആരോഗ്യ മാസംവരെ ലൈംഗികബന്ധത്തിൽ ഏർപ്പെടാവുന്നതാണ്. അതുകാരണമായി ശിശുവിനു തകരാറുകൾ ഒന്നും സംഭവിക്കുകയില്ല.

## മി. ജി.—തിരുവനന്തപുരം

ചോദ്യം:

ഞാൻ വിവാഹിതനായിട്ട് മൂന്നു വർഷമായി. ഒന്നര വയസ്സുള്ള മകൾ ഉണ്ട്. ഈ അടുത്ത കാലത്തായി ഒരു കിംവദന്തി, മകൾ, ഒരു ജാരസന്തതിയാണെന്നും. ഒന്നര വയസ്സായ ഈ കുഞ്ഞിന്റെ പിതൃത്വം രക്തപരിശോധനയിൽ സംശയാതീതമായി തെളിയിക്കാൻ പറ്റുമോ? ഈ ധർമ്മസങ്കടത്തിൽനിന്നും എന്തെങ്കിലും രക്ഷിക്കൂ.

ഉത്തരം:

രക്തം പരിശോധിച്ചാൽ ചിലപ്പോൾ ഒരൊരു കുഞ്ഞിന്റെ പിതാവായിരിക്കാൻ എന്തെങ്കിലും പരയാൻ കഴിഞ്ഞെന്നു വരും. കിംവദന്തികൾക്കു വശംവദനായി സംശയങ്ങൾ വളർത്തി, നിങ്ങളും നിങ്ങളുടെ കുടുംബവും നശിച്ചുപോകാതിരിക്കാൻ ശ്രദ്ധിക്കണം. അതിനാൽ ഈ സംശയം പാടെ ഉപേക്ഷിച്ച് സന്തോഷവും സമാധാനവുമായി കഴിയാൻ ശ്രമിക്കണം. നിങ്ങൾ ഒരു മനോരോഗ വിദഗ്ദ്ധനെ സമീപിക്കുന്നത് സംശയനിവൃത്തിക്കുപകരിക്കുമെന്നതാണെന്നും.

Published by M. S. Sreenivasan on behalf of Laisa Publications Private Ltd Trivandrum-695024 and printed by him at Ravi Printers & Publishers Pvt. Ltd., KAUMUDI BUILDINGS, Trivandrum-695024. Editor: M. S. MANI Business Executives:

BOMBAY-Mrs. Mrinalini Hegde  
Phone: Office 230313 Res. 8126996  
NEW DELHI-Mrs. Deepak Dawar  
Phone: Office 385311 Res. 618000  
BANGALORE-Mrs. Mini Jayaprakash  
Phone: Office 576808 Res. 55169

CALCUTTA - Mr. J. S. Jogi  
Phone: Office 448926 Res: 432667

MADRAS-Mrs. Nirmala Menon  
Phone: Office 86649 Res: 81407

HYDERABAD - Mr. S. Shankara  
narayana

Phone: Res : 65700  
COCHIN-Mrs. Mangala Nayak  
Phone: Office 37228 Res: 37234